

## www.forgottenbooks.com

Copyright © 2016 FB \&c Ltd.
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law.

## .

NOTES ON

## THE NICOMACHEAN ETHICS

J. A. STEWART
Eondon
HENRY FROWDE
Oxpord University Press WarehougrAmer Corner, E.C.

Clew Dork
112 Fourth Avenur

## NOTES

ON THE

# NICOMACHEAN ETHICS 

of

## ARISTOTLE

BY
J. A. STEWART, M.A.

STUDENT AND TUTOR OF CHRIST CHURCH, OXFORD

VOLUME II

## Orford

AT THE CLARENDON PRESS

## Oxford

## PRINTED AT THE CLARENDON PRESS

by horace hart. printir to the university

## BOOK VI.



## CHAPTER I.

## Arguxrent.

We have said that we mexst choose the mean, and that the mean is that which the 'right reason 'points out. But how is the 'right reason' determinedt What mekes it 'the right reason'? What is it that 'the right reason' has in virw in fring on this point rather than on that as 'the mean' P The wwsician, for example, in twning his instrwment, must have some standard of lension before his mind. It is true that the strings must not be 100 tight or 100 loose, but just che right tightmess. Again, it is true that the patient wust get just what a shilful physician mowld prescribe-neither more mor less:-all this is true, but is is not definise enough. So in morals it is true that we must choose the mean as the sight reason dirests: but not definite enough. We must know definitcly what the right reason is, that is, why, or in relation to what, it is ' right.'

Ws have distingwished she virlues of the soul as virtwes of the moral characler and virtwes of the intellert. We have discussed the moral virtues: let ws mow discuss the intelloctwal-but first a few words about the sowl generally. We hame shat there are two parts of the soul, the part which has reason, and the irrational part. Now let us divide she part which has reason into (1) that part by which we perceive necessary truth, and (2) that by which we perceion cowlingrat truth: for, as the objects are generically distinct, there must be gemericalls distinct foculties of the soul naturrally corresponding to each class of abjects, Anowledgr implying a certain similarity and hinship belween faculty and objed. Let ms call (1) the Scientifir Farwlty, and (2) the Calculative Facwlty, for 10 detibenats and to calculats is the same thing, and no one deliberates about necesmuly imbis. The bart state of cack of these facultics will be the 'virtue' of cach. We have to iliscooer, then, what is the virtue of cack, or the state which emables it so serform its proper function.
§§ 1-4.] Rassow (Forsch. pp. 19, 20) points out that this book has 1138 b. 18. two introductions, (1) imei . . . ópos, §§ 1, 2, 3, and (2) ràs de . . . oirms, § 4. The motives of these two introductions seem, on first inspection at least, to differ. In $\oint \S 1-3$ we are told that the ideal or law of the perfect exercise of reason must now be examined, vol. 1 .

1138 b .18 . because reason (as distinguished from feeling) is the faculty which perceives the exact point where, in a given case, the moral mean lies. The moral function of reason cannot, it would appear, be rightly understood apart from the ideal or law which regulates its speculative function. The completion of the docurine of the moral mean thus seems to be presented by the writer of $\$ \mathrm{I}-3$ as the justification of a formal discussion of the iperal of the rational part of the soul, leading up to a definition of the ideal, or law, of the perfect exercise of reason. But in § 4 the discussion of the intellectual dperai is not introduced as for the sake of the right understanding of the moral iperai; the writer, having finished what he has to say about the moral dporai, simply passes on to the second coordinate part of his treatise-the discussion of the intellectual derai. It is to be noted that the writer of the M. M. does not seem to have had § 4 before him. He follows the writer of $\S \S 1-3$ in introducing the discussion of the intellectual doerai as necessary to complete the doctrine of moral virtue; see M. M. i. 34. 1196 b. 4 inecoj̀ $8^{\prime}$ imip rà àperüy









 on, (M. M. i. 34. 1197 b. 28-35), we find him stating distinctly that his treatise is inip $\dot{j} \theta \dot{\omega} \nu$, and defending, though not without some confusion of thought, or perhaps of language, the discussion








It is not a profitable line of enquiry to ask which 'introduction' is 'Aristotelian,' and which 'Eudemian.' Thus much may be said, however, by way of bringing out the implication of each:- 4
seems to assume that the Statesman＇s Manual ought to cover the 1188 b .18. whole ground of human nature，the intellectual dperai being as indispensable as the moral diperai to the noble life．The unity of the dperai in the oroudaios having been assumed once for all，no explanation is offered of the special connexion of one dperi！with another，or of one set of iperai with another set：it is thought to be enough to arrange them according to the popularly received psycho－ logical divisions，and to describe them in order as they occur on the list ：§§ $1-3$ ，on the other hand，instead of passing，like § 4， without comment from the description of the moral diperai to that of the intellectual iperai，come forward with a reason why the intel－ lectual iperai should be discussed at all：－they are to be discussed because the discussion of them is necessary to complete the doctrine of the moral mean．Whereas $\$ 4$ seems to present the moral and intellectual aperai as holding coordinate places in the treatise，§§ 1－3 give us a logical bridge by which we seem to pass from the main subject of the treatise－the moral iperai－to a subordinate part－ the discussion of the intellectual aporab－appended as necessary to the comprehension of the main subject．But if the true position of the writer of $\S \oint_{1-3}$ is to be estimated from E．E．日．3．（H．15） 1249 a． 21 －b． 25 （and it is safe，I think，from the striking similarity of language，to suppose that it is），he misrepresents himself，when be thus－apparently from 2 desire for logical connexion between the parts of his treatise－introduces reason as if if were merely ancillary 10 moral virtuc．It cannot be his real intention to put reason on any such footing．The okozos or opos of the present passage，if identical with that of E．E．日．3．（H．15），will，after all，be the law of the moral mean，only because it is the law or ideal of map＇s life，not as human and moral，but as godlike．Reason does not exist（as becomes afterwards clear）to accommodate itself to the exigencies of the moral life，and to perform the function of blind－ man＇s leader to passion；rather the moral life is for the sake of the life of divine speculation，as matter is for the sake of form．Reason must regulate passion，that man＇s life may become bekruxjy roù eibous －receptive of its true form，capable of the contemplation and service of God．I transcribe the whole passage E．E．日．3．（H．15） 1249 a．21－b．25，as being essential to the right understanding of






















 Zeller hardly does justice to the place of the Sixth Book in the Ethics, from failing to connect the $\delta$ osos or ononos of chap. $i$ with that of E. E. 日. 3. (H. 15). He regards the Sixth Book as written merely to complete the doctrine of moral virtue by an account of фpornous-the other intellectual aparai being discussed only with the view of defining more accurately the sphere of фpornors. His words are (Ph. der Gr. ii. 2, p. 648 third Ed.) 'Alle ethische Massbestimmung, und mit ihr alle ethische Tugend, ist durch die Einsicht bedingt. Auch fur das Verstảndniss der ethischen Tugend lässt sich daher die Frage nach dem Wesen der Einsicht nicht umgehen ; und so beschäftigt sich denn Aristoteles im sechsten Buch seiner Ethik mit demselben, indem er es durch Vergleichung mit verwandten Eigenschaften erläutert und die praktische Bedeutung der Einsicht auseinandersetzt.'
 6-10, E. N. ii. 2. 2. Grant translates $\delta$ dpobs $\lambda \dot{\text { ofos }}$ by 'the right law.' It is important to remember that $\lambda$ djus is at once the objective order. and the faculty in man which perceives it. When a man's passions are regulated, his nature is a $\lambda$ ójos, or organism, of the balance of
which in all its parts he is delicately perceptive by means of his 1188 b .18. $\lambda$ ofos, or reason. Such a man will know at once where the mean point lies in a given case, because his ' moral consciousness'-his consciousness of the 'right law,' or 'just proportion,' of his nature will tell him, as healthy feeling tells a man when he has eaten enough. But what makes the $\lambda$ dyos, or proportion, itself j $\rho \theta b s$, or right? It is safe to answer-its end. What then is its end, or, as the writer here expresses it, its $\sigma x o \pi \delta \delta$ or oppos? For the sake of what does human nature exist as an organism? Till we know this we cannot attach definite meaning to the phrase $\delta$ bpobs $\lambda$ dyor.

Ioti tis oxombs] Grant says-"Eлtrcivel nai duingw is a metaphor b. 22. from tuning the strings of a lyre. Cf. Plato, Lysis, p. 209 B кai

 phor is not quite in accordance with the other metaphor of 'looking to the mark,' but in fact the term okonos seems to have become so regular a formula with Eudemus as to have lost its metaphorical association. By Aristotle, okowds was used as a pure metaphor . . . But in the writing of Eudemus it seems used as a scientific term equivalent to reגos: $¢ f$. Eth. Eud. ii. 10. 20 [i.e. ii. 10. 1227 a. 6] imei de Bouncieral diel d Boulrudurvos íveká twos, kai iotl okmós tis dei
 Boudeverat . . . The similar use of opos by Eudemus is not found in Eth. Nic., but appears borrowed from the mode of writing in the Politics of Aristotle.' Grant's remark that 'by Aristotle oknots was used as a pure metaphor' is true, I think, only of two passages in the so-called Aristotelian books of the E.N.-viz. ii. 6.14 ṕq́diov miv
 the one other place in which the word oworos occurs in these

 same way as in E. E. ii. 10.1227 a. 7 quoted by Grant. The same may be said of its use in Rhet. i. 6. 1362 a. 17 inel di «рокетаи тй



 re入os фepoíras трifeas cipiokety. Here surely we may borrow Grant's words about the Eudemian okonds, and say that by Aristolle 'rkonds is used as a scientific term equivalent to ridos'-although, when two

1138 b .22 . lines below he uses it again, he seems to remember its metaphorical
 ruxeî aùroû denmaprávnuat. But in E. E. i. 2. 1214 b .7 is it not


 therefore to be nothing in Grant's view that 'By Aristotle okonds was used as a pure metaphor . . . but in the writing of Eudemus it seems used as a scientific term equivalent to redos.' Both 'Aristotle' and 'Eudemus' use it as a metaphor, and both use it as a scientific term equivalent to rinor. As for 'the similar use of $\delta$ pos by Eudemus' it is true that it 'is not found in the E/h. Nic.' But Grant admits that it occurs in the Politics. The non-metaphorical use of oromós and $8 \rho$ pes as 'scientific terms' in the Sixth Book of the Ethics seems to me to contribute nothing to the solution of the question of authorship.
 Fritzsche finds in these words a strong confirmation of his view that Eudemus is the author of this Book. He says-' eadem sunt verba de re eadem Eud. p. 1249 b. 6 : nusquam in $E$. N. est haec formula. An Aristotelem se ipsum tam graviter reprehendisse veri simile est? Contra eum, qui reprehendendi et conformandi emendandique locum sibi reperisse videretur, in repetenda hac formula sibi placuisse et credibile est et similibus recentiorum philosophorum, qui, scholae philosophi certi addicti, quum quaedam principe scholae melius sibi intelligere videntur, haec ut nauseam paene moveant identidem repetunt, exemplis possit illustrari, nisi odiosa sint exempla.' Grant also sees in the words the protest of the disciple against his master. He says-'This same expression, with the same illustration of the medical art, is repeated E/h. Eud. viii. 3. 13


 place there is an apparent protest against the indefiniteness and relativity of Aristotle's moral theory of "the mean" and "the law." Eudemus does not seem (according to the statement here) content to give greater explicitness to the idea of the 'law' by the development of the idea of the wise man who is its impersonation. But he asks (separating onowbs and apos from the $\lambda$ ofor), "What is the
mark to which one possessing the law must look?" "What is the 1138 b .26. standard of the law?" In reality these questions get no answer. They only cloud the subject by introducing a confusion of formulae.'
 a writer speaking of himself? Surely not, if we may judge from An. Posl. ii. 19. 100 a. 14 (quoted by Ramsauer) $\delta$ de $i \lambda i x \theta_{\eta} \mu i v$


 (H. 15) 1249 b. 3-6 (quoted by Fritzsche and Grantl) we find Eudemus correcting himself ${ }^{1}$ in words identical with those in which Fritzsche and Grant here see the protest of the disciple against his master.

Again, is Grant right when he says that the questions-' What is the mark to which one possessing the law must look?'- 'What is the standard of the law?' get no answer? Surely they do at the end of the $E$. $E$., where the opos $\bar{\eta} \boldsymbol{j}$ калокdyatias is determined, and in the Tenth Book of the E. N. where the Bios $\theta$ eopqrumós is discussed. It is true however that in the Sixth Book itself we get no answer to them. The Sixth Book merely prepares us for the answer by completing the detailed account of the dperai of the onoudaios. When the oroudaios has been once placed concretely before us in the fulness of his attributes, we shall then be in a position to appreciate the definition of his $\delta$ pos or $\sigma$ кonds-of the ideal for which he lives. It may be that in the undisputed Nicomachean Books more value is attached to the living example of the oxoudaios than to a formal definition of his oxomos-as we have it at the end of the $E$. $E$. (see note on $E . N$. ii. 6. i5), but so far as a formal account of the ideal is given in the undisputed Nicomachean Books, it does not seem to differ from that given at the end of the $E$. $E$.

 acts up to it is $\theta$ coфi入ioratos (x. 8. 13); in E. E. ©. (H.) the ideal is ròr $\theta$ ede $\theta$ epasevicur kai $\theta$ copeiv. This latter formula is quite 'A ristotelian' in substance; and it matters little whether it owes its phraseology to the master himself or to a disciple of the school.
\& 3. 8ıd 8eí . . . ris סpos.] A moral rule-e.g. 'Be moderate in b. 82. your pleasures '-cannot be interpreted aright apart from a correct

[^0]1138 b .82 . view of the ideal or chief end of life. As interpreted hy an Epicurean this rule would mean-'Enjoy yourself as much as you can consistently with your own health and peace of mind.' But this would be excess from the Aristotelian point of view; such enjoyment
 of $E . N$. vii. 13.4 says of cirvxia is here virtually said of $\mu$ eoórns, viz.
 where it is fixed, because the Chief Good is what it is. What then is it? The answer finally given is-The exercise of the Speculative Reason. But before this answer can be given, the rational part of the soul, as a whole, must be examined, and especially the Practical Reason- $\phi$ poimois-both because it is that manifestation of Reason which is rmopumörepoy iniv, and because it must have performed its function of rationalising the feelings and desires, before the Speculative Reason can engage, without impediment, in that activity of $\theta$ cupia which is the highest expression of man's naturei.e. the final cause of his being. We have seen that the object of this speculative activity is 'God,' and that the man who engages in it is $\theta$ eopidioraros. It may be said then that, in their answer to the question roirov ris opos, the Aristotelians maintain that the ultimate moral standard is given by the religious consciousness. The öpos ràv meaoríroy given by фpórnows, or the Practical Reason

 standard, because the position of фpónjors in the hierarchy of faculties is that described in $E . N$. vi. 13. 8-a $\lambda \lambda \lambda \mu$ $\mu \nu$ oide aupia






This note may be brought to a close with a reference to a note of Fritzsche on E. E. ii. $5.1222 \mathrm{~b} .7-8$, in which he maintains the
 doiacte of the $E$. $\boldsymbol{N}$. was put forward as an ullimate standard 'by Aristotle,' and that it was left to Eudemus 'to correct Aristotle,' by showing that it is not ultimate, but dependent on the opos $\boldsymbol{j} \boldsymbol{j}$ na入ociryatias: my contention being that 'Aristole' (as we must conclude from the subordinate place which he assigns to the joucal aperal al nard rity $\phi_{f}$ ongouv in E. N. x. 8) does not regard the
 on a standard which is identical with the 'Eudemian' סpos rins кa入oxdyotias-that, in short, there is no difference between the positions of 'Aristotle' and of 'Eudemus' with regard to the ultimate standard. Fritzsche's note, which thus raises a very important question respecting the difference between 'Aristotle' and ' Eudemus,' will be found on p. 40 of his edition of the E. E.

b. 38.
§4. Éqареv] E.E. ii. 1. 1220 a. 5. E. N. i. 13. 19.
1189 a. 1.
§ 5. $\pi$ ро́repor] E.E. ii. 4. 1221 b. 27, E. N.i. 13.9.
a. 3.
ädoyov] After this word Spengel (Arish. Stud. p. 211 ) supposes a. 1. that $L v y$ for decoptorat ro $d \lambda$ oyov, or words to such effect have fallen out ; but the supposition is unnecessary. Tìv aíròv tpónov daacperion relates to 85 cirat $\mu i \rho \eta$ riss $\downarrow u x{ }^{\prime} s$, and the writer means that, as the
 also two parts.
 confused with that indicated in E. E. ii. 1. 1219 b .28 ن́noкeio $\theta_{\omega} 8 \mathrm{sio}_{0}$




 only apparently a subdivision of ro $\lambda$ ópor Ixov. But in the passage before us (vi. 1. 5) the $\lambda$ byov ixon кupions кai iv airpe is itself subdivided into the faculty which apprehends things which are necessarily what they are—rd $\mu \dot{\eta}$ ivdexderva aidios ixcty, and that which apprehends things which are contingently what they are-rà ivdexó

 is sui rí $\pi 0 \lambda i$ ), see notes on iii. 3. §§ $3-5$, and $i$. 3. 4. This distinction, regarded by Aristotle as in things, is really in our way of looking at things. There is no contingency in things, but there is often failure on the part of organic beings to cope with the complexity of the necessary laws which things obey. A ' necessary truth' so-called is one of which we become conscious by the way of intuition ${ }^{1}$. Thus, the truth that the three angles of a triangle

[^1]1139 a. 8. are equal to two right angles is apprehended by us as 'necessary,' because we see that, in the diagram before us (which represents all that is essential to a triangle), they are plainly equal to two right angles: we assist at the operation of superposing them upon two adjacent angles, and see that they cover them. Again, the truth that a thing cannot be at once this and not this is apprehended by us as 'necessary' as soon as we look at an object and see plainly that it has a definite attribute-that a rose, e.g. is red, and not also not-red. When, however, we pass from this region of direct intuition to that of forces so complicated in their interaction that it is impossible to calculate more than roughly what events will result, we are in the region of the so-called 'contingent.' The events which do result are indeed necessarily what they are-there is no 'contingency' in them, as we should see if we could comprehend all their causes; but this we either cannot do, or cannot wait to do ; for in most cases we are called upon for present aclion in relation to these imperfectly understood future events, and are compelled to forecast them as we best can. Our attitude towards them is thus not 'speculative,' but essentially 'practical.' The apprehension of ' contingent truth' is, in short, 'correspondence with environment.' In apprehending this kind of truth, we prepare, as we best can, for a future condition of the environment, which must always be more or less difficult to forecast ; in apprehending ' necessary truth' we see plainly something which is immediately present. 'Contingent truth ' may then be described as that body of beliefs and expectations upon which a being, whose life is 'a correspondence extending in time ${ }^{1 '}$ acts on the whole successfully. The Aristotelian God, whose life is a timeless intuitive function, perceives all things as 'necessary.' In so far as man perceives ' necessary truth,' he too is a 'spectator' of the universe, and lives a divine life; but, as concrete human being, he, is no longer a 'spectator,' but an 'actor' engaged in a struggle-dè yàp nowi ro Sper-and in this struggle his human life is guided by his perception of 'contingent,' or, as it may be called, 'practical' truth.

In the foregoing remarks I have treated rà indexderva andos ixeco as being here equivalent to rd ás imi ro $\pi=\lambda \dot{u}$. Technically rd diod rixvs, as well as rd ior ini rò rodi, fall under the head of rà ivbexomeve dincos Ixcuv, but are obviously not to be thought of here in a passage

[^2]which distinguishes faculties of knowledge in relation to objects of 1139 a. 6 . knowledge. Tà ànd rúx ${ }^{\prime}$ s are not objects of knowledge.
wpds ydp . . . undapxet aúrois] The doctrine that to generically a. 8. distinct objects of knowledge must correspond generically distinct faculties is here based by the writer on the hypothesis that knowledge implies a 'similarity,' or 'kinship' between object and faculty. This hypothesis meets us in various forms in the history of Psychology. Sometimes it is the analogy of the reflection in a mirror (perhaps suggested by the fact that we see by images reflected in the eye), which seems to determine the form which the hypothesis takes. Knowledge in the mind is something in having which the mind becomes like the object which it knows, just as the mirror, in refecting, becomes like the object which it reflects. Under this head may be brought those ancient theories identified with the names of Empedocles, Democritus, and Epicurus, according to which certain cïbiaa, ainópporal, jeímara, images of themselves are thrown off by objects, and passing into the soul, become its knowledge of the objects: and also the various modern theories of Representative Perception, which explain knowledge by means of 'ideas.' To a closely related class belong the theories, both ancient and modern, of 'impressions,' 'traces,' and the like, in which the mirror analogy has been replaced by the allied wax and seal analogy. Sometimes again the hypothesis yunerxeo $\theta a t$ rê opoiy ro oporov appears in a form determined by a desire actually to identify the faculties of the knowing mind with the objects known. Under this head come those theories which assert that the mind is itself made of the elements (oroxcia), material or formal, which it perceives in objects: see de An. i. 2. 404 b. 10









 explain how mind and external objects can be brought into the contact of knowledge are idle. The gulf, which they would bridge by 'images' and the like does not exist. Knowing faculty and object known are not two separate entities. Each exists only as the correlate of the other in the organic whole of knowledge. We cannot go behind knowledge to find there something roops$\mu$ érepor by means of which to explain it. What seems to be an explanation is invariably a metaphor, fitted only to conceal from us our true problem-the faithful description of the organic whole as it is actually given.
 without demur, is submitted to lengthy criticism in the de $A n$., and finally accepted only in a modified form. In de An. i. 5 the point first insisted upon is that it is not enough to make the $\downarrow u \times \dot{y}$ contain merely the four material orocxica which it perceives in external objects; it must also, if the view is to be consistently held, contain the manifold $\lambda$ ojot, or oundigets, in which these orouxia are combined in the objects: and this is regarded as a reductio ad absurdum of the view in the crude form in which it is held by Empedocles :





 to which the mind contains not the material, but the formal oroc-xria-i.e. the categories which it perceives in things, is next examined, and dismissed-for the mind cannot perceive these oroxica in things either in virtue of containing that which is common to them all (the categories having nothing in common, being ultimate $\left.y^{i} \mathrm{~m}\right)$; nor yet in virtue of containing oivia, moon, rooón, and the rest, separately, inasmuch as it is itself oveia, and ounia cannot be built up out of elements which are not substantial. If, e.g. the mind 'contains' noodv, or is composed of rooá, it must be moodv. Again the view is inconsistent with the fundamental truth that 'like cannol be affecled by like'-a truth which is referred to in de An. ii. 4. 10. 416 a .29 in connexion with nutrition (the parallel between nutrition and knowing is an interesting point in

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

 philosophical position: but on the whole he is satisfied with his metaphor, which, it must be admitted, takes account of the duality in knowledge, which some of those who insist upon its unity, are inclined to make too little of.

Now to return to $E . N$. vi. 1. 5. In what sense is the faculty which apprehends ' Itra which are necessarily what they are' like these orra, and the faculty which apprehends 'orra which are contingently what they are' like these öra? The answer is that, on Aristotelian principles, the faculties in exercise are not merely like, but identical with the objects as perceived. The dura, their objects, are in both cases relations, i.e. dūna, whose 'entity consists in their intelligibility.' That Gropia, or the scientific faculty in exercise, is identical with the Geajpqua is a doctrine of the widest reach in the Aristotelian philosophy, and is often insisted upon: e.g. de An. iii. 7. 431 21 ro
 430 a. 4, iii. 7.43 I b. 16. But what is thus said of the scientific faculty is true of all faculties. In active exercise they are all identical with their objects-for their true objects are eion, constructions of their own activity, 'relations which the mind sets up ',' whether it be in sensation, in practical deliberation, or in







 cibos cidèv кaì $\dot{\eta}$ aiotpors cidor aloAprav. With the oi ydp. $\delta \lambda i \theta_{0}$ iv Tī $\downarrow u \times \bar{n}$, a $\lambda \lambda \dot{d}$ rò cidos of this passage may be compared Green's remark (Proleg. pp. 36, 37) that 'as we pursue the analysis of the operations involved in the simplest perception of fact, we are unable to detect any residuary phenomenon amounting 10 a fact at all, that can be held to be given independently of a combining and relating activity, which if the antithesis between the work of the mind and the work of things be accepted must be ascribed to the former.' Cf. also Green's Works, vol. ii. p. 179, § 18.

[^3]The forecasting or calculating faculty in exercise will then be 1139 a . 8. identical with its object-the probability of the occurrence of the event about which the forecast is made. The probability is not a quality belonging to the event; it is a quality attaching to the thought of a mind ready to venture upon a certain line of action ${ }^{2}$. Just as the theorem is what the thinker plainly sees it to be, i.e. his thought. so the probability of the occurrence of a certain event is the readiness to act in view of it displayed by the man whose interest it is to make as correct a forecast as possible.

We thus have two distinct faculties of the 'rational part'-that of plainly seeing the truth of the theorems (ro is doáykns vi. 3. 2), and that of wisely forecasting future occurrences (rd ioduevoy kai indexdeevoy vi. 2.6), each naturally related to its object in the way described.

The writer of the M. M. gives a good commentary on the distinction between the two rational faculties. It will be observed that he does not trouble himself with the кaO duoubrpra $\dot{\eta}$ prüots explanation of the distinction-M. M. i. $34,1196 \mathrm{~b} .15$ igtu $8^{\prime}$ eis















 and the 'calculative' faculty. I think that Grant is right when he says that the terms incornuoviony and $\lambda$ oworudy as they occur in de $A n$. iii. II are not opposed to each other, as they are here. In de An. iii. II Aristotle is discussing the psychology of animal motion, with

[^4]maorrorainced prínciple (described as dixivroy 43 perception of a particular fact as falling under the perception of the fixed principle, $\dot{\eta}$ кaGbiov imd $\lambda_{n \psi}$ the socket), is due to an element in the calculative faculty which he calls rd intorquomкóv ( 434 a. 16) ${ }^{2}$. monuody of $E . N$. vi is not a principle of action.
 deliberate only where we have to do with things modify by our action. Power of modifying the co by action may indeed be accepled as a definition of Bowdeutukì $\delta \rho e \xi s$. An irrational animal, being with dopetr-being dominated by the impulse or fancy of and unable to weigh alternatives before acting, is cause of those modifications in the course of events to bring about by what it does. It is merely a link of necessary consequence formed by act, impulse, an of impulse. This is what the writer means by den the lower animals, as he does below in ch. 2, § 2. rational being that can initiate a modification in 1 events. For the irrational animal there exist no in ${ }^{2} X \in a n$, in the sense of rà $\dot{\text { os }}$ ini rod mod $\dot{v}$, any more thas of rd drod rixps: see Phys. ii. 6.197 b. 3 divírkp rept.
 roujoacs rai did roito oûte äqnxoy aidiv oǘe Anpion of


 his, I think, is a fair statement of what the distin
impelling force : 'man is not a necessary, because not a natural 1139 a. 18. agent ${ }^{1}$ : It is plain that we have here a germ capable of growing, in a suitable soil, into the 'Free Will Theory' as we find it in modern philosophy. It may therefore be worth while to call attention to the approach which later Aristotelianism made towards such a theory. In his treatise $\pi \times \rho \downarrow \downarrow u x \bar{\eta} s$ B. 159 b .160 a . we find Alexander Aphrod. denying that фious and 8ı8arkaicia are in any real sense the causes of our rpoanpoicas. If they were, our actions would be necessary. Only conlingent actions are in our power, and contingent actions imply spoaipeots draírios. His words













『ám



In this theory of aponipeots dvaintos we have perhaps the nearest approach in ancient philosophy to the modern doctrine of 'Free Will.' I will only add here that the germ of the opposite theory of ' Necessitarianism' is also contained in the Aristotelian view. The Aristotelian view, as presented in the Elhics, however, seems to combine the truth of the 'Free Will Theory,' with that of 'Necessitarianism,' without abstracting or exaggerating either. Man is



${ }^{1}$ See Green's Proleg., pp. $112,113$.
'I bave trensposed these two passages to bring out the argument more clearly.

## CHAPTER II.

## Argument.

There are three frinciples in the soul which go to determine moral action and trueh-sense, reason, appetice.

Now sense, as such, cannot originate moral action: thus the brues are incapable of moral action.

As for reason or understanding, and appetile - it is to be moted that pwrswit and avoidance in the sphere of appetice ansuer to affirmation and negration in the sphere of the underslamding. Accordingty, since moral virlue is a habil which ineotocs choice, and since choice is deliberate afthetite. the process of deliberation must he true, and the appletive must be right, if the choice is to de geod, i. e. the understanding must affirm, and the appetite must fursue the same things. Here we have the practical understanding and practical truth. The funclion of the understanding in science (as distinguishad from its function in conduch and ils funclion in art) is well performed when trulh is ablainced, badly performed when falsity results. To atlain truth is indeed the funclion of the muterstanding gemerally, bus the special function of the woderstanding in relation to conduct-i.e. of the practical umderstanding, is to atlain trush which is in har mony with appetide rightly directed.

Choice is the efficient, but not the final cause, of moral action; while the efficient cause of choice ilself is appetife and reasoning directed so a certain end: thus choice invotovs reason and anderstanding, and a definite condicion of the moral matwre. Understanding by ilself supplies no motion; if is only suhen menderstanding has a practical end bofore it that it moves to action, the and of the widerstanding as amployad in arl being inclsaded under the gractical end. for when we produce or make, anylhing, we do so, mol for the mere sake of meking the thing. but with a practical and in view. Wherefore choice is reason maved by appetise, or appetise directed by underslanding, and such a principle is man.

The pasb is mot an abject of choice; mo man 'chooses' to hove secked Troy. for no man deliberates aboul the plast, hue only aboul the fulure and contingune.

Truth thew is the object of both the intellectual parts. That condition which makes eark best able 10 attain truth will he the virtue, or excellence, of each.
a. 17. § 1. тpia $\delta \dot{\eta}$ lotuv . . . öpe $\xi \stackrel{5}{ }$ ] These words introduce a singularly confused passage, in which the Aristotelian doctrine of animal motion, as we find it in de An. iii. chapters 9, 10, 11, and de Molu Anim., is applied to the explanation of $\pi p \pi \xi t s$ in particular. It will be well then to begin with a sketch of that doctrine.

The question asked in de An. iii. 9.432 b. 13 is-What makes 1139 a. 17. an animal move its limbs? -ri ro anoôv rò ̧̧ion rin kard rárov nimgov; 'H кard ronov kimgus is always accompanied by the idea of an object (фavraoia), or by an appetite (zpefts) urging the animal to seek or shun an object. Hence $\dot{\eta} \theta \rho e n t u i n d i v a \mu s$ cannot be the cause of this rivnocs, for plants have ij $\theta$ pers. dúv. but not фavracia
 sentient animals do not move kard rowov. As for wois being the cause of it-the becoppruds rois cannot be the cause of it, for this does not contemplate 'conduct'; it has nothing to say about 'things that are sought or things that are shunned-the objects which the man who moves acrà rómov has before his mind : while the other kind of wois, which does contemplate 'conduct,' and issues commands about shunning this or seeking that-the $\pi$ marruds wois cannot insure cuvioecs in accordance with its commands; iviUuia steps in, as in the case of the ixparís, and produces a eimois contrary to that commanded by wois. And yet, on the other hand, we cannot say that $\delta \rho$ eges or imauria is the sole determining cause (cupin) of in karè rбжоy kivnats, for the iymparins, although his spefis is strong, follows the dictates of his noùs. Thus it would appear that both nous (including фarraoia) and zpe gis are causes of घ̀ earà rofrov aivpots. But as noüs, in this connexion, is $\delta$ ëvená revos
 that which starts its deliberation, is ro ojpentor, we get ultimately one

 droupla roused by aiotpocs or фavracia) as its instrumenls. That id dpanroy is the prime movent is seen from the fact that ronots (the mere contemplation of truth) without $\delta p \in \xi \in s$ does not produce ainpors, whereas $\delta \rho \in \xi$ cs (appetite) often produces aivnous in spite of $\lambda_{\text {opionbs. }}$ The ipentor, as prime movent of in kard rom. kiv, is 'the good --either that which is really good, or that which a man thinks good-the good, however, in the sphere of conduct (ro mpaurdy dreasy), not the good in the sphere of speculation'-the good which is realised in the contingent sphere, not that which is realised in the necessary sphere: see de An. iii. 10. 433 a .27 del кıvi piv rd


[^5]









 the dpentuóv, or appetitive faculty, is moved, and moves (actroímevov anvei): the animal is moved (aıveirat): or, to put it otherwise, the animal is moved by a movent which has two parts or elements
 ajaOóv, and a part which is moved, and moves (rò kıvoiv all aıvoir
 rowov depends on a mechanism which may be compared to a hall and socket joint (de An. iii. 10.433 b. 21, cf. de Motu Anim. 1. 698 a. 14). Like the ball, $\delta \rho e \xi$ ss moves in the fixed socket of io $\pi \rho a k r d y$ àodov, as roüs (which is always ipAbs, see de An. iii. 10. 433 a .26 ) presents the dyadby truly, or as фavragia (which is кai ojpty кai ouk dpÁ, see de An. l.c.) presents it truly or falsely. Or, we may compare the Practical Syllogism (see note on vii. 3.9, a. 28) to the ball

 the efficient, but not the final, cause of the $\pi \rho \sigma \xi$ ts-the occasion, but

 There can be no kivgots without a fixed point d appui-rpbs ro

 modonou $86 \xi a \dot{\eta} \dot{\eta} \rho \rho \mu \mathrm{oi} \sigma a$. In other words, animal motion (including moral action) implies a definitely constituted organism (or character) and a stimulus received by that organism (or character) from its environment.

To return now to $E . N$. vi. 2. 1.-The difficulty is in rpia. In the de An. and de Mofs Anim. id kavoiura are two-voüs or duánora (including aioonous and фavracia) and $\delta p e \xi t s$. But even these two are acoourra only in the sense of being instruments of motion. The

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
 The position here assigned to aiotnots is certainly not that assigned to it in the de An．and de Mol．An．，where only two kıvoirra are recognised－roüs and $\delta p e \xi=$ aigonots being included in noüs；but it is not necessarily inconsistent with the doctrine of these treatises． It ought，I think，to be explained in connexion with the theory of the Practical Syllogism，the minor premiss of which is described in
 action is the conclusion of a syllogism in which the minor premiss－ a stimulus of sense－is followed by that action which the moral rule，defined by the major premiss，requires in the circumstances． Indeed all $\pi \rho a \hat{k}$ ss，wrong as well as right，involves such a＇syllogism＇ with major and minor premisses．Aiönous or aio\＃nruin pavravia （for the latter see de An．iii．11． 434 a．5）alone，as the lower animals have it，cannot initiate rpafis，right or wrong：－E．N．vi．2． 2

 órı oúk ixet кав $\mu \nu \dot{\eta} \mu \eta \nu:$ of．M．M．i． 11.1187 b．7，and E．E．ii．6． 1222 b． 15. The lower animals，in Aristotle＇s view，act on no definite plan， of which they are themselves conscious，but as aiodjots，aiodךruni фavraoia，and \＄pefis momentarily determine ；whereas man＇s oiodnous， with the incounia attending it（see de An．ii． 2.413 b． 23 8nov miv
 moves，or ought to move，in a definite manner within the＇fixed socket＇of rational principle．

I would therefore explain the words rpákews aal àn⿴囗十ias，aíanors nous opots in the present passage as the formula of the Practical Syllogism read upwards thus－apafis（conclusion），$\alpha 6 \xi_{a}$ aiodyrovi
 Jointly the premisses determine the conclusion．The minor alone could not determine it，for the minor alone would have no poind dappwi，nor could the major alone，iponei yáp．
 idingeca the ippor deavoias that we are here concerned），i．e．＇is $=$ is true＇（for the various senses of rd $8 v$ ，see Met．$\Delta$ ．7，and 日．10） consists in affirmation（maráфaris）and negation（indфaots）in corre－ spondence with fact：－Mel．$\Delta .1017$ a． 31 I＇rs rd civas oquaives cal ro









 cal draiperiv ioti rd 廿eüdos re kaì rd àpois：Mel．r．7． 1012 a． 2 лâv rd




 as the successive ideas in a reverie，but because certain attributes really belong to certain things．Now，the faculty which thinks together those things which exist or occur together in the external world，and thinks apart those things which exist or occur apart－ which，in other words，affirms and denies in accordance with objec－ tive conditions，and realises truth where it is possible to fall into falsity（sc．＇truth＇as that is given in propositions）is dadeona：see Mel．


 or discursive intellect，as distinguished from wois－Reason，or the intuitive intellect．The latter is concerned with eion or notions per se，which are indivisible in the unity of their oívia－mepi $\& \dot{i} \tau \dot{d} d \pi \lambda \hat{a}$
 Alex．quoted at end of this note）－their din $\begin{gathered}\text { is consists simply }\end{gathered}$ in their＇clear intelligibility＇（rd $8 \mathbf{i}$ àn\＃is ro voriv aürd Mel．日． 10. 1052 a．1），and has no teüdos opposed to it ：see Mel．日．10． 1051








 Bravorídal 8 è oióv re: see also Alex. on Mel. r. 7. 1012 a. 1 (Alex. ed. Bonitz. p. 289, line 15). ${ }^{1}$ This is undoubtedly the distinction (recognised by Schwegler, Mel. vol. iii. p. 183, Trendelenburg, de An. p. 272, Bonitz, Met. p. 214, Waitz, Organon, vol. ii. p. 298), which the Aristotelians make between rois and 8cavou, when they do make any distinction; but they often use the terms interchangeably. Thus in the chapter before us ( $E . N$. vi. 2), dadinoia in $\S 2$ is obviously equivalent to mois in § 1 ; and in § 5 тpoaipeots is defined
 23, we find rois given as the faculty of \&avoiotar, and in An. Posl. ii. 19. 100 b . 5 duimoa given as the genus under which roûs falls as a species. Again, in de An. ii. 2.413 b. 12, the parts of the $\downarrow \mathbf{v x y}$ are distinguished as $\theta_{\rho e \pi r u \kappa \delta y, ~ a i \sigma \theta \eta r u n d y ~ a n d ~ \delta c a v o \eta t u k b y ; ~ i n ~ i i i . ~}^{4 .}$

 a few lines below 433 a . 17 dio raíra фaiveras rà anwivra fos fis nal Bááola трактккฑ. Lastly, Alexander in his commentary on Met. E. 4, where the technical meaning of dávova as discursus seems clear, writes as if intellect in the general sense were intended (Alex.






 it seeks (dinEts) what $\lambda$ dojos or dúsoua affirms (ramépacts) to be good, and shuns ( $\phi$ viri) what it denies (ambpaocs) to be good:-when, to



[^6]a0óv ívruv aíroû кal neiOapxırory. The motive power in man, id dper- 1139 a. 24. ruóv, left to itself, simply seeks present pleasure, and shuns present pain : but this is zurong. The motive power is used rightly, only when it is used to further that welfare of the whole life which reason comprehends: see de An. iii. 10.433 b. 5 imei $\delta$ ' opi $\xi$ ers rivouras





 rd кıvoirra. By $\lambda$ byos in E.N. vi.2. 2 we are to understand the $\sigma u \lambda \lambda y_{1} \sigma \mu$ ors or chain of deliberative reasoning leading up to the act of apoaipects. This $\lambda$ ojos is $\dot{1} \lambda \eta \theta_{j}$ s when the thoughts of which it consists are connected as facts require-when the means which will actually ensure the end are duly thought of in the proper order.
§ 3. Өeup


Duiroua in the technical sense-the understanding, or faculty by which the steps $t 0$ an end are reviewed in their true order, i.e. in correspondence with the actual conditions of the problem, operates in three fields, according as the end is the solution of a scientific problem, the attainment of a practical good, or the construction of a work of art. Take the last-the field of rixv. The architect apprehends by wous the plan of his temple-an indivisible form (edraiperor, dindoir). This plan is with him in all the steps of his work. It is a fixed principle (axivrrov) from which his dávoua may be said to deduce these steps. The plan being assumed to be a realisable one, buivora norgrun' or 'the faculty of thinking of the means by which a thing may be made,' performs its function well when it devises a method of finding and employing materials which is trum-i.e. one in which the steps really suitable are duly thought of. In Geometry again the thinker starts with a definite problem to be solved, and his $\delta$ civoca $\theta$ ewpyriki reviews the steps which lead $t 0$ a solution in the order determined by the conditions of the




1130 a. 27. a definite plan or problem. We have no clear-cut notion of Life ( $r d$ e $\delta \zeta \bar{\eta} y$ ) before we begin to deal dianoetically with the emergencies of life. It is only after we have spent much time in dealing with them, that we see od ed $\zeta \bar{\eta}$ as montor and кa入óv. We do not know what the problem of Life is till we have in part solved it. This is perhaps a reason for not insisting much on the technical distinction between roüs and duivoca in this field.
a. 29. toûto ý́p lott martòs Sıavoŋtıкoû épyov] See passages quoted



 onárooa, and the dictates of the практккì odavoua are such as öpefis can obey-i.e. they are concerning tò фeuktóv kal dcooktov.
2. 81. §4. This section, §5, and § 6 down to $\pi \in \pi \rho a \gamma \mu i v a$ Ramsauer marks as probably aliunde huc translala. At any rate, whether a digression due to the writer himself, or an interpolated fragment, the passage seems to him to be out of place here. I cannot share this view. The passage, culminating as it does in diò $\dot{\eta}$ dpektuкds nuis $\dot{\eta} \pi \rho o a i p e \sigma t s \dot{\eta}$ Jof\}is davonturi (§5), seems to me to be fully justified by the contribution which it makes to the writer's object-the explanation of
 Susemihl who brackets § 4, § 5 from $\delta 6$, , and § 6 down to rexparmive, and thus brings daanoca $\delta^{\circ}$ airì oidir kuri at the beginning of § 5 into immediate connexion with the end of § 3. It seems to me that § 4, dealing as it does with $\pi$ pakrıkì buavora as a source of nimots, is naturally followed by duavoa $8^{\prime}$ aivit oidiv awei.








 droobv (de Ar. iii. 10. 433 a . 29) or ciurpofia (E. N. vi. 2. 5). Its efficient cause is the 'last appetite' in the deliberation started by the final cause-i.e. its efficient cause is the spefos which translates
into act the idea of something now to be done to which Boidevots 1139 a. 31. bas conducted the agent: see de An. iii. 10. 433 а. 16 id $\delta^{\circ} \%_{\sigma x a r o n}$
 a. r. $\lambda$. The «pooipeats or deliberate $\delta p e \xi t s$ of an act then is the efficient cause of the act; while the efficient cause of the deliberate sposis itself is the deliberation started by that final dpencoiv for the
 ivecá ruvos. Briefly, the good moves the $8 p e \xi \leq s$ danouruki, and the apafus dravopruri moves the agent: see de An. iii. 10. 433 b . 14 ro $8 \dot{s}$





The caveal conveyed by the words $a \lambda \lambda^{\prime}$ oix oi iveka is not to be overlooked. Mpoaipeots is only the instrument, not the raison délre of $\pi \rho \sigma \xi$ cs. An act is good, not because it gives a certain faculty assumed to be 'authoritative,' or a certain motive classed as 'high,' an opportunity of manifesting itself, but because it contributes to the realisation of an objective good. Right and wrong do not depend on an 'arbitrary make of faculties,' but are qualities 'in things.' Hpoaiperts is distinguished from the imeturia which is contrary to it, not by its 'good intentions' or any other such subjective quality, but by its rationality; and its rationality means its correspondence with objective law. But the acts of the axparis (who is min $\pi$ pooupoínewos $E . N$. vii. 4. 4) are produced by an $a p \times \eta$-the inaupia of the moment - which is at once their efficient and their final cause. They are done not for the sake of objective good, but for the sake of the gratification of the subjective feeling which immediately excites them. It is only in man, however, that such a violation of nature is possible. In the irrational animals (which are incapable of dapacia, E. N. vii. 3. 11) д̈pefos is always primarily for the sake of objects and only incidentally for the sake of its own gratification. When the irrational animals seem to follow present pleasure they are really striving after ro dei nai rò $\theta$ ciov. Thus mpoaipeots or $8 p e \xi$ cs davontuxi only conforms to the law of all healthy Spofis in producing acts which look beyond the gratification of subjective feeling to correspondence with environment. Butler's contention against Hobbes-that, as food, not self (i.e. pleasure), is the object of the appetite of hunger, so our neighbour, not self, is the object of benevolence, is based on the recognition of this law

1139 a. 31. of life often strangely ignored by moralists-antihedonistic as well as hedonistic, perhaps more often and more thoroughly by the former than by the latter.
 tius is puzzled by Aristote's inconsistency in frrst making opefis the rivos of mpoaipects, defined as Boudeuruì (differentia) bpetis (genus)i.e. its material cause, and then here its efficient cause.
 peats] Here roî kal Savoiar take up $\lambda$ byor in the immediately preceding
 mpoaiperots, as distinguished from that involved in mere initvuia, is a steadily operating appetite, proceeding from and declaring the

 According as the $\dot{j}$ ouk $\bar{\xi}$ Es or $\bar{j}$ bos is good or bad, so is the end of



It may be asked whether roùs and duivoca are distinguished in E. $\boldsymbol{N}$. vi. 2. 4. It is certainly plain that elsewhere in this chapter they are not distinguished; but here we are tempted to think that the two names would not have been brought so close together unless the writer had wished to distinguish two faculties. In de An. iii. 9. 433 a. 1, which resembles the present passage in oringing the two terms closely together, a distinction seems to be

 In de An. iii. 9 Aristotle seems to distinguish pous as authoritative principle or dopí (imirárrouros) from dááosa as merely indicating ( (evouing) what particular things are to be sought or shunned. If we are to distinguish between voîs and sadeoca in E. N. vi. 2. 4, we may say that woîs grasps the end immediately, and daciooca reviews the means: $\dot{j} \theta_{\text {uxj }}$ d perin $^{\prime}$ gives the moral interest in the end declared by nois, and mpooiperos is the rational choice of the means discovered by dároca. It may be mentioned that Eustratius, in his note here, treats roìs and biáwoa as distinct. He says-d kupias voûs derdais





## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies















 dnórép' èruxer, iov vav











 sellled beforehand. They have yet to be produced by фíers or by human agency. If we maintain therefore that of two contradictory propositions about a future event, the one must be true, and the other false, in the sense that the one is already true, and the other already false, we make the occurrence of the 'contingent' necessary: we banish the 'contingent' from the world, and leave no place for deliberation. It is, of course, lagically necessary that a battle should either take place to-morrow in a certain spoh, or not take place: but if it takes place, it does not take place 'necessarily,' and if it does not take place, it does not not-take place ' necessarily.' - de ImL 9.







## CHAPTER III.

## Arguxent.

The meades in which the soul reaches trwth in affirmation or negalion are fier-art, scionce. prmulence, wisdom, reason.

The abjeet of sciemee strictly so called is necessary trutk. or that which cannot * cherwete, and is sherefore eternally true; for things that are necessary in the strict semse are all eterwal, and things which are elermal are werithowl generesion and complion. Moreover science can always be taught, and ils objoct learnh. Now, all craching starts from previous knowledgr, as we say in Logic, and proceds sometimes by induction, sometimes by syllogism. Induction is the swerce of the merioursal; syllogistic reasoning starts from universals. It is thy inchetion thergfone that syllogistic principles are oblained. The scientific farulty cocovelingty is she facubly of demonstrating conslusions from principles which are - Better dnowes 'thase the conclusions derived from them. So much for science.
 ter,' Grant says, 'proposes to consider the two parts of the reason (scientific and calculative) from a fresh point of view.' In chap. 1. $\$ 5$ Reason was divided into two parts, because its objects are of two kinds; here it is the consideration of diavota, the faculty of affirming and denying truly, which suggests a list of five rational



 and ropia is the possession of both mois and daivora-especially Beoporurो bánora (see chap. 7. §3). If this is plainly the rationale of the present list, it is even more plainly that of the list in Anal. Pasf. i. 33. 89 b. 7, by which Grant thinks it highly probable that the present list was suggested. In An. Pos/. i. 33 we have the rational states given in the following order-diavou, voûs, imtorim $\eta$, rixum, фporogus, ooфia-i.e. first, the main division of the rational part into the discursive reason (8civoua) and the reason which grasps principles immediately (nous): then, the three kinds of discursive

1189 b .14 . reason : and lastly, the possession of discursive ability together with the power of grasping principles. The list as we find it in $E . N$. vi. 3. I bears its rationale less clearly on its face. stánosa is not
 катафávas $\eta$ dंтофána that the writer has it in his mind: and the logical order is reversed when oopia is placed before nois, although it is to be noted that in the subsequent discussion of these two states $\sigma o \phi i a$ is taken last. Grant thinks that 'Eudemus' does nut distinguish dávoca from vous here. It is certainly in favour of this
 \$dral, for, as we have seen in Mel. ©. 10. 1051 b. 24, quoted in note on vi. 2. 2, a. 21, the $i \lambda \lambda_{j} \theta_{r i c}$ which is perceived by roûs, as intuitive reason, is that of rò Geryavely, or of \$ácis, not that of karápacts in andóparis which is the ipyon deavias. On the other hand the identification of wous in the present list with daroora is inconsistent with the special function assigned to woivs as distinguished from incorijm in chap. 6. The statement with which chap. 6 ends-גeírcrat yoir civas ràv àpū̀ makes it, I think, impossible to regard the nous of the
 naraфdrai i anoparat must therefore be taken to apply directly to



Prantl, in his work uber die dianoetischen Tugenden in der Nicamachischen Elhik des Aristoteles 1852 , maintains the thesis that to regard this as a list of five intellectual dperai is to involve oneself in a confusion of Logic and Ethics. There are only two intellectual iperai一 oopia and фpámocs. zoфia is the aperí of the $\lambda$ byou ixoy $\mu$ ipos, qua


 but das Unmillelbare, i.e. the mind itself. 'Eniorijn is not an deari', for there is an iporì intorijngs, viz. oapia. Tixm is not an iperi, for there is an dperij rixums, which in its highest form is also called copia:-see p. 10 of Prantl's work for a summary statement of these results. On p. 14, he calls attention to $E . N$. vi. 11.7. 1143 b . ${ }^{15}$, as strongly supporting his view that $\sigma$ opia and фporyots are the

 eipprat. Zeller examines Prantl's view in his Phil. d. Gr. ii. 2, p. 649 note 2 , and rejects it on two grounds-(1) because the subject.
$\boldsymbol{\alpha}$ Book vi, as stated in ch. 1. § 4, is the dravortual dperal, and no 1189 b. 14. hint is thrown out that these are not the five states enumerated in ch. 3. § 1 : (2) because the Aristotelian conception of doperi as inoweri ifts (E.N. i. 13. 19) applies to all five. 'Eльorimn and rixm are certainly traural ifors (inuorifn is adduced as an example of a ifts in Cat. 8. 8 a. 29, 11 a. 24); and wous (not as parl of the soul, but as slate of the soul) is expressly described
 i.e. an dperi. I think that Zeller's general position is unassailable. 'enoppi uard tiv ifur could undoubtedly be said of the intorimov, and also of the rexultrys, without violence to Aristotelian usage. But it must at the same time be conceded to Prant that a certain difficulty is felt by the writer of the Sixth Book about the place of

 ${ }^{1}(x=\eta$-(this is perhaps why rixvn is omitted from the list given in ch.

 and réxm here, as in the list 1196 b. 36), inaweroi yap ciow of фpow-

 that Kassow (Forsch. p. 124 note) gives his opinion very strongly in favour of Prantl's view that $\sigma o \phi l a$ and $\phi$ pormors are the only intellectual dperai, properly so called, recognised in the Sixth Book.
 implied is expressed fully in ch. 6. § 2-ni di dis àjoriomey kai

 senoe, then, are all these ifacs said to be infallible? Nous is infallible $2 s$ the immediate perception of ibcaipera or dnतä: see Met. ©. 10. 105 I b. 24, and other passages quoted in note on vi. 2. 2, a. 21. . ${ }^{\circ}$ Ertorime is infallible inasmuch as the truths which it apprehends, or of which it is the apprebension, are such as, if seen at all, are clearly seen for what they are, and leave no room for the supposition that they might be seen otherwise-see § 2 below, wárres $\gamma$ à $\dot{\text { inralam } \beta \text { á- }}$
 because it is nour mal driorimp (ch. 7. § 3). But in what sense can the ifors which have to do with rà ivdexoferva andus ëxeu be said to be infallible? We are saved the trouble of trying to answer

1139 b .17 . this question as regards ríxणn, for ríxvn does not appear in the corrected list of infallible "facs given in ch. 6. § 2, and it is stated in ch. $5 . \S 7$ that there are degrees of excellence in it-rixums miv Ioruy deeri, and implied that involuntary, as well as voluntary
 (sc. roü dxnuaios duapránorros). We have therefore only to explain
 infallible. The explanation seems to be that $\phi$ pornots is correlated with the perfect organisation of the whole moral nature-E. N. vi.
 sciousness of what goodness requires for its preservation. This consciousness is always present with the good man, and authoritative in him. An artist may forget his art, because it is only a part of himself-like a limb which may be cut off, leaving the borly alive; but $\phi$ pornots is the good man himself-a second nature, which, having once put on, he cannot put off-E. N. vi. 5. 8

 interest of the noble life, as instinct directs an animal in the interest of the physical life. There is indeed nothing exceptional in 'the infallibility of the good man' (see E.N. iii. 4. 4, 5-d oxoudaios

 be itself.
©rodńqet] indAnfes is a view or assumption, whether true or false: see Bonitz, Met. p. 41 -' Significat imalapfávecu sumere et statuere aliquid pro vero, sive illud est verum sive secus.' It is sometimes reached mediately as the conclusion of a syllogism-brav ded oundo-

 in the latter case it may amount either to intorimn ivartobewrosdefined in An. Posl. i. 33.88 b .7 as imjajłus īs dueioou rpordoreos (sc. кal dncymaias), or to 865 a as defined in the same passage (89a.

 avaracias. It would thus appear that inonglus is a term of very wide



 however, $i \pi \sigma \lambda_{\eta} \psi$ is is evidently used in a specific sense as equivalent




















tais droubrクow ] 'the various analogical and inaccurate uses of b. 19. the word "knowledge", (Grant). In the strict sense imiorinn is anobeuruki, as described in An. Posh. i. 2 quoted in last note: but
 Ixeco (where there can be no dubderfur-see E.N. vi. 5.3), are called inurimas in a loose sense. They are 'branches of knowledge.'
stan zse roi 0 cupeir yermral] He means that a concrete thing is b. 21. known for certain to exist, or be of a certain kind, only when it is actually present to our observation; whereas a necessary truth is apprehended as being always what it is now apprehended to be:

 paraifectan
 Exect is distinguished from (2) id divev oí oúr indixerat, (3) rd Bianov, and (4) $\mathfrak{\eta}$ ḋбbesfs, or syllogistic consequentia : ff. Met. A. 7. 1072 b.


 truth) is avaporion in itself: the other kinds distinguished are avarkaia if ímodicews-see Phys. ii. 9.199 b. 34.
 then dei: see Phys. ii. 5. 196 b. 10 inecoì opeipev rd miv dei ©́acuitws




 moves the «рөior oipanfs, and with it all things, is oivia didur diximpor-see Mel. A. 6. 1071 b. 5 , and 7. 1072 a. 23. So also pure form, as it is studied in the mathematical sciences, is didoov : see



rd ydp $2 \xi$ drdyкทs örra dindis] as distinguished from rà drayкaia

 necessary that' it should be made of iron (Phys.ii. 9. 200 a. 12)-
 we are to have cutting, it is necessary to have iron.' But the truths of mathematics are dvarкaia dm $\lambda_{\text {or -necessary without qualification, }}$ in themselves, i.e. their necessity is intrinsic: see Mel. A. 5. 1015 b. 9


b. 24. Td 8' di8ıa dyimpa kai adpapta] See Mel. N. 3. 1091 a. 12 drowon







 dil'ärev jeviocous kai poopâs ciol kai uụk cioiv.

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1139 b . 27. not in demonstrated truth, as the deductive syllogism does, but in moral, or practical certainty.


 a $\rho x \hat{i} \bar{s}$, and $\Gamma$ seems to omit kai. Kai may have been introduced, to make the clause coherent, by a scribe who read dexis. If the
 кai be retained, it seems necessary to render-'Induction is the beginning, and is concerned with the universal'-not a very satisfactory rendering, I think.





 Sonev. The words incyorì aipa are regarded by Trendelenburg (Histor. Beilr. sur Phil. vol. ii. 367 ) as a gloss. In the parallel passage M. M. i. 34 . 1197 a. 21 imaroyn is not mentioned-ij $\mu$ iv
 nor in the passage just quoted from $A n$. Post. i. 3. $7^{2}$ b. 18. But surely we must retain inayuỳ apa, unless we are prepared to reject
 to distinguish between 'Eudemus' and 'Aristotle' here. Both ascribe the principles of syllogism, sometimes to imayurj, sometimes to vous. Aristote, at any rate, saw so little inconsistency in this, that he even gives us the two explanations within the limits of the











right which fails to take account of a passage like the following- 1139 b .29 .








 note on ch. 6. § 2, a. 7.
 $\lambda$ urucois.] See An. Post. i. 2.71 b. 9 -a passage quoted above, § 2

 a truch as the necessary consequence of premisses which are clearly known, i.e. more clearly known than the conclusion established by means of them: for if they were not more clearly known, how could the conclusion be established by means of them? It would De independent of them. It would be knowledge without proof'accidental knowledge.' The language here resembles closely that of An. Post. i. 2. 72 a. 25 -inei di beì mıatevielv re kal cibivas ro












 үиन cimen

## CHAPTER IV.

Argument.

In the sphere of the contingent, or that which can be otherwise, making and doing are to be distinguished. The habit of reasoning truly, where the making of somelhing is concermed, is Art. The artist sees how something, which may or way not be, shall be produced, the principle residing in himuself. the maker, and not in the thing thet is being made; for art is not concerned with things that exist or come into aristence of mecessity; mor is it concerned with the products of nature, for they have their principle in themseloes. There is a sense in which chance and art are concerned with the same things. 'Are loves chance and chance loves art.' Art, then, is a habil of reasoning trwly where something is being made (while the man who is without art reasows falsely), and operates in the sphere of the contingent.
 rрafiscs is an ivépyece which is its own renos: see notes on i. 1. 1, 2 :






a. 3. dferepuxois $\lambda$ byous] See note on i. 13.9. Eustrat. has-iferepucois

if Merd $\lambda$ byou Ifcs] mard $\lambda$ doyov is opposed to dioyor in Mel. 日. 2. 1046 b. 2, and is really = doyuds, as that adjective is used hy the later Aristotelians in the sense of ' rational.'
 inconsistent with vi. 2. 5-aim (i, xpaxruó) ydp mal rîs mougrucis ápxet, and thinks that the writer of the present chapter cannot have had ch. 2. $£ 5$ before him.
s. 7. § 8. 87ep] ' A logical formula implying identity or convertibility of terms ${ }^{\prime}$ (Grant). Eustrat. ad loc. has-rd de drep $\delta$ ondoîr neírac rì





 ä
 spòs rì户 ríxup ral àrtotpíфortos. See note on vii. 13 . 1 8тер, b. 6.

щeed $\lambda$ byou $\left.{ }^{2} \lambda \eta \theta_{0} \hat{v}_{5}\right]$ Where we have rixv , as distinguished from a. 10. àrexina (see below, § 6), the calculation, or $\lambda$ dyor, which derivoua rorprumg goes through, consists of ideas following one another in the true order-i.e. in the order of the steps which actually constitute - the making ' of the thing.

 mps. But фiots is also $\pi \times \rho l$ yivouv: accordingly, to define the province of réx ${ }^{m}$, it is necessary to add-as the writer does here-dy


 Eustratius has the following note here-iort yop ibeiv kal riv фioun







кai rd rexudfetv nal 0cupeir] Bek. ${ }^{2}$, Fritzsche, Rams., and Susem., following Muretus, bracket the second cai. Muretus says: 'deleo col, ubi enim docuit quid sit ríXuך, statim addit quid sit rexuéfew.'
§ 5. दrei 82 moinals . . . mpdfews eival] Rassow (Forsch. p. 43) a. 16. brackets this sentence as an interpolation.

 5) operate in the same sphere, viz. in that of rd nard «poaipeciv rr ndeevo ivex́ rou (see Phys. ii. 5. 196 b. 18). Where a man uses his intelligence to do or make something, he generally succeeds-i.e. the result which follows is caused by him. But sometimes a result (good or bad) which he did not contemplate makes its appearance.

1140 a. 17. Of this Chance is the cause. He ploughs in order to raise a crop, and he turns up a treasure-'by chance': see Phys. ii. 5. 1972.



 rìv rix



 including roinows) are thus repi rà aürá, rix $\eta$ operating irregularly to produce or frustrate results which rpâfus produces regularly. There is a special sense, however, in which rixy and rixm (rixm being dis-
 to cooperate with and favour (icrepfe) rixm, as it does not favour $\pi \rho a f i s$. This is because rpäfis is a more perfect expression of reason, or the organising principle, than rixum. Hpafus is the realisation of the rational personality itself. But réxy realises its good in an external ipyoy, and the cibos which it imposes on $i \lambda \eta$ is only a surface form-very different from the forms, penetrating to the very heart of the $\dot{\lambda} \eta$, which $\phi$ vias and dperi


 which cannot succeed unless the underlying $i \lambda_{\eta}$-the element of irrationality and accident - be favourable. Thus its greatest triumphs are often unexpected. The exigency of a rhyme suggests a beautiful turn of thought; 'a mere accident' gives the world a great mechanical invention. But though, for this reason, rixum owes more to ruxp than ripafer does, we must not forget that the highest apäfis-uidauovia, needs ciruxia, and that the fundamental apafus-the physical life of plant and animal-is often most vigorous when some 'accidental' variation has given a new direction to inherited tendency.
 When the unskilful man tries to make something, he realises the steps of the operation 'falsely.' He goes to work 'in the wrong way.'

## CHAPTER V.

## Argument.

Frwdence comes mext: in onder to understand what it is, let us look at the sharacteristics of the prople who are decmed prudent. It would appear to be characteristic of the grudent man to the able to deliberate well about the things that art good and expediont for himself, not in the marrow sense of good for hecteh or strength, but in the gemeral sense of good for the life of the noble cininen. Now no mave deliberates about things which are mecessavily what they arc, nor about things which it is not in his oun power to do. Accordingly prodence will not be science, or art-not science, because its abject-that which is done-is contingent; mot arl, because making and doing are generically dis. tincl. It amains, then, that predence is the faculty of reasonsing aroly where somurhing is being done, its sphere being that of man's grod and coil. The end of ding is not something different from the doing; it is well-doing; whereas sie con of making is something different from the process of making. Pericles may be caken as an axample of the prudent mant, as popularly understood-the men who has the faculty of secing what is good for himself and for others in the
 Phengrow, bucamse if 'preserves' a man's ronception of what is good-a concepsions or primeiple, which differs from a scientific conception, or principle, in being distorted and vitiated by pleasure and pain-for in conduct the and aimed at is the principle, and the man who has bece vitiated by pleasure or pain is, bacause so eritiated, blind to the grod end. Prudence, then, is a ratiomal indies shick forms true cowceptions abowt what is good for man, and isswes in moral action. It is a virtue or excellonce, not an art; for we speak of excellence in ant, but mot of exrellence in prudence; and in art volunlary error is belcer than involunutary, whereas in the sphere of Prudence and of the moral virsmes entimetary error is worse. It is the excellence of that division of the rational part of the soul, which forms opinions, or deals with probabilities. But if is not merely a rational habit : for a merely rational habit may be lost; thees pruakence is mever lost.
§1.] From hence onwards the Sixth Book may be thought to 1140 a .24. justify better its place in an Ethical Treatise. It will now be concerned mainly with Reason as 'the Moral Faculty': but see note on ch. 1 . §§ 1 -4.
wepi $\delta e$ фporionews] Grant has an important note here, in which be traces the history of the doctrine of $\phi$ pornors down to the form which it takes in this Book:-' Plato (Phaedo 79 D) identified the
us0a.24. moral consciousness with philosophy'-i.e. he made $\phi$ porpors identical with roфia-' With Aristole фporpors was gradually coming to assume its distinctive meaning, as practical wisdom,' being described in the Politics r. 2. 1277 b. 25 as 'the only virtue properly belonging to a ruler'-i.e. as 'practical wisdom, but in a broad general sense with reference to state affairs rather than to individual life': while 'in the present Book we have the Eudemian exposition and development of Aristotle's theory, which entirely contrasts $\phi$ pormots with roфla, and limits the former to the regulation of individual life.' See also Grant's Ethics, Essay iii. vol. i. p. 194. I cannot agree with Grant that in this Book фpornots is limited to the regulation of individual life; nor do I think that in the Politics it is denied to the individual as managing for himself his own private affairs-(if this is the import of Grant's remark, quoted above, on its place in the Politics), but only to the individual, qua ipxdperos. We shall have opportunities, however, of returning to these points in subsequent notes.
©cuppjoarres tivas $\lambda$ tropev rois \$poripous] For this method of enquiry Fritzsche compares E.N. iv. 3. 2 drapépet $\delta^{\prime}$ oitiv rìv ésuv

 Bekker omits ${ }^{2} \lambda \omega s$ with Kb . All other MSS. read it (or $\delta \lambda o r$ ). As I have had occasion to remark before, the omissions of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ count for little; and Kassow (Forsch. p. 62) is undoubtedly right when he says-'dacos, das kaum entbehrlich ist, hătte Bekker meiner Ansicht nach aufnehmen sollen. Vgl. p. 1141 a. 12 civa di ruvas

a. 30. § 2. En $\mu \boldsymbol{j}$ dort $T(x m]$, because rixv is concerned with roigous, not with $\pi$ pafis.
a. 31. § 3. ßounev́etac 8' oi0cis к.t.ג.] See E. N. iii. 3.







## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1140 b .4 . are contrasted in a continuous passage; and (3) the statement
 oews oind ioth, is brought into close connexion with the passage which explains the function of the moral ists, oexpooivm, in 'pre-
 This rearrangement professes merely to make §§ 4-8 read more evenly. About the causes of their present unevenness-omissions, interpolations, transpositions, or double versions-I forbear to speculate.
b. 8. § 4. $8 \xi\left\llcorner\mathrm{~L}\right.$ d $\lambda_{\eta} \theta \hat{\eta}$ ] Kassow (Forsch. pp. 44, 45) calls attention to this strange conjunction. The definition of rixvy at the end of ch. 4 is igis ris merd $\lambda$ ofon $\dot{d} \lambda \eta \theta_{0}$ is noontuxi: so we ought to have
 supported by good authority ( $r$ ) and ought, I believe, to be read. The definition given here in § 4 , with its каi кaкá (an addition supported neither by § 1 , nor by $\S 5^{1}$ ), and its ìn $\theta \bar{\eta}$ placed where $\dot{a} \lambda_{\eta} \theta_{0 i s}$ would be unnatural, seems to be a late interpolation due to some one who thought proper to show that фpornots is a $i \mathrm{~F} \mathrm{c}$
 $\lambda$ ofov.
b. 6. E'repor ro rellos] See M.M. i. 34. 1197 a. 4, quoted above in note on vi. 4. 2. 1140 a . 2.
b. 7. oúk avein] The corruption ouk dei is given by $M^{b}$ and accepted by Eustratius and Michelet, who explain that there are some трifets or практuкai rixvas with ends which, though not ipya like the ends of the nourcual rixuat, are still subservient to higher ends-as, e. $g$. the immediate end of riding is subordinate to victory.
 5. I quoted above ad loc.) that the developed theory of the Sixth Book ' limits $\phi$ pónots to the regulation of individual life.' Indeed, in his note on the present $\S$, Grant refers us to his note on ch. 8. § 1 , which treats of 'the connection established by Eudemus between thought (i.e. фporgoss) for the individual, for the family, and for the state.'
b. 10. ciкогоникоis] CCC has the strange blunder dirovmenxoús.

[^7]
 фpovifecos.
 ming $\dot{\eta}$ rà kaná (Eustratius). Pleasure and pain are the influences which interfere with the maintenance of that moral balance of which $\phi$ pormors is the consciousness. Euфpooivn, then, being the maintenance of the balance, qud endangered by the most pressing pleasures and pains, will 'preserve' $\phi p$ ovjots in a special manner. The wide Platonic conception of oadpooivn, however, as the oproona of all the parts of the soul, seems also to be present to the writer's mind here, as well as the narrower Aristotelian conception of it as $\mu$ eodrys $\pi$ repi $\sigma$ wuatrunis $\dot{\eta} \delta o n d s$ nai $\lambda \dot{u} \pi a s$. Cf. with the doctrine of this passinge that of E.N.i. 3-that the man whose $\pi \dot{a} \theta_{\eta}$ are not under moral control does not 'know' what is right and what







 only the 'good man' who is $\phi p$ brums, because the 'knowledge' in virtue of which a man is called фpormos is knowledge conducive to right action-knowledge upon which a man is prepared 10 act. The 'knowledge' with which the iaparis is credited is only

 ledge which does not call for action-oion ötl ro rpíymon k.r.ג.-is accessible to good and bad men indifferently. In short, knowledge of an environment we ascribe only to the being which corresponds


$$
\text { 8vio bpods] sc. yavias. b. } 15 .
$$




 ajaOby.









 to Met. $\Delta .29 .1025$ a. 6, where the paradox ròv indora фäidoy Be入ric, maintained in Hipp. Min. 373 C, is criticised. The Aristotelians seem to miss Plato's point when he says that it is better to do injustice voluntarily than to do it involuntarily. They tell him ' that the analogy of the arts does not apply to the virtues. The man who voluntarily spells incorrectly is indeed a better speller than the man who involuntarily spells incorrectly (see Xen.

 keep back money one owes is worse than to do so unwittingly.' Surely Plato did not wish to dispute this truth. Voluntarily to keep back money, he would say, is worse, because it indicates 'ignorance in the soul' (Rep. 382 B ) in the sense of a bad character, just as involuntarily to spell incorrectly is worse, because it indicates 'ignorance in the soul' in the sense of defective education or stupidity. But Plato put this paradoxically; he said that to do wrong voluntarily is better than to do so involuntarily. The Aristotelians, it would appear, either could not, or would not see that by 'involuntarily' he meant, not 'in consequence of an accidental oversight,' but 'in consequence of moral blindness, or ignorance in the soul.' His language is of course rather misleading ; but he could not have really misled Aristotle. Aristotle must have seen that Plato was only making the distinction marked by

b. 20. §8. 8ofaotikoû] = $\lambda_{\text {oprotuoū of }}$ E. N. vi. 1.6. Rassow (Forsch. pp. 43, 44) finds the employment of dofoorude for $\lambda$ opvorude incon-
sistent with the manner in which dofa is conceived, not only in 1140 b .28. other parts of the $E . N$., but in this Book. In this Book it is Boulciveoda, and not doga̧cur, which is characteristic of the \$pompos: and the wide difference between $8 \delta \xi a$ and $\beta o u \lambda \eta$ is seen in the chapter on rißoudia (vi. 9), where-1142 b. 13. §3-it is said кai ràp

 is the dporí of the dofacrukiy $\mu$ ipos, the writer of vi. 5.8 adds- re
 inconsistent (Rassow thinks) with E.N. iii. 2. 10. 1111 b .31 ig miv

 this Book 1144 b. 14.vi. 13. 2, in a context, however, which Rassow suspects to be of later origin. I cannot attach much weight to Rassow's difficulties. It is true that the Index Arist. gives the term $\delta 0$ fagruobv $=$ גoyorukby as occurring only in these two places in the Aristotelian Corpus; but it must be remembered that in

 —' the probable'-is the regular Aristotelian opposite of rod druorgrby : nor must we forget that the premisses of the Practical Syllogism are generally described as $8 \delta \xi$ as (e.g. vii. 3. 9). All this makes me think that Rassow goes too far when be accepts the occurrence of dofactuody $=\lambda$ дoyootuody here and in vi. 13. 2 as evidence for the interpolation of the respective contexts. It seems to me quite natural that the writer of vi. 1. 6 should happen to substitute dofarrude here and in vi. 13. 2 for $\lambda$ oploruodv. With regard to Rassow's difficulty about the consistency of dofaoruxóy $=\lambda$ oyoruady with $E . N$. iii. 2. 10 -surely that passage does not mean that ro dofootor as such is ever rò didiov: it surely means only that, although 'probable
 yet people are ready enough to trespass into the region of ' necessary truth' with their 'unscientific opinions'-to offer 'opinions' about what ought not to be malter of opinion at all, but of 'scientific knowledge.' Lastly, as regards Rassow's difficulty in connexion with E.N. vi. 9. 3. 1142 b . 13 -it is true that 88 fa (i.e. an opinion) is фáers ris, and ßoúdevots is Sírgocs: but this does not imply that so dofoormory mípos qud xpípevov rais défaus is not a faculty of sírnots.
 VOL. If.

## CHAPTER VI.

## Argument.


#### Abstract

Since scientific knowledge is knowledge derived by a discursioc process frown mecessary primciples, the derivation of these primciples themseloes camoot be discursive: they cannot he scientifically demonstrated: nor can they be praduced in the mind by the operation of the making faculty, nor yet by that of the facwley of prodence-for they are necessary principles, and art and prudence have to do wilh contingencies: nor again can wex say that Wisdom or Philosophy gives ws the primiples of demonstrated or scientific knowledge: this would be 100 general a statement, for the philosopher does not mercly apprethend principles. but draws conclusions from principles. Accordingly, in our list of the faculties by which, or woays in which, certain truth is atroays attaincd-.Srience, Prudence, Wisdom, and Reason-Reason only remains as the facully by whick we ablain ferse principles.


The argument of this chapter, as the editors note, is borrowed from An. Post. ii. 19. 100 b. 5, quoted in note on vi. 3. 3 b. 29.
 which, as distinguished from vois, the present argument has to do,
 is raul кaboiov. These demonstrated truths are of course themselves ka00iov kai avarkaia, but it is awkward to begin a chapter, intended to present the distinction between intorimn and wois, with words
 eival) which it shares with the latter. The ind $\lambda_{\eta} \psi$ is of the present passage is in ded oudiopionoin of An. Post. i. 16. 79 b. 29 : see note

 $\lambda$ byou ioti. $\Lambda$ byos is here $=\sigma u \lambda \lambda o \mu_{\sigma} \mu$ ós, as again in E.N. vi. 8. 9
 noüs ícri kai où $\lambda$ óyos.
 innoriju (with which alone the present argument is concerned-
 which gives dexai: see An. Posl. i. 3. 72 b. 18 ij eis de фареу ás

 comprehensive genius who grasps scientific principles, and reasons from them; as explained in chapter 7 . § 3. Lopia is not exclusioely räv dexier. We have to find the faculty which has to do with them exclusively.
§ 2.] Why is rixm omitted from this list, after having been an 3. included in that given in chapter 3 . § i? Is it because rixm has been shown in chapter 5 to be a itis is Yort $\lambda_{i j} \theta_{\eta}$ ? Or does imworipg bere include rixm? Or have we the lists of two different writers ?
 plicitly the passage above cited (An. Posl. ii. 19. 100 b. 5-15, which is to the effect that roùs an iü rôv dopeđv), Eudemus has ignored for the time the earlier part of the same chapter, in which Aristote attributes the origin of universals rather to induction (Post. An. ii. 19. 100 b. 3). Also be is at variance with his own statement above ch. 3. § 3.' I have pointed out in my note on cb. 3 § 3 1139 b. 29 that imayort dpxí igrt кal rov kaboiov and $\lambda_{\text {ciiscrau woù civau ròv dexà can scarcely be inconsistent statements }}$ in the Sixth Book of the Ethics, when Aristotle himself in the An. Poss, makes them both in the same context (An. Post. ii. 19 from 100 b . 3 to end of the chapter). There is no inconsistency in saying at once that roüs gives apxat, and that imayevin gives dexal, because vois, as distinguished from aiotoots, is the faculty which man, as rational being, possesses of taking notice of that which is common in a number of particulars presented; and dnogern' is the process in which the particulars are presented.

## CHAPTER VII.

Argusent.

Whan spak of the Wisdom (oopia) of a great artist like Phidias, wer man \& "Wialom' mothing but excellence in the particular art. * * * - Windom ' is, in short, the most perfect of the sciences or arts: accordingly, if a man is 'wise,' i. c. knows 'perfectly,' he will kmow not only sciendifuc results Gut principles: 'Wisdom' is cherefore Science crowned, as it were, wish Reason-knowledge of results, and grasp of principles, in the highest sphere.

It would be atsurd to make practical knowledge higher than speculative knowledge, unless Man weere the highest object of knowledge in the wniverse.

The oljicets of practical knowletge or Prudence, like the conditions of healeh. vary: but the absolute truth, which' Wisdom ' or philosophy apprehemds, may be compared to 'White' or 'Straight,' whick is always the same. There are as many different kinds of Prudence, as therc are classes of men (perhaps woe ought to say, of animals) capable of secing to their own different interests. It is plain. then, that we cannot identify Prudence and Wisdom without falling invo the contradiction of 'many kinds of Wisdow-many kinds of Absoluse Trutk.' Bup perhaps it may de argmed-Man is so far exalled above other creatures, that we may regard his peculiar human good as a thing sui generis and unique-as the best thing in the universe, an absolute to be apprchended by the highest faculty, the facwlty of 'Wisdow.' To this it must be replied, that man is nol highest in the universe: the mature of the Heavenly Sjpheres is move divime than human nature. If the knowedge of man's peculiar human goot on 'Wisdom,' there will be 'another kind of Wisdom,' concerned zuith the guad which is more divine than man's: but 'another kind of Wisdom -another kind of Absolule Truth' is a contradiction in terms. There is only one 'Wisdom' -the exercise of the underslanding and the reason in relation to the wlimate Truch. Indeed, popular opinion recognises clearly enough the distinction between the spheres of 'Wisdom' and 'Prodence.' Anaxagoras and Thales are held to be 'wise men'-'philosophers' with the knowoledge of ihings high and wonderful, but igmorant of the wseful truths of daily life whick Ftwdence perceioss.

Prudence is concerned with man's peculiar human gwd in so far as that swod can be made object of deliberation. Indeed, deliberating well is che distionguishing funstion of the prudent man. No man deliberates ahout things which are necessarily whet they are, and samnot be changed, or about things whick have no reference to a practical end. The man who 'deliterates well.' in the strict sense of the exppression, is the whese calculation emables him 10 hit the highest and best mark which wan can aim at-to realise as perfoctly as may he the idenl of the life of noble action. But Prudence has to do, mot merely wiek the ideal, or universal, but also with partioulars. Prudence is a hatil which results in action, and artion is concerned with particular things to be dowe: these particular things to be dome, therefore, the prudent wan must know as mell as the ideal. The analogy of an art like that of the physician shows as how important the knowledge of particulars is: an empiric knowledge is mere uscful than mere theory, without experience-it is hetter to know that 'chichen's Resh is digestible,' than to kmow gemerally that 'all light flesh is digestibk,' and moshing more.

Since Prudence, then, is mot mere theoretical knowledge, bus knowledge for the sake of moral action, and since moral action involves an end or ideal for the sake of which particular thingr are dome, to be prudent a man moust know both the universal and the particulars: at any nate the particulars. But when wr say-'at any rate the particulars,' let ws remember that ceven in what sasms 10 be kmowledge of mere particulars there must always be present some conscionsmess of the 'plan' wohick the particulars subserve.

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
 Margiles was followed by a clause containing illustrations of the ascription of oopia to al dixpußioraror rds eintovimas, as distinguished from oi axpus. ras rixpas. As the text now stands, the argument
 possible that something has fallen out before \&ore $\delta \bar{j} \lambda o n$, but the anacoluthia noted by Ramsauer need not be regarded as pointing to such a supposition: de ofien answers to re in Aristotle and the best writers (see Eucken de Arist. dicendi ralione: pars prima, de parficularum usu, pp. 16, 17, and Frilzsche on E.N. viii. 14. 1 and ix. II. i), and civas dé rivas, though answering, so far as regular form is concerned, to the nearer ivraiba $\mu \dot{i}$, may well answer also, per anacoluthiam, to ì re rais ríxnaus roís axpuleorárous ràs tíxuns (to which indeed ivraita pív relates). The two factsthat oopla is ascribed both (re) to those who are perfect in some art, and ( $\delta \cdot$ ) to those who are capable in the general sense ( $\partial \lambda_{0}$ ), seem to me to be sufficient to warrant the conclusion ©ove dijaon


An examination of the articles ropia and oopbs in Liddell and Scoll shows ( 1 ) that any one who excelled his fellows as a carpenter, charioteer, pilot, soothsayer, sculptor, and especially as a poet or musician, was called oopos: (2) that a man with natural abilities was distinguished as roфo's from $\delta$ ma0in who owes all to teaching: (3) that नopos was applied like фporymos to the man who was wise in matters of common life-e.g. the seven sages were called ropol: and (4) that the application of the term was restricted by the philosophers to those who were skilled in the sciences, learned, profound, wise.
dxpıßeotárots] On ápißeca, see note on i. 7. 18; also Grant's note on that §.
a. 10. olov tetsiav] 'sc. $\lambda$ éjorres : quod e verbo dirodidopev elici potest.' Rams.
2. 13. § 2. rodois oibpeea $\delta \lambda$ us ou nard $\mu$ posp] Of course, if these are (as is generally assumed) oopol par excellence-philosophers like Thales and Anaxagoras, and not merely men of brilliant general ability and culture, the conclusion $\dot{\sigma} \sigma$ e $\delta \bar{j} \lambda a v$ к.r.ג. follows easily enough.
2. 14. Sorrep ${ }^{\circ} O_{\mu \eta p o s ~ \$ \eta \sigma w] ~ T h e ~ q u o t a t i o n ~ m e r e l y ~ g i v e s ~ i l l u s t r a t i o n s ~}^{\text {a }}$
of $\dot{\eta}$ кarà mipos ropla, and throws no light on the conception of the $13 \varepsilon 1$ a. 14. crapos sher.
\& $\mathrm{t} \boldsymbol{\mathrm { y }}$ Mapyity] In Poel. 4. 1448 b. 30 and 38 Aristotle ascribes the Margites to Homer, and says that it bears the same relation to comedy that the Iliad and Odysscy do to tragedy.


ciore $8 \hat{j} \lambda_{\text {or }}$ к.r.ג.] The argument is ( 1 ) that, because ropia is ascribed rois akpußeorárors, it is itself dxpuearáry, and (2) that it is


 see An. Posl. i. 27.87 a. 31, where a science which has in itself both the ${ }^{\text {rrt and }}$ and the durt is said to be axpußeoripa than one which has to borrow its debtu.
§ 8.] Cf. M. M. i. 34. 1197 a. 20 d $8 \downarrow$ voùs íनil wrpi rds dipxds rây a. 17.








 $s 0$ called, of a creative artist like Phidias is \&бжер кефа入iv ixoura isnorimp-lechnical skill guided by artistic ideals which the artist's
 ropin of the metaphysician-and this is the ropia strictly so called
 mai dinuigrev, the explanation of the universe by reference to its ultimate principle, God, ro $\pi$ reẅrov aıvoüv -, hence distinguished



















 meaning of ripcos see notes on E.N. i. 12.
2. 20. àrotov Yáp] Ramsauer and Susemihl suspect a lacuna between runcoráras and adrown-on insufficient grounds, I think: see their notes ad loc. The connexion seems to me very plain in the text
 because concerned with rà rıмiörara (cf. Mef. K. 7 quoted above); for ( $\mathrm{M}^{\mathrm{b}}$ has $\mathrm{di}^{\prime}$ ) it would be absurd to say that фporjors is oroudonráry, inasmuch as its object is $\chi$ rịoy-cf. M.M. i. 34. 1197 b. 6



$\mathrm{Lb}, \mathrm{O}^{\mathrm{b}}, \mathrm{B}^{1}, \mathrm{~B}^{\mathbf{3}}, \mathrm{B}^{\mathrm{a}}, \mathrm{NC}, \mathrm{CCC}, \mathrm{r}$, and Ald. read riv imioijupy rodıruriv, introducing confusion into the passage by making imtorijn the subject of a passage which is concerned with ooфia Coraes, reading inucringn, proposes to meet the difficulty by inserting riv before поגıruriv, while Cambr. does so by reading riv

 बada modi Gecorrpa rivy фiorv, k.r. $\lambda$. Cf. an interesting passage in Grant's Ethics, Essay v. vol. i. pp. 286, 287, in which Aristotle's 'idea of the slightness of man and of his actions in comparison with nature, and what he would call the "diviner parts" of the universe,' is dwelt on: 'Aristotle might, indeed, seem to coincide with the utterance of the Psalmist, "What is man in comparison with the Heavens?" But with him the heavens were not a mere
physical creation; rather the eternal sphere of Reason, the abode of 1141 a. 21 . pure Intelligences, the source of all emanations of Reason and Intelligence throughout the world. Compared with this higher sphere individual man, with his practical and moral life, appeared insignificant.' On the прёros oipanós and other opaipan, see note on iii. 3.3.
 reason is being given for not identifying фpormats with roфia. The argument of the § is-As 'healthy' or 'good' has a different meaning, according as it is applied to the condition of men, or of Gishes, while 'white' or 'straight' has the same meaning in all connexions; so 'wise' has always the same meaning, whereas 'prudent' has not: 'prudence' in one case is not necessarily 'prudence' in another, any more than what is a 'healthy' condition in one case is necessarily a 'healthy' condition in another case-utilities, the objects of Prudence or Statesmanship, vary, and there are consequently many kinds of Prudence or Statesmanship; but philosophic truth, the object of Wisdom, is one, and there is only one kind of Wisdom : accordingly, if we identify Prudence or Statesmanship with Wisdom, by making Wisdom the knowledge of utilities, we shall land ourselves in the contradiction of 'many kinds of Wisdom '-' many kinds of philosophic truth.' But it may be asked-Is not man so highly exalted above the other animals, that we may place his utility in a category by itself, as the utility par excellence-one in contradistinction to the many varying utilities of the other animals? If so, may we not then identify Statesmanship, the science of man's utility, with Wisdom, without thus making 'many Wisdoms'? No, because there are existences higher than man. With these Wisdom must concern itself; and if it concerns itself also with man's utility, we shall still have ' many Wisdoms.' I follow Michelet in making the apodosis begin at aal rò coфón l. 24. Zell would make it begin at фavepory 88 nal l. 28.
'Yyecrob kal ajpa6by are the objects of $\phi$ pormors, in the wide sense of the term in which it includes the 'intelligence' of the lower animals; but rd $\lambda_{\text {cundy }}$ cal ci $\theta^{i}$ are not the objects of ooфia; they merely resemble its objects in being always the same. So the
 aird eiti kal ro aürd $\lambda_{\text {cundy mapd nãow. The Paraph., it will be }}$

1141 a. 22. observed, takes id oopón as the objec/ of copia. It is better to take it as the subject of rodia-the wise being or faculty. He or it is of only one type: whereas rd фponmon, the prudent being or faculty, is of many types.


 clay aùrá. For rd all MSS. read ró: rí before eì is omitted by r and $\mathrm{M}^{\mathrm{b}}$ : $\phi$ noiv is given by $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ alone: and imırpíqua by $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ alone. Susemihl, otherwise following Bekker, reads aírois for aitá, after $M^{\mathbf{b}}$. Kassow advocates airoús, Forsch. p. 63. If $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ is right with фnoin and inirpeiqu, the change to the singular number, after the emphatic móres à cirocry, is so awkward, that one is tempted to suspect that something has dropped out; but see Byw. Contrib. p. 50. Aưré are the ëraota, its own peculiar ¿фф $\lambda_{ı \mu}$. We trust a being which is $\phi$ porumov to see to its own interests.
a. 27. Têr Onpiar İvia фpórpa] See Mel. A. 1. 980 b. 22 фро́rua . . .

 existences as such. Hence the editors have suspected the genuineness of the words. Perhaps they have arisen out of a dittograph of $\pi$ ávear: but cf. E. E. 1217 a. 26 quoted by Byw. Cont. 51.
a. 34. oujdv 8raplpei] 'that makes no difference'-still there will be 'many wisdoms.' Eustr. has-oiAiv braфípet roüro' routiotıy oüx


 most obvious instance - the heavenly bodies ' (Peters). So the Schol.
 даіномая. Cf. Met. ^. 8.1074 2. 30, quoted by the editors, re入os

 cf. Met. E. 1.1026 a. 18 rois фanepois räl 日eion. These phrases-
 most obvious instance' does not fully render the force of olon pasw-
 passages quoted in note on iii. 3.3.
§ 5. $8 \times 8 \eta$. . . Tin \$urre] Ramsauer and Susemihl bracket these 1141 b. 2. words. They are unnecessary, and interrupt the obviously close connexion between the closing lines of $\S 4$ and 8id 'Avafaropar kal
 sauer also notes the unusual nature of the construction voïs rây тимата́теу.




 dáyoura.
 p. 20) prints this sentence and the beginning of chapter 5 as duplicate passages. Grant notes that the remark Bovicierat $\boldsymbol{8}^{\circ}$ cibeis к.r. $\lambda$. is here repeated for the third time : $f$. ch. $1 . \S 6$, and ch. 5 . § 3 .
 deliberates about what is invariable, nor, in the region of the variable, about things which have no practical bearing upon lifei.e. about things ' which involve no end realisable in action.' As Ramsauer remarks, oif öowl limits the sphere of $\phi$ pobnous to a certain class of indexdeeva, whereas in ch. 1. §§ 5,6 it is simply said that rò $\lambda$ oyrotuody is concerned with rà ìdexomeva.

 5. § 1.

 тéx







 бapkós. к.г.ג.
 to suggest itself here as a qualification of what has just been said. The general conception of rd ápiutov defpdimq is not enough : acquaintance with particulars is also necessary.
b. 18. практкiो Ydp] It is of the essence of the 'knowledge,' which the фpompos as such possesses, to issue in action. In the sphere of conduct, ' knowledge' without works is dead.

кai iv rois dגdots] in other matters as well as in those with which фpoinguts is concerned; e.g. in matters with which iarpikj (ei yap cidcin ör rà koüpa к.r...) is concerned: so Eustrat. Zell and other editors quote here Mel. A. 1. 981 а. 12 apds $\mu \mathrm{miv}$ oìv rò $\pi$ та́тrect













 cì̀́rvar nopilo mivav igaucu. The writer of $E . N$. vi. 7.7 may have had this passage in his mind. His introduction of the term dexurentovorí 114 I b. 22 may have been suggested by did kai rois àpxcrikroras к.т.ג.
b. 18. Td коїфа eïverta kpla кai oypriva] noùpor is opposed to rî noooivn Bapos de Part. Anim. Г. 11.673 b. 7 quoted by Ramsaver. The argument is-' All light flesh is wholesome : the flesh of fowls is light : therefore it is wholesome.' The man who knows the conclusion, 'the flesh of fowls is wholesome,' is more likely to prescribe successfully than the man who knows the major 'all light flesh is wholesome,' without knowing the minor, 'the lesh of fowls is

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1141 b. 22. as realising $\dot{\eta} \mathrm{mat}$ ' unnora фpormots, or 'empirical knowledge of right and wrong, that al iperai are contrasted with ij фporpers ij ipxirekromer.

## CHAPTER VIII.

## Arguient.

Statesmanship and Prodence are the same facully regarded from diffirent points of view.

Under Statesmanship, or Prudence as concermed with the wolfare of the State, are included-(1) the faculty of legislating in accordance with a comprehewsive plan of social life: (2) the faculty of dealing with the details of social life: this latter species (whick has taken to itself the generic term, Statesmanship) is (a) deliberative and (b) judicial; and dealing, as is does in the assembly and law-courts, with particular cases-issuinp in particular decrees and verdicts, is thought by many to be the only form of statesmanship; for it is that in the frectice of which alone prople are seen to be ' doing sowvething'' like woorkmen.

Similarly, many think that Prudence as concerned with onc's own private affairs is Prudence par excellence. It has, indeed, the generic name, Prwdence; bou knowing the good of others in the fawily and in the State is eqwally Prudonce. Knowing what is geod for oneself is only one species of knowing nohat is good for man; but it is a species distingwished from the other species-knowing what is good for other people-hy a large differentia: is therefore secms to many to be sui generis: the man woko can see well to his own interests is thought to be 'prudent,' and those whe devote themsetioes to the interests of others are considered 'busybodies,' not 'prudent.' But surely a man's 'own ' interest cannot thus be abstracted from the interests of 'other people.' A man cannot be prudent in 'his own' interest without considering the interests of other prople in the family and the State.

If 'one's own' inserest could be abstrasted from the sacial tissuc, and made the abject by itself of 'Prudence,' then boys wowld be 'pruderul': they deal successfully with the abstractions of mathematics; why not, then, also wiik the abstraction of 'their own' interests P But they are no more 'prudent' in 'their own' inversests than they are well versed in philosophy and the matwral sciences. This may be taken as a sign that 'one's own' interest cammot be abstracted; that Prudence, like proffiency in the concrete sciences, requires long and wide experience for its acquirement -experience of 'om's own 'incenest as that inkeres in the tissue of the interests of the community.

Prudence, then, being the immediafe knowledge of particulars, is not scicutifoc kmowledge, for scientific knowledge is mediatc, or proved, knowledfe; is is therefore the antishesis of Reason, for Rcason apprehonds universals immodiately. Its particulars, then, being apprehended, mot medialcly as conchusions
are appretiendad by science, but immediately, Prudence will be a sort of sensemot indeed like sight, which perceives colour immediately as its special atject, or haering, which perceives sound, but rather like the sense by which we perceive a scometrical figwrea triangle or a circle-immediately for what it is.
§ 1. Trolıtuxi] Grant has an important remark here-that, 1141 b .23. according to Aristotle, ' $\phi$ pornots was a psychological term expressing a faculty of the mind, but rodsrun' was merely one of the divisions of the sciences. In order to make them commensurate, Eudemus alters the signification of полıruxí. He treats it as a state of the mind ( $\ddagger \xi \wedge r)$, as a mode of $\phi$ pormots, dealing with the State either universally or in details. From the same later point of view he adds also oixonouкin.'
 v. 1. 20. Hodırur', the prudence of the citizen, and $\phi$ pormats, the prudence of the man, are the same habit viewed from different points, as the citizen and the man are the same person viewed from different points. Take the case of one who 'gets on well in the world.' He may be looked at either as a man who conducts his own affairs prudently, or as a citizen who contributes by his position and influence to the welfare of the State of which he is the product. His career is a line in which the private can only logically be distinguished from the public side. Except as conforming to the conditions of the community to which he belongs, and as promoting its good, no man can be said to manage his own
 §5. Even the narrowest фpornots $\pi$ rpi airoy is $\pi 0 \lambda ı r ı x \eta$ in-although the latter name is technically given only to the faculty of the 'public man'-the legislator, ecclesiast, dicast, or executive officer.
 фpienots qud repl aírón, and moderuy qud mepl írepoy. These are two aspects logically distinguishable: but there is no such thing as caring omly for oneself, or caring only for others.

Fritzsche and Grant make much of this § and the three following $\$ \$$ as fulfilling a promise 'made before in the E.E.'-viz. i. 8.






1141 b .24 . § 2.] The divisions made in this § and in § 3 may be tabulated thus:-

фpornots (A)



Here фpómpors is used in a generic sense (A), and a specific sense

 a generic ( A ), and a specific (a) sense.
b. 25. rоцоөетькi] The architectonic relation of vo
 is not exhibited to the eye in the above table, in which nomoteruen
 at all upon oiкovoнккí or $\phi$ porgous (a). In the well-ordered State,

 tion, to roגırıкí (a) at least, is better brought out in Pol. A. is.
 -(1) roे Bouncuoperov mepi rầ кouvйv—the deliberative body: (2) ro ropì ràs àpxás-the executive : and (3) rod duadoy-the judicial body; and vo 0 oberuin is said to be concerned 'theoretically,' i.e. archi-


 singularia commune habet nomen politica, as if he read it $8 i$ is wepi




трактмкіे каi ßou入eutıкŋ］This is not the formal division of 1141 b .27. medcruon（a）．That is given in the next section as Boudeuruin and димастию․ Here the writer wishes merely to characterise modıтим＇（a） as «ракrккi，i．e．as concerned with rd кaf innora，in contradistinction

 ioxarov．He might have written－aír di mpakтunj，froc Buv入curıкì
 каi ì крious．


 spafer iworiteral．A qioperpa is the first step in the execution of a policy．It carries with it consequences which result in the realisation of a certain ridos．Deliberation，starting from the conception of this ridos，reviews the steps by which it may be realised till at last the first step actually to be taken is reached in thoughl．This is the ฟíфıoma，which is thus ro ioxarov：of．

 peoioet．The term írxaroy often stands simply for the＇particular＇

 cai aí riè ícxírov：cf．E．N．vii．3． 13 Ioxaros dpos．Particulars as such are called Ioxara，doubtless because they are individuals，or ultimate units found by breaking up genus and species．
 priated to itself the generic name which it ought to share with i dpxurexrovkij．Only＇party men，＇＇active politicians＇－those who ＇have a hand in carrying on the current business of the State，＇are popularly regarded as＇our statesmen．＇Political thinkers are not regarded as＇statesmen．＇
§ 3．Soкei 82 кail фpormous к．т．ג．］Similarly，фpormous（a）has ap－b． 29. propriated to itself the generic name which it ought to share with ciconoник＇and по入orкк门＇．To be able to manage＇one＇s own＇affairs well is Prudence－and the only real Prudence，it is thought（dowi）； for to attend as a＇politician＇to other people＇s affairs is the mark， not of a prudent man，but of a busybody．The truth，however，

1141 b .29. is that, as the State which is ruled by $\downarrow \eta \phi i \sigma \mu \pi \tau a$ instead of wos
 b. 36), so the man who tries to manage 'his own affairs,' without regard for the common good, courts his own ruin. 'One's own good' cannot be abstracted from the common good, and treated as a thing by itself.
b. 33. § 4. et8os . . . то入umpayuoves) ' Knowing one's own good (фpómgrs a) ' and 'knowing what is good for other people ( $\boldsymbol{\pi} \boldsymbol{\lambda}$ ırккй ')' are the two species (eitr ) of 'knowing what is good (фpornots A).' But these two species are distinguished from each other by such a large - difference' (8caфopa), that they often do not seem to be coordinate species at all under the same genus. 'My own good' is such a very different thing to me from 'my neighbour's good,' and seems so superior, that the tendency is to make the knowledge of the former coextensive with Prudence, and to cast the knowledge of the latter out of the genus altogether as modexpaymooivy. This interpretation assumes that daфopa is here used in its logical sense as dadopd eidonouós or differentia specifica, and is suggested by the foregoing cidos = species: see (e.g.) Met. 1. 7. 1057 b. 7 in
 adopted by Eustratius, who writes :—rìv dcaфopàv didáoket dià roíruy







It is difficult to suppose that in a context in which the species of a genus are distinguished, diaфopa can be used in any but in this, its logical, sense. Zell, Coraes, Grant, and Ramsauer, however, follow
 ' verum de hoc ipso magna est controversia.'
b. 84. yourews] Eustr. had a v. l. фpovioress before him.
ro autỵ ci8fvat] Eustr. says that the phrase is elliptical, and that we must understand bфìiцоу, бumфipov, or äpiorov. Airoi, the

[^8]reading of $\mathrm{Mb}^{\mathrm{b}}$, is tempting, but is probably only one of the con- 1141 b .34. jectures of which $\mathrm{Mb}^{\mathrm{b}}$ is full.
kai 8onei k.т. .] Eustr. brings out correctly the force of these 1148 a. 1.



 latter is cast out of the genus, which the former is allowed to monopolise. ${ }^{1}$ But the truth is, as the writer is about to show, that $\phi \rho$. repl airor and moגıтuri are closely connected. A man cannot secure 'his own' interests ävev oixovomias oid' ävev mòtreias ( $\$ 4$ ). If ( $\S 5$ ) 'one's own' interests could be abstracted from the concrete tissue of social well-being, and treated simply by themselves, boys, who can deal with simple abstractions, might be expected to be $\phi p$ onpor. As a matier of fact they are not фpompot, because the 'good' with which even the most self-regarding фpóvots is concerned, is concretely implicated with the 'common good,' which only a man of ripe experience can estimate.



 sio dyisur yercupiévous.

Elpuii8ns] From the Philocteles of Euripides: see Dindorf, Poel. Sren. p. 352. The third line of the present quotation seems to have been in full-

After this line there seems to have followed a passage (paraphrased by Dio Chr. Or. 59. p. 575) which ended with the lines-




After rifion in our text 1142 a .6 the Paraph. Heliodorus seems to have read zeir $\mu \sigma \pi i$, and CCC adds oik ұето фpoviqous.


[^9] It is impossible to secure one's own good, without taking account of the good of the household and even of the State. The Paraph. has a good note here in which he shows how the next sentence Irt $8 i$ к.т. $\lambda$. and the onmeion $§ 5$ are connected with this remark-







 Similarly Eustrat, who formally distinguishes two reasons why
 social being. Family and public life is part of the concrete life of the individual: (2) the deliberation necessary to secure ro airoi ajabby cannot be carried on without korvonoi. This is how he ex-

 This interpretation of oxenteon 1142 a. 10. by which it is made to refer to the oxiqus of the фponnos, is, I daresay, possible; but it would be more in accordance with Aristotelian usage to make it refer to the oxiqus of the writer and his reader. The sentence itr 82 . . . oxention is one which it is indeed difficult to explain satisfactorily in its context. At any rate, however, we may suppose
 the abjonov of § 4, 1142 a .10 .
a. 11. § 6. onpeiov к.т.X.] Kassow (Forsch. p. 45), as was pointed out in note on ch. 7.§7, b. 21, regards the passage beginning ch. 7.
 with oxerriov, as an interpolation, and takes the onprion closely with the remarks in ch. $7 . \S 7$ which end with пoijoec mathon 1141 b. 21. It is true that the onueion would follow these remarks very appositely.




[^10]
## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1142 a. 10. philosophy and natural science, but merely repeats by rote the formulae used to express them; the truths of mathematics, on the other hand, he comprehends fully, for they are plain at first sight.'
 above, line a. 13 .
 abstraction,' are regularly used as $=$ ' the truths of mathematics': see notes on i. 3. 1 and i. 3. 5: of. Trendelenburg's note on de An. iii. 4.8 (cf. also his Elem. Log. § 36, note), where it is pointed out that the first meaning of iфaiperss is material-e.g. it is the process of chipping away the block of stone till the perfect form of the statue is reached in Phys. i. 7. 190 b. 7 rà $\delta^{\prime} \dot{\text { ádapiot }}$ oion ix roì $\lambda i \theta_{0}$ \& 'Epuj̄s. It is then applied to the process of reaching eion or concepts by leaving out of account the particularities of individuals, and fixing attention upon essential characteristics: and especially to the process of reaching those cion with which mathematical science (see An. Posl. i. 13. 79 a. 7) is concerned. Eustratius has the following note on rà $8 c^{\prime}$ ádatpéveos here


 mivay aürois.

Opposed to ís áфaupécews 'abstract' is ik $\pi \rho \circ \sigma \theta i \dot{\sigma} c \omega s$ ' concrete ': see Mel. A. 2. 982 a. 27 and An. Post. i. 27.87 a. 31, where geometry is said to be 'more concrete' than arithmetic, and there-


 Biocess as compared with arithmetic, because it adds position : it adds also the three dimensions as generated by the motion of the point, line, and plane respectively: see Trendelenburg, Kategorienlehre, pp. 83, 84.

It is not to be understood from the words rà $\mu \dot{y}{ }^{2} i^{i}$ iфqupioceis
 mutually exclusive. The dexai of natural science are is ípapioes, inasmuch as they are general points of view, not particular ob-

 iv ivñ ixelvous rò aird réx
that even ri if ídapiocoos par excellence-the truths of mathematics, 1142 a .18. are said to become known in An. Posl. i. 18. 8ı b. 2 adinaroy 8 i rè кавb


кaì rd̀ $\mu \hat{\ell}$ ] The dexai of philosophy or natural science, rív día. 10.

ol motevonorv] 'do not realise': see Index Arish.—' $\pi$ roteicun omnino firmitatem persuasionis significat, sive ea dóns sive imtorimgr vim ac naturam habet sive ad cognitionem principiorum per-tinet'-see de An. iii. 3.428 b. 4, 428 a. 21, E. N. vii. 3.4, An.
 cinayegip.
alld $\lambda$ 'yourıv] Grant compares E. N. vii. 3.8 ol трйtov mäbures a. 20.

 or $\lambda$ dyou roù ri iorty An. Post. ii. 10. 94 a. 10), from which the mathematician starts, are plain and easily understood at first sight:






 nal al diaas dцоios.
§ 7. Eit к.т.入.] This seems to be another argument (after the digression in $\oint \S 5,6$ ) to prove that oúk Ioti rd aíroù id aive oiko-














 It would thus appear that in the present § we have a parallel adduced from medical science to illustrate the interdependence of a knowledge of what is good for others and a knowledge of what is gcod for oneself. The universal пárra rà Anpúrrabua ïdara фаǜna is parallel to the knowledge of the social good; the particular, rodi Bapúraf $\mu$ y, to the knowledge of one's own good. As the conclusions of iarpuki demand the knowledge of both a major and a minor, so do those of $\phi$ poinou-even when it seems to be concerned merely with 'one's own' good.

Zell refers to Probl. 933 b. 28, where it is stated that ro miv
 to occur only here in the Aristotelian Corpus. Susemihl brackets this $\delta$.


 see above, note on vi. 8. 2 b. 28. The expression roù érxdrov iotir $\dot{\eta}$ фpónous has not actually occurred before, but, as Ramsauer

 from the практuds voüs, which is roù íaxárov nai ivdexopinov кai rīs íripas mporaícos.


 iexarov трíywor] We have here the Aristotelian distinction between the ibe aiotura (propria sensibilia of the Schoolmen) and the roud aiofrrá (communia sensibilia), as explained in de An. ii. 6.418 a .7 Aer-















 xupos. We must note the admission, made at the end of the passage quoted from de An. ii. 6 that the nound aioAyrd are after all not aioonta in the strict sense (kupios). In de An. iii. 1. 425 b. 5 they are called the common concomitants (rà deodou-oivra nnì kniví) of the idua aioumi, and must be regarded as really intelligibilia formally present in the propria sensibilia. As such, they differ from the кard̀ $\sigma u \mu \beta<\beta \eta \kappa \dot{s}$ aioAnrá of de $A n$. ii. 6. 418 a. 20, which are merely empirically inferred proper sensibles: e.g. when one infers the bitterness of the yellow bile which one sees, the bitterness is read oupßeßpeos aiodurov (de An. iii. 1. 425 b. 1). The eye, as such, is not affected by it. The nound alo$\theta_{\eta}$ rd are described by Hamilton (Reid, p. 830) as 'concomitant cognitions to which the impression on the organ of the proper sensible only affords the occasion';-and Grant says-' We see in the apprehension of number, figure, and the like, not an operation of sense, but the mind putting its own forms and categories, i.e. itself, on the external object.' In de An. iii. 1. 425 a. 13 the five common sensibles enumerated in de An. ii. 6 are reduced to one-ximots:- $\dot{d} \lambda \lambda d \mu \eta \nu$





[^11]



 kimots Hamilton (Reid, p. 829 note *) has the following remarks-- Many modern philosophers when they attempted to explain the origin of our notion of extension from motion, and, in particular, the motion of the hand, were not aware that they had the Stagirite at their head. It is to be remembered, however, that Aristotle does not attempt, like them, to explain by motion our necessary concept ${ }^{1}$ of space, but merely our contingent perception of the relative extension of this or that particular object. This, however, takes it for granted, that by motion (xivnots) Aristotle intends local motion. But motion is with him a generic term, comprising under it four, or six, species; and in point of fact, by motion Aristotle may here (de An. iii. 1), as in many, if not most, other places of his psychological writings, mean a subjective mutation ( $4 \lambda \lambda$ oia 1 s ) or modification of the percipient. This too is the interpretation given to the passage by the great majority, if not the whole, of the ancient expositors . . . . It is therefore remarkable that Dr. Trendelenburg, in his late valuable edition of the De Anima, should have apparently contemplated the interpretation by local motion, as the only one proposed, or possible.' See also Trendelenburg's Logische Untersuchungen, vol. i. chapters $5,6,7$, and 8 , in which the intuition of motion is described as fundamental in sensation and thought'Die Bewegung ist die erste Thätigkeit des Denkens und des Seins: der Raum ist das äussere Erzeugniss der Bewegung: die Zeit ist die Vorstellung des innern Masses der Bewegung ' (p. 168).

The koud aiodmrá, as distinguished from the idia aiotmra, are to be assigned directly to the so-called nouns or kiptov aiotyriptoy or кoun aiadjots, as faculty: (see de Mem. 1. 450 a .9 ). But ultimately the idua aloOprd also are to be referred to it. 'Common sense-kowid aifonots,' says Hamilton (Reid, p. 756), 'was employed by Aristotle to denote the faculty in which the various reports of the several senses are reduced to the unity of a common apperception ': see mepl ünrou kal typ



1 Kant would say-intuition, not concept.






 eximpora.

Koung aiodnots is thus the 'consciousness' of sensations-the reference of them to a self-conscious subject, this subject being embodied in a tactually sensitive organism governed, in the case of

 Kownt aiobyots is the ultimate 'faculty' of all sensation-i.e. rd round clooprd (magnitude, figure, \&c.) are indeed to be referred to it, but so are ultimately the tosa aloOnrd also. It is the living being, one and indivisible, conscious of the various ibia alotprá in the forms or

 and the categories in which it is conscious of aiaOprd may be reduced to one-viv. kimgts. Since, however, $\dot{\eta}$ roì aia Oproù ivipyeca
 in actual experience subject and object are one, this ultimate categry of the mind is also ultimate in things: 'die Bewegung ist die erste Thätigkeit des Denkens und des Seins.'

On the general subject of the isca and konè aioOmrá, see Hamilton's Reid, note D on Primary and Secondary Qualities of Body, especially pp. 828-830 (Hamilton regards the Aristotelian distinction $2 s$ analogous to that between Primary and Secondary Qualities): see also Trendelenburg, de Anima, notes on passages quoted above, and Edwin Wallace, Psychology of Aristotle, Introduction § ix, and notes on passages quoted above: see also Grant's useful note ad loc.
ch] ' like that by which we perceive.' The nature of the per-a. 28. ception involved in $\phi$ porvous is merely illustrated by means of the mathematician's perception of the common sensible $\sigma \times \dot{\eta} \mu a$. The Erxureo, or particular, which the mathematician, as such, perceives is the particular shape (triangular, quadrilateral, circular) of the figure before him; and shape is not the datum of a single sense

1148 a. 28. as colour e.g. is, but is given in the perceptions of more than one sense. I thus take spiruyon to be merely an example of the common sensible $\sigma_{\chi \bar{\eta} \mu \mu}$ (kúrenos would have done equally well), and dismiss as untenable the view of Michelet and other commentators, that what the mathematician is here said to perceive is that 'what is ultimate or simplest in geometry is the triangle '-i.e. that all figures may be broken up into triangles. But surely, if the writer had been thinking of 'that which is ultimate in geometry;' he would not have mentioned a figure at all, but orizui.
©pornous then is concerned with ivxara-particulars, which it perceives, as aia $\begin{aligned} & \text { nots } \\ & \text { perceives its } \\ & \text { ioxara, immedialely: but the }\end{aligned}$ ioxata of $\phi$ póvoris are not like the idra aiotmrá perceived by the special senses, - 'this is red, this is sweet,'-but rather, they are like the perceptions of the geometer-' this shape before me is triangular, or circular.' As a coloured object seen, or a resisting object touched, is the occasion for the geometer of the perception
 feelings and circumstances which make up rd̀ iv rais apáfert are responded to by an activity of the moral reason which imposes on the $i \lambda_{\eta}$ presented to it its own form of Duty. As the geometer solves his problem by perceiving shapes in the data of eye (or touch), and recognising this construction, or manipulation of shapes, as better fitted for the solution of a given problem than that other construction, so the $\phi \rho \delta{ }^{2} \mu \boldsymbol{o s}$ solves the problem of ro eỉ ( $\boldsymbol{\eta} \nu$ by apprehending id̀ iv rais $\pi \rho d \xi^{\circ} \sigma t$, not as things pleasant or painful to sense here and now, but as things which are good or bad-i.e. fitted, or not fitted, to have a permanent place in the


 Spengel.

Although I believe that the firs/ meaning of rd [iv rois maOnmariкois] ${ }^{1}$ 'axarov in the writer's mind was the geometer's particularthis particular shape, e.g. triangle, he could not fail to be conscious


[^12]
## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 a kind of aifonots). I prefer the $\%$ reading; but anyhow the clause is awkward and unnecessary.

## CHAPTER IX.


#### Abstract

ARGUMENT. Deliberating, or taking counsel, is a speries of seeking. What is grod counsel? Is it scientific knoweledge, or opinion, or heffy guessing ${ }^{1}$

It cannor be sciontific knowlodge, for he who knows does nor seek, and raking good commel, or deliberating well, is a form of deliberation, i. e. of soching.

If cannot be kapty gmessing, for one makes a happy gmess all at once withow shinking, whereas deliberation takes time. Nor is it sagacity, which is a hind of happy guessing.

Again, it cannot be opinion of any kind. Since deliberating well is deliberating 'correctly,' is will be 'correctmess' of some kined, - not correctmess of scientific knowledje, however, for 'correct' is ased ondy where 'incorrect' is possible, and scientific knowledge is neoer 'incorrect'; nor of opinion, for correctuess of opinion is truth-something definite and seatled (indeed, an opixion as such, whether true or false, is atways something definite and settled), whercas the man who deliberates (whether correctly or incorrectly) has nol yet reached anything definite and settled, but is still seeking and lhinking. It remains, then, that deliberating well is a correet process of thinking conceited as still going on, not a correst result of thinking conceived as definitely affirmed.


But when wee speak of deliberation as 'correct,' we most be careful to mote shat it is mot enough that it should be 'correct' as regards any single one of the thrre elements-end, means, and length of time taken-which are distingwished in deliberation: it must be 'correet' as regards all three, e.g. he does not deliberale woell, or 'correctly', who attains 10 a grod and by bad means; or who even atfains 10 a good and by good means, but lakes an umusmally long time in his deliberation, and so runs the risk of missing the ofportwnity of action.

There are of course many ends in relation to which we say of a man, 'Be deliberates well;' specifying in each case the end; but when a man 'deliberates wall or correstly' in relation to the end par excellence-the chief end of manwe say withoul any qualification, 'he deliberales well or correctly,' - 'he is a mans of good counsel.' Cood counsel then, in the strict sonse, will be the characteristic quality of the prudent man-the man who has a true concgpion of the chief end and omploys the means which subserve it.

This chapter, as Grant explains, commences the examination of 2 set of faculties (cißounia, cigroxia, dyxivosa, oiveots, and ywhun) cognate to $\phi p \delta r^{2}$ ous, or forming part of it.

## 1 I owe this readering of ehoroxia to Peters

§ $1 . \pi \in p l$ eỉou入ias.] 'It is an abrupt, awkward commencement 1142 a .32. of the chapter to say, "enquiring and deliberating are different, for deliberating is a species of enquiring." But what is meant apparently is, to bring "good counsel" under the head of enquiring, which separates it at once from both science and opinion.'-Grant. This seems to me to be the correct view of the place of the clause; and I cannot agree with Kassow (Forsch. p. 46), who says-'das Capitel das uber die eikovia handelt, beginnt mit einem Satz der

 out the connexion, recognised by Grant, as follows-kai rpêroy repi











 romion ì elbounia ápa oik zorw intoring. The writer of the M. M. thus describes the relation of eißoùia to фpómots ii. 3. 1199 a. 4-




§2. Inve тe ydp $\lambda$ brou] does not involve a process of reasoning. b. 2.
§8. Arxiroua] The editors refer to An. Post. i. 34.89 b. 10 for b. ©.
 It is the faculty of guessing at once the 'middle term,' or cause, which explains 2 phenomenon; and thus answers to Locke's sagarisy (Essay, iv. 2. 3 ' a quickness of the mind to find out these truermediate ideas that shall discover the agreement or disagreement of any other, and to apply them right'), or to what is now called the 'Scientific Imagination.'
 expect a clause giving the reason for it; but instead we have a clause which goes off with $\alpha \lambda \lambda a^{\text {a }}$. It is not till we come to the
 for the assertion oude $\delta \dot{\eta} \delta \delta \xi \mathrm{ga}$. . . oùdemia. The run of the passage would be greatly improved if we could adopt $Z$ winger's rearrangement (for which see Zell's note and Susemihl's Appar. Cril, ad loc.) so far as to insert 1142 b. 13 кal yà $\dot{\eta} \dot{y}$ doga . . . 入oyifctac after
 b. $12 \pi a \hat{\nu}$ oó $86 \mathfrak{\xi}$ a $\dot{\text { eriv }}$ would then come in without awkwardness.
 rejected by several critics. Their inconsistency with $11 \not 12$ b. 16
 (Forsch. p. 46)-Aeltere Erklärer, wie Giphanius und Zwinger, nehmen Anstoss an den von mir eingeklammerten Worten (i.e.
 hinreichend, zu duavoias äpa $\lambda$ eitertat die Worte ópobrqua aùrì eivas zu ergănzen. Allerdings handelt es sich um die Frage: rivos bpobrus $\dot{\eta}$ eißoudia; aber wenn auf diese bereits mit $\lambda$ cineras к.т. $\lambda$. die letzte
 ioruv $\dot{\eta}$ cißoudia ßoud $\dot{j}$, in denen doch ersichtlich erst das Endresultat der Untersuchung angegeben werden soll? Durch Umstellung ist, wie ich glaube, hier nicht zu helfen.'
 opobing tis.

 opObrpros. The infallibility of ixcorimn, as such, has already been asserted in ch. 3. § 1 and ch. 6. § 2.



 is, as such, always something definite': $\$ 6 \xi a$ has already adopted a definite view: Boudí is a process which has not yet led to the adoption of anything definite. As the Paraph. puts it-in miv ciboulia Grrein iotiv, in di dófa cipqnivan.


I think that Rassow and Susemihl go too far when they bracket it, 1142 b .12. after Giphanius), we ought to take the first clause very closely with what immediately precedes-'The object of $86 \xi a$ is always a definite result already reached; but cißou入ia is only a process ( dópors) $^{\text {s }}$ which has not yet reacherl a result.' Then follow the words
 Since cibou入ia cannot be the $\dot{\circ} \rho \theta \delta \delta^{\prime} \eta s$ of either incorijun or $\delta \delta \xi a$, for the reasons given, it remains that it is the $\dot{o}_{p} \theta \theta_{\text {orns }}$ of the discursive faculty-the faculty which carries on the process of reviewing the sleps which lead 10 resulls, but is not itself the $i \pi d \lambda \eta \psi$ ts of these

 p. 46), as we have seen, regards these words as inconsistent with davoias apa גeinerau. I think that something might be said for


 nai mepi ri-they are bracketed by Rassow, because (Forsch. p. 46) - das Wesen der Bounj ist ja schon viele Male erörtert und im Folgenden ist davon nicht die Rede, vielmehr wird der Begriff der ©pobrops, auf den es hier ganz allein ankommt, näher bestimmt.'
 is an expression which lends itself to several inaccurate senses. It is inaccurate to describe (1) the man who has taken the right means to the attainment of a bad end as bopūs Brßoudeupivos: or (2) the man who has reached a good end by improper means: or (3) the man who has reached a good end by right means, but only after spending an unreasonably long time in deliberation. Thus
 mivos, we do not wish the expression to be understood in any one of its various senses, but only in the one strict sense in which it is applied to the man who reaches a good end, by right means discovered within a reasonable time.'
$\delta$ ydp dxparifs к.r.ג.] The description of the $\dot{a} \times p a r i$ is here, as b. 18. employing $\lambda$ owomis for the attainment of a bad end, is not consistent with the account of him given in $E . N$. vii, and answers rather to the dadaagros. See Grant ad loc.

8 ipori0crat idsiv] iseiv is the reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{h}}, \mathrm{Lb}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{O}^{\mathrm{b}}, \mathrm{CCC}$.

1142 b. 18. Cambr, $B^{3}$. Instead of ideir NC and Par. 1853 have kal oxiquordas deiv-axidoodau being probably a gloss on iseiv: of. Eustrat. 8 ydp $\delta$ axparìs mai danतès $\delta$ фай
 Madvig (Adv. Cril. 462) suggests beiv (so r), which is adopted by Grant (3rd ed.) and Jackson, who compare Plato, Soph. 221 A
 rporiGerau ruxeiv, which is adopted by Bek. ${ }^{2}$, Susemihl, and Grant in his last edition. I would suggest $\lambda a \beta$ eiv: of. the following cinøфios.
b. 20. Sokeî к.т.ג.] Fritzsche quotes, among other aphorisms, Soph.


 indíxerac kai dud фaú̃ou tpórou rìios àroß
 speak of 'a false middle term' ( $\downarrow$ rubī roy mícov dpov civac), falsehood or truth belonging to propositions, not to terms. What the writer means is that either or both of the premisses containing the middle term may be false, and yet the conclusion be true: see An. Prior.





b. 97. § 8. [xeim] i.e. the $\beta$ oun $\dot{y}$ which, having $2 \cdot$ good end and employing good means, yet takes too long time. The man who comes to $a$ 'right' decision only when the time for action is past, cannot be called eopovios.
 rightness where the advantageous is concerned-end, means, and length of time, being all what they ought to be.' I scarcely think that Eustr. is right in making кal oid dei epexegetical of ro idinयco.


 íनi rod aíro.
b. 28. § 7.] The Paraph. Heliodorus has the following note : 'Evei At rd

§us è







ris 80 ] so Sus. and Byw. after Kb, Mb, r. Bekker's $\dot{\eta}$ dí res is b. 30 . given by $L^{b}, N C, O^{b}, B^{1,2,3}: \dot{\eta}$ ris $8 e^{\prime}$ by Cambr.
 dorve] Bywater has restored ró before riגos from $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ and r , instead of re read by Bekker. It has been suggested that rd ourpipoy, not rence, is the antecedent to which oi relates-on the ground that фphorous is concerned with means to the end given by $\dot{\eta}$ ouch diporin (see E.N. vi. ch. 12. § $8-\mathrm{ch} .13 . \S 2$ ). But then, we should have
 clause beginning of is necessary to define the reference of rd (or Tt ) ridos. Nor is there any difficulty in making $\phi p o r \eta \sigma u s$ the imodntus
 (see E. N. vi. 7. 7). We may say that фporqots indeed apprehends the end, but could not do so in the way required by morality-i.e. with a 'single eye,' unless $\dot{\eta} \theta \mathrm{kj}$ riperin invested that end with a moral interest. The Paraph. is quite distinct in referring oi to reגos. He


 גythe.

## CHAPTER X.

## Argument.


#### Abstract

Inealigunce is not the same as knowledge generally, or optinion (then all men mand be 'imelligent'), nor is it a spacial branck of knowolodge, like medical achace or suametry; for it is not concerned with the 'eternal and immutable,' awd amang elitugs 'that come into being' only with thase which, being difficult to menderstend, are subjocts of deliberation. Its feld therefore is the same as that of Promence; lut it is not Prodence: for Prudence issues commands or recommenderions, wiervas Imtelligence mercly sits, as is werc, and judges. The


#### Abstract

intelligent man, using his experience, comes to a right decision about matters wishin the province of Prudence laid before him by another in a spock: as he listens he does not add to his experience, but makes use of his experience, just as a man who knows Greak does not learn Greek, when he listens to amother speaking Greek, but wses the Greek whick he has, in order to anderstand what is said. The inselligent man is he who understands, or appreciates correctly, the walme of recommendations made to him wishin the prooince of Prudence.


1142 b .34 . § 1 . oúverts] intelligence, is another element in фpougors, or a state cognate to it. It is the faculty of understanding and appreciating good advice laid before one by another person. The ouwrds, qud ouwrds, does not initiate policies, or schemes of conduct, but has the intelligence to recognise good ones when they are presented to him. Eiveors is thus the excellence of the eporins who listens to a speech (aג入ov $\lambda$ '́rovios § 3), and judges rightly as to the merits of the plan of action which it recommends (intrárrec \$ 2). Eiverts may be regarded as a stage in the development of фpomors. A man must have listened intelligently to what his elders advise on practical matters, before he can take rank himself as an authoriative adviser. Of course the majority of men-so far as large political questions are concerned-never become фpómpor and dintrakruoi, but are, at best, only intelligent followers or criticsouwroi.
cdoureoia] All MSS. seem to give igurecia, and, in the next line, iounérous. Eifuveria and cuouwitous is the certain emendation of H. Stephanus-made, independently it would appear, by Spengel also (see Arist. Sludien.i. p. 212).

1148 a. 2. wdrres ydp av joar $\sigma u r e t o i]$ He seems to mean that all men would then be 'intelligent,' for all men have either imiorijp or 86 fa : but the Paraph. understands the words rather differently: he says-h


 $\mu$ roov] Grant points out that 'the opposition of these terms is taken from Plato, Politicus 259 E-260 C,' where it is said that ' all science may be divided under the two heads of critical and mandatory'




## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

## CHAPTER XI.

## Argumber.

Judgront is the faculty of deciding correctly what is equitable: this definition is in accondance with the vicue commonly held about the equitable maco-that his chief characteristic is to be ready 10 pass favawrable judgment.

The faculties mentioned-judgment, intelligence, prudence, and raason-bees all, it is casy to see, the same reference, and may be ascribed to the same character: they all have to do swish sultimate particulars, intelligence and jondement bring faculties which come to right decisions as regards matters withion the province of prudence, i.e. as regards things which men do, which are atways ultimale particulars, neorr universals. Reason, indeed, is concerned with 'sultimates' a bork ends of the serics; is is bork beginning and end-as sperculation, it is concerned with the ultimate wniversals which camnat be demomstratad if syllogistic reasoning, but are the immutable first principles of scientiox demonstration-as practical, it is concerned with the wltimate partionlars, which are contingent, and find their place in the minor premiss of the practical 5yllogism: these particulars the practical reason, as regwlating conduct, mmat perccive immedialely, for it is from of tor plerceiving them thus that a maw acgwires the universal principle of conduct-the prevailing bent of character.

Since reason, and the cognate facwlties, inselligence and judfrucort, are concermed with particulars, they will require time and expericnce for sheir dovelopment: and, as a malter of fact, we sce these facwlties (as distingwished from the speculative faculty) growing maturally wo in men, as they become older: so much so that we feel shat undemonstrated assertions and opinions, coming from new of years and experience, have all the weight of demonstrations. Such men have the cye of experience and see correctly.

So much for Prudence and Wisdom. Each has its own nature, and its own sphere, and is the excellence of its own separace part of the soul.

1148 a 10. § 1. $\gamma \omega^{\prime} \mu_{\mu \eta}$ ] rendered by Grant 'considerateness.' It is perhaps impossible to bring out in any single English word the whole meaning of this term. It may be sufficient to think of $\delta$ rmimeno Ixay as ' the man of good sense and good feeling'-especially in so far as he exhibits these qualities in his judicial decisions ( $\eta$ roì druev
 aploun-' to decide according to the best of their judgment'-of.




 original meaning of $\gamma^{2} \dot{\sim} \mu \eta$ is 'knowledge' or 'understanding.' Thus in Democritus, quoted by Sextus Empiricus Adv. Math. vii. 138,
 knowledge' and 'dark knowledge': and in Herodotus iii. 4, rión imasfs means 'a man of good understanding.' Secondly, yui $\mu \eta$ came to stand for 'a thought'-especially for 'a thought' or 'opinion' relating to the conduct of life. And this is the sense in which we find $\boldsymbol{\gamma}^{\boldsymbol{m}} \boldsymbol{y}$ technically used by Aristotle in the Rhetoric: see Rhet.



 to the conduct of life: and Aristotle takes special pains to make it clear that it is a generalisation which has merely an empirical bacis-i.e. has not been verified by syllogistic derivation from higher principles; for he goes on to say 1394 a. 26 むor' itri rà
 гї de aion


 Corne id Evav, alop


mai rd
our ïotw os tis návi dèjp cidaquovi
col ro



A mazim which may be used, by way of oqucioy or eixds, as the premiss of an deOipmpa or 'rhetorical syllogism' (see Rhet. i. 2), or may, as conclosion of an ivoimqua, be deduced from suitable pre-
 A mern, then, is 2 moral maxim, a piece of proverbial wisdom (cf. the expression nourrai roupuoi), advanced and accepted without

1143 a. 19. proof, but recommending itself by its obvious agreement with the sentiments and feelings of the society in which it appears.

Here, in the Ethics, the meaning of $\gamma{ }^{\circ} \dot{\alpha} \mu \eta$ seems to waver between ' the act of deciding sensibly and kindly,' and ' the disposition which results in sensible and kind decisions.'
ouypoipovas] This is the reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ and $\mathrm{M}^{\mathrm{b}}$ restored by Bywater, instead of Bekker's cirmínovas the reading of $L \mathbf{b}, \mathrm{r}_{\text {, }}$ Cambr., NC, B ${ }^{1.2}{ }^{2}, \mathrm{CCC}$, Eustr., Heliod. The Index Arisf. does not give cujpionoy except in this chapter, and in M. M. ii. 2, where $\sigma u \gamma^{p} \dot{\infty} \mu \mathrm{ov}$ does not occur, and cirnomoбivy is used instead of $\gamma^{\circ} \dot{\mu} \mu \eta$. It is not unlikely therefore that cirvoimmy got into the text of the Ethics at a date subsequent to the compilation of the M. M. ${ }^{1}$ Apart, however, from this suspicion, there is nothing against the word in the context here. Indeed it may be thought
 ourrvaponkóy follow ifyrínovas more naturally than ovyrumponas: that the connexion between incicixica and ouyruij $\eta$ is assumed to be better known than that between imuixeta and $\gamma \dot{\cos \mu \eta \text {, naf in cujpi- }}$ ноvas каi ë $\chi$ ev фані̀ $\gamma \nu \dot{\oplus} \mu \eta \nu$, and is therefore adduced as a oŋpeiov:



Eurróju means properly 'thinking and feeling with others,' and answers to the sensus communis of the Roman writers: cf. Quintil. Inst. i. 2-Sensum ipsum, qui communis dicitur, ubi discet, cum se a congressu, qui non hominibus solum, sed multis quoque animalibus naturalis est, segregârit?-Hor. Sal. i. 3. 66 Simplicior quis et est . . . ut forte legentem Aut tacitum impellat quovis sermone molestus, Communi sensu plane caret, inquimus: -on which Orelli quotes Seneca, de Benefic. i. 12 Sit in beneficiis sensus communis: tempus locum personas observet, quia momentis quaedam grata et ingrata sunt. The ougróper is the man of social sympathy, who enters into the thoughts and feelings of others, and especially is ready to make allowance for their diffculties in his formal or informal verdicts-who, in short, gives judgment ( $\gamma^{\circ} \dot{\beta} \eta$ ) in their favour ( $\sigma v y$ ) when a rigid interpretation of the law would warrant an unfavourable judgment.


[^13]roî dinfoûs] Trendelenburg brackets ougrionn: the sentence is 1143 a. 28. then a mere repetition of what has just been said three lines above一i ruinn . . . in roû inucuoüs iorl кplous ip日in: on the other hand, with ourminn retained, the definition of ouyrvinn is in the same terms as that of $\gamma \quad \dot{\alpha} \mu \eta$. I think that the words $\dot{\eta} d i \sigma \sigma_{\gamma} \dot{\sigma}^{\prime} \mu \eta$ vimp dori крiruji roi einucuois dpoj ought to be bracketed. The clause $\delta p \theta i \eta \delta^{\prime \prime} \dot{\eta}$ roì ${ }^{\lambda} \lambda \eta \theta o u s$ follows the $\delta \rho \theta \dot{\eta}$ of line 20 very naturally, oqueiov di . . . ourvínnv being parenthetical. I agree with Rams. that roi inceuroùs in line 20, as in line 23, is neuter-the genitive of the object. Grant makes it masc. in both places.
 splens-' that is a right decision which gives a true verdict.'

The whole § may be paraphrased thus-What is called 'good sense'-the quality of people whom we describe as 'fair and sensible,' and as 'taking a sensible and proper view,' may be defined as 'the habit of coming to right decisions in matters of equity.' That this is a correct definition of 'good sense' is seen, if we refer to the usage of the term 'common sense' as equivalent to 'fellow feeling' or 'tendency to give favourable judgment.' It is generally admitted that 'the equitable man' is distinguished for his 'common sense,' or 'fellow feeling,' and that to give effect to this sense or feeling in certain cases is 'equitable.' 'Common sense ' is, in fact, 'good sense,' which enables a man to come to a right decision in a matter of equity: a 'right' decision being one which gives a true verdict.

Instead of reinn, the writer of M. M. uses cigmonooivn, as we





 and tivy apiouy roi inuucois. It ought to be remembered that the writer of the $M$. M. discusses invixicia in a context parallel, not to $E . N . v .10$, but to $E . N$. vi. 11 .

I said that ouveors may be regarded as a stage in the development of $\phi p$ ongts. But the power of intelligently following a speech, and estimating its recommendations at what they are worth, presupposes comething more than mere intellectual sharpness and nimbleness.

1148 a. 24. The successful critic of a policy must be in sympathy with the traditional, thought and feeling of the community for which the policy is recommended. Гvín $\bar{\eta}$, or communis sensus, underlies oivects. And, as there are many who are ouwroi but never (at least in great matters) become фpoinuos, so there are many who have roin $\eta$ and $\sigma \gamma_{\gamma} \dot{\omega}_{\mu \eta}$ without rising to the clear intellectual consciousness of reasons possessed by the ouveroi. The ouveroi
 the speaker employs : but $\boldsymbol{p}^{\omega} \neq \mathrm{\mu a}$ are points of view which recommend themselves without syllogistic proof (áqapeeivios roì $\sigma v \lambda \lambda o-$


In the foregoing remarks I have purposely allowed the Aristotelian associations connected (a) with the term ruin $\eta$, as ( 1 ) moral maxim, (2) judge's decision, (3) disposition which results in piomat ( 1 ) or (2), and (b) with the term ovyrmín $\eta$, as commumis sensus, and especially the manifestation of communis sensus in equitable judgments, to have free play, and influence one another. I believe that the writer of this § could not use the term $\gamma \operatorname{mij} \mu \mathrm{m}$ without being affected by these various associations. At the same time, it is proper to say, in conclusion, that I think that the sense of ruinn as judge's decision is most prominent in his mind. If oiveots is
 duкаттipuoy.
 iriфipontes, and we should have expected the article before it; but the writer omits the article, because he still has $\lambda$ íropev in his mind. That he has $\lambda$ éropev in his mind is shown clearly by the following accusatives кal фpon/ $\mu$ ous кal $\sigma v$ verous. Michelet makes the construc-

 but, if this is the construction, why have we not the article before фpovimous and ouwroús?
nouv $\bar{\eta} \delta \eta$ ] I think that Grant's suggestion is right-that this ex-
 ' nearly equivalent to our saying of a person that he had " attained to years of discretion."'
 ' for equity enters into all good relations between man and man'-
i. e. equity is coextensive with justice. This is given as a reason 1143 a .31.
 cirnimen' ${ }^{1}$ if ougrinev:- the фpónuos has to do with 'all good
 incuкous, which is coextensive with these 'good relations.'
§8.] Having proved at the end of § 2 that oiveots and $\gamma \operatorname{rom}_{\mu \eta}$ a. 33. have the same sphere as фporvots or noüs, because id inueno are
 the same point again, by reference to the fact that rd mpanrd (which are ioxara) are the objects of oiveats and $\gamma \quad \dot{\omega} \mu \eta$, as well as of фpórgous or noüs. Ramsauer brackets rà tpanrá in line 33 , and $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$

 and roùs have been exhibited as nägau is raíd reivovaa, because all
 now goes on to say that mois is concerned, not only with moral ioxaro-the particulars of action-but, in science as distinguished from conduct, with another kind of ioxara-ultimate principlesthe highest universals: so that, if we use nous in its generic sense, we can say that it is concerned with 'ultimates at both ends of the series' (Grant)-i.e. with universals at the top, and particulars at the bottom.
vois ioti nai od $\lambda$ dyos] The highest universals and the ultimate b. 1. particulars are apprehended intuitively, not reached by discursive reasoning.
nal $\delta \mu \mathrm{ir}$ natd rds dwobeifens] sc. noûs. The construction is $\delta$

 ruais (sc. 86facs cf. E.N. vii. 3. 9, or прогáбeбt, or perhaps drodeifect understood in a loose sense).
rive dxivitur ópur nal преítur] sc. doti, 'is concerned with.' These b. 2.

ivbrxoudrou] The full expression requires the addition of aai b. 3 .

[^14]1143 b .3 . aldas ${ }^{2} \mathrm{X}$ ctv, which Rassow (Forsch. p. 77) accordingly proposes to insert.
 $13 \dot{\eta}$ reגeuraia spbraris. The phrase iripa $\pi \rho$ oraots does not appear from the Index Arish. to occur except here.
b. 4. dexai ydp roû oí iveka aürat] aúrat (attracted to the gender of $\dot{\alpha} p x a i$ ) are the particulars (ifxara) which constitute the 'minor premiss' apprehended by noüs npantuós. These particulars are said to be the $\dot{\alpha} \rho x^{a i}$ roì oi ivera-to supply the materials out of which the moral end, or the character, is built up by iow $\begin{aligned} & \text { ofs, as by }\end{aligned}$ a sort of induction-is rèv ка日 ixaora ydp rà кabidov'. For a similar use of $\dot{\alpha} p x \dot{\eta}$ (as the material source) Grant compares $\boldsymbol{E} . \boldsymbol{N}$.

 трakruxòs voùs is here represented as a sensibility to certain particular impressions. The cumulative effect of such particular impressions is a certain bent of characler, or settled way of looking at, and feeling with regard to, the objects from which the impressions are received. But when nois «partuofs is thus described as a sensibility to certain particular impressions, it is evident that, from the very first, it must find, in the things which impress it, the common attribute to which the character eventually formed is the adaptation. Noùs mpakruós is indeed the sensibility to certain particular impressions, in so far as it is on the occasion of the
 impressions; but these aig$\theta_{\eta r a}$ impress it from the first in a moral way. It is therefore not merely passive in relation to them; it perceives this among them to be good, and that bad, irrespectively of the present pleasure or pain which attends either: i.e. it criticises them in view of the requirements of its own permanent nature. It is as true, in short, of the aloonors with which the nois aparrumbs is here identified, as of the aironors of the bodily senses, that it involves a perception of the robohov: see An. Post. ii. 19. 100 a
 iotiv.

[^15]
## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 Cf. Philemon (Meineke, Fragm. Comic. vol. iv. p. 34)-

$$
\begin{aligned}
& \text { jorovaa roútay aùrós, oùi фúerat }
\end{aligned}
$$

 mepi roútuv] Rassow (Forsch. p. 3i) places these words after aürn 8 igri vois $\S 5,1143$ b. 5. A scribe, he suggests, transposed the two sentences both beginning with $8 \omega$. This is very likely. Moreover, it is only after roútwy oún Execy dei aiodnour, aüry d' iorl noüs that the grammatical reference of the words lk roútev ydp al àmodeigas knì $\pi є \rho l$ roútur is intelligible.

As for the meaning of the statement dexì kaì tidos noís-it is doubtless given correctly by the Paraph.—ipxi miv, noff oooy riv


 kal $\pi \in \rho i$ roúrev, cf. i. 3.4 dyanpidy oüv nepi rowúrev kai iк rowítery גérovras к.r.ג. He means that 'reasoning' in morals is ix rīv kaf
 used here in a loose sense, for 'morality is not capable of demonstration.'
b. 14. Speotr bpows] This is the reading of $\mathrm{L}^{\mathrm{b}}$ (and apparently $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$ ) only: dipxis or tàs dipxts is given instead of dpêes by $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{r}$, CCC, NC, Cambr., and B ${ }^{1, ~ 2 . ~ 3, ~ A l d ., ~ H e l ., ~ E u s t r . ~}$

 on ch. 3. § 1. 1139 b. 14, for Prantl's view of the davovrual dperai.

## CHAPTER XII.

## Argument.

Let ms mow discouss the question-What is the fractical wse of Wisdom and Prudence?

Wixdom, it may be urged, is useless: it is concermed with that which etemally is, mor with that which comes to pass or is produced, and consequently does not regard the means wuhich produce Human Happiness.

Prodence inded regurds these means; towt most we have Prodence in order co secoure them practically? The good man in virtue of his grod babits employs chese means, i.e. porforms grod acts. Surely knowing that these acts are good does not help 10 make him perform them, any more shan knowing that a regular pulse is a hoalthy symptom (as distinguished from knowing the proper treatmont of an irregular pulse) makes a man's pulse regular. And if it be said that we mose heve Pradence, not indeed to tell us that such and such acts are goad, but to Rell ws how to secwre their performance, what, is may still be asked, is the prectical use of Prudence P It is superffuous in the case of those who are dready sood, and perform the acts in question from habit; and why should chase who are not already good. but wish to become good, trouble themsetoes to have Arudence of their own? Why should they not consulf a professional expert in Prudence, as we do a dactor in the matter of health? Lastly, there is the ontuand point-If Prudence is practically useful, if it really does somethingesprially someching so great as the production of Human Happiness-it will mine the had ooer Wisdom, for the practical faculty which wses materials atways direats at a wistress the scientific or artistic facully which supplies the materials. But how can Wisdom be chiss ancillary to Prudence ? Prudence is surcly infovier to Wisdow.

So mmek for the statement of the difficultics: now lat ws attempt to answer shem.

Let us bugin by saying that Wisdome and Prudence, coen if they result in mehing 'practical,' must be choicc-worthy in themsetves, imasmuch as eack of shew is the excellence of its own part of the soul.

Secomdly, they do praduce results. Wisdom produces Happiness, not indeed as efficiont cause of it, but as formal cause: it is one of the formal elements in shat tandity of the virtwoms character, whick realises itself in the function called Brafkimess. The other formal elements are Prudence and Moral Virtue, Virtue making the end aimed at good, and Prudence the means. Wisdom is the cecollence of the scicutific part, Prudence of the deliberative, Moral Virtue of the cypatitise: the axcellence of the fourth part of the soul, the mutritive, is not one of the formal elemsmes in the cotatity of the virtwous character: for it does nod rest with is to do, or not to do.

As resards the abjection that Prudence does not help us to perform good acts, let us meet it by amalysing 'a good act' a lidtle degetr. What looks like 'a
good act' may be performed under external pressure, or from igmorasuse, or for some end which has nothing to do with goodness, by a maan woho is not grood: bued an act is really 'good' only when it is done by a good man, being deliberately chosex by him because it is a good act-i. e. contributes to the chief ond. This chief end, for the sake of which acts are detiberately chosen as means, is set up by Virtue-i. e. it is the same thing to say 'This man is virtuous or good' and 'his end is good'-but the sleps which must be taken in onder 10 realise this and are discovered, not by virtue but by another faculty. Let ws stop to explain shis point. Cleverwess is the power of hitting upon the means condwcive to a giocen end. If, then, the end be good, we praise the faculty which discovers the means, and call is Prudence: bus we call it Roguery if the end be had. Cleverness is the potentiality of Prudence (as it is of Roguery); Int Prudence, as conformed habit, does not supervene without Virtwe: for, without Virtwe, the syllogisms in which Prudence reasons would have no major premiss: it is only the good man who sees the good end which constitutes the major promiss. Vice disterts and falsifies a man's view of the principles of conduct. It is plain, then, that a man cannot be Prodent wriskoul being good.

1148b.10. §1. 0ewpfoct] Byw. after Kb, Mb, Cambr. All other MSS., apparently, give $\theta$ eapei, which I prefer.
b. 20. obsercâs yap lort yevérews] on the contrary, it is the contempla-

b. 22. ทे repi rad 8íxaca] Lb seems to be right in omitting in: see Rassow (Forsch. p. 63).
 insertion of $\tau \varphi \bar{\varphi}$ before $\tau \dot{d}$ iycuvá. The construction is-sorrep oubi
 civkrıкüv. This usage of трактккúrepor is well illustrated by Rassow (Forsch. p. 124) from E.N. v. 1. 4 oiov ismi rịs iyctias oi apdrrerac
 Badín as à ó íyuaiver.
 iycucui and ciecricai in the sense, not of the efficient causes, but of the manifestations of iypicta and cirfia.' Cf. Met. r. 2. 1003 a. 34

 110 a. 19, Met. K. 3. 1061 a. 6. He means that the mere knowledge of 'what concerns health' does not make a man perform healthy functions. 'Healthy functions' (rd ingeend rè rị dind riqu "fews eiver $\lambda$ eroperva) are not like 'the means to health' (rd ipgened rid rè noscì sio ifuy $\lambda$ erberna) which are suggested by medical know-

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

 Aekrioy.

1144 a.1. § 4.] Human nature, as a system of decrai, is an end in itself:




a. 8. \& $\because$.$] After d \lambda l$ ' os it ovieca understand ro íyaivety. Ioфia 'pro.es' ridaبovia-not, however, as the doctor (efficient cause), but 3 the principle of health (formal cause), produces a healthy state. Eustratius reads rì eiexroui after iviecta, but explains the sentence as if he read ridouoviay: roфia and фpornots, he explains, produce cidaunovin, not as merely external causes, like iarpunj when it produces health; but as constituent parts (mípy) of cidanpovia, like
 (the character of which ridarpovia is the function) is made up of the iperal of the mind and of the body, aided by external means, such as wealth. Eopia is the highest apery of the mental, as iviena is of the bodily part. Eidacmovia is a odov constituted by the union of these two $\mu$ opua. Eodia accordingly produces cidaunvia, just as irieca also produces $i t$, in the sense of being one of the faclors which conslitute it. 'larpuxy' is not one of the faclors or constiluent elements of that which it 'produces', but is external to the product. Such is the explanation offered by Eustratius. It is not inconsistent with the view of cidnunvia presented in Rhet. i. 5. 1360 b . 18 id ${ }^{\text {di }}$


 dófay, rumiv, eviruxiav, deeriv. But surely it is inconsistent with the words which follow in § 6, 1144 a. 9 roì de reráprov mopiov rìs
 impossible to regard iyiuca, the excellence of ri $\theta \rho$ orrundy, as a


 understand ro iycaivery, not cibaumiav, after iyicua 1144 2. 4, and explain-oopia (be has dropped фporpocs for the moment) 'produces' cidancovia, as formal, not as efficient cause:-i.e. it is a
mipos, or formal element, in the $\mathrm{D}_{\mathrm{on}}$, or cidos, of the virtuous $1144 \mathrm{s}$. . character whose function is cidauovia. For the technical use of mipy, as the nolae notiomis, see Bonitz on Mel. $\Delta .25 .1023$ b. 19
 stoos. The phrase $\lambda_{\eta}$ dperin does not occur in the 'Nicomachean' Books of the E. N., but is well known to Eudemus. Grant remarks that Eudemus came to identify $\dot{\eta} \delta \lambda \eta$ dperij with кa入onayatia -for which see E.E. H. 15. 1248 b. 8 sqq. The Paraphrast explains the present § correctly-Eneita кai xpíatod ciot прòs rì


 mépos ciol rīs dins àperìs \&ote mípos cial rìs ívopenive eidaunovias
 cori siv 2 aty cidaumoviay.
§ 8. Itr rodeppor dworedeitat k.t.入.] 'Further, the function of the a. 6. cidolmen (ro Ippov takes up ivepyeiv (?) immediately preceding) requires for its complete fulfilment Prudence and Moral Virtue-Virtue making the end aimed at (sc. in the sphere of conduct) right, and Prodence making the means right.' Man's is a oivecros фious. - $\boldsymbol{H} \boldsymbol{A}_{\boldsymbol{\eta}}$ dperi includes, as its $\mu i \rho \eta$, the $\dot{j} \theta_{u k a}$, as well as the duavontukal iporri. The dedpérivov dyodby, or man's function, as man, is an
 doctrine of this passage cf. E.E. ii. 11.1227 b. 19 Iotc $\mathrm{q} \dot{\mathrm{d} \rho} \mathrm{f} \boldsymbol{\mathrm { r }} \mathrm{y}$













 'Aperi' is the moral structure or organisation, which, like all living

1144 a. 6. structures, strives to maintain itself: in suo esse perseverare conatur (Spinoza, Eth. iii. 6). Asked to define the 'rightness' of the virtuous end, we can only answer-that it is being the end which human nature, as a well-known type, is seen to propose to itself. It is the life which this particular organism, as a matter of fact, strives to lead. Our answer is thus given in the same way as it would have to be given, if the question were-How do you define the 'rightness' of (say) a sparrow's $\sigma$ кowds?
 is the consciousness of the moral structure or organisation, in so far as this consciousness manifests itself in the delicate perception of the particular things which are advantageous or hurtful to the structure.



2. 10. dperì rocaúti] is deerí which can be regarded as a mépos of in $\lambda_{\eta}$ aperí (see note on § 5 above), and more especially (as is shown by
 íperin.
a. 12. § 7. ämber] Ramsauer compares E.N. viii. 1. 6 каì wepl airēt



a. 19. olov] here = 'i.e.'—see Waitz, Organon vol. i. p. 280-'Aristoteles saepe voce vion ita utitur, ut explicet (scilicet, nempe), non ut exempla afferat.'

For the doctrine of this $\S$, see E. N. ii. 4.

 Grant says-' There is some confusion here in speaking of the means to a purpose, $\pi$ pooaipects itself being in the Aristotelian psychology a faculty of means; but cf. Eth. Eud. ii. 1i. 5-6 [1227 b. $3^{6}$ ], where apoalperis is said to imply both end and means, and whence the present passage is repeated almost verbatim, iori pdo



## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies


 words are to be construed (as by Eustr. and the Paraph.) in the obvious way-rous фponiuous being the subject, and decoovs cai ravoipyous the predicate. It is adduced as a proof of the close connexion which the writer wishes to establish, between deonorns and savoupgia on the one hand, and reunoros and $\phi$ pormous on the other, that 'even the $\phi$ pormot are often popularly described as dawoi and navoipyon'-i.e. that the terms фpormos, denobs, and navoippos are used (inaccurately, of course, but still used) interchangeably. Michelet construes-dè nai фamev roùs фpoxipous кai naroípyous elvan denoús, but does not satisfactorily explain the omission of the article before nawoipgovs in the existing text. Ramsauer (followed by Susemihl) inserts the article before nawoipyous. It may perhaps be thought that ou, which CCC reads before ravoupguus, is a fragment of an original rous. Fritzsche quotes Plato, Theael. 177 A dewoi кai $\pi$ ravoipyor, and Demosth. Olynth. i. p. 9 tavoüpyos \&y ani drwis

 alone. Not only do the great MSS.- $K^{b}$ and $L^{b}$-read $\delta$ ivapus, but the inferior ones-Cambr., CCC, NC, $\mathrm{B}^{1}, \mathrm{~B}^{\mathbf{3}}$, and $\mathrm{B}^{3}$-also. Accordingly Susemihl and Bywater revert to sivapes. I agree with Ramsauer (against Rassow, Forsch. p. 63) when he says-' oix in dívapes nullo modo ferri potest, nisi addatur (ij divaqus) aürt. Optime, ut sexcenties, Bekkerus de Nic. meruit corrigens decoborg.' It is to


 Fritzsche, and Grant) is plainly wrong in regarding the appa here as voüs mpantucos. The passages quoted by these editors (e.g. E. N.


 mean? and it surely can only mean the dirvaps of beworap, which
 it into its service. Grant compares Plato, Rep. 518 . It will be seen that the divapus or $z_{\mu \mu \mathrm{p}}$ of Plato answers to the decutrys or
innate capacity of $E . N$. vi. 12. 10, not to фporpous- 518 B $\Delta e i ̂ ~ d \dot{\eta}, 1144$ a. 29.




















 iprosopenov:

Es eipqran] Ramsauer makes a difficulty about the statement thus a. 30. referred to, and comes to the conclusion that it is not to be found, and must have occurred in a lost passage-most likely in the present Book. But what is the statement? Virtually, that dperin
 ofus of this $\partial \mu \mu a$ an imaverì ísts. This has been said several times in $\$ \S 6-9$. I cannot understand why Ramsauer declines to recognise the remarks in these §§ as referred to by is cipprou.
 Ixouris cious (if the reading is sound) must be taken as equivalent to

 Practical Syllogism, see notes on vii. 3. 9. Ramsauer suspects ro roxdo, which be regards as inappropriate where od apuorov is concersed. This objection seems a little hypercritical.

1144 a.38. d8sivatov \$pornpov eivat $\mu$ iो örta dyabir] фporpors is the consciousness of what is required, in all circumstances, for the maintenance of the moral character. Similarly, every living creature is aware, in all that it does, of the requirements of its particular type.

## CHAPTER XIII.

## Argument.

As Prudence is related to Clevermess, so is Virtue strictly so called related to matural virtue. That there is such a thing as natural virtue is plain: poopke are born wifh tendencies to acquire this or that virtwous dioppasition-temperavere, or courage, or justice: suck tendencies are constitutional or matorral. Undess directed by reason they are obviowsty harmful; but ander the direction of Reason, i.e. of Prudence, they settle down into habits and become virtwes stricely so called. Thus, as we find Clevervess and Prudence under the opining parp of the soul, so we find natural virtue and virtue strictly so called woder the moral part: and virtue strictly so called does not come into existence withom Prudence. Hence Socrates held that the virtues are so many forme of Prudence. He was wrong in simply identifying the virtwes wilk Prudence, righs in so far as he recognised that Prudence is mecessary to them. And lhis is what all mom recogreise in their definition of Virtue as 'a habil in relation to certain objects - delerminad,' shey add, 'as the right ratio requires,' meaning by 'right' thet deterwined by Prudence. A slight alteration, however, is necessary in this deffrition. Virtwe is mot only 'a habit deterwined as the right ratio magwires,' for thus the right ratio might be a law extermal to the 'virtuows dispasitionrather, Virtue is 'a habit which has the right ratio in itself.'

It is plain then from what has been said that a man cannol be good in the strict sense withowt Prwdence, or prudent withont moral virtue: and is is if means of the distinction which we have drawn between Virtwe strictly so callod and nasural virtuc shat we meet the dialectical arguncent which tries to show that the virtues may exist separately in a man-sthat he may have this virtme. and not yet have acquired that. The 'virtwes' which this argwnent manipes. lates are only she ' natural virtues,' which indeed may exist separately ; bue as for the virtwes which constilute the character of the poad man strictly so called. they cannol exist separately. If a man have Prudence, he will at she same nime have all the virlues. Ever if Prudence did not help comatuct, wer shomld mead is as being the excelience of a part of the sowl; as it is, however, it does helts comduct; without it and Virtue choice zoould not be right; for Virtue gives the and end and makes it attractive, Prudence discovers means such as virtwous chinice can adops.

As for the difficulty abowt Prudonce being mistrass of Wisdom-It is mo

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies









 oùdiv ä̀

 iotiv.

The most definite statement of the doctrine of фuनumi $\dot{\alpha} \rho e{ }^{\prime} \dot{\eta}$ in the $E$. E. is that in iii. 7.1234 a .24 sqq . The writer is speaking of the
 respective extremes, and he says - rägac $\delta^{\circ}$ aïrau al $\mu$ eod́rpres imaueral






 an attempt is made to distinguish separate natural or constitutional bases in the $\pi \dot{d} \theta_{\eta}$, not only for separate virtues, but for separate vices: and it may be at once admitted that Aristotle supplies only hints for such detail, as when he says of the courage did rdo Aupir
 Boǘa «роаipearv кai rò of iveka àdpeia elva, and when he recognises the value of aidós as a quality in the young, $E . N$.iv. 9.3. The passage in the M. M., parallel to $E . N$. vi. 13. §§ 1-5 is as follows



















 riфvia ris apos imodoxìy iǹs кuplos deerìs, and фpormas as cidonoínois

oulpormoi] capable of becoming $\sigma \dot{\omega} \phi$ poves. b. s.
 or have the other ifecs potentially.
 moral life consists in the greatest possible aurapucta of the inner, or rational, as distinguished from the outer, or sensitive, man. But reason and sense are not to be regarded as two entilies having no part in each other, the one being the principle of morality, and the other of immorality. If this were the distinction, it would be difficult to understand Aristote's view of a voluntary act, as one springing from any dipxi within the man, whether it be incturia, Cumbs, or $\lambda$ doyos ( $E . N$. iii. 1. 20), and his definition of $\pi \rho o a i \rho e \sigma t s$ as Boudcuruci ópełıs ( $E . N$. iii. 3. 19). The moral reason is no mere abstraction out of contact with the passions, but it is the Form (ridos) and they are the Matter (rd bextuxoy)-not antagonistic, but really complementary forces which morality seeks to harmonise. Choice, or apoaiperis, wherein man appears so clearly as an dexiwithout which there would be no such thing as morality, belongs as much to the sensitive and emotional, as to the rational side of human nature, and presupposes the power of performing voluntary (icoiona) acts, which irrational beings have no less than man. As the objects of the scientific vous are always presented in a particular $\boldsymbol{u}_{\boldsymbol{\eta}}$, so the $\mathrm{op}_{\mathrm{p}} \delta_{s} \lambda_{\text {dojos, }}$ or moral organism, of which nous
$1144 \mathrm{~b} .12 . \pi$ таartuós is the consciousness, is an zru入os $\lambda$ óyos, an equilibrium of real passions. The inner, or rational, is the Form of the outer, or sensitive man. The moral reason is the eidomoinots mal $\mu \delta \rho \phi$ eors räy roOnpároy. Aristotle thus avoids the extreme Socratic positionthat virtue is knowledge, and vice consequently involuntary, without surrendering the truth that reason is essential to morality. Morality is the perfection of the form of a given matter. In plants, their manner of growth—ro $\theta$ penrudow-is the form. Animais are conscious of their organisms in the schemata of pleasure and pain ; and mere $8 \rho \varepsilon \xi_{t s}$ is the exponent of their form, so that whatever thwarts mere $\delta \rho \in \xi$ is is not themselves. Acts done from mere ofefts by man are his own acts, and voluntary, because in him the sensible nature is the material vehicle of the rational moral nature, and if he is to have credit for achieving the perfect form, he must be responsible for acts which hinder its reception-if virtue is in his power, vice must also be in his power. This is the practical consideration which makes Aristotle, in treating of ro ixoincor, represent man as coextensive with his oje'fets of all kinds. There is therefore no contradiction between the statements that Reason is the Man (e.g. E. N. ix. 8. 6), and that acts done from incovpla and $\theta_{u}{ }^{\prime}{ }^{s}$, as well as those done from $\lambda$ dyos, are voluntary, i.e. the man's own acts (E.N. iii. 1. 21). Reason is the Form taken by the whole sensitive nature. The more clearly a man sees that Reason is himself, the more readily will he hold himself responsible for all acts of the sensibility which stand in the way of the final victory of Reason. A central government becomes strong and succeeds in crushing lawlessness in the provinces, only by holding itself-its oum weakness-responsible for the lawlessness.

The education of the young citizen under romos consists in the process of centralising the dipxí of his nature. At first he acts nard $\lambda$ doo-in accordance with an external standard, supplied by the romoditys, which he could not see unless it were pointed out to him, and would not conform to unless he were constrained. As time goes on, he begins to see for himself what is right, and to desire, independently of external constraint, to do it, till at last he acts mera $\lambda$ dyou-in accordance with a standard which he has now appropriated to himself and assimilated: see E.N.vi. $13.5^{\text {8otr }}$ pip
 iorty. By habituation the natural tendencies to proper conduct (al фuбucul dperal) become fixed in relation to one another; and as

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1144 b．16．as a vicious circle．＇We must look out of the dialectical circle，as it were，beyond the relata themselves，and enquire after the cause which has brought them into this relation of mutuality．We shall then see that aperi and фpoinots grow up lagether in the
 which produces both，cannot，as a matter of fact，produce the one without producing the other．The fully formed ifcs of avpia dperí is the assured order of the passions；and the order is not assured till the subject is clearly conscious for himself of its essential lines． This clear consciousness of the moral order is the fully formed ifts of $\phi \rho \dot{r} \eta \sigma t s$ ：of．also Zeller＇s Ph．der Griechen，ii． 2 （Aristoteles） p． 658 （3rd ed．），p． 508 （and ed．）．
b．17．§3．8九6mep］The connexion here is well brought out by the writer of the M．M．in the passage i．34．1197 b．36－1198 a． 21 quoted above in note on vi．13．1．



 rìv ducauocivply ani civas dixaloy．

Iuxpárys］See Grant＇s note ad loc．，in which it is concluded from the absence of the article that＇the actual and historical Socrates is designated＇here．It is scarcely necessary to say that the bald doctrine－mávas ràs íperds eimıorímas civas attributed by Eudemus in i． 5.1216 b .2 sqq．to Eexpárys $\delta$ rpecßírgs，and by the writer of the M．M．in i．1． 1182 a .16 to Eoxpárys，and in 1183 b .8 sq ．to $\delta$ Zoxparns，is not the doctrine either of the historical or of the Platonic Socrates．Evußaivet oìv aír甲̣（sc．Eaxpáres）intoтímas пowoìrs
 nóOos кal $\bar{\eta} \theta_{o s}(M . M$. i．1． 1182 a .20 ）is a captious inference from isolated statements of Socrates or Plato，not a fair account of the theory of either，which did not differ essentially from that of the Aristotelian school．
b．19．［3＇グret］Eustr．connects iS＇ret with the circumstance that Socrates

b． 21 § 4．kai ydp wirv mórres］Fritzsche has an important note here （E．E．p．147）－＇Ego interpretor nunc，quum valeat doctrine Peri．
pajitica, relicta jam Academia, et comparo M. M. i. 35.1198 a. 131144 b. 21.
 atque existimo ita scribere potuisse Aristotelis aemulum Eudemum, non potuisse ita scribere Aristotelem. Cf. etiam infra v. 30 ímeis.'
orav dpifurrac . . . . . Tiv nard rob bpodv $\lambda$ dyor] What ol vivadd is b. 22.
 certain objects,' and add 'in accordance with the opods $\lambda$ dyor.' Eustr. explains that $\pi \rho \delta s \quad \&=\pi \rho \dot{s} s \pi \rho a f o c s$ кal $\pi i \theta \eta$, and that the thoov which is added is кard rdv $\delta \rho \theta \delta \nu \lambda d y o v$. So the Paraphrast-
 reticart mal mard ròv ópoj̀r $\lambda$ dyoy.
aard rov bpobr $\lambda$ byov- $\mu$ erd rồ bpoci $\lambda$ byou] Socrates made the dperai $\lambda$ ofor, the writer says: they are not $\lambda$ óyou, but $\boldsymbol{z F a t s , ~ \pi e p l ~} \pi d \theta_{\eta}$ nail spáfers, card $\lambda$ ofyow-or rather, urrà $\lambda$ byov, for the $\lambda$ ofyos which the mety of the aupios dyabis obey is not an external one,-not that of law which a man conforms to, but of principle which he reveres. The кupies ajadors performs his virtuous acts proprio motu, according to a standard which he has assimilated - with which he identifies him-





 Paraphrast, who has rò ydp кard̀ $\lambda$ ópoy dıaфífet roü merd $\lambda$ dyov" кard $\lambda$ Gyou


 тр́erd) by the Paraphrast, as discriminating ro merd $\lambda$ byou from ro ande $\lambda$ ojos, is unfortunate. It is true that in man the rule of an internal principle is the rule of consciousness, or conscience; but surely plant life, from which consciousness is absent, is also ruled by an internal principle (in yip фious apxi iv airy), and if the term $\lambda$ deros is used to express the law of that life, it ought to be used in the formula merd $\lambda$ ofoo, not, as by the Paraphrast, in the formula card $\lambda$ dyoo. We shall avoid confusion if we take perd $\lambda$ ofyou to mark an inward principle (whether its inwardness appear as self-con-

1144 b.26. sciousness, or merely as the organic unity of the physical individual), and кarà $\lambda$ byov an external rule. Thus, a temple is built кard $\lambda$ byov: a tree grows $\mu$ urà $\lambda$ byou.
 the $M . M$. helps us to understand the real nature and object of the
 which tries to prove that the aperai are independent of one another. Its real object is to make a casuistical interpretation of duty possible, by showing that there may be 'a conflict of duties' in any given case-that man is nothing but a bundle of separate virtuous tendencies, any one of which may be indulged at the expense of the others. His words are-M.M. ii. 3. 1199 b. 36 éxel di maì rò









 фрой́бен.
 $\lambda \dot{v}$ os of the casuistical argument is that man is not a bundle of separate natural tendencies, but a moral organism : and that, as a matter of fact, the best men are conscious of this organism, and make the consciousness of it, and not feeling or natural inclination (however amiable), their guide in life.
 (Byw.) is the reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{Cambr}$ : oovon is the reading of $\mathrm{L}^{\mathrm{b}}$, and other authorities, accepted by Bekker and Susemihl. I think that imapxoion is better than oün, if we read the future inápfouru- ' if $\phi p$ omars is present, all the virtues will be present': but Lb, which reads ofon, reads imápxouvw. As for míq-it accords with ofon, but scarcely with inapxoúng. We seem to require-dme
 doctrine of the sentence- $\lambda_{\eta}{ }_{\eta}$ dperin, of which фporgous is the con-

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

## BOOK VII.

Introduciory Nole.-'These chapters [vii. 1-10],' says Grant, ' form a necessary complement to the Aristotelian ethical system, taking a more practical point of view ( $a \lambda \lambda \eta \nu \dot{d} \rho \times \dot{\eta} \nu$ ) than that which would divide mankind simply into the virtuous and the vicious. Moral systems in general have perhaps too much neglected this field of the intermediate states; and general language has not definitely adopted the distinction between the "Intemperate" [ino-入aoros], and the "Incontinent" [ixparís], as the use of the English words at once testifies, for we are evidently obliged to give a certain special and technical meaning to the word "Intemperate," in order to make it stand as the representative of dendaoros 1!' Cf. the Aldine Scholiast on vii (not Aspasius, but 'Anonymus rec.'see Rose: Commentare sur Ethik des Arish., Hermes, vol. v) fol.














[^16]iनrt rò mox









 The paradoxical character (ro drorov) of dxpaoia, to which Socrates first called attention, made the state a favourite subject of discussion. Thus the chief difficulties in the notion of voluntary action present themselves to the writer of the Eudemian Ethics (E. E. ii. 7 and 8) in connexion with íxpáreca and axpacia: the writer of $E . N . v$ discusses the puzzle of self-injury with immediate reference to the auparis ( $E . N . v .9 .5$ ) ; the interest of the writer of $E . N$. vii. chapters $1-10$ in his subject is, to a considerable extent, a dialectical one; and the same remark applies to the writer of the M. M. ii. chapters 4, 5, and 6, who follows E. N. vii. 1-10 very closely, and probably (see Ramsauer E.N. p. 425) had no other treatment of the subject before him, when he wrote. It is the circumstance, as it seems to me, that axpaaia lends itself to dialectical discussion, rather than the intrinsic importance of the subject-great as that is ${ }^{1}$-which accounts for its remarkable prominence in the Aristotelian system, and more especially (as was to be expected) in the later versions of that system.

[^17]
## CHAPTER I.

Argument.

Let us now pass to another division of our subject.
Dispasitions to be avoided are thrce, (1) Vice, (2) Incontinexce, (3) Brmeatity. Virtue and Continence are plainly the contravies of Vice and Incontinences: the comtrary of Brutality is not so plain; but may be saben to de sugurtumen virtuc, such as woe ascribe to heroes and to the gods. As this godbike virtwe is rare among men, so is its oppasile brutality -offewest found among bardaricuss. and sonvetimes even caused by discase and mutilation. We shall return to is afterwards-at present we are concerned with those properly hwoman digtovininus which lie between the god and the brute. Of these dispositions, Vice and Viatime have been already discussed: there remain Incontinence and Softmess, Combinence and Endurance, the latter two belonging to the sanne genus as Virtwe, but diffen ing from it specifically; the former treo belonging to she same gowus as Vice, ture differing from il specifically.

Let us conduct this enquiry in our wsual way, - irst stating the virws hold regarding these dispasitions; then going throught the difforwlties in the vicews: then proceding to establish, if possible, all the views backed by swfiriont optinions or, at Least, the most of them, and the weightiest: for the parpase of this trantise will have been sufficiently scrved if, having removed cerrain confwions, we leave men's opinions to speak for themsetoes.

The following views, then, are held-
(1) Consinence and endurance are good, incowtinence and softhess had
(2) The continent masn is he who abides by the result of his reflection; the incontinent, he who falls away from it.
(3) The incontinewt man acts under the infuence of focling, knowing ther what he does is bad; the continent mann, knowing that his desires are had, digy his reason and does not follow them.
(4) The lemperale mant is continent and enduring; while the cowerse of chis statement some regard as universally trus, and others do not.
(5) Some use che terms 'incorrigible' and 'incontinont' interchengeably; others distingwish between them.
(6) Some say that the prudent mon cannot be incontinent; athers say that prudent and clever people are sometimes incontinent.
(7) There is 'incontinence' in anger, and in the purrwil of homowr and of material advansages.

1145 a. 15. § 1.] In this section we have six states-(1) Oria dpori, if inip
 (5) какia, ì кar' astpemroy, (6) Onpıórys. Although the dperí above


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 which is rimov: see $E . N . i .12$.

 'Apruporot'ion-diversum quid est a vitio genus.
 adds oi. I like better Susemihl's way of meeting the difficulty, by making orios dupip фaow parenthetical. Coraes (with the approval of Kassow, Forsch. p. 126, and Susemihl ad loc.) reads ofror between фaour and oüres, on the strength of Plato, Mcno. 99 D , which the writer of the present passage seems to have had in his

 Argyropulus, as Coraes notes, favours obros: his version is-Dicunt enim vir divus hic est. The Ald. Schol. also may have read ofros: his version is-oi Aáxcoves . . . ì

On the construction iสei . . . . oüres see Eucken, de Arist. dicendi ratione p. 30, who compares Pol. 1253 b. 23-33, and Pol. $125^{8}$ a. 31 .
 (2) others are made so; (3) others make themselves so'-Peters' note ad loc. Tois dià caxiay imepßandoyras, introduced by kal-bi, are distinguished as a third variety from (1) ol фíret, i. e. Bäpßapor, and (2) oi dià nórous.
a. 31. mpobers] We are to think of bodily mutilations and defects, not, with the Ald. Schol, of a defective moral nature-loi ydip rues, he
 фpenàr ixarairres. Coraes, noting that Argyropulus has loesiones principii, suggests the reading $\pi \eta p \dot{\sigma} \sigma e t s$ rïs $\dot{\alpha} p x \bar{\eta} s$, and compares the тепทронivos $\pi \rho d s$ aperin of $E . N$. i. 9. 4 : but the association of mpposets with woroo (frequent, as Fritzsche ad loc. notes, in the E.E. and in $E . N$. vii) seems conclusive in favour of understanding the former term of bodily injuries or defects.
a. 34.
§4. ḯrepor] vii. 5.
 kaxia be taken here rather in its special sense, as dacolocia, than in the general sense of the contrary of jouri dperin. The Paraph.
probably takes it in the general sense : he says $\pi$ rpi 8 i mexias cipgrat 1145 a. 84.


 p. 126) remarks on the extraordinary carelessness of the writing bere, and supposes that the author, when he wrote repi, intended to use $\lambda_{\text {ention, }}$ as in the previous clause, but wrote indonqntion instead. Coraes adopts the reading donepel for ios $\pi e \rho$ l. Ramsauer notes the carelessness with which ixaripay is used in the singular number, although, on the one side, three dispositions (ixparia, ma入axia, and rpupin) are enomerated, and, on the other side, two ('̇ixpáreca and caprepia). ¿отrep oíaiv, for iss repi, might be suggested, if it were not easier to accept the careless writing of the text as it stands.
'Eyppaireca and dperi' (here= ooppooivn, apparently) belong to the same rivos, inasmuch as both result in good acts, where certain bodily pleasures are concerned; but differ kar' cidos, in that the good acts proceeding from aperi are done without, and those proceeding from imptreca with, a struggle. Similarly, axpacia and $\mu$ ох $\begin{aligned} & \text { npia ( }=\text { axn } \lambda a \sigma i a \text { ) }\end{aligned}$ belong to the same yivos, inasmuch as both result in bad acts; but they differ kor' sidos, in that the bad acts proceeding from $\mu$ ox ${ }^{\text {n }}$ pla are done without, and those proceeding from ixparia with, a struggle. So also maprepia produces good acts, where certain bodily pains are concerned, but after a struggle; and thus belongs to the same jévos as iperij, but differs from it nar' allos: and malaxia produces bad acts, where certain bodily pains are concerned, but after a struggle, thus belonging to the same yivos as $\mu$ oxtypia, but differing from it car cilor. For the difference between the dxparis and dxolacros see

 Ald. Schol. marks the difference by saying that in the iykparís and
















b. 2. § 5.] On the method of the present enguiry. First, we must state what men think on the subject (ritivias tà фatvópeva): then, review the difficulties in the various opinions (8caropiorastas); but not in such a way as to overthrow any, or, at least, many of them (airm

 if certain confusions be cleared up (ià $\lambda$ ingrat rd $\delta \mathbf{\delta} \sigma x \in p \hat{p}$ ), will generally be found to be right. Cf. E. E. i. $6.1216 \mathrm{~b} .28 \mathrm{kpa} \mathrm{m}_{10 \mathrm{rov}}$




 ouycexupivos. According to this view, the function of the moral philosopher is to introduce form into the matter already supplied by the common opinions of men. These opinions, often representing imperfect knowledge and states of feeling, and generally couched in misleading language, cannot, as they stand, combine to form a consistent theory of conduct. They necessarily conflict with one another at many points, if not in their substance, at least in their expression. The moralist has to note the points at which they conflict, and to present the exact nature of the conflict in every case as sharply as possible in a striking aisopia. When two conflicting opinions have been sharply defined side by side, the grounds on which each bas been adopted will generally appear. Each is seen to embody part of the truth; each regards the same thing from a somewhat different point of view; or even perhape it is not the same thing at all that is regarded, but two things which a word confounds. The detection of the equivocation, or otber cause of misunderstanding, which has opposed two nearly correct

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1148 b. 2. of ro дцатор the moralist hits upon the distinctions and ideas (together with the terminology to express them) which bring light and order into the rough material of popular opinion. These distinctions and ideas are not likely to be fanciful and arbitrary, for they have been forced upon the moralist by a careful study of the intricacies of his
 i. 6. 1217 a. 9). In other words-i $\lambda \dot{u} \sigma 1 s$ riss dmopias cüpeois iorur. As most isnopias are largely due to the ambiguities of common language, an important part of the method of ro dasopionas is to
 this is given as the second of the four parts into which the method


 nfraprov deं $\dot{\eta}$ roï spoiou $\sigma x \dot{f} \downarrow \mathrm{l}$. The method sketched in the above passage, and fully explained in Top. i. chapters $14-18$, is indicated in the section before us ( $E . N$. vii. I. 5 ), and followed, though not very systematically, in the enquiry prosecuted in $\boldsymbol{E} . \boldsymbol{N}$. vii. chapters $1-10$ In the section before us, riӨivias rè фatwheva answers to rò mporions גaßeiv: and ro decurvivas rd indofa (resulting from ro onasopiones) corresponds to the cumopia effected by the detection of ambiguities
 tinctions which had been overlooked (rd ràs braфopas cipeir), and by the survey of the subject as a connected whole ( $\dot{\eta}$ roi ínoiou oweifus), which the detection of ambiguities and the observation of distinctions render possible.

The value attached by Aristotle to ro otarropioas cadies is well set forth in the following passage, Mef. B. 1. 995 a. 24 sqq.- 'Anáyod












 strous.

Sesurúvau] 'to establish.' b. 4.


 мànore propimors mal indósors.

The conditions of moral and political welfare (as distinguished from the recondite laws of the physical world) are represented with substantial accuracy in the common opinions of men; for if common opinions had misrepresented conditions so essential to its survival, the human race must have long ago perished. These common opinions, arbitrary and accidental though they may often seem, are really, like the colours of flowers and the markings of insects, parts of the rational or 'noumenal' world, not mere opeque 'phenomena' which hide it from our sight. Hence the moralist fulfils a function of the first philosophical importance, when he detects and removes certain obscurities and confusions which prevent a connected view of the whole body of experience represented by ivoofa.
ldy ydp . . . inavis] The Ald. Schol. and the Par. take rà b. 6.



 the reference plainly being to the $\lambda$ úaus tìs dinopias which is eípecis,
 of the passage quoted above, Met. B. 1. 995 a. 24 sqq., i.e. the ceuses of the various dropiat, such e.g. as the reason why two senfa, each of which is apparently well-founded in itself, seem to contradict and discredit each other. When this reason has been detected, then naraגeineras rd ivdofa-each of the two seafa is seen to be true from its own somewhat different point of view, and the moralist fulfils his function sufficiently if he states in unambiguous terms the precise sense in which each is true. I therefore agree with Grant and Ramsauer, who explain dà yà



 סovx $\rho \bar{p}$, as these latter words have been explained above; and rà 8i karalertiy answers to karaleingrai rà êvoofn. The words in E. N. vii. 2. 12 I understand to mean that these questions must be dealt with on the method of removing difficulties, and so leaving the truth (embodied in the $\mathbf{E v} \mathrm{o}_{\mathrm{ga}}$ a) plain.
deaxivat and dedecrueion seem to be used here rather than the compound with uimo-, because the beadecturds oundoyromés is distin-


 éүкрáreca, íкpaoia, \&c. These iubofa are generally reduced to six (as by the Paraph.), though a more minute division is possible.















For the various views see the passages quoted by Fritzsche and Grant from Xen. Mem. i. 5. §§ 4, 5, 6 ; iv. 5. §§ 3-7; ii. $1 . \S 1$ : Plato, Gorg. 491 D; Rep. iv. 430 E; Legg. ix. 869 A: and Isoc.


 than owdpooivn.


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

Other difficwlties-and hard ones to sotoe-are set forth in the following sophistical arguments-
(1) If a weak incontinent man is only stupid and ignorant anough, he is a virtuous character, for his opinions are wrong and he has not strength of will to act on them. but incontinently does what is night.
(2) The man who pursues pleasure deliberately, convinced that it is righe to do so, is a better character than the man who does so from incontimence, and not because he is convinced that is is right. The former may chamge his erroncous conviction for a truc one-come 10 believe that it is wrong to make pleasure his end-and then he will be a reformed character; whercas the latter-the incontinent man-rannot change his conviction for a better: he already belisoes that his actions are wrong, bus he mevertheless goes on performing thew; the is as full of sound knowiedge as a drowning man is of water; and it does him no good. His case his hopeless.

Lastly, what is the strict sense of the term 'incontiment'?
These, then, are the difficulties; we must now try so to remove them as to leave the truth bare; for it is in the resolution of difficulties that discowery consists.

1145 b .21 . § 1.] This § introduces the discussion of the inopia involved in
 § 6. 1145 b. 12. Zell, Fritzsche, and Grant quote Plato, Prolag. $35^{2} \mathrm{~B}$, a passage which the present writer evidently had in his








 including both inhorijn and $8 \delta \xi a$ (see note on vi. 3. I b. 17). Hence the writer goes on-dтtotaperov miv ois к.r.ג. and (§ 4) didd miv ciye 8bfa к.r.ג.
b. 24. aüfir] This is the reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ and NC accepted by Kassow. Susemihl, and Bywater, instead of aùróy given by Bekker and Ramsauer. Kassow advocates airín as follows (Forsch. p. 63)' Für aùróy giebt $K$ airjiv. Diese Lesart verdient den Vorzug, theils wegen der platonischen Stelle, die Aristoteles im Sinne hat,
 isdpasidov, reptedxqudrns), theils weil es am Schluss des vierten

 aiodyruฑ̄s.' Ramsauer, reading airdv, explains-'quem scientia liberum et quasi dominum reddidit.' I think that this is a very strong defence of aürov: cf. Xen. Mcm. i. 5. § 3 didd $\mu \dot{\eta}$ eit $\gamma$ e
 rocirov yruíatan.
 was entirely opposed to the view (sc. that a man may know the right and do the wrong), maintaining that there is no such thing as incontinence (sc. defined as-knowing the right and doing the wrong).' See Xen. Mem. iii. 9. §§ 4 and 5 Eoфlav $8 i$ кal $\sigma$ oфpooivøn























 rews, ifdy airois, aldd $1 \lambda \lambda a$ трárrecv. Cf. M. M. ii. 6. 1200 b. 25

${ }^{1}$ Cf. E.E. i. 5. 1216 b. 2 and Fritesche's note. Mpeoßírns is a term of honour, and does not distingaish a senior from a junior Socrates.





b．28．©＜то入apßárovta］Spengel（Arist．Studien p．45）would insert óp日as before imo入amßároura．Rassow．（Forsch．p．126）thinks that there is nothing to prevent imodapßávoy standing alone，as cidós so often does．I agree with Rassow．
b．27．§ 2．ositos $\mu$ ìv oîv $\delta \lambda$ dyos к．т．${ }^{2}$ ．］The view of Socrates（odros $\delta$ $\lambda$ jos）conflicts with rà indofa，but，as Socrates is a great man，we must treat his Eícts，or napádogov，respectfully，and enquire how the arpooa，by which he explains away dxparia，＇comes on＇（yisera b．29－see Grant ad loc．）．It is evidently not a chronic state of ignorance，but an ignorance which＇comes on＇like sleep or drunkenness（see $E . N$, vii．3．7），for the axparijs is not＇ignorant＇ before he is tempted．
 î＇s dyroias］Bywater suggests in his note ad loc．（cf．Contributions p．53）that perhaps riverat should be inserted after dion，and omitted after tpónos．There seems to be some doubt about the use of diov（i．e．Biov iori，as distinguished from diov the acc．abs．，which is common）$=$ dei：see Index Arist．s．v．deiv：in E．N．ii．7．1．

 the doubt is sufficient to recommend a change of the text here （vii．2．2． 1145 b．28），I think that it would be simpler to read dios ay for dioy，than to suppose that riverat has been displaced．
b．30．oùk oietaí $\gamma \in$ ］After $\gamma \in$ NC and Ald．insert deîy прárrew d $\pi$ ра́rres． These words must，at any rate，be understood：of．E．N．vii．9． 6




 Their argument falls back on the＇uncertainty of $\delta 6 \mathrm{Ea}^{\prime}$－a common－ place of Greek philosophy．They argue that，because dofa is nol

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1146 a. 4. ioxupórepor фpovjorews. It is to be remarked, however, that, for those who take their stand on the Socratic oubiv ioxupórepory фponir ocos, the position фponjoews divcreivouans is really identical with the position inuorimns ivoions (§ 1 ). Those who take their stand on the Socratic oudiv ioxupórepoy фpovioreos evidently do not distinguish between intorijn and фporøois. Aristotle and his school, however, distinguish between them; and the reasoning by which the present writer refutes the position фpovijecus aipa intrrenoúrys involves the special connotation which he attaches to $\phi$ pornous as something
 therefore, representing as they do the extreme Socratic position, are somewhat startling, as put in the mouths of persons who depart
 axpacia by distinguishing $\phi$ porpors from intorijn , and that $t 00$ in 2 list which corresponds exactly with the Aristotelian division of




 фpornous kal rà inamia rocirav. The Paraphrast sees that the writer is conducting his opponents through a formal list : he says inei de


 all, the position which the writer takes up here-that the фporumor cannot be axparís-does not differ essentially from that of Socrates




 equally with Socrates regarded as incompatible with ixparia, is absent.
a 8 тро́тероv] i.e. E. N. vi. 7. 7 (лрактикós=' one who tends to perform good actions')-vi. 8.8 (röv ioxáray tis=' one concerned with particulars')-vi. 13.6 (ràs a $\lambda \lambda a s$ i ixuy diparuis =' one who has all the virtues'). Rassow (Forsch. p. 127) points out that the words kai ràs äג入as ¿̈xuy dparás do not belong to the causal clause
rev yip doxdruy ris, which he accordingly (followed by Susemihl 1146 a. 8. and Bywater) makes parenthetical. It is inserted to explain mpar-
 apenerby rowirov.

Perhaps we ought to read iotl for ris ili46a. 9.



ro ${ }^{\text {ajpar] }}$ The Ald. Schol. seems to have read ro dreodat. His a. 12.



 ioxupev. The Paraphrast Heliodorus may also have read äreotat:





 The blunder of the Ald. Schol. may perhaps be due to a confused recollection of this use of ro areoout. "Ayay is certainly right here, alehough this is the only place in the Aristotelian corpus given by the Index Arisf. for its use, with the article, as a substantive.
dadd Miv $\delta_{c i} \mathrm{Yc}$ ] i.e. the iymparís must have strong and evil

 baving strong and evil desires-in being strongly tempted by rd $\mu \dot{\eta}$ фwors ioia: and that the desires of the iraparís must necessarily
 follow that diraparese is not always the good and admirable quality which it is supposed to be.
§ 7.] This diropia is solved at the beginning of chap. 9 , where it a 18. is pointed out that it is not 'any opinion'-nàoa dofa-which the iraparis sticks to and the ikpary's abandons, but 'the true opinion' í spoit dofa.

The Paraphrast Heliodorus, following the order in which the aeropeve are enumerated in $E . N$. vii. 1. §§ 6 and 7, gives his version
 ס aitos ìkparís . . . ikotarıkds roì $\lambda_{\text {opronoû) first, then proceeds to }}$ give his version of vii. 2. §§ 1-6, and ends with vii. 2. 11 Ircei mepi жа́yта . . . drл入às.
2. 19. Neomт $\lambda_{\epsilon \epsilon \rho}$ ] See Soph. Philoct., especially 54-122, where Odysseus persuades Neoptolemus to deceive Philoctetes, and 895-916, where Neoptolemus tells Philoctetes the truth. C/. E. N. vii. 9. 4.
 given much trouble to the commentators. I agree, however, with Rassow (Forsch. p. 127) and others that it is merely a ditiograph of $\psi$ eudsurvos in the line above, and ought to be expunged from the text. There are insuperable objections to supposing, with Fritzsche, a reference to the logical fallacy, ó 廿eusóncwos, mentiens, associated with the name of Eubulides the Megarian, the formula of which is given by Aul. Gell. xviii. 2 Cum mentior et me mentiri dico, mentior an verum dico ? ${ }^{1}$ As Kassow remarks (p. 127), the article is indispensable before qeubouevos if the mentiens is to be
 we should require is roúrov roì $\lambda$ ópov: and lastly, the argument


If retained, qeudipevos must be taken, as by Zell, to be a predicate qualifying $\delta$ ooфuoruxds $\lambda$ óros- 'Again, there is the sophistical argument which causes difficulty by conducting people to a false conclusion'; and Grant's very ingenious comparison with Soph. El. 3 . 165 b. 12 may be accepted-' Supposing,' says Grant, 'that qrusb$\mu$ neos be allowed to stand, we must interpret it in a logical sense, not as if it had anything to do with the fallacy of Eubulides. The explanation of it is to be found in the Soph. Elench. of Aristotle iii. 1-2, where it is said that the aims of the Sophists and Eristics

 (making one repeat the same thing over and over) . . . мадсоге
 rpimv cis mapaidogov aryecv к.т. $\lambda$. In the above passage we see that the writer has brought together two of these separate terms, speaking of rapadofu eliyxctv. It is possible that he may also have

[^18]
## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1148 a. 31. olofervos deiv, $88^{\circ}$ ouk oifperos. Hence Kassow, Ramsauer, Susemihl and Bywater, following $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{r}$, omit $\mu \dot{\eta}$ (read by Bekker) before ineinecoto 1146 b . 1, the meaning being - if the axpariss acted oud ro remeídac or natà mponipegry, instead of acting, as he does, rapd
 in his case.' The omission of $\mu \dot{\eta}$ before inéneloro, however, necessitates the insertion of oi (or $\boldsymbol{a} \lambda \lambda a$ Ramsauer and Bywater) before лerectuivos 1146 b. 2, against all MS. authority, except that followed by the Vet. Interp. ( $\Gamma$ ), which gives nunc autem non suasus. See Kassow (Forsch. p. 64) -'Es scheint mir keinem Zweifel zu unterliegen, dass mit den besseren Handschriften dieses Buches (MK), die Negation $\mu \eta$ vor inণiँetoro zu streichen ist. Freilich ist es dann nöthig, in den folgenden Worten mit Lambin. vì d' oủ $\pi$ лerecoménos zu schreiben. . . . Die alte Uebersetzung hat die Negation an erster Stelle nicht, wohl aber an zweiter: si quidem enim persuasus esset qui agit, dissuasus utique quiesceret; nunc autem non suasus nihil minus talia agit.' The difficulties which the omission of $\mu \dot{\eta}$ and the insertion of ov remove are ( 1 ) that of having to apply the term reлetopivos to the dxparis, in opposition to the usage of vii attested by such passages as ch. 8. § 4 quoted above: and (2) that of having to understand ininctoro and $\pi e \pi r c \sigma \mu i v o s ~ t o ~ i m p l y ~ a ~ r i g h t ~ c o n v i c t i o n, ~$ whereas $\pi$ кreic日at at the beginning of the § must be understood to imply a wrong conviction. Ramsauer's conjecture (adopted by
 brackets ädлa before $\pi \rho a i r e t)$ seems to me to labour under the objection that it does not remove difficulty ( 1 ): it still applies to the arpary the epithet reтecomivos, which seems in this Book to be retained in a technical sense for the axionagtos alone. But the ' nunc autem non suasus nihil minus talia agit' of the Vet. Interp. suggests a reading which, I think, meets the requirements of the case. The Vet. Interp. had doublless before him wiv di oì nereno-
 retain oi before nexteomivos: the meaning being that the acpanis. without rò nereiodat, commits the same acts as the ixdhaoros does
 apáfats a.r.ג. It seems to be impossible to decide whether the writer of the $M . M$. had the text as given by Bekker (i.e. $\mu \dot{\eta}$ before ineiveloro, and no negative before пeпtionivos) or as rendered by the Vet. Interp. : see M. M. ii. 6. 1203 a. 6 nórepos de civerdrepor, $\delta$


 $\delta$ rowoütor 86 fictu diviatos cina ${ }^{2}$.

As regards the proverb-öray ro ïdop nvinn, ri dei inuniven ;-the iconaoror, it is argued, acts from a wrong conviction, which he may exchange for a right one, and so become a reformed character : but the dxparís does not act from conviction, but from passion. It is true that he has a right opinion, but it is not capable of influencing his conduct : his case is therefore hopeless: the proverb applies to him-' when water sticks in a man's throat, what can he drink to wash it down?' The true opinion of the arparis is ineffectual ; and no truer and more effectual one can be found. This represents the interpretation of the proverb given by the Ald. Schol., Stahr, Grant, Peters, and others. Kassow, however (Forsch. p. 65), interprets differently. 'Das tertium comparationis,' he says, ' ist die Fulle. An richtiger Erkenntniss (und diese ist es doch die mit dem Wasser verglichen wird) fehltes dem Zügellosen nicht, er hat davon die Hulle und Falle, man braucht sie ihm nicht erst beizubringen.' If we accept this interpretation, we may perhaps render the proverb - A drowning man doesn't need more water to drink.: The Paraphrast's explanation leaves the sense in which he understood







"Otay to ïdop nriyn, ri dei intmivect;
As regards the general significance of the $\oint$, and its connexion with what precedes-It is another oopiorukos $\lambda$ bjos, starting, like that
 In § 9 it was proved paradoxically that, if the áxparís be å $\phi \rho a y$, and his 80 Gac false, his actions will be good : in § 10 it is proved paradoxically that, if he have true $\delta \delta \xi_{a}$, he is in a hopeless state-he has the best possible abjat, but he is too weak to act up ta them:


[^19]1148 a. 31. plied with true $80^{\circ} \mathrm{Far}$, act on them as steadfastly as he now acts on his false $80 \xi \mathrm{gat}$. The paradox thus established by means of the inappropriate use of the idea $\mu$ eranciöinat in the context is left here by the writer unrefuted, as an example of those difficulties by grappling with which ethical theory advances. His answer to it is deferred to $E . N$. vii. 8. 1 : but it may be useful just now to point out the solution naturally suggested by the terms to which the difficulty has been reduced.

The point which decides us in favour of the dxparis against the axodagros is that the end which the former ignores in his acts is good, whereas that which the latter acts up to is bad. The argument insists on the point that the axodaoror follows the recommendations of his $\lambda$ doyos, while the ixparís does not. But we ask, Why does the ixonagros follow the recommendations of his $\lambda$ doos? and the answer is-because if recommends that which is bad. This the sophistical argument in $E . N$. vii. 2. 10 keeps in the background, proceeding to infer that, as the dediactos follows reason when it recommends the bad, he would follow it with the same steadfastness if it could be made to recommend the good. But the truth is that we have not to do here with the reason or understanding, but with the moral character and habits. A false issue is raised by assuming that the axoAacros will yield to arguments addressed to his understanding; and when it is argued that it is useless to try to reform the dxparis, because he already knows what is right, the possibility of strengthening his moral nature is ignored. But this is really the important point. What is represented as
 inveterate moral blindness and depravity brought on by the repeated neglect of that 'true opinion,' the possession of which is represented as putting the axparís in such a hopeless position. The dnolacros was once axpary's. His so-called 'false opinion' or 'wrong conviction' is merely an intensified form of the weakness of the axparis. The fallacy of the argument lies in its transformation of moral depravity into intellectual error. The intellectual error socalled of the ixodacros is contrasted with the weakness of the dxpary's: intellectual error, it is argued, may be corrected, but weakness such as that of the deparís cannot be cured. The truth, however, is that the so-called intellectual error of the indocoros, being really inveterate weakness or utter depravity, is incurable, whereas the not yet inveterate weakness of the axparijs may be cured:

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1148 b .6 cipecis iorw, because an aporia consists of opposing opinions whose opposition must be somehow overcome : the author of $E$. $E$. vii. 2. 1 accordingly wrote the passage oumbaives k.r.d. to explain it-" The opposition (ivarricors) must be allowed to stand ( $\mu$ ivery), if what is said is true in one sense and not in another."' I think that Cook Wilson's rendering-'the opposition must be allowed to stand'-of the words oumßaivat di $\mu$ ivesy ràs ivartionets places his view of their origin as an explanation of rà $8 i$ racalarriv in $E . N$. vii. 2.12 in rather too favourable a light. I take the
 - if the thing said be true in one sense, and not in another, the resull is (oumBaivet) that the opposition of opinion remains unresolved': i.e. one reason why the opinions opposed in an anopia remain opposed-why, in short, an in $\quad$ opla is not resolved-is that the subject about which the opposite opinions are held has really two sides (from one point of view it is true to say this about it, and from another point of view that, as e.g. about ro $\phi$ ( $\lambda_{0} \dot{\mu} \mu \mathrm{cov}$ ). but we have not yet succeeded in showing that it has two sidesin showing that the two opposite views about it are both reasonably held (cildópos doкoüra E. E. 1235 b. 15 )-that they do not really contradict each other: the whole passage (E.E. 1235 b. 13 sqq.)




 observed that I attach importance to the antithesis marked by фaivprn- ji. It would be true to say- бumßaivet di $\lambda$ úcooat ràs
 The imopla is resolved, when the reasonableness of a difference of opinion has been shown.

As I said in my note on vii. 1. 5. 1145 b. 6, I understand the
 that these questions must be dealt with on the method of removing difficulties, and so leaving the truth (embodied in the inoofa) plain. The words before us are, in fact, equivalent to the iav ydp $\lambda$ ingred




2. 1235 b. 13. It is perhaps worth adding that roúrcon $8 \dot{i}$ rà miv $1146 \mathrm{~b} . \boldsymbol{e}$. avenciv tà 8 i кara入ıneiv does not mean that'some of the dropiar must be done away with and some left,' but that 'some things in the dropiat must be done away with and some left -i.e. the confusions, causing inavricots, must be done away with, or cleared up, in such a way that, as they are cleared up (anc E. E. 1235 b. 13), views, hitherto merely ivantia, are left no longer as merely inevia, but as eìdóyws doxoürta.

## CHAPTER III.

## Argument.

We hare to anguire - (1) Whether the incontinent mans ' knows' or nor, and if he 'hoows,' in what scruse it is that he 'knows.' (2) In relation to what things a man is to be described as 'continent' or 'incontiment'-i.e. whether in relation to any pleasure or pain, or only in relation 10 certain definile pleasures or pains. (3) Whether 'continence' is identical with 'endurance', or is to be dietingmished from in. These ased cognase questions we have 80 ansurer.
[Owr ongwiry bogives with the gwestion (1) Whether it is a difference hetweon sheir respertive abjects, or a difference bentucen their attitudes to objects (with or mishaus a difference in the abjects) which distinguishes betwees the continent man and the incowtinent man. Our next question (2) is whether contivence and incontinence are concerned ivith any ohjects-i.e. wilh any pleaswres or saeine, or are limited (as they cortainly are when strictly understood) to the phanwes and pains with which incorrigible profigucy, or intemperance, has to do-sho difenonce between intemperance and incontinence strictly so called being in the attitude, mot in the objects-i.e. impomperance purswing the pleasure of the mament 'on principle.' incondinence pursuing is indead, but mos 'on principle.']

To Legin, then, with the quastion about the ' kmowlodge' involved in incon-timance-The substifution of 'prue opinion' for 'knowladge' does mol make it casior so explain the prevalence of passion in incontinence, for 'opinion' is offon as hard 10 move as 'knowledge.'

The distinction be/ween 'moraly having knowledge' and 'having it and realising it,' is more likely than that between 'opinion' and 'knowuledge' to help us. It swrely need cause no swrprise if a man acts against kmowladge, which he has, but does not realise. Of the twoo premisses of the Practical Syllogism, che major-arcass is ceril-may be fully realisad, quil universal proposition, in consciowswess, and the man may yet act incontinomlly, because he does mat realise the meinor-' this is a case of excess.'

And ned aly heov we the difference between the major and the minor-the forwer realised by the incontinent man, the latter nol realised-but in the majoe
ilself wer have to distingwish two sides-one relating to the agsut and the ather to things. The form of the major is, 'All agents who are such and such, oughl to do such and such things.' To this treo-sided major corresponds a two-sided minor-'I am such and such, and this thing is such and such.' The laller part of this minor a man is much more lisely 'not to know,' or 'not to realise,' than the former part; but coen this merely half ignorance of the minor is enough to account easily for incontinence, or acting against frully realised knowileder of the major as universal proposition ${ }^{2}$.

So much for 'having knowledge.' and 'having it and realising if'; bus shere is a shird kind of 'having' - ' having which does not amount to having.' whick way be considered in connexion with incontinence. It is in this third sense that a mad or drunken man 'has knowledge'; and the incontincut mase, nopating moral phrases without 'kmowing' what they mean, may be compared to a madman, or 10 a man who is drusk, or to ans actor playing the part assigrod to him.

Hilherto our explanation of incontinence has consisted in a general reforence to 'non-realised knowledge.' Let ws now try 10 find the immediate cause of incontinence - how it comes about that, in the preculiar condition of the incontiment man, knowledge is ' not realised.'

It is in the way that the machineny of the Practical Syllogism is nuorked by Desire that we shall find the immediate casese of an incontiment act. The major premiss, 'excess is wil,' which opposes itself to Desire is not allowed to reigne wifhout a rival. Desire sets up another major,-'swoet things arc piacasanf,' and is thus able 10 represent the incontinent act as a conclusion evatidiy drawn from prewisses. Desire marks ifs opposition 10 Moral Principle by pmesing forward a maxim-' sweet things are pleasant-which does nor in itself (shongh it does in its comsegnences) confict with 'excess is ewil', she maxim of Maral Principle.

As for the question - How the incontinent man, when the ft is over, recooers his knowlodgr, the explamation of this recovery will be the same as that giom in the physiologists for 'recoocry' frow the wuconsciousmess of drmennmast or sleep.

We are now in a position to dafine our aftitude to the vicw of Sacrates. Sacrates may be allowed to say - kmowledge cammot be overpowered by passion' -if by 'kmowledfe' be anderstood 'true knowledge'-.' knowiledge of the moiversal.' This, because it is uniocrsal, is not touched by passion. It is only 'the knowledge of the sense-parlicular'-and this aftor all is not 'homonente'which enters into conflict with passion, and may be comgmered by it.

1148 b.8. $\$ \S 1,2$.] Rassow (Forsch. pp. 20, 21) points out that each of these sections contains a separate list of proposed enquiries. The list given in § I corresponds, in substance and in order, with the contents of the following chapters, whereas that given in $\boldsymbol{\S} 2$ mentions only one point actually discussed afterwards-viz. $\boldsymbol{z}$ mod

1'Knowledge of the major, as universal proposition' must not be confounded with 'the application of this knowledge to particular cases.

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1148 b .8 . The circumstance that the treatment of the Practical Syllogism is not continuous, but broken by $\$ \S 7$ and 8 , is evidence of confusion in the structure of the chapter; but, as the considerations added in $\$$ § 9,10 , and II are so well worth adding, we ought perhaps not to have much difficulty in supposing that the wrifer of §§ 5, 6, 7, and 8-doublless with some sacrifice of symmetryadded them. On the other hand, it must be noted that the writer of the M.M. (ii. 6), in his version of this chapter, treats of the Practical Syllogism in one place, not in two places; but his treatment of it is so jejune and slight as to make it unlikely that, even if his authority had treated of it in two places, he would have followed his example.

Although I cannot accept, in anything like its fulness, Cook Wilson's theory of the structure of this chapter, I think that his view of its authorship (that it is probably not by Aristotle, not by Eudemus, not by the author of the principal parts of this Book) has much to say for itself; and the remarks which he makes in the course of paragraphs 59-61 in support of his view have also great value, independently of the immediate purpose to which he applies them, and I shall frequently have to refer to them in subsequent notes. According to Cook Wilson this chapter is probably not by Aristotle, not by Fudemus, not by the author of the principal parts of Book vii, because ( I ) these three writers describe the axparifs as the subject of 'an active struggle between reason ( $\lambda$ ojos, sometimes rpoaipears ="rational will") and appetite (incourla), between the desire 10 do what is wrong and the conviction that it is wrong' (Arisf. S/ud. paragraph 60, p. 49) ; whereas this chapter, by applying the distinction of actual and potential knowledge to explain ixparia, makes a mental struggle impossible, there being no actual knowledge for appetite to struggle with: and because (2) "chapter 3 is an obvious concession to the Socratic principle, as the writer of the last section of it felt ' (p. 50), whereas Aristotle, Eudemus, and the writer of the other parts of Book vii, are strongly opposed to that principle.

The following (among other) passages are quoted by Cook Wilson (paragraphs 59-61) to show that Aristotle, Eudemus, and the writer of the other parts of Book vii regard the struggle in the dxparís as an active and conscious one-E.N. i. 13. 15, 16. 1102 b. 14-25; ix. 4. 8. 1166 b. 7-10; de An. iii. 9. 8. 433 a. 1-3; de An. iii. 10. 6. 433 b. 5-10; E. E. ii. 7 and 8.1224 a. $3^{0-36}$ and

1224 b. 19-23; E. N. vii. 2. 1-4. 1145 b. 21-1146 a. 4; E. N. vii. 114e b. \& 7. 8. 1150 b . 19-28.
§ 2.] Ramsauer, who thinks that this section is out of place here, b. 14. and may have been the opening of an Aristotelian discussion which bas not come down to us, remarks that the words ofre yap $\pi$ rpi divarr' r.r.ג. b. 19 'assume as settled what is elaborately established in subsequent chapters. Cook Wilson (Arist. Studies, paragraph 61) remarks that 'according to § i the first subject for consideration is that which follows . . . mórepon eisóres in of, кal $\pi$ äs ciobercs: § 2 not only puts a different subject first, but omits this, at least in any distinct shape, from the list. Perhaps therefore § 2 belongs to an earlier version which contained nothing about potential knowledge possessed by the ixparins. The writer of § 2 may merely, as against Socrates, have maintained or presupposed what is implied in chapter 2, that in ixpaoia there is a strong and active consciousness of wrong-doing (ioxupd inidjךıis . . . iveircivoura), and have added that this conviction could be disobeyed, if not accompanied, as in фpórqous (cf. ch. ii. § 5. 1146 a. 4 sqq.) by a strong desire to realise it, but opposed by inituria. He may have felt no more difficulty in this representation than the author of the passages quoted from the de An. and Nic. Ethics [see end of last note] seems to have done, and therefore not have dwelt on it further. . . . The above is somewhat countenanced by the conclusion of § 2. The first problem ( $\dot{\eta} \dot{d} \rho x \dot{\eta} \operatorname{rij}^{\prime} \sigma x i \psi e \omega s$ ) being, whether the axparís and ìxparís are differenced by their objects or by their relation to them; the fact that the dixparis knows he should not adopt the pleasant motive ( $\delta \delta$ oik oilerat $\mu$ ir $\delta$ iósec $\delta$ e) is assumed as subsidiary to the solution of the problem, without any hint that the fact itself is a principal difficulty awaiting settlement.'

Peters expresses his view of this section in an interesting note (p. 215), which I quote to show how plausibly the obscure phenomena here presented to criticism may be accounted for on still another hypothesis.-: This section ( $\$ 2$ ) seems to me not an alternative to § $i$, but a correction of it, or rather a remark to the effect that the whole passage (both § 1 and the discussion introduced by it) ought to be rewritten, and an indication of the way in which this should be done. Of considerable portions of the Nicomachean Ethics we may safely say that the author could not have regarded them as finished in the form in which we have them. I believe

1146 b .14 . that the author made a rough draft of the whole work, or of the several parts of it, which he kept by him and worked upon,working some parts up to completion; sometimes rewriting a passage without striking out the original version, or even indicating which was to be retained (e.g. the theory of pleasure); more frequently adding an afterthought which required the rewriting of a whole passage, without rewriting it (e.g., to take one instance out of many in Book v, rd dertremovobs is an afterthought which strictly requires that the whole book should be rewritten) ; sometimes (as here) making a note of the way in which a passage should be rewritten. Suppose, if need be, that the work, left in this incomplete state, was edited and perhaps further worked upon by a later hand, and we have enough, I think, to account for the facts.'
b. 10. $\delta d \pi \lambda{ }^{2}{ }^{\prime}$ dxparifs] The man strictly so called, or without further qualification-i.e. the man who is incontinent about certain bodily pleasures (see ch. 4), as distinguished from the man so called with an added qualification ( $\mu$ crà $\pi p o o \theta i \sigma r \omega s$ )- ixparìs $\theta u \mu o i$, кipdovs, or ruj̄s. Viewed as ánतês áxparijs, a man is viewed as related to the same bodily pleasures as the dxonaoros: but the relation is not the same in each case. The relation in which the daneirs axparís stands to these pleasures is not so simple as that in which the andaaoros stands to them : the axoiagros is conceived as 'simply related to
 'related to them in a certain manner'- idt ixct-in a certain manner which distinguishes him from the axo $\lambda$ aotos simply goes in for them : the driàs axparís goes in for them -after a struggle.
b. 24. §§ 8, 4.] Imelmann (Obs. Crif. in Arisf. Elh. Nic. p. 44). regarding $\oint \S 3$ and 4 as two independent versions, would strike out the words drtorimp $86 \xi \eta$ in § 4, b. 29, on the ground that oidiv doiow immediately preceding is equivalent to the oubiv duapépet apder rdo גóyov of § 3, b. 25. 'Quaestio est,' he says, 'utrum contra ipsam scientiam immodici peccent an contra opinionem : quam nihil facere ad rem Aristoteles indicat, quoniam opinionem interdum eadem pertinacia atque scientiam defendamus et obtineamus. Quem sententiarum nexum duo verba aperte perturbant. Etenim oitiv d上ioct imeorijn 86 fir prorsus sunt aliena ab hoc loco, cum, si quidem al dofä§orres facilius mollitiae indulgent, differre incorimpo \&\&fos

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
 Diog. Laert.ix. I. 5 quoted by Fritzsche and Grant-frovaí re oubenor
 where he is described as $\mu$ еүалофрои кal ineponтns: see also other passages collected by Bywater (Heracl. Eph. Reliq. p. 33) under fragm. ixxx. Peters (p. 216) supposes that the allusion in the words $\partial \eta \lambda o i 8$ 'Hpardectos is a general one, to 'the Heraclitean doctrine, which Aristotle rather unfairly interprets as a denial of the most fundamental of all first principles-the law of contradiction. C/. Mel. iii. 7. 1012 a. 24.'
b. 31. §§ 5-11.] Kassow's view (with which I agree) of the relation of these §§ to one another is as follows (Forsch. pp. 127-129). Against the Socratic doctrine that there is no such thing as depooia, because no one knowingly does wrong, four considerations, coupled together by irt, are brought forward-(a) Knowledge is not always actual. A man may have knowledge, without using it: § 5. (b) The reflection which precedes action may be reduced to the form of a syllogism, in which the general rule is the major, the particular case the minor premiss. Now, the knowledge of the major premiss may be consciously present, while that of the minor may remain latent ; and so a man may do wrong, notwithstanding the fact that his dyroca is only partial : § 6. (c) His passions may take such hold of a man that he may be said to have in a sense, and yet not have, the knowledge of right and wrong, his condition being like that of a madman, or of a man asleep or drunk: $\$ \S 7,8$. The тролет门's axpacia, or тротíreca of $E . N$. vii. 7. 8, is the form of axparia which the writer has in view in $\S \S 7$ and 8. (d) The fourth consideration (presented in $\S \S 9,10,11$ ) takes up the other kind of akpacia distinguished in E.N. vii. 7. 8, viz. dotiveca. The passions occasion ignorance or moral blindness, not directly, but by means of sophistical representations; they place, by the side of the major premiss which contains the rule of conduct, another major premiss which is not in itself false, but in the circumstances is irrelevant. Hence, in acting from this true, but irrelevant, major premiss, the axparis acts ind $\lambda$ dopu $\pi \omega s$ кni $n \delta \xi \eta s$. These, according to Kassow, are the four separate considerations urged in this chapter against the view of Socrates.

[^20]


 updrectu [тoî ¿xorra кai өeupoürra]] So Bywater. Bekker and

 roü ix oura eni $\begin{gathered}\text { cecpoiura, which expresses the sense intended more }\end{gathered}$ neally. The words kal tò $\theta$ cuppìvra are given by all authorities, apparently, except $\mathrm{Mb}^{\mathrm{b}}$ and r . On the other hand, all authorities seem to give the words bracketed by Bywater-roi ixowa kal Grepoivra. Of course we cannot retain both the words omitted by $M^{\mathfrak{b}}$ and $\Gamma$, and those bracketed by Bywater.









 mobir. See Bonitz, Mel. p. 394.
§ 8.] Section 5 called attention generally to the fact that know- b. 35 . ledge may be possessed without being realised in consciousness, and argued that there is nothing paradoxical in supposing that the deporis acts 'against knowledge,' if his knowledge is merely possessed, but not realised in consciousness. Section 6 points out further that there is nothing to prevent the dxparj's acting 'against knowledge,' if, while his knowledge of the universal is realised in
 particular is not (diגdà $\mu \bar{j}$ rj̀ kard $\mu$ épur). There is nothing inconsistent in this supposition, for, although knowledge of the universal indudes knowledge of the contained particular, it does not necessarily entail the consciously realised knowledge of the particular; see Ald.

 modou in pordocus reperixera. Nor is there any difficulty in supposing that the dxparis, in acting against his non-realised, or latent, know-

1148 b .85 . ledge of the particular, acts also against his consciously realised knowledge of the including universal : for action does not lie in the sphere of the universal, but in that of the particular-mparrè $\boldsymbol{\gamma d p}$ ad naf ikaora, it is 'particular things,' not 'things in general,' that are






 кupia räv $\pi$ páscov. Here the last sentence explains very clearly the
 үdp rd кat' äacta. A man may consciously realise a general rule of conduct without realising that this is a case in which it is applicable, and it is only by what he realises in particular cases that his actions, being particulars, can be influenced. The knowledge of the general rule is not an efficient cause. It 'rests' as a final cause. Where it does not inspire efficient causes to act in its interest, actions (produced by efficient causes hostile to its interest) may take place : see de An.



 ledge,' being 'at rest'-not entering into the arena of particular conflicts-is no more affected by the passions which affect 'particular knowledge,' and make it 'latent,' than the Race is affected by the particular incidents of disease and decay which affect Individuals.

The section then proceeds (from duapipet 1147 a .4 onwards) to call attention to the circumstances in which consciously realised knowledge of the universal most frequently coexists with that merely latent knowledge of the particular, which makes the prevalence of inctupia intelligible. I agree with Cook Wilson (Arisl. Sindies, paragraph 31) in regarding as mistaken the view (maintained by Kassow, Forsch. p. 128) that §§ 5 and 6 'do not refer to deppocia,
 roiross § 7 show that the state of the daparigs is first discussed in §§ 7, 8.' 'This would be strange in itself,' continues Cook Wilson, ' and seems to be disproved by the sentence in § 5


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1147 a. . (then follows the passage quoted above). The Paraphrast's a mensal de duaфipovas is quite in place in a commentary; but Ramsauer's conjecture duapipat di кal rò кarà mépos for the brapipet di aci ro madonov of the text is unworthy of the scholastic subtlety of the present passage.

The best explanation of the words daqipet dè кal ro кa0 to be given by the passage de An. iii. 11. 434 a. 16, lately quoted-


 $\mu i v ~ \dot{\eta} \rho \subset \mu \circ \dot{\sigma} a \operatorname{\mu } \mu \lambda \lambda o \nu, \dot{\eta} \delta^{\prime}$ ov. The formula of the universal proposition is 'all men in such and such circumstances ought to do acts of such and such a kind.' To apply correctly a general rule drawn according to this formula, the agent must (1) recognise his own circumstances in the general description given-the general description of circumstances being the ro ' ' $\boldsymbol{\prime}^{\prime}$ eavroì of the present $\S$ : it is assumed that he will not find much difficulty in doing so, and in supplying the aüds ävopenos or adiyd $\delta \dot{i}$ rociode part of the minor. (2) He must recognise in the particular thing now before him the marks which the general rule gives as characteristic of the things which men in his circumstances ought to do. These characteristic marks given by the general rule are the ro $\dot{\operatorname{s} \pi} \boldsymbol{i}$ roù $\pi \rho \dot{\text { ápmaros of }}$ the present §, where it is assumed that the agent may easily fail to notice in a particular thing the marks which characterise the things which men in his circumstances ought to do.

It will be observed that the one universal proposition of the de An., with its double reference-to persons and to things (bri rde rowūron-rò roubde $\pi$ ра́rтew), is resolved, in E.N. vii. 3. 6, into two
 are benefited by dry nourishment' (with its minor ainds avopurres' I am a man'), and (2) Eppdy rò rotobe, 'all things with such and such qualities are dry' (with its minor rode rounde, 'this thing now before me possesses these qualities'). The resolution, however, is more apparent than real, for the first universal proposition has already a reference to both persons and things, and the second universal proposition merely describes more fully the things referred to in the first proposition. Havrl de日pingy oumpipes rd Enpo
 expressing the relation of a class of persons to a class of things, which finds its application in the minor rbde rowdene ndyd di raciode-
a proposition which has likewise a double reference-to a person 1187 a \& and to a thing. It is in the application, then, of the thing-side of the universal proposition that, according to the present $\S$, the
 1147 a. 7). A man may know generally that acids are bad for bilious people : and he may know that he is bilious: but he may continue to drink sherry, not knowing that it contains a great deal of acid. His conduct might be described as $\mu \eta \delta \&{ }^{2}$ äronov. It would have to be described as $\theta a u \mu n \sigma t o r, ~ i f ~ h e ~ c o n t i n u e d ~ t o ~ d r i n k ~ s h e r r y, ~$ after his doctor had told him its real nature. The distinction, then, drawn in this § seems to resolve itself into that between knowing and not knowing the particular-a distinction which has much more significance in the case of the axparís than in that of the ' bilious patient' of our example, for there is that in the condition of the dxparis which makes it peculiarly difficult for him to interpret and apply the universal-that is, 'to know the particular.' The anparis is likely to find as much difficulty with the kigid $8 i$ roudode, as with the rode rudobe.
abrds äropewos] cirós is Rassow's reading (see Forsch. pp. 65, a. 6. 66) for Bekker's oirtos. $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ pr. and $\mathrm{M}^{\mathrm{b}}$ have $\dot{\delta}$ aivós, and Cambr. has o oúros. The Paraph. seems to have had aüros, and the reading is supported by the aúros $\delta i$ ävopanos of the Practical Syllogism in de Moru Anim. 7. 701 a. 13.

кatd re 87 tof́rous 810iret rois tpónows] Ramsauer notes that a 8.
 potivicu § 7. 1147 a. 10, where another rpoinos is mentioned.





 ondpxet rois drepsuors] The connexion between this $\S$ and $\S \S 5$ and 6 seems to me to be the following-§ 5 explained the phenomenon of Incontinence by a general reference to the distinction between potential and actual knowledge : § 6, going into detail, showed that knowledge of the particular is often potential, even when knowledge of the including universal is actual : § 7

1147 a. 10. proceeds to point out that incontinence may be explained, not only by reference to the distinction, just considered, between potential and actual knowledge, but also by reference to a distinction which must be drawn within the limits of potential knowledge itself-for knowledge may be 'potential' in the proper and positive sense of 'likely to be actualised,' and 'potential' in the merely negative sense of ' not only not actualised, but unlikely, in the circumstances, to be actualised.' There are cases in which the natural tendency of potential knowledge to rise into actuality
 to such a degree that, while the impeding influences continue to operate, the knowledge can scarcely be called even potentiali.e. it is potential in a merely negative sense. The Paraphrast expresses this view of the meaning and connexion of $\& 7$ very





 Qumoù. Similarly Rassow (Forsch. p. 128)-'Dort (i. e. in the cases contemplated in $\$ 5$ and 6) war das Wissen dem Menschen awar nicht gegenwärtig, aber es konnte durch Erinnerung und Zureden in ihm erweckt werden; in diesem Falle (i.e. the didaos rpoinor of § 7) hat die Leidenschaft dem Menschen mit der Besinnung die Fähigkeit geraubt, sich zu sammeln und zum Wissen surickzukehren. So lange daher die Raserei der Leidenschaft vorhålt, ist

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1147 a. 10. Syllogism, and the ixporís has been distinctly said to 'have' both rporácets, the 'having' of the major being actual, and that of the



To these two species of $\mathrm{E}_{\mathrm{ccu}}$ distinguished in $\$ 5$ and 6 (the
 another species (cf. Ramsauer's note—'кará re dì roúrous roùs

 from the normal ixciv $\mu i \nu \mu i j$ ecopeiv $\delta i$ in the manner explained at the beginning of the present note. If we keep it steadily in view that the object of $\S 7$ is not 'to explain the difference of explicit and implicit knowledge,' but merely to call attention to another kind rou "xetv riv imıorimnv, the fact that this third kind roi ixesy resembles one of the two kinds distinguished in $\S \S 5$ and 6 in being implicit need not trouble us. Indeed, without compromising the position taken up against Cook Wilson's view, one might admit (though I do not think that it is necessary to do so) that this
 not in the author's mind when he wrote § 5 , but that he there thought merely of the broad specific difference between implicit Excus and explicit ixcu: of. the opinion stated by Peters at the end of the following note, p. 217-' Action in spite of knowledge presents no difficulty ( I ) if that knowledge be not present at the time of action § 5 , or (2) if, though the major (or majors) be known and present, the minor (or one of the minors) be unknown or absent § 6. But (3) other cases remain which can only be explained by a further distinction introduced in § 7 ; i. e. a man who has knowledge may at times be in a state in which his knowledge, though present, has lost its reality-in which, though he may repeat the old maxims, they mean no more to him than to one who talks in his sleep. Section 7, I venture to think, is (like § 2) not a repetition or an alternative version, but an afterthought, which requires the rewriting of the whole passage.'

In referring the words äג入on rpómov rän vïv pinfivray to §4, Cook Wilson says (paragraph 30) 'There (i.e. in §4) the only kinds of "having" belief are having it doubtfully or having it

[^21]certainly, in each of these the "having" being actual, $\$ 7$ and 81147 a 10. add the case where the "having" is potential.' Surely this view requires § 4 to say 'there are two kinds of "having knowledge"roi ixecy riv dwtorifur-having it doubtfully and having it certainly, in each of these the "having" being actual': but $\S 4$ compares
 indeed says nothing about ' having'—ixcu-either 86 ga or intorimp :

 that the technical expression ixecy rin intorijun does not occur here for the first time in the context, and that other modes roì "Xetv rìy incorimpy have been mentioned before.


 of de Interp. 13.23 a. 8-25, on which see Grote's Arist. vol. i. pp. 184, 185.

Before leaving the subject of the rporoc roì ixcuv rì imaotin$\mu \pi \nu$, I would call attention to the expressions oi $\theta$ ecupury and ou xpoupevos, used in $\$ 5$ and 6 to describe the state of the man whose 'having' is implicit. Ocwpeiv and xpjöat are terms applicable only to the man whose faculties are in normal working order, and the expressions oi $\theta$ copois, oi $x \rho \dot{\omega} \mu \mathrm{evos}$ are intended to show that one who easily could 'think' or 'use' simply does not happen to do so-as when an Englishman who 'has' a knowledge of German does not happen to be reading a German book; but the zxeur of § 7, which is practically equivalent to $\mu \dot{\eta}$ ixccu, and is defined, not by oi Өrupeiv, but by mauónevos, is knowledge which cannot, in the circumstances, be produced at will-it is tied up, as it were, like money in some bad unrealisable security.
§8. rods dmo rifs driotifuns] Cf. Mel. K. 3. 1061 a. 3 larpuxds ydp a. 18.
 de raíve xpírumor.

 were exhorted to live piously and virtuously. See Mullach, Fr. Phil. vol. i. pp. 12 sqq., and Ritter and Preller, Hist. Ph. §§ 167 and 179.

1147a.22. ouptuivar] Ald. Sch. oioni фiou reviodas riv ifu iv atrois. The reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ cupquiper, which Sus. and Bywater adopt in place of Bekker's oundivar, is supported by Ald, CCC, and B', which have oumquì cina.
a24. § 9. фuouxess] 'Again, we may look at the more immediate causes of incontinence'-i.e. we may examine the precise mechanism by which an incontinent act is produced. Hitherto the enquiry has been conducted $\lambda_{\text {opueis rather than }}$ 中uouior-the remote and abstract explanation afforded by the great Aristotelian distinction of dinapes and invipreca has been adduced rather than the proximate cause or oiccios $\lambda$ ofror, which an examination of the
 (For the distinction dopreion-quaxës see note on i. 3.4 werader minov 1094 b. 23, and on viii. 1. 6.1155 b. 2.) The proximate cause (oiktios $\lambda$ doros) of an incontinent act, or the precise mechanism by which it is produced, is not, however, given in the premisses of the Practical Syllogism, as such. The premisses of the Practical Syllogism, as such, explain all acts generally (Aopeair), not incontinent acts specially (фuouser). The proximate cause of an incontinent act is to be sought in the special manner in which imenuia uses the mechanism of the Practical Syllogism to attain its own object; and $\$ 9,10$ and 11, in explaining the sophistical use which inuturia makes of the Practical Syllogism, give the dencios $\lambda$ byos of one form, at least, of incontinence (dodives: see vii. 7. 8, and note on vii. $3 \cdot 5-$ II. 1146 b. 3 ), thus differing from § $6^{\prime}$, which merely mentions the premisses of the Practical Syllogism in connexion with the remark that the knowledge of the universal may be consciously realised, while that of the included particular may, on account of causes not specially stated, be latent. Section 7 , with
 stated in $\$ \S 9-11$.

 oworipume dofav (Paraph.).

a. 28. топткаis] = кракткаir: of. de Moru Anim. 7. 701 2.23 ai $8 i$
 Table 1.

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1147 a.28. prow, so a slight physical change or movement in an internal part, caused by the heat or cold induced by a $\pi \dot{d} \theta o s$, is communicated through nerves and muscles, and results in the manifest movement


























 $\dot{\eta}$ нepuri $86 \xi \mathrm{f}$ ineppei (Ald. Schol.). So also Peters-' Now when you have on the one side the universal judgment forbidding you to taste, and on the other side the universal "all sweet things are pleasant" ( $\eta \delta \dot{c}$ here corresponds to reivegact dei above: note), and the particular judgment, "this thing before me is sweet," and this latter judgment is effectively present, or, in other words, appetite for the sweet is there....' Grant's rendering, however, is grammatically preferable, as referring aüry to the second universal proposition ( $\dot{\eta} d i$ ), not to the mepuri dofa under it-' When therefore there is in the mind one
universal which forbids tasting, but another which says " all that is 1147 a. 38. sweet is pleasant" (having a minor) "this thing is sweet," and thus the second universal is realised '-i.e. the second universal is applied in its minor.
 have taken this to mean-1 for each of the "Parts of the Soul"i, e. $\lambda$ óyos and imaupia-can move the man'; but I have no doubt that tev $\mu$ орiav are the dpyavikì $\mu$ ép - ' bodily parts,' of the passage






Section 10, as I said, gives the proximate cause of an incontinent act, by exposing the sophistical use which inituria makes of the Practical Syllogism.

On the one side, we have the maxim of Reason-í $\mu$ iv kaObiov $\dot{\eta}$ medinuar reivodal, and on the other side, the desire of sweet things. But the ixporins, unwilling to apply the maxim of Reason, and yet anxious not to seem to act without Reason, presents his irrational desire in the disguise of a rational, or true, proposition, which he makes the major premiss of a new Practical Syllogism, and his incontinent act, though really proceeding from irrational desire, seems to be the conclusion of this syllogism, and to be performed 'under the influence of Reason'-sore oupßaiver uni $\lambda$ ofyou $\pi \omega s$ кail $86 \xi \eta$ g aqparcieodar. He incontinently tastes something sweet, and then pleads in justification of his act the authority of a principle which he can represent as a rational one; for it is certainly true that 'all sweet things are pleasant.' It is not qud true that this principle is contrary to the other principle-that of Right Reason
 the desire to disobey that principle. The two general propositions ' Immoderate indulgence in sweet things is evil,' and 'Sweet things are pleasant,' are both true, and, so far, there is no contrariety between them; but when the latter is put thus in its true colour, ' I must have sweet things!' then its contrariety to the former becomes evident. 'H $\mu$ epuri $86 \xi_{0}$-' this thing is sweet,' and the corresponding rabonow-' all sweet things are pleasant,' are placed in an autude of opposition to the principle of Temperance by their

1147 a . 35. association with desire, although in themselves they are not opposed to that principle-sore ovußaives ind $\lambda$ dyov mwos kai $86 f \eta s$ deparvivedan,

 which the axporiss is said to act incontinently, is simply his principle of uncontrolled initupia transmuted into the true proposition-' all sweet things are pleasant.' But it is not the truth of this proposition that is in dispute, but its value as a principle of conduct. It is no justification of an incontinent act to say 'all sweet things are pleasant,' when this only means- I am passionately fond of sweet things,' and the point at issue is-' Ought I to yield to my passion ?' The Ald. Schol. has a good note-ouk ivavria di ion




 trariety to the moral law, by arousing desire, which is directly contrary to it. Then men attempt to excuse themselves by pleading the 'rationality of their desire'-by transmuting imiounia into
 11 die Rede ist (says Rassow, Forsch. p. 129, note), macht sich natarlich noch auf anderen Gebieten geltend, als dem der axporia, und sie ist um so gefährlicher, je mehr sie das $\dot{\eta} \delta \dot{v}$ in eine sittliche Form zu kleiden weiss. Der Feige, der sein Lehen nicht preis giebt, weil er sich fur seine Kinder erhalten will, der Hungernde, der stiehlt, indem er dem siebenten Gebote das Gebot der Selbsterhaltung gegenuberstellt, sind derartige Sophisten.' Cf. Plut. de

b. 4. §11. rd Onpia oùk dxparī] because dxpacia implies a struggle between i iniUupia and $\lambda$ dyos, and the brutes have not $\lambda$ dyos. They have no principle 'forbidding them to taste'; they cannot even
 iodi. They have nothing but the impression or idea of the parti-




b. 8. § 12. \&uotodbywr] See Grant's note ad loc. He quotes Sext.

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1147 b.9. the Socratic position is not without foundation: the passion which prevails in incontinence is not matched directly against real know-
 $\pi$ áoos § 14)-real knowledge, though consciously present in the mind of the ixparís, is not near enough (oi napoions) to this passion to be buffeted about and suppressed by it (oid aith mepuiecras did rd ríaos) : it is only the knowledge of the particular (i aicomruxit ins$\sigma \sigma^{\prime} \mu \eta=8 \delta \xi a$ aícolrui) which stands near enough to the passion to be affected by it, or, indeed, is of a nature to be affected by it -i.e. suppressed and rendered latent by it. But this knowledge of the particular (that 'this particular thing is wrong'), as we said, is not really knowledge (intorinq) : so, we have explained ixpaoia (knowing the right and doing the wrong) without entirely discrediting the Socratic position. This is a result in perfect keeping with the principle of procedure laid down in vii. I. 5 dei B
 $\pi \lambda$ сїта каi кирıürara. I am accordingly unable to agree with Cook Wilson that an 'obvious concession of the Socratic principle' (Aris/. S/ud. paragr. 60) is contained in ch. 3 generally, and in §§ 13 and 14 in particular, which contributes to make it probable that the chapter is not by the same author as some of the most important parts of $E . N$. vii. I would put the case, as between Socrates and the writer of this chapter, thus-Socrates denied the existence of ixpacia, because imioriju cannot be conquered by maibe. The writer of this chapter opposes the view that drparia does not exist; but 'concedes' the point that true invoivims cannot be conquered by $\pi d \theta_{0}$. He is enabled to make this 'concession' by drawing a distinction-the ixparís has actively present in his mind the true imuoiju the general proposition that ' it is wrong to yield to $\pi \dot{\theta} \theta o s$, , but this intorínj, to quote the expression used in \&e An.

 would be to yield to má日ns.' This dofa aiodmroi, however, is not true intorínך, and its latency, caused by wá易, sufficiently accounts for the occurrence of an act of axpagia, without obliging us to say. against Socrates, that true intorijn is affected by mbocs. The
 wibos I understand to mean that 'the affection (rd ixpervivola) does not occur in the immediate presence of real knowledge ${ }^{\circ}$ -'real knowledge,' though actively present in the consciousness
of the axparír, does not operate as an efficienl cause (oi кıwi de An. 1147 b .9. iii. 11. 434 a. 20) of action, and so does not come into conflict with invouia. Only particulars can come to close quarters with particulars. Only mepuxal digac are ripuat tüv $\pi \rho \dot{\beta} \xi c o s y$, and the
 of inuturia-'it is pleasant.' While I am at one with Cook Wilson (paragr. 66) in thinking that the context does not' allow us to understand ris kupios intorimps to mean the presence of both minor and major premisses ${ }^{2}$, I cannot accept his view that oi $\gamma \dot{d} \rho$ rïs
 Socratic opinion about axparia agrees with the theory just given, inasmuch as knowledge proper has nol been allowed to the dxparin's': and consequently I cannot follow him in a difficulty which he expresses a few lines below-' The reason (which the present passage) assigns for the absence of knowledge proper is "that the minor premiss is not so much of the nature of true knowledge as the major." This must mean that the ixparigs has not true imiorinn, because be has only the minor and not the major, which of course is in direct contradiction to the beginning of § 13 and to the rest of the chapter.'

According to the view which I have attempted to state above, it is Dol argued in $\$ 14$ 'that the dxpari's has not true intorinn,' but ' that the true incoriju, which he has-and has consciously-is not in a position to be affected by $\pi \dot{\theta} \theta_{n s}$, because it is universal, and so does not enter the arena of particular action.'

While the word sapovions may be thus, I think, satisfactorily explained, I have considerable doubt as to its genuineness. The bomoeoteleuton dowovions napoígns ${ }^{2}$ is suspicious, and the awkwardness of having to take ro writos in a different sense after yiverat and ond respectively-as 'the affection, viz. ixparia' in the first case, and as 'passion' in the second case '-seems to suggest that there is something wrong in the text as it stands. I offer the conjecture, I confess with hesitation-for what it is worth-that rapoions represents $\pi e p t$ and a dittograph of the termination of $\delta o n o v o j s$, the

[^22]1147 b .9 . dittograph ouve having (by a blunder which sometimes appears in MSS.) inserted itself between the $\pi$ roc and the yiurat of an original тeperiverat. The deliberate alteration of the resulting repeoions into rapoúons would then be natural, even if napayiverat had not, before the insertion of the dittograph ouvir, taken the place of repiriorrac, by a blunder which often ${ }^{2}$ occurs in MSS. The sentence then



 the better of.'

The following is the Paraphrast's explanation of $\$ 13$ and 14. It seems to me to be a very satisfactory explanation of the text as










b. 14.
§ 13. d \}ๆret] 'sought to establish' (Peters).
b. 17. § 14. rîs aiôjrixîs] See Grant's note: he quotes Sext. Empir.




## CHAPTER IV.

## Argument.

Let us now determine the sphere of incontinence, strictly so called.
It is plain that continence and endurance, incontinence and sofiness, ars relatize so pleasures and fains.

Now the things which cause plearure are cither necessary, such as foat
'I have counted in $E . N . v$ cight cases in which maph and mopi are coafoued hy NC; and in two out of the four places in which mapayiveras ocens (according to Grant's index) in the $E . N$., repuriverau is the reading of a MS. or MSS.

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies



For the Aristotelian use of ivarkaios, Kassow (Forsch. p. 22, note i) compares E. N. i. 9. 7. 1099 b. 27, x. 6. 2. 1176 b. 2 ; Pol. 1333 a. $3^{2}, 133^{8}$ a. 13 and 32.
b. 28. $\left.\quad 0 \in \mu \in \varepsilon^{\prime}\right] E . E$. iii. 2, or $E . N$. iii. 10. When we use the term axparijs simply by itself ( $\AA \pi \lambda \omega \bar{s}$ ) without qualifying addition, we signify the man who yields, after a struggle, to those bodily pleasures (of touch and taste), the deliberate pursuit of which constitutes dikolacia: but the man who pursues gain incontinently can be called ixparís only with a qualifying ripuoteous-ixparìs xdefoes: also the man who does not succeed in controlling his anger is dxparís with a трóa日eois-0umoû.

Rassow (Forsch. pp. 21, 22) has called attention to the circumstance that § 5 goes over the same ground as § 2 ; and Cook Wilson (Arist. Slud. parags. 6-9 and 37-42) resolves the whole chapter into duplicate passages forming different versions. His resolution (Table II) is as follows :-

A § I (Introduction common to both versions).
' Both columns,' says Cook Wilson p. $K$, 'begin with irel $8 e_{i}$, and it will be scen that either may be read after the first section of the chapter, $A$, with equal coherence both in syntax and subject-matuer. Thus each of the two orders $A B_{1} C_{1} D_{1}, A_{2} \mathrm{C}_{2} \mathrm{D}_{2}$ yields a chapter on the same subject as the other, and very like it.' I entirely agree with this statement of the case; I also agree with Cook Wilson's conclusion (parag. 42) that there are differences in style and subjectmatter between the two columns which 'point in the direction of diversity rather than of unity in the authorship.' The discrepancy also between $E . E$. iii and $E . N$. iii on the one side, and this ch. on the other, with respect to the object of ouppooiry and inaiaoia. is a point of great interest noticed by Cook Wilson (parag. 39) and I am inclined to think with him that it proves that this chapter is not by the writer either of $E$. E. iii or of $E . N$. iii.
b. 34. kai $\mathrm{\theta}_{\mathrm{u} \mu \mathrm{ou}]}$ ' The position of dxpagia $\theta u \mu o \overline{~ i n ~ c h . ~ 4, ' ~ s a y s ~ C o o k ~}$ Wilson (parag. 70), ' is not without obscurity, for Qumos cannot be

same sense as the examples kipbos, $\tau \boldsymbol{\mu} \boldsymbol{\eta}_{\boldsymbol{\eta}}, \boldsymbol{r i k \eta}$ : it is not classed with 1147 b .94 . these higher idea, and axpagia in respect of it is associated with daparia in respect of them without explanation. Perhaps the oversight occasioned later the introduction of a separate proof in ch. vi that áxpacia bunoì is not so blameworthy as iixpagia of bodily pleasures: and it is worth notice that § 3 (ch. 6.1149 b .19 ) adds, as corollary, the assertion that it is not properly (drлios) axparia, without reference to the result of ch. iv, which may well have been thought insufficient.' The suggestion here made by Cook Wilson seems to be supported by a passage in M. M. ii. 6. 1202 b. 3referred to by Rassow (Forsch. p. 47) in his discussion of the place of ch. 6 in E. N. vii (see below, note on vii. 6. i, a. 24) : Jotuv rip








 Bywater restores vuк̄̀ from Kb, in place of Bekker's vevıкךкш்s. Cambr. is, so far as I know, the only MS. which agrees with $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ in giving noêv. I explain the passage as follows, making äropawos 2 predicate-" "The Olympionices" in the school-example-"The Olympionices is a man," will illustrate the distinction between the
 though described generally as "a man," has also, qua "Olympionices," a notion of his own, which differs, slighlly indeed, but yet differs, from the notion "man."' Cf. Pol. iii. 2.1276 b. 21 (quoted




 The writer means that the man who is incontinent in relation to certain bodily pleasures is ikparins without qualification, and the man who is incontinent in relation to money is axparís with that







 did rìv $\pi \rho \circ \sigma \theta_{j} \kappa \eta y$. Clearly the parallel here is not an exact one: the Olympionices is called a man, because he has ìorinjpor the nature of man, and is included within the class man: whereas the dxparìs кípoous is not included within the class of the ixpareis draeir, but belongs to a class which is coordinate with it. Under the



 meaning of the term axparigs is metaphorically extended, as the proper meaning of man (=human being) is extended in the expression 'wild man of the woods' (=ape). Nor do I think that the parallel between the ixparìs kard $\pi p \phi \sigma \theta e \sigma t y$ and the Olympionices would be made more strict if we accepted the incredible and plainly 'aetiological' story about the Olympian victor whose proper name was "AvOpwros-see Alex. Soph. Elench. 316 a. 34 боwrp nail $\delta$




 Mich. Eph. on Eth. Nic. v. init. fol. 56 b $\dot{\eta}$ de крокенim dретí (i.e.




 present passage-sorrep aai $3 y$ ris mijoas cis rd 'Oגúpria nal neown






## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
 standing rds inepßohás, Ramsauer suggests the insertion of drueñ
 voluptatis absentiam tanquam miseriam ferre nequeunt' is the reason which he gives for his suggestion; and he refers to $E . N$. iii. 11. 5, and to § 4 of the present chapter ( $8 i o$ $\left.\mu \bar{a} \lambda \lambda o v . . . \sigma_{\phi} \delta \rho a\right)$, and to vii. 14. 2 ivautias $\delta^{\prime}$. . . rìv ineppoijy. Similarly, Rassow (Forsch. p. 78) suggests the insertion of rà mirpia before rày $\lambda_{\nu \pi} \eta \rho \bar{\omega} v$, comparing the каi фriyet $\mu$ cтрias $\lambda$ úmas of $\S 4$ below. His words are-'Sehr auffallig ist rūv $\lambda_{\nu \pi \eta \rho む ̈ v . ~ D e r, ~ w e l c h e r ~ d a s ~}^{\text {d }}$ Uebermass des Schmerzes flieht, wäre ein dxparïs ? Unmöglich kann dies die Ansicht des Aristoteles sein. Jeder vernunftige Mensch flieht das Uebermass des Schmerzes, und nur der, welcher auch vor mässiger Unlust zurückschrickt, kann axparís genannt werden. Rassow seems to find support for his suggestion in the fact that Bekker's re before idicin a. 7 (if genuine: Bywater omits it: it is not given by $\mathrm{L}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{r}, \mathrm{CCC}$, or ${ }^{\text {•Ald.) }}$ is wrongly placed, as the
 different verbs фeiryoy and siowey in the two clauses, cannot, he thinks, be connected by re-kai : but rầ te ìbian diomen ràs írep-
 correct.

Ramsauer's óroōy and Rassow's tì pérpia seem to me to originate in a misunderstanding. The passage which Ramsauer quotes from iii. 11. 5 describes the dxdлaotos, not the dxparfs: and the passage which they both quote from vii. 4.4 describes the axd $\lambda a \sigma$ os as avoiding $\mu$ erpias $\lambda$ iunas. But the character described
 deiokwy . . . кai фeirey-the man who struggles with strong desires (pleasures and pains), and who succumbs 8ci rd iriAvpeiv oфdspobecause he has been overtaken by a wavini imilupia кai $\pi \cdot \rho /$ ràs râp inaynaiuv inscias $\lambda$ úvך loxupd (§ 4 below). It is not droûv rüw $\lambda u \pi \eta \rho \overline{u r}$, or ras $\mu e \tau p i a s ~ \lambda i \pi a s$, that such a person yields to, but röp $\lambda u \pi \eta \rho \bar{\omega} \nu$ rds úrepßodás. The passage, again, which they bouh (and Bywater, Contrib. p. 55) quote from vii. 14. 2 is not, as I understand it, intended to describe the dapparis, but the paidos (of 1154 a. 16), i.e. the axuiagtos, who is the subject of peiger-

 ' the ixodactos pursues excessive pleasure, and avoids, not only
excessive pain (as the ixparís does), but any pain, even the absurd 1148 a. 7. pain of absent pleasure (see E.N. iii. ir. 5)-a pain which only an habitual follower of excessive pleasure, like himself, feels at all.' See note on vii. 14. 2. With regard to Rassow's remark-that every rational man avoids excessive pain, I would say-surely the ireparís and кaptrpounis deliberately endure it, and the ixparís and madanós try to endure it, but fail.
didas kai 中uxous] Cook Wilson (paragraph 39) remarks that a 8. the doctrine of the present passage, according to which the dixddacoros has to do with the pains of heat and cold, 'disagrees as much with the Eudemian as the Nic. Ethics. According to Nic. Eth. iii. 10 and 11, the oidposy and axoגactos have to do with pleasures and pains, but the pains are only those of unsatisfied desire for pleasure. Compare Nic. Euh. iii. 11. 5, 6. 1118 b. 281119a.5.
' But this chapter (4 of Book vii) gives as examples of pains within the sphere of $\sigma=\phi \rho \circ \sigma \dot{v} m$ and ixodaбia, . . . reiva, diqn, àin, and Wixor. The last two of these are obviously excluded by the definilion of Book iii : they are not pains caused merely by the desire for pleasure; it cannot be said of them $\tau \dot{\eta} \nu \lambda i \pi \eta \nu$ nouci $\eta \dot{\eta} \delta 0 \nu \dot{\eta}$.
' Two other passages in Nic. Eth. iii show how much stress the author laid on the exclusion of all pains originating independently of imagined pleasure-eh. 10 . §1. 1117 b. 24-27, i.e. it is primarily $^{\text {a }}$ of pleasure and only secondarily of pain, so far as pain may be "c caused by pleasure"; ch. 12. §§ 1, 2. 1119 a. 21-25. If the account of $\sigma 0 \phi p o \sigma u v^{\prime}$ in the Eudemian Ethics (iii. 2), which answers to the above part of Nic. Eth. iii, showed the same deviation from the Nicomachean version as Book vii. ch. 4, there would be some ground perhaps for referring the last to the author of Eud. Eth. ii. But on the contrary, the Eudemian account (ii. 2) follows the Nicomachean (iii. 10 and is) in mentioning no other pain as object of oudpooivon and àкoגacia save that of unsatisfied desire for pleasure:

 mathov $\dot{\eta}$ dei $\mu \dot{\eta}$ royxivoures. The pains of cidias and $\psi \dot{u} x \eta$ are referred to (Eud. Eth. 1229 b. 5) in the chapter on ardpria, and not in any connection with $\sigma e \phi p o \sigma i v n$ and ixu入agia, but associated with the objects of indpria and deidia.' To the passages quoted above by Cook Wilson from the Nir. E/h. may be added E. N. iii. 10. 11 oi
 limitation the pains of dicat and $\psi{ }^{2} \times \bar{y}$ are excluded.
a. 12. § 4. $\mu$ a入aкoi] aкonugro, the reading of CCC, Ald. Sch., Heliod, Ald., is accepted by Coraes and Michelet : but madaroo is obviously right. The fact that people are popularly called ( eirourat $^{\text {) madacol }}$ in relation to $\boldsymbol{\sigma} \mu \mu \mathrm{arıx}$, and not in relation to nipdos \&c. (repi incivav oisepiay), is a onpeiov in favour of the correctness of our view that in the owparuxd we have a very definitely marked off and important class of objects or motives, which warrants us in distinguishing people who are axpareit in relation to them as akpareis $\begin{gathered}\text { a } \\ \lambda\end{gathered} \hat{\omega}$, from people who are dxpareis in relation to other objects or motives. Cook Wilson (Arist. Studics, p. 47) remarks that these words kai rip madaxoi $\lambda$ íyurrat ignore the doctrine of ch. 7 , in which maגaxia is technically distinguished from depposia, as the yielding (after a struggle) to pain, from the yielding (after a struggle) to pleasure. And on p. 73 he writes-' The way in which $\mu$ גanui occurs 1148 a. 12 (vii. 4.4) is remarkable: it is said that the pains with which the ixparis $d_{m} \lambda_{0}$ s has to do are bodily, and a sign of this is that people are called midaxoi for yielding to them: whereas according to ch. 7 . . . $\mu$ alaxoi is the proper name for such characters. This difficulty admits of explanation. . . . It has been pointed out (parag. $39 \beta$ ) that the third book of the Nic. Ethics and the Eudemian book corresponding associate madaxia with cowardice, and not with akolaoia, and that there is no trace of the definite coordination (see ch. 7) of кapropia and madacia with oudpooivn, ixpasia \&c. The author of vii. 4.4, though deviating in one respect from Eud. Eth. ii and Nic. Eth. iii (i.e. as to the painful motives which concern $\sigma a \phi p o \sigma i{ }^{\prime}$ and akodacia), has not advanced to the development of the theory of $\mu$ мגaxia found in ch. 7:' he merely calls attention to the fact that the ignominious term maגaoós is applied where men yield to bodily pains, to show that such conduct is held specially bad, and belongs therefore to axparie proper, and not to dкpacia кard $\pi p b o \theta_{i c i v}$.' I am not sure that it is safe to say, with Cook Wilson, that 'the author of vii. 4.4 ... bas not advanced to the development of the theory of

[^23]
## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1148 a. 17. of the ixparís in an intensified form, and become chronic. Such a man is after all more correctly conceived as acting iniAumäy, than as acting rрoaupoipevos: unless it be said that, since action breeds belief, he eventually acquires a false $\lambda_{\text {ójos, or theory of life, in virtue }}$ of possessing which he may be conceived as acting mpocipoumesoras deliberately choosing means to the end which that false theory of life holds up before him. This is the recondite sense, just now referred to, in which he may be said to act tpoatpoinesos- $\delta \mu$ iv ydp

 indulged craving for pleasure, rather than his false theory, which makes him act as he does. And in the sentence just quoted note the contradiction in the terms-äerat- проaspoúpevos. Man is an dipxi in his $\pi$ poaipeots: it is by his inetumiat that he is led-ijyeras.

So much for the ordinary dxodaoror-the axohagror who once was axparis. But it perhaps ought to be admitted that there are also born ixilaaroc - men in whom $\lambda$ ójos, or conscientia, was never effectively present to mar the pleasures of indulgence by its shadow; who never viewed these pleasures askance, as forbidden fruit, but always calmly. as pleasures; and so have been able early to make them objects of the nice comparisons and deliberate preferences and rejections of the connoisseur. Such men may be described as $\pi$ poanooipenos with more correctness than the ordinary axoiuoroc, or chronic weaklings, with whom the Seventh Book is, I bel.eve, chiefly, if not exclusively, concerned.

8io] ' The conjunction \&o,', says Cook Wilson (Arish Soudies, p. i3). ' may of course be taken in its non-illative use, but even thus it must at least be equivalent to "and so," and implies that the subject which it introduces has been in some way prepared for: but it is by no means prepared for, and succeeds most abruptly. The subject of the whole chapter is the distinction of the iixparijs dindês from the iaparigs aard mpootcow, which is wound up in § 4 by the statement that the arparis dклäs has to do with
 and that the characters so associated differ as regards apnaipross: it is clear that the special depravity of that iкonaoros who has little or no intimia is put in no sort of connection with this.' I confess I cannot see any difficulty in taking dud closely with the words

the ixoiactos is mpoatpoimevos: and this is why ( 800 ) we ascribe 1148 a. 17. axodagia rather to the man whose acts of indulgence are not attended at all, or not to any considerable extent, by imituria, than to the man whose acts are consequent upon strong inttupia: the acts of the former, not being explicable by $i \pi i \theta v \mu i a$, must be due to
 \&ud $\mu \bar{a} \lambda \lambda o v$ without changing the sense of the passage.

It is to be observed that Cook Wilson, as quoted above, takes
 depravity of that axdAagros who has little or no imitupin.' Similarly Ramsauer speaks 'de diversis quasi gradibus rìs axunacias': Grant says 'it is more intemperate 10 pursue luxury, \&c., in cold blood than to do so under the influence of passion.' Coraes has raì roù àкo入iorou áкo入aorótepoy, and Peters translates-: And so a man who without desire or with only a moderate desire pursues excess of pleasure, and avoids even slight pains, should be called more profligate than one who, \&c.' This, I think, is wrong : the clause, as I understand it, means-'And this is why akodacia is ascribed to the man who, without desire, pursues excessive pleasures, rather than to the man who, \&c.' Degrees of iralaoia are not distinguished, but ixodacia is distinguished from ixpacia. The roirov örts a. 19 is the dxparis. That this is the meaning of the passage is clearly shown by a comparison of it



 of vii. 4.4 did . . . ioxvpí and vii. 7. 3 tavri . . . ixparoùs, see Rassow, Forsch. p. 23 and Cook Wilson, Arist. Stud. p. 71.

[^24] 2. 1147 b. 28.

Bekker and Bywater make rö̀ jàp j̀diwy ìvıa фíact aiperí a. 23, 24 parenthetical. I prefer to make röv ydp jobicu a. 23 . . . тро́rpoy a. 25 parenthetical, thus referring the examples $x$ рi,

 фüres aipera of this section correspond to the aiperd kat' aurde of § 2 : the ivartia roitar were not mentioned in § 2 : they are the фeuara of chapter 5 : while rà $\mu$ eragi-so called, I think, simply

1148 a .22 . because the present list is a threefold one, whereas that in § 2 was only twofold-answer to the avarkaia or $\sigma$ aرcaruai of § 2. Rassow (Forsch. p. 79), followed by Bywater, inserts rür before rẹ a. 23, rightly, I think.
a. 20. mposs äтavra $8 \ell$ ] Zell, Bekker and Ramsauer (Ramsauer reading $\mathrm{br}^{i}$ ) begin the apodosis here. Bywater (making ded ooor a. $28 \ldots$ mepaives b. 2 parenthetical-and apparently following the Ald. Sch. in understanding the construction to be did doot miv napd rdo $\lambda$ drov kparoùrat . . . $\downarrow$ (yovrai) seems to make the apodosis begin with $\mu$ ox $\theta$ pia $\mu$ iv oiv b. 2. That this is really the apodosis is clear, I think, from the 'duplicate' passage vii. 4. 2 , in which the apodosis begins b. 3 I with rois $\mu \mathrm{iv}$ oiv $\pi \rho d s$ raî̀a (i.e. rd̀ aiperd naf aíá).
 (approved by Kassow, Forsch. p. 66) is necessary. The meaning
 NC, CCC, Cambr., B ${ }^{1,2}{ }^{2}$ give nal.

On the relation between $\S 2$ and $\S 5$ of this chapter Cook Wilson (Arist. Stud. p. 6) has the following remarks-' $\oint$ a divides objects causing pleasure into two classes . . . § 5 gives the same under different phraseology. . . . The examples too of the first cless in § 2 are repeated in $\S 5 \ldots$. But $\S 5$ adds a third class not found in $\S 9$. ... This amounts to a correction of $\S 2$. In $\S 2$ it is said of the alperà kaf aird that they admit of excess, implying that they are wrong in excess. . . . In § 5 the same thing is put in a clearer and better was: "it is not susceptibility to these, nor desire and liking for them which are bad, but a certain excess in them." . . . The badness of avarraia or $\sigma \omega \mu a r t u d$ when indulged in to excess is not stated in $\S 2$; though half implied by the term ancyraia, and asserted lower down in the same column ( $\$ 3$ ). In $\S 5$ the fact is expresely mentioned. From these considerations it is evident that $\S 5$ ie not a mere recapitulation of $\S 2$, for it contains more; that it is nol a mere addition to § 2 , for it contains the same matter 28 § $\mathbf{2}$ : it is rather an entire reconstruction which makes § 2 quite unnecesenry. Then on pp. 33, 34 he says-' In subject-matter the second versioc, as already seen, expands the main statements of the first. The additions (in the second version) seem a true advance. . . . Of two versions of the same subject, the more advanced may be by the

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1148a.28. The meaning is-' Those who pursue rà фúret alperá to excess are not $\mu 0 x \theta_{\eta}$ poi, i.e. dxoAaorot-because their objects are not ivaykaia, or $\sigma \omega \mu a t i k a ́$, but фíres aiperá: and for the same reason
 aipera, the excessive pursuit of which is peusrón but not strictly
 ever, called axpareis ка日 ${ }^{\circ}$ omorofpra.' Ramsauer is of opinion that the
 sufficient to prove $\mu_{0}$ Onpia $_{\text {miv oűy oideria } \pi \text { reit rair' iori: it seems }}$ to me to be sufficient, if understood as above-' their objects are фíget aiperá, as recently distinguished from owparudáthe objects of нox $\begin{aligned} & \text { npia } \\ & \text { or anoiacia.' }\end{aligned}$ Wilson (p. 35) says-' In § 2 the fact of the greater guilt in true axpacia is clearly expressed in the sentence in miv yip depaoin Whures

 weaker and gets the author into a confusion, for here he makes
 $\pi \rho o ́ \sigma i \sigma t v$, whereas above ( $\pi \rho d s$ dinavra di kai rè rouaüra cal rd merafi . . . W'yourai) the term $\downarrow$ 'jecoalat is used of the error of both.' I am inclined to think that, whereas the verb \$iyouran may be used
 technical expression, and marks that severe censure which we pass on incpßolai in $\sigma \omega \mu a r ı k a ́$.
3.34. Edáupos] The stories given by the Ald. Sch. and the Paraph. (different stories) are not worth transcription. There were kings of Bosporus of this name. Isoc. тparçirukos 370 b . mentions Setyrus I. (8.c. 407-393) as continuing his father's policy of favouring Athenian grain-shippers. See note on v. 5. 13, b. 8.
b. 7. § 6. тepi ixaotor] Restored by Ramsauer, Susemihl and Byweler for Bekker's nepi inciorov. 'We use the term dikpacia by analogy. adding in each case what the axpacia is in'-ג'́rover sivo deppode


# CHAPTER V. 

## Argument.

There are things which are (1) malurally Nleasanf, either (a) generally, or (b) for certain kinds of animels and human beings ; and (2) things which are mel masurally pleasant, but (a) become pleasant for constilutions depraved by mutilation or habil, or (b) are pleasand for consfitusions originally bad.

To the different sorts of 'pleasant things' ennmeraled under (2) will cormophand different dispositions, which may be distinguished as brutish (e.g. camobialisme), as casesed by definite diseases (thus it was mental disease which mack the man eat his fellow-servent's liver), and as generally 'morbid' or dwe co perverted habil (e.g. cating carth, wnnatseral lust). In so far as he has, and prives himuself up to, one of these disposilions, a man is outside the boundaries of whet we call vice; for vice is relative 10 normal human desires; and in so far as he has one of these dispositions and keeps if wnder control, or is mastcred by if, he is not 'continems' or 'incontinemt' in the strict sense of the term, but in a gualified sense, just as we have seen that the man who controls his anger is 'continent' in a qualified sense. We must qualify the terms vice and incontinence when we use them in relation to the 'pleasant things' enumerated under (2), and speak of brutish or morbid vice, brutish or morbid incontinence.

Introductory Nole.] This chapter goes on still further to limit the sphere of $\dot{\eta}$ dsतès dxparia. If a man have unnatural desires (whether (1) connate, or ( 2 ) induced by (a) disease, or (b) habit), and keeps

 yields to must be specified (just as кipoous \&c. must be specified in the cases mentioned in ch. 4), for the terms iykparís and axparins,
 man whose desires are natural. As Grant says-' In states that are entirely morbid, whether originally so, or from the effects of an ill-regulated life, the distinctions of right and wrong are no longer applicable.'
§§ 1-8.] The writing of this chapter is very careless, and has 1148 b .15. given much trouble to the critics (see Rassow, Forsch. pp. 79, 80, and Imelmann, Obs. Crit. p. 22 note) ; but the general meaning is plain:-Unnatural propensities are (i) Anpıíders-bestial (e.g. cannibalism), exhibited, for the most part, by savages. These Onpubders ifats are comnale, belonging to the $\mu$ ox tnpa gious of the

1148 b .15 . race, or of the individual: (2) vorquariders-morbid propensities. These voonmaríbas "facs are either (a) due to supervening disease, bodily or mental-ai $\delta i \dot{i} \delta i \dot{\text { ( }}$ (omit re after $\delta i a ́$ with $\mathrm{K}^{\mathrm{b}} \mathrm{L}^{\mathrm{b}}$ : see Kassow, Forsch. p. 67) ubrous yinourat kal oud (insert 8ua with Kb: see Kassow, l.c.) мnvinu ivious к.т... ${ }^{1}$ § 3, b. 25 -cf. below § 6, a. 11
 noonmaridors, in a specific sense, as being morbid constitutional states
 in this specific sense must be distinguished (c) or (3) al is 8 owshow closely, however, the two kinds are connected is shown, not
 by the difficulty of determining how far the ifers adduced as examples (oioy rpıxஸ̂v . . . . åppeoıy § 3, b. 27-29) are due to constitutionally morbid conditions, and how far they are habits the formation of which could have been avoided. The expression
 the distinction most prominent in the writer's mind was that between constitutionally morbid states, and morbid states produced by bad habits. The question-how far bad habits can result in morbid states, where there is no constitutional bias-he does not go into. He merely says, with special reference to the last instance in his list b. 27-29, that these unnatural propensities are due



The foregoing explanation of the distinctions intended in arraz
 -it if itoos b. 27 renders unnecessary, I think, while it practically gives the same sense as, Rassow's conjecture (adopted by Susemihl)
 shows that the omission of $\eta$ before ${ }^{\boldsymbol{\xi} \xi}$; ${ }^{\text {Oous }}\left(\mathrm{K}^{\mathrm{b}}\right.$ ), approved by Imelmann (Obs. Crit. p. 22 note), is a blunder.
 Bywater's correction for the rois of the MSS. Kassow (Forsch. p. 80) says-' Gedanke und Sprache fordern gleicherweise den
 à cinecev axparcis. Die ăussere Unwahrscheinlichkeit dieser Aenderung leuchtet mir ein, aber ich habe mich vergeblich

[^25]
## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 Although iviore $\mu$ oroy stands in Cambr., there are signs of correction.
a. 23. § 0. aldo etoos dxpacias] i.e. answering to other objects (the фíret aiperá of chapter 4 and the фrukrá of chapter 5, as distinguished from the ávarkaia) there are states 'specifically distinct from axpaoia,' to which the term ixpaoia is applied in an extended, not in its proper, sense.

## CHAPTER VI.

## Argument.


#### Abstract

Incontimence in anger is not so disgracefut as incontinence in desires, for anger indeed lends an car to reason, but misapprehends iss instructions. Lite a hasty servant who runs away to execute his master's orders without waining so hear them out, anger rushes off to take reprisals, if reason or imagination only suggest that insult or slight has becn offered-the mere sugsestion is enough to make anger rush off with the inference that the insuld masse to forethwitk avenged. Desire, on the other hand, rushes off to anjoy icsenf, if andy reason or sense have said that something is pleasant. Thus anger serves meanm in a manner, while desire does not. Again, anger is more condtitutional, and even heredilary, than bad desires are, and therefore the man whe yiodds to it is more excusable; also, anger is open-not, like desine, an insidions principle plotting against the just rule of reasons. Morcover, it is pain which mahes a man vent his anger; but pleasure which actuates the wandowness of detire; and wantonness rouses our just indignation rather than axresces of anwr. Since, as we have seen, bodily pleasures are cither morwally hwman, or brwask, or morbid, it is with the first class only that tomperence and infemference ers concerned; and the brutes are not so be described as cither temperrate or innem-perate-except perhaps by a metaphorical transfer of the term.

Brutality is not such an cril as vice-for in orwtatity principle stimany does not exist, has not been destroyed - but it is more forwidable.



 a peculiar position among the other kinds кarà merapapis дng4eves (see note on vii. 4. 2. 1147 b. 34), is selected here for comparison, 'from a moral point of view' (Grant ad loc.), with drpacia proper: cf. especially M. M. ii. 6. 1202 b .3 (quoted in note on vii. 4. 2. 1147 b. 34), a passage which Kassow (Forsch. p. 47) accounte for
by the desire of the writer to give some reason for discussing the 1140 a. 24. special question of the superiority of axpaoia $\theta u \mu \hat{\nu}$ to ixparia ám $\pi$ äs $\rightarrow$ rüy initumeiy, when already it had been established that the forms of axpacia кard̀ тpboteouv generally (axpacia Qunoü being one of them) are better than ixpacia dmגös. I gather that Kassow regards vii. 6 as interpolated. Susemihl brackets it.
 Probl. KH. 3. 949 b. 13 dià rí àkparcís $\lambda$ éyovras karà ràs ínıtupias



 aitiay. In E.N. vii. 3. 10 the axparís proper is said to act ixdo גdyou in a sense, just as here the axparigs Qupoì is said akoitiv tt toì $\lambda$ dyov. Moreover even within the limits of the present passage

 the writer proceeds immediately to contradict himself by adding
 The writing is thus very careless and confused, but the sense intended is true. The $\lambda$ byos upon which imeviaia acts is the sophistry of the selfish passions in the dxparins, or the hedonistic theory of the dadiagros, whereas that which prompts $\theta u \mu \delta s^{\prime}$ is 'an idea of justice, however wild that idea may be'-Grant ad loc. Anger and Desire, in themselves, are equally irrational ; but Anger coexists with a certain consciousness of what is due between man and man, whereas Desire thinks only of its own gratification. - Anger is a less immediately selfish passion than Desire. It is less debasing in the long run to the character.'-Grant ad loc. $C f$.
 Resentment is roused by the thought of base and selfish acts : sce note on iii. 8. 10, b. 23. Cf. also Butler, Sermon 8 Upon Rescniment : - The only way in which our Reason and Understanding can raise anger is by representing to our mind injustice or injury of some kind or other. . . . Since . . . it is necessary for the very subsistence of the world that injury and injustice and cruelty should be punished, and since compassion, which is so natural to mankind, would render that execution of justice exceedingly difficult and uneasy; indignation against vice and wickedness is . . . a balance

1149 a. 25. to that weakness of pity, and also to any thing else which would prevent the necessary methods of severity. Those who have never thought upon these subjects may perhaps not see the weight of this: but let us suppose a person guilty of murder or any other action of cruelty, and that mankind had naturally no indignation against such wickedness and the authors of it; but that every body was affected towards such a criminal in the same way as towards an innocent man: compassion amongst other things would render the execution of justice exceedingly painful and difficult and would often quite prevent it. And notwithstanding that the principle of Benevolence is denied by some and is really in a very low degree, that men are in great measure insensible to the happiness of their fellow creatures; yet they are not insensible to their misery, bat are very strongly moved with it: insomuch that there plainly is occasion for that feeling which is raised by guilt and demerit, as a balance to that of compassion. Thus much may, I think, justly be allowed to resentment in the strictest way of moral consideration.'
b.4. § 2.] фuorkais] It is more excusable to follow those dot'gecs (opetes is the generic term covering gumós and iniAvpia) which are фurucai, i.e. kowal, not idror kai iniector (see E. N. iii. 11. 1). And Gumbs,
 than al inctupiat al rìs inepßod $\bar{j} s$. Ounós is, as Grant puts it, 'more constitutional,' and is even hereditary: as the Ald. Schol. says-
 the writer's elsewhere-expressed view-that $\dot{\eta} d m \lambda \hat{e} s$ duparia, though
 within the limits of man's normal фưots, must not be regarded as in any way modified by the present passage.

b. 10. § 3. 80入от入́́kou Ydp кumpoyevoûs] a lyric fragment of unknown authorship. The editors compare Sappho-



## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1149 b .27 ．holds that the reference in the passage before us（vii．6．6）＇goes back to ch．5．§1，and gives colour to a suspicion that the book may have been put together out of separate pieces，and perhaps lectures，one of which may have commenced with the fifth chapter．＇ So Stahr（Eth．Uebers．p．248，note）－＇Der Ausdruck＂zu Anfang＂ geht auf den Anfang der＂heutigen＂Vorlesung．Denn die Aristotelischen Schriften tragen durchaus den Character mund－ licher Vorlesungen und Vortrage．＇Without expressing ans opinion on the point of＇the oral character＇of the Ethics，I would say that I have little hesitation in referring the present cipprau aar depás to vii．I．
b．31．Sıd кai tà Onpia к．т．$\lambda$ ．］The connexion seems to be this：－


 ríфpova or áко入a⿱宀丁口а（except sometimes metaphorically－e．g．when the members of a race distinguished by extraordinary voracity or lasciviousness are described as dxdiaनta）：for（1）their invoumion are
 axohaoia are ascribed to man with his normal human desires and rational principle，not to the irrational brutes with their brutish desires．
b．32．Tivt］If we read rin it must go with ispet－＇remarkable for wantonness，it may be，or lechery＇（Grant）：but Bywater＇s suggestion $r t$ is preferable．
 is wrong，I think，when he makes rolaûta yim rî̀ Spiav the subject of i $\xi i \sigma r \eta \kappa \kappa$ ，and adds－＇Cogitatur igitur generalis quaedam omnium animalium sana natura，a qua nonnulla genera（rapd фírw）de－ generaverint．＇The subject of ifiornce is the same as that of $\boldsymbol{I}_{\text {nee }}$ in the line above－viz．rd Aqpia－all brutes generally，and the mean－ ing is that the normal condition of brutes resembles that of madmen in being without the consciousness of those limits which define the ＇nature＇of rational beings．The term фjoecos must be regarded as coloured by its proximity to $\pi$ rooaipeou and $\lambda$ opermiv，just as фuoinal above is coloured by its proximity to avepémucu．The Paraph brings this out in his version－oùdapès IXovat（rd Onpin）$\lambda \delta$ yoo mid




§ 7. ®ौatrov 8e Oppións kaxias] Rassow (Forsch. p. 81) reads 1150 a. 1. İartoy $\delta i$ кaxdv Onptórys kaxias, quoting the Paraphrast in support of
 какіаs, сі каі фовери́rтрои.
spoov . . . Onpiov] Kassow (Forsch. p. 23) regards öpowy a. 3. a. 3 . . dipxí a. 5 and парапл $\dot{\eta}_{\boldsymbol{\sigma}}$ ov a. 6 . . Anpiov a. 8 as duplicates. 'The last passage,' savs Cook Wilson (Arist. Stud. p. 16), ' is evidently a bungler's work, for the comparison $\sigma u \mu \beta$ à $\lambda$ cow adoxiav
 вàneus тро̀s ï $\downarrow$ uxoy, and can hardly be by the same author.' It is to be observed that the Paraphrast does not notice the clause жарот $\lambda$ ŋ̈бtov a. 6 . . . кúkiov a. 7 : his commentary is good- $\Delta$ ud








 Onfiov. The Ald. Schol., however, comments on парап $\lambda \dot{\eta} \sigma \iota o \nu . .$. кákiov in a manner which amply bears out the truth of Cook Wilson's
 is an unfortunate substitute for ä $\downarrow \sim x o v ~ o v \mu \beta a \lambda \lambda e w ~ \pi \rho o ̀ s ~ i \mu \psi \nu x o v . ~$. The Scholiast's comment is to the following effect-' That the unjust man is hurtful in proportion to the degree in which he participates in Injustice : therefore Injustice, as the source, is worse

 a lifeless thing in itself, unable to hurt unless realised in the unjust man; and in this sense is not so bad as the unjust man.'

## CHAPTER VII.

## Argument.

The man who strugetes againest those plearwres and pains of amef and leste $t 0$ which droiacia and oadpooivn are related, may exhibit aithep move ar lass than the average power of coping with them. If he axhibit move than the coerrage power of coping with she pleasures, we call hime iruparts, nuw them the avorage power of coping with the pains, mapropunds: if the esthitic lacs thas the average porver of coping with the pleasures, dxpartrs, with the prive, madaxls.

On the other hand, the man who does not strugste agminst she 'maresgery' pleasures of louch and taste, but pherswes themexressivoly, of delitherete chaics, is dubiactos-shat is 'incorrigible,' for he is mot the man to foel regret for mine he does, and so is incurable: opposed to him is the man who delifenctaty indulges 100 little in these pleaswres, while the obypary occuspies the mean. There is also the man who shmos bodily pains, not because ike is congmaral is a strugile with them, but deliberately. He is not exactly manamb-for madacie is the mon-delibonate nevidance of pains-but it is a sort of mananta ( $\$ 3$ manarias cibos $\mu$ âdiov) which he exhibits. Those who do not act from defiberale chice are to be distinguished as the man who is led on by pleasure, and the man who shums the pain of unsatisfied desire for pleasure. The man who docs somectining wrong without the spwr of any, or a strong, desire is plainly worse than the man who does if under the influence of a strong desire. So the dabhactos is werse than the drparif.

The real opposite of the drparing is the iyaparits, and of the mananof the caprepucbs. 'Eykpátcia is a higher quality than kaptepla, for to ournome (apartiv) is beller than merely to hold one's grownd (drrixity). Under she head of manaria may be brought luxurious effeminacy, with iss indolews malatudimarian ways. A man may be pardoned who afler a strugele is cucroanc in prowrful pleaswres or pains-like Philoctetes or Cencyon in the play, or like Xenophantus, who could not restrain his langhler: bul there is mo cormse for one who, without constitutional or morbid weakness, yiells to thet mad gwis can resist.

The man who is very foud of amusement is sometimes thought of as indooros, but he is really malanbs, for amosement is relacection from the pain of work, and it is this pain whick the man who is oery fond of ammonmens shirks.

There are two specics of dxpacia-that of the impetwows "melanchaik' nemperament, and that of the weak character. The weak man detsicrater and then fallis away from his resatere winder the inforonce of passion, wherevs the impetuous man does nol deliberabe and is therefore carriced eway is pacsiom.

1150 a 11. § 1. 8upioty] sc. civat or yimodus (Zell).
Cotu piv outus Ixxevr . . . a. 16 xeipous] Grant has a good note.

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1150 s. 18. § I , where we have imitupias кai фuyás, and to the verbs dicicect and фeigety which follow in the present §.
 троaipeave] See Rassow (Forsch. p. 132): 'Sicher verderbt sind
 in $\dot{j}$ oder ei hat ändern wollen, sondern auch raf imsplohés ist anstössig. Was man erwartet, findet sich in der Handschrift M :
 sein, so ist sie wenigstens wahrscheinlicher als die neueren Aenderungsvorschläge.' I think that Bywater's suggestion-in iwspoohai for ij kaf inepßndás-is good; the meaning, I take it, being that ' he pursues excessive pleasures, because they are excessive, that is ( $\boldsymbol{\eta}$ ) deliberately'; but nothing would be lost to this meaning, it seems to me, by the simple omission of the words it real inepBo^às ${ }^{\text {º }}$.

The Paraphrast's explanation of the text as il slands (the second \# apparenlly omitted) is satisfactory enough - $\delta$ miv ràs inepßonds




 of place here, unless the suggestion thrown out by Grant be accepted, that they 'lay some stress on the etymology of the word

 These words refer to the distinction drawn in § 2 between $\delta$ mis ris

 of bodily pleasure and the deliberate avoidance of bodily pain are distinguished, just as the non-deliberate yielding to pleasure is dia. tinguished from the non-deliberate shrinking from pain. For noendeliberate action, according as it refers to pleasure, or to pain, there are appropriate technical terms-akpaoia and malania: but there are no appropriate technical terms to mark the similar distinction which obtains in deliberate action, and the writer is obliged to retain the term dxo入aain for the deliberate pursuit of pleasure, and to deacribe the deliberate avoidance of pain as 'rather a kind of mamaia' -
malaxias sidos $\mu \bar{a} \lambda \lambda \frac{1}{}$, - not as $\mu$ a $\lambda a x i a \operatorname{simply}$, for that term is techni- 1150 a. 81. cally retained for the non-deliberale avoidance of pain : see Rassow (Forsch. pp. 132,133), who explains as above, and Cook Wilson (Arist. Studies, paragr. 77, p. 69).

The intervention, however, of the passage тüv $8 i \mu \dot{\eta} \pi \rho о a, \rho o v \mu i v \omega \nu$ a. 25 . . . ixparoùs a. 3 1, which relates to non-deliberate action, has induced many critics to suppose that rä dì $\lambda e x \theta$ ivrour must be the ixparís and ma入ands, and hence that $88^{\circ}$ axonagros a. 32, the reading of all MSS., should be $8 \mathbf{8}$ dxparins: see Michelet ad loc., who reads and defends àkparijs, and Spengel (Arisl. Slud. p. 213 ),
 mínove a. $25 \ldots$ akparoûs a. $3^{1}$ is certainly awkward, but I do not think that there can be any serious objection to treating the passage as a parenthesis, so far as its length is concerned. Of course, if the passage is an interpolation, as Cook Wilson argues (Arist. Studies, paragr. 78, p. 70), all difficulty disappears, rā dì $\lambda e x \theta i v e \omega \nu$ following immediately after $\pi$ poaiperuy § $2, a .25$. 'In the first place,' says Cook Wilson, 'the sentence $\pi$ avri $\delta$ ' àv dógıu к.т.入. (a. 27 ) interrupts in the most irrelevant manner a context which has for its object to explain the characters of кaprepia and maiakia, and in the second place it is equally difficult to keep the first part of § 3 in the text, because it makes the pain to which the madaxós yields that of unsatisfied desire, which by no means suits the description of the madanor in $\$ \S 5,6$, where the examples are certainly not of such pains.' Holding the distinction drawn in § $3,8 \mu^{i} \mathrm{v}$ a. 25-8 $8 \delta^{\prime}$
 axpeoia proper (see paragr. 83)-that in which the motive is pleasure and that in which it is pain caused by the absence of pleasure-not between axpagia and the madaxia of which instances are given below in §5, Cook Wilson supposes the original locus of vii. 7. 3 rev 8 s $\mu$ in $\pi$ pooupovдivey a. 25 . . axparoûs a. 31 to have been somewhere after the passage \&onep 1148 b. 9 . . . фанiv b. 14, vii. 4. 6, which and vii. 7. 3 rà̀ dì $\mu \grave{\eta}$ троaupounívuy a. 25 . . dixparois a. 31 he presents (Tab. IX) as fragments of a duplicate of vii. $4 . \$ \S 3,4$ тâ di xepi 1148 a .4 . . . ioxupá a. 22, a passage-also presented by him as somewhat fragmentary-in which the dxparts is said to yield to bodily pleasures and to avoid bodily pains. The bodily pains enumerated in vii. 4.3 are, it is true, those of meiva, diqa, dia, $\downarrow$ ixos, whereas those mentioned in vii. 7.3 are only those of unsatisfied desire: Cook Wilson notices this discrepancy between

1160 a. 81. vii. 7. 3 and vii. 4. 3, but does not find it serious as between dappicate versions (see Arist. S/udies, paragr. 83); while between vii. 4.6
 as parts of the same version, there is no such discrepancy, vii. 4.6 merely describing generally the objects of arpacia as the same as those of aronaria.

I offer no opinion as to the correctness of Cook Wilson's view that the original locus of vii. 7. 3 rồ $8 i$ мì троацронéven . . . ixparois is after vii. 4.6. I limit myself to saying that, with Kassow (Forsch. p. 23), I think that the whole passage inel 1150 a . 16 . . . deduacror a. $3^{2}$, vii. 7. § 2,3 interrupts the sense, being a repetition (especially in the latter part of § 3) of what has been said before in vii. 4. §§ 1 -4.
a. 32. § 4.] dyкparifs is the proper opposite of dxparts, because draparins
 proper opposite of $\mu$ а入axds, because rd кaprepriv involves rò devixew -'bearing up' against the pressure to which the madande, or 'soft' man, yields. There is no value in the distinction drawn bere between the dyкparis and the кaprapuros, on the ground of the difference between 'victory' and 'bearing up.' It may surely be said that the 'yкparins 'bears up' against pleasure, and that the maproperds is 'victorious over' pain; at any rate, both succeed in acting reell, one in spite of pleasure, the other in spite of pain: the карrepuebs is not fairly distinguished from the iyaparis merely by the possession of the negative virtue of 'bearing up.' If he 'bears up,' it is in order to act well.

Cook Wilson (Arist. Studies pp. 17, \&c., and pp. 45, \&c.) regards § 4 as part of a version parallel to § 1 (see Table IV)- In § I the relation to one another of the ixparís, pa入aros, irkparios, and кaprepurós is determined. The first two of these yield (ìroactue) to the bad impulse, but for the dxparís, this is given by pleasure, for the malands by pain. The last two agree so far as both overcome (крareiv) the bad impulse, and differ, like the first two, in its nature. Kpareis then is common to the iykparís and кaprepuobs, ijreãones to the madarts and ixparís. This is contradicted by § 4, according to which aparciu belongs to the éynparís alone, and not to the caprepuefs, whose action is mere derixcur: and this difference is made a reason for preferring the former to the latter, because aparvis is better than mì írräolau. Two such opposite views cannot have been intended

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1150 a.82. of representing the кaprepuofs as inferior to the dyaparigs in not achieving 'victory'; but I do not see why the writer of § I should be deemed incapable of falling into this error, which, after all, does not come into conflict with anything stated in § 1. As I read it,
 and the ixporís and ma入axds weaker (j $\boldsymbol{j}$ rovs) than the average man, where pleasures and pains are concerned.

If I have explained correctly the nature of the appeal to etymology made in § 4, Cook Wilson's conjecture (Arist. Studies, p. 70)
 be accepted.

 dxparia: then follow explanatory remarks-oi $\gamma \mathrm{d} \rho$ ei ris k.r.ג., which concern both axpacia and malaxia, as is plain from the words jowion

b. 9 Ocoskxtov] Theodectes was a rhetorician and tragic poet, often mentioned and quoted by Aristotle-e.g. Rhet. ii. 23.1400 2.27 as the author of a piece called the Ajax: : Rhet. ii. 23.1397 b. 3 of an Alcmacon: Rhel. ii. 24. 1401 a. 35 of an Oreskes: Rhel. ii. 23. 1399 a. 8 of a Socrales: Pol. i. 2. 1255 a. $3^{6}$ of a Helend. The Rheloric of Theodectes (probably founded on Aristotle's lectures) is alluded to in Rhef. iii. 9. 1410 b .2 al 8 'apxal rây mipuiben oxedis iv rois $\theta_{\text {codecreioss iEnpl } \theta_{\mu} \eta \text { vata. He was a native of Phaselis in }}$ Pamphylia, but spent most of his life at Athens, where he was the pupil of Isocrates and Aristotle (see Teichmaller, Literarische Fehden, pp. 260 and 266 : he deserted Isocrates for Aristotle: and, in fact, seems to have put Aristotle in possession of some of the secrets of Isocrates' rhetorical teaching). Aristotle evidently thought very highly of him. The writer of the Rhet. ad Akx. 1421 b. 2 alludes to an Aristotelian rhetorical treatise with which the name of Theodectes was associated-iv rais in' inoì rixpacs -codiкт刀 ypapeicaus. He seems to have died at Athens: see


 peupeivor. With regard to the Philocleles mentioned here the Ald. Schol. has the following:-ठ Ocodiкens rpayuds iny кai rapápet rio xeipe

 impo xeipa. Aspasius (p. 133.6. Heylbut) has :-0ion at ris éorep



 called Carcinus, one an Athenian, the other an Agrigentine. In Rhel. iii. 16. 1417 b. 18 'the Oedipus of Carcinus' is mentioned: in Rhel. ii. 23. 1400 b. 9, the Medea: Poet. 16. 1454 b. 23, the Thyesles: and in Poet. 17. 1455 a. 26, the Amphiaraos (?). In this last passage Aristotle refers to a blunder in the acting of the piece, which displeased the spectators very much-onmeion $8 i$ roúrov

 Overiv. From this passage we may infer that the play mentioned was acted at Athens, and that its author was the Athenian Carcinus. We may assume that in the other places where Carcinus is mentioned by Aristotle the Athenian dramatist ${ }^{1}$ is intended. With regard to the Alope, the Ald. Schol. has the following:- $\delta$ Kapmusos



 drelígro. Cf. Nauck, Fragm. Trag. p. 619: and for a discussion of the mgth of Kercyon and Alope, as represented in art, see Miss J. E. Harrison's Introductory Essay to Mythology and Momuments of Ancient Athens, pp. cv-cix.

Eevoperry] Alexander is said to have had a musician of this name, b. 12. who may have been known to Aristotle: see Seneca, de Ira ii. 2, quoted by Zell-'Alexandrum aiunt Xenophanto canente manum ad arma misisse.'

 \%iviomo
 many commentators, that the reference here is to the infirmity

[^26]1150 b .14. mentioned in Herod. i. 105. Nor do $I$ find, in the detailed account given by Hippocrates (xipi déperv idárev rónuv 21, 22, ed. Littre, vol. ii. pp. 74 sqq.) of the physique of the Scythians, anything answering to the madaxia of the present chapter, which is $\pi \times p /$ $\lambda$ úras. The $\theta$ eia noüros is indeed said by Hippocrates to attack the richer classes especially, but it has nothing in common with the maגaxia here mentioned.
 inferiority of women in the power of bearing up under pain.
 amusement-is thought to be axolacros, but is really madaubs, for sacdé is an ävects morver. This relaxation from movos the mocicidips pursues excessively. He is therefore ma入ands, or too fond of avoiding nóros, not axo ${ }^{2 a \sigma t o s, ~ g i v e n ~ u p ~ t o ~} \dot{\eta} \delta o n \dot{\eta}$. The true use of rauba is
 exely donci.








b. 22. Intot ydp к.t.ג.] This clause is added to show the value of ro Bovdevoraotan, which is absent in rporíreca. The implication is that the $\pi \rho \frac{\pi}{2}$ ereis, as distinguished from the i$\sigma \theta$ oveis, are strong enough to abide by the results of deliberation, if they deliberated at all, which they do not.
xpoyapyadioavres] It seems to me that we must supply dadows, not (as Zell does) iauroús, with nooyapyadifavtes: and understand the reference to be to a 'tickling match,' in which the aggressor has the advantage. The reading of $\mathrm{L}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{CCC}, \mathrm{B}^{1}, \mathrm{NC}$, Asp., Hel., is rןoyapyanıotiéres: of. Probl. ne. 6. 965 a. is (quoted by




## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

## CHAPTER VIII.

## Argumirnt.

The drodactos, as we said, is not the man to repent of what he has done; Bur the departes is always ready to refent. Hence it is not the dupartr, as was suggested in 2. 5510,11 , hut the dxdnagros who is incurable. "Anciacia is bite a chrowic disease, such as dropsy or consumption; ixpaola libe a cemparaery seisure. In short shey differ generically-drodacia is prasent in its smiecs without his knowledge, but the dxparis knows that he is dxperts.

Of the two species of dxpacta, that of the impetwous character is the toeter.
The debicoros and the duparts are then distinct sharacters, the formes acting as he does frow deliberate choice, the latter acting as he dous arainse deliberate choice. What they do, however, is wach the same: as ' she hifiesians are not unintclligent, but do the things that unintelligent people do,' so the dxparts is not dubiagtos, but does the things that the dnebicaros does. Bw since the character of the drpartfs is such that he follows bodily phearmens immoderatcly without thinking it proper to do so. whereas the dnonaores chimhs that is is proper to follow thew because it is his charecter 10 follow shem, ow conclusion must be that it is the dxparis, and not the dudiacros, who cane be casily induced 10 'think differently'- the dxpartis may still be rgformad, because he still has the Principle of good conduct within him-that Primripte which virtue (as in the obppav) preserves inpact, and vice (as in she deshaorer) destroys-the good end whick in comdurt is the primiple, as the acsmapniens are the principles in mathematics: in mathematics it is mot a process of reasoning whick keads to principles; so, ins conduct it is not reasoming of any himet hat virtue, natural or acquired by habil, which gives a right vicw of the PrivciNe. The odppar, then, has the right vietw, as the dubiactos has a false virwo; whike the dxparis, though constrained by passion to follow badily piaarmeres inmmatr. atciy, is mot constrained by it to bolicet that it is propor to do se. He is mor wholty bad; for that which is best-Principle-is alive in him. Opmand to the dxpartis is the tysparts, in whom reason prevails against passion.

1150 b .29 . § 1.] The writer now passes naturally from of $\mu \mathrm{i}$ i $\mu \mu \mathrm{m}$ vorres (ch. 7 .


 dueraue $\lambda$ pros ${ }^{\text {diaiaror-a }}$-a clause which (as noted ad loc.) comes in awkwardly in its context.
b. 31. Hmophoaper] Ch. 2. $\$ \$ 10$, 11 . The appropriate conception метане入этиду civat solves the invopia which was caused by the inappropriate conception $\mu$ eтarrewoivat aiv ch. 2. $\S 10$ 10, 11. The
ixparins, alter he has gratified the desire of the moment, ceases to 1150 b .31 . look back upon the gratification with the same satisfaction with which he regarded it before he effected it ; the idea of the desire is now weak, and the sense of the harm done by its gratification proportionally strong. This means that he now 'regrets' that he has gratified the desire. But the ixphaoror acts under the habitual influence of desires so comparatively feeble, that if the ideas of them occur to his mind at all after gratification, they must occur with 2 vividness little inferior to that which they possessed before gratification. If it seemed good to gratify them then, it now seems good to have gratified them. This means that the dxolacros does not feel 'regret.' Indulgence has become so habitual to him, that it is no longer, in each case, accompanied and followed by the consciousness of a system of life which is being sacrificed. Acts of indulgence are no longer regarded as involving the agent in a serious responsibility, but are performed as it were mechanically, and in unconsciousness of all but their momentary pleasure.
 explained by the Ald. Schol. ì miv caxia ŋ̈rot $\dot{\eta}$ dxo


§ 2.] Cook Wilson (Arist. Studies, pp. 25 and 66) regards this § 1151 a 1. as interrupting the line of thought begun in $\$ \mathrm{I}$, and pursued in §3. Grant, on the other hand, says-' the thread of reasoning goes on continuously from the end of the preceding chapter, and so there is nothing remarkable in the writer's now reverting to the two kinds of incontinence, as if he had never digressed from discussing them.' I am inclined to endorse Grant's view, which seems to agree practically with that of Ramsauer-' Adjunguntur haec (a. 1-5) baud alieno quidem loco, sed tamen ita ut una ista sententiâ ab eá disputatione quae per reliquum caput obtinetur devertatur. Ita vero jam agitur, ut nisi et praecesserit ir50 b. 19-28 et eodem respiciatur verba vix intellegi possint.' Although § 2 opens rather awkwardly with airù $8 i$ rourcoy, which are not the deohaoros and dxparins as might perhaps be supposed, but the dixpareis themselves (ol ixбraruкoi being the rporereit, and of $\mu \bar{j}$ in einortes the dodeveis of ch. 7. §8), I cannot think that its subject is out of place. Section I has solved the old dropia of ch. 2. §§ 10 , II by pointing out that the doodacosos sticks to his bad principle

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1151 a. 16. Sowep $\mathbf{d} v$ тois $\mu$. the diocss, or peculiar dexal, of mathematics which are speopal, is not in accordance with strict Aristotelian usage. According to the doctrine of the An. Post. the Eifrts, or immediate principles, of a particular science (as distinguished from the d乡iómare or immediate principles necessary to all sciences) are either inotions or spurmó. 'Yrodiбets are $\theta$ igecs which assert existence or non-existence, while dptomoi are $\theta i \sigma c i s$ which state formal essence. Mathematical science has, as its peculiar dexai, Biotrs of the latter kind, i.e. Aiour which are not irodijecs, but opurmoi. See An. Posl. i. 2. 72 a. 14











 cïlciôv: see also An. Post. i. 10. 76 b. 35 oi $\mu \mathrm{elv}$ oarv 8 por oike cioiv

 фijocce eivat. Accordingly, in the passage before us (E.N. vii. 8. 4), if the $\delta p \iota \sigma \mu i$ of mathematics are meant, the employment of the term inobiocts to convey the meaning is against strict Aristotelian usage.

Grant observes that the term indeeots is used in precisely the same way in the E.E. as here-viz. E. E. ii. 10. 1227 a. 8 sepi mis

 rois iv dpxî Bpaxics, iv dè tois ávaluruois di axpußeias), and E. E. ii.
 rais поитruais rò rìnos àpxì кal ímbecots. Now, these passages both agree with that before us ( $E . N$. vii. 8. 4) in adducing the iwrotioers of mathematics to illustrate the renos, or oi ivera, of apagre, for which Boindovis finds means. Remembering that it is with mathematical analysis that Boúdevors is compared in E. N. iii. 3. 11.

12 (where see notes), we may ask the question-Is it probable that 1161 a. 16. the writer employs inodicers here ( $E . N$. vii. 8. 4) for dpıo $\mu 0 l$, or the dexai of the synthetic process in mathematics, and consequently violates strict Aristotelian usage? May he not be employing the term quite accurately, to denote the assumption of the thing to be proved, from which an analytical proof in mathematics starts? I am inclined to think that he probably employs the term inoaisers in this sense. Of course the general statement which im-
 be thought to point the other way.
roî bp0o8ofeîr] governed by dıठaoka入ın' understood. A man's a. 19. 'end' is given by his character; his 'end' is the assertion throughout life of a character, just as the 'end' of an animal or plant is the assertion and maintenance of its particular organism. Cf.
 air $\dot{\varphi}$ : or as the same truth is stated, more generally, by Spinoza (Eth. iii. 6 and 7), 'Unaquaeque res, quantum in se est, in suo esse perseverare conatur. . . . Conatus, quo unaquaeque res in suo esse perseverare conatur, nihil est praeter ipsius rei actualem essentiam.' It goes without saying, in short, that the good man's 'end' or 'principle' is good, and the bad man's bad. Cf.E.N. vi. 12. 10






 кupia) dретi, see E. N. vi. 13. 2.6.

Plutarch (de Virl. Mor. ch. 6) illustrates the difference between the iconaorros and the dxparis from the poets-
"Axodiotery mìr aíze фmai.

$$
\begin{aligned}
& \text { tis di xápus, ri dè reprode ävev xpuaj̄s 'Aфpoditrs; }
\end{aligned}
$$

anal irepor.



 nal
 öray ris eidj̀ ráyaAbr, xp
nai








 trates thus (de Virt. Mor. ch. 7)-




 § 5 and § 2 'were not intended for the same context.' In § 2 ' the terms iкбтatiкoi and $\mu \dot{\eta}$ i $\mu \mu$ ivovres к.т. $\lambda$. are opposed, as denoting different species of the same genus'-i.e. пporíreta and doAiveca, the two species of axpacia: but in § 5 ' the passages 1151 a. $26 \delta$ impe-


 8 e] are identical, and not opposed to one another.' In § 5 each term 'is used to characterise all axparia, and not a species of it'

The circumstance that § 2 and $\S 5$ differ in their use of the term iкбтaruós ( $\mu$ i) í $\mu$ 位eruxós does not occur in § 2) is noticed by Ramsauer also (see above note on §2. 1151 a . 1 ), but he does not draw Cook Wilson's inference from the circumstance. I think that the significance of the circumstance may be easily exaggerated. The use of incratioos in the generic sense, as in § 5 , is of course the regular use of the term in this book : but I confess that I do not find much

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

# CHAPTER IX. 

Argument.

To revert 10 a former difficully-Is is any view and choice, or the thate wifw and choics, that the truparts abides by 1
Is is any view and choice, or the false view, and wroug chaice, ther the departs fails to abide by?

Our answer must surely be, that per accidens it may do any sicw or chicice, sut essentially it is the true view and the right choice that the aur alithes is, and the other fails to abide by.

There are certain prople-described gencrally as "prople with strong virwe' -who hold very firmly to their own opinions, and are oery herd to cowvinve of error. Their quality resembles irupaicca, but is sturions; for the impeotop, while maintaining an unchanging attisude sowards pacsion, is mady io yi्kl, if need be, to the perswasion of reason; whereas these 'people with strong vinws' are not actuated by reason but by desire-liky are igmorant clowaisk prophe ' woith views of their own,' who are actuated by the pleanwe of noe hiine loment
 way, like a democratic assembly. They thus resemble the depaxife ralier atime the irkparts.

There are others, again, who do not abide by their nesoboes and yet aro mox axpareis: e. g. the Neoptolemus of Sophocles did not abide by his resaber to cell a Lis: it was pleasure which made him abandon his nesolon-but noble Mhavers -the pleasure of telling the truth. It is only where the phesuve wibich if sermines action is bad that we speak of drolaoia and dxpeocia.
Just as raxpooivn seems to have only one contrary-deodarta, becamse the man who avoids pleasure from deliberate resolve is seldom met with; 50 i ymairem seems to have only one contrary-dxpacia, because we seldom sac a man mive resoloce to scek the due amount of pleasure is ooerporvernd by a disimelimation lowards pleasure. Suck a man, howver, when he accurs, is to de acounerel bad.

We spoak, in a loose way, of ' the Consinence (iykpiresa) of the tempercele man (toû ouppovos)'; but we must always remember that, although both Irnamolos and odidpave are men who do not transgress the law of reason meder the inidmene of bodily pleasures, yet they differ in this most imptortans meptart, thet ate drupariss has bad desires, and the adippan has not: the almer ant foll those things to be pleasans which transgress the law of reason; the dymertof fint pleasure in them, but does not let them lead him away.

So also the dxparts and the dxdiactos resemble, and difier from, anck abier. They both follow bodily pleasures, but the dubiacros thinks, while the cipmots dous mot think, that it is proper to do so.

1151 a.29. § 1.] droupour, i.e. good or bad, as the Ald. Schol. explaina Fritzsche and Michelet (but nol 'Aspasius,' i.e. the Ald. Scbol, 8 s
 govern rè qeubei $\lambda$ ofy r.p. $\lambda$. But, as Grant remarks, 'this will not do. The ixparyंs cannot be said "to abide by a false opinion." '
 Ampivay being understood) adopted by Bywater and some other editors (Susemihl reads à $\downarrow$ eudei instead of $\mu \boldsymbol{j} \downarrow$ (udei). I prefer to
 mis dpoj-following all the MSS. (except Lb, which has rip $\mu \dot{\eta}$ Voudri
 writer, wishing to make a symmetrical schema, added $\delta \mu \eta$ i imeinuy

 thes-


Does sticking to one's opinion or purpose, right or wrong (droupoùy), characterise continence, or does the continent man stick only to a right opinion, or purpose? And does not sticking to one's opinion, or purpose, right or wrong, characterise incontinence, or must we say that the incontinent man does not stick to a false opinion and wrong purpose? Here, I think, the desire for symmetry has led the writer to mention a case so inconsistent with the notion of dxparia (although, it is to be noted, vii. 2.7 shews that it was regarded by some as possibly a case of axpariu) that critics, among them Kassow ${ }^{1}$, have thought it necessary to rescue him from inconsistency by changing the text which rests on the authority of all MSS. save Lb.

## Sowep hropity тpórepov] vii. 2.7.

a. 32.
 general characteristic of the continent man, moral weakness (rd $\mu \mathrm{j}$ impievs) of the incontinent man. It may sometimes happen that moral strength is the cause of a man's sticking to a mistaken purpose or opinion (кarà $\mu \mathrm{iv} \sigma u \mu \forall \varepsilon \beta \eta \mu \delta s$ drougoüv), but, as a rule, it

[^27]1151 a．33．is a good purpose，or right opinion，that moral strength enables a man to stick to，and we apply the term continent strictly（nef aind or $d \pi \lambda \omega_{s}$ ）to the man who sticks to a good parpose，or right opinion；for the man who sticks to a bad purpose，or eurang opinion is ákóдaoros（see vii．8．1）．Again，it may sometimes happen that moral weakness is the cause of a man＇s departing from a bad purpose or wrong opinion；but such an exceptional case is not contemplated in the term＇incontinent，＇which is strictly applied only to those who do not stick to a good parpoee，or
 that it is the axoえactos and the dikparits who are distinguished in respect of $d_{0} \xi$ a，or $\lambda$ djos，that of the icolacros being taoifs，and that of the dxpatins being àntins；but it is not in respect of $\lambda$ dyor that the axparis is distinguished from the i＇yeparigs，but in respect of
 （Phil．d．Griech．vol．ii．2．Arist．p．659，third ed．）＇Aristoteles ．．． unterscheidet beide（i．e．íraparea and ixparia）von den sittlicben
 igkeit（áкo入aaia）durch das Merkmal，dass die Beherrschung oder Herrschaft der Begierden bei diesen auf einer grundsticalichen Willensrichtung，bei jenen nur auf der Stärke oder Schwäche des Willens beruht．＇

The sentence ci yáp tis a． 35 ．．．nof aind b． 3 seems to be merely a logical note introduced to explain the difference between
 and to enable the writer to wind up with the satisfactory formula
 omitted：see Rassow（Forsch．p．100）and Ramsauer ad loc．It is bracketed by Bywater．
 irkparins＇sticks to＇his true opinion；but there are people who resemble him in＇sticking to＇their opinions，but differ from him in that their opinions are often wrong．The obstinate man or ioxupoyviman is related to the iyrpartis as the afouros is to the i入cutíplos．Both äcuros and idevtiplos＇spend，＇but the sowres spends foolishly，the incutípuos wisely．So both loxupoympane and iy＜pary＇s＇stick to＇an opinion，but the opinion of the ioxypoyenemos is often foolish，while that of the iykpary＇s is necessarily true．
b． 9 ．$\delta$ dyкparifs］In both places where $\delta$ iyapari；s occurs，bere and in

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1151 b . 21. of cidaumovia can never lend itself to intemperate uses; nor can the pleasures of sight and hearing, although perhaps they may sometimes be pursued to a somewhat reprehensible extent : see E.N. iii. 10. §§ 2-6 : with which compare Plutarch, Sympos, vii. 5 dxpacias







 ing all the MSS., reads xaipav. Muretus, objecting to the participles after rotoüros oios, wishes to read xaipecv and ouk íphévecu, forgetting, as Rassow (Forsch. p. 134) points out, that i $\mu \mu$ ivect would require $\mu \eta^{\prime}$. Susemibl and Bywater adopt xaipen (which Asp. seems to have read), retaining ipuivar. Zell and Coraes, on the ground that the Ald. Schol. speaks of the indiinav as ivicunos, and the Paraph. of the iג入einouva ëfus as àmounos, think that words to that effect have dropped out of the text, and Zell suggests that these words may have justified the participles xaipous and impírov. Rassow. however (p. 134), quotes M.M. ii 9. 1208 a. I for the participle

 think that the Ald. Scholiast's remark that the $\begin{aligned} & \lambda \lambda e i \pi m e n ~ i s ~ d e i n u m e n, ~\end{aligned}$ or the Paraphrast's that the indeinoura ifus is ivcirumos, by any means makes it even probable that either commentator had words to that effect in his text. Each makes the remark, indeed, at the place near the beginning of § 5 where Zell suspects that the words bave dropped out of the text; but repeats it later on in connexion with
 Paraphrast's words, in this connexion (he has already said at the

 ol fुrron toù déouros xaipoures rais ouparunais ìbonaís) ded roûto ming ì
 use of the word andrunos is naturally suggested to the Par. and Ald. Schol. by the words iv idiyors kal idoyducs, and goes no way, in the circumstances, towards proving that it stood in their text. It
would be very rash indeed to found any inference here on the 1151 b .23. words of commentators who are so careless as to say, as they

 stood in their text.

All MSS., except Mb, read $\delta$ instead of Bekker's $\dot{\eta}$ (Mb has $\dot{\eta}$ ) before rowitos b. 24. The reading in rowüros seems to me to give exactly the sense required-viz. that there is a character defined as departing from consciously realised dictates of reason in the direction of the avoidance of bodily pleasures, which stands to the iransitional states ǐкрairela and dxparia in the same relation that ivanodroia stands to the fixed states ouppooivn and deoiaria: see E.N. iii.11.7. Of course $M^{\text {b }}$ is generally an unsafe authority, but I think that here it has made a safe emendation. All MSS. seem to give rowüros b. 24, which Bywater (reading $\delta$ ) brackets: cf. his Contributions, p. 57.
$\mu$ foos d lykparis] 'It is plain,' Grant says, ' that iykpaitsta is not b. 25. 2 mean in the sense of being a balance or harmony of the mind. It is only imperfect temperance, it is temperance in the act of forming.' The writer simply means, I take it, that the dixpari's 'stands between' the ixparijs and the jrroy it dei rois $\sigma$ ouaruois xeipen.

 APT, ob neutrum' (Coraes).
 metaphorically of the continence of the temperate man' (Peters). The writer probably uses ijxodoiopker here with some consciousness of the technical meaning of the term, for which see Bonitz, Mel. p. $42^{\text {' }}$ verbo deodou*ir pariter ac verbo íneodau Aristoteles denotat praedicari aliquam notionem de altera, ita ut hac posita illa etiam ponenda sit, cf. r. 2. 1003 b. 23 et de interpr. 13 passim.'

## CHAPTER X.

Argument.


#### Abstract

The mext point $t 0$ motice is that the same man camol be boph tromen mann dxparis, for topbotocs, as we have secx, implies gradruess, and is mot simp knowlenlge, but knowledge which isswes in goad actions, whereas sike inparfo is  with incontinence; hence, because becubrys and \$porpous are meorly selesed ( $-\infty$ vi. $12.559,10$-as intellectual farwlties they are mearly relater, but from the moral point of view they differ), some have taken mp the mation thet fromow and dxpacia are compatible. But so far is dupacia from being companike mais the active knowledge of the tpobrinos, thet we ought rather to complave the hrmain with one who is aslect or drunk. Of course he acts volunsarily (for he finows afler a fashion whal he does and why he does il) ; but his character is moed dad. for his deliberate choice is good-his badmess is thus only fartial; and he is mod wnjust, for he does mos do cevil deliberately-being cilher a weak irresofince man who fails to abivie by the result of deliberation, or an impetwows man who dos not deliberate at all.

The incontinence of the impetwons man is more casily cured than the of the irresolute man : and inconlinesere, due to habit, is more casily curred then natural incontinence; although habit may become a second mature.

So much for conlinence and inconsinence, endurance and sefimess.


1152 a. 6. § 1] takes up vii. 1. 7.
 consciousness of one's moral nature, as an organic whote: it insures the maintenance and proper function of the moral organism.
a. 9. § 2. тệ mpaktuds] sc. civa. The dpownos not only knows what is right, but applies his knowledge, or acts upon it. He is owew daios io $j \theta_{0}$-i.e. his feelings and desires have been so accustomed to move in harmony with his knowledge, that what is technically called $\pi \rho a \hat{\xi}$ ss may be always looked for from him. חpafts is 'moral action,' or 'conduct.' It is deliberate, being the outcome and expression of definite organisation or $\lambda$ droos. Isolated $\pi$ mion do not $^{2}$

 dxparijc, although he possesses the general knowledge of right and

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 фр



 каi $\downarrow$ íyrrat.
 ' as far as reason goes they are closely allied, though they differ in purpose' (Peters). This translation might be understood to imply that dectorigs involves purpose ( $\pi$ puaipeots), though a different sort of purpose from that involved in фpornots: but dentóns (so far as morality is concerned) is merely a divapus rǜ ivarrion, not a
 being an intellectual faculty, but differs from it in not involving moral choice.' The Ald. Schol. is wrong in two points in his com-




 $\delta$ axparis Ald. Schol. Notwithstanding his formal possession of a ' good end,' the dxparis keeps his intellectual endowment at the level of divapts, so far as moral matters are concerned: i.e. be is deavis, not фporupos, because his good end is otiose, and does not interest him sufficiently to call forth his decorotys into its service, and transform it into фpormors: of. the Paraphrast's note-mad ràp al mai


 фромing. See Cook Wilson (Arist. Sludies, p. 27) on the dificulty of connecting the words oide $\delta \dot{\eta}$ às $\delta$ cib̀ss cai $\theta$ copein with what goes before. He thinks it 'probable that the end of the book (i.e. ch. 10) is made of pieces not belonging to each other.' Bywater
 making the intervening words rdv de becodv a. 10 . . . тpoaipeouv a. 14 parenthetical.

voluntarily, because ixiOvia is the cause of voluntary actions: see 1182 a. 16. E. E. ii. 7.1223 a. $37 \delta \delta^{\circ}$ axparìs $\delta$ кarà rìn imcturiav mapà rdv
 There is some confusion of language in the statement $\dot{\eta} \gamma \mathrm{d} \rho \pi \boldsymbol{\rho}^{\mathrm{p}} \mathrm{o}$ aipects intecuins (as also in the statement ro $\mu \mathrm{ir}$ ydp mapd проaipeoun vii. 8. 3), because $\pi$ pooaiperis is the act of choice, and the axparis of course does not ' deliberately choose' (npoapeitrat) what he does, but
 the dкo八aбros, who acts троaupoúpevos. We must suppose that rpoaipeors is used loosely here for 'the good intentions' which are overcome by ridos in the deparijs. Bovinots would have been more correct

 oirras deiv $\pi$ тárresy $\pi \rho a ́ r t c t$. Aspasius sees the awkwardness of $\dot{\eta}$ yap







 imbouncúgas.

- On où $\gamma \mathrm{d} \rho$ imiBounos here in vii. 10. 3 Grant remarks that 'though lust, as compared with anger, is called iniBoudos (cf. ch. 6. § 3), yet it is true on the other hand that the incontinent man is not a designing character.'
'Avafarbpitys] a comic poet, a native of Camirus in Rhodes: a. 22. mentioned by Aristotle three times in Rhet. iii, viz. 1411 a. 18, 1412 b. 16, 1413 b. 25. Athenaeus preserves (p. 374) the following passage relating to Anaxandrides from the $\pi$ rei к $\omega \mu \varphi d i a s$ of Chamae-









1152 a. 22. $\delta \mu$ olov roî aúroù. Chamaeleon, the writer of this passage, was e 2 Peripatetic philosopher, one of the immediate disciples of Aristor $工$ de. Coraes thinks that the line before us is from the woinets of Anara manndrides. Athenaeus (p. 299) preserves fourteen lines of this plame lay. The present line is quoted also by Cyril, de Trin. ii. p. 96 ( $\mathrm{m}=$-see Meineke, Fragm. Com. vol. iii. p. 200). Anaxandrides seems =3 to have imitated Euripides (apud Aelian, H. A. iv. 54)-"Orppos mive our
 Eiperiöns.
 Wilson (Arist. Studies, Table V) places atter vii. 7. 8, and rega_mards as a duplicate of vii. 8. 2 .
2. 29. 中uoiker] Ramsauer suggests \$ígen
a. 31. Tin \$úret Eoskey] Zell and Fritzsche quote de Mem. 2. 452 a - 27




Eünvos] There seem to have been two elegiac or gnomic poetsor this name, natives of Paros. One of them (whether the elder or younger is uncertain) is said to have instructed Socrates in poetry. Plato refers several times to Euenus as a teacher of rhetoric, in somewhat satirical terms-Apol. 20 A, Phaedr. 267 A, and Phardo 60 D-61 A. In Mel. $\Delta .5 .1015^{\text {a. }} 25$ and E. E. ii. 7. $1223^{2}$. 31
 igv, which is also quoted in Rhet. i. 11. 1370 a. 10 without his name. See Schwegler, Met. vol. iii. p. 203. For the verses of Euenus see Poel. Gnom. (ed. Tauchn. p. 109).

## CHAPTER XI.

## Arguxrnt.

The subject of Pleasure and Pain is ome which the Political Philasopher moss consider ; for he is the Archicect of Lifo - he gives us the End 10 which ar mofor when weve call this good and that bad.

Moreooer, it is necessary to consider shis subject, because we assignod monal

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1158 b .1 . that their original locus was in the $E . N$., and that they were transferred thence en bloc into the $E$. $E$. We must rather believe that they were compiled, subsequently to the composition of the $E$. $N$., from materials already to hand, and were transferred en bloc from the $E . E$. into the $E . N$. by an editor of the $E . N$. who wished to supply an original deficiency in that corpus, or, more probably, to repair a loss which it had suffered. But it may be asked-Why did the editor of the $E . N$. admit the superfiuous account of $\dot{\eta} \delta o n \dot{n}$ ? This difficulty suggests the supposition that, when he inserted $v$, vi, vii, he did not find $x$ attached to the Nicomachean Corpus. It may have attached itself at a later time. That this supposition is not gratuitous seems to be shown by the fact that the writer of the $E$. $E$. (or perhaps I ought to put myself in order by saying-the writer mainly responsible for the composition of the $E$. $E$.)-who apparently had Nicomachean materials before him in the following order-
(a) E. N. i-iv.
(b) Books on the subjects of $E . E . \mathrm{iv}, \mathrm{v}, \mathrm{vi} . \mathrm{v}-10=E . N . \mathrm{v}$, vi, vii. 1-10.
(c) A treatise on $\dot{\eta} \delta o v \dot{\eta}^{\text {p }}$ perhaps identical with that in $E . \boldsymbol{N} . \mathrm{x}$.
(d) E. N. viii, ix $\pi \leftarrow \rho i \phi i \lambda i a r-$
ends his work with two chapters (appended to his lengthy discussion of фu入ia)-one on cirvxia, and the other on кa入oкapalia-written without reference to the contents of E.N.x.6-9. It is difficult to suppose that the Nicomachean work, which be follows very carefully up to the close of its discussion of фidia, can have ended with our E. N. x. Fven if the Eudemian writer differs from the Nicomachean, as Schleiermacher and Fritzsche suppose (see Fritzsche, Eth. Eud. pp. 262, 263), in treating Ethics as a subject distinct from Politics, this does not appear to me to account for the Eudemian writer omitting to reproduce more swo much of the latter part of $E . N . \mathrm{x}$, had that book been actually before him.

The suggestion, then, which I venture to make is this-When the Eudemian compilation was made, the Nicomachean Corpas ended with part (d); and when, parts (b) and (c) of that corpous having been afterwards lost, an editor supplied the gap by inserting E. E. iv, $v_{1}$ vi, the treatise on idovi, contained in the last-named book, was inserted with the rest, because the Nicomachean Corpus still ended with (d). Afterwards, however, the missing Nicomachean
treatise on idomi, or one very like it, was recovered, and, its original 1152 b .1. locus immediately after the discussion of dxpacia being now occupied by its Eudemian equivalent, it was placed, together with $x$. 6-9, at the end of the composite edition, thus completing the Nic. Eth., as we now have the work.

I offer this suggestion for what it is worth. Much uncertainty, I take ih, will always remain as to the exact circumstances in which the two treatises on $\dot{\eta} \delta o v{ }^{\prime}$ found their way into the Nic. Ethics.

To pass then from speculation to facts-it may be useful here, at the outset, to state, without detail, the chief points in which the two treatises on j̈dovi differ and agree.

In the first place, it may be noticed that the present treatise gives somewhat more prominence to bodily pleasures than that in x . This I do not attribute, as some do (e.g. Bendixen, Bemerkungen zum Siebenten Buch der Nik. Eth. Philologus, vol. X. pp. 270-92), to the difference between the positions of the two treatises-that which has more to say about the rom $a$ acual jdonai following immediately after the discussion of ixpacia, and that which has less to say about them leading up to the discussion of eidaurvia: for I think it probable that the original position of the treatise in $x$ (or of its archetype) was that now occupied by the treatise in vii-viz. immediately after the discussion of axpacia. It seems better to explain the greater prominence of the raparıкai idonai in the last-mentioned treatise simply by the preference of the writer. The subject of dxpooia, involving as it does that of the бøцатıкai joovai, had a greater interest for the writer (or writers) of the Eudemian Corpus, than it had for the writer of the E.N. This is very evident, for instance, if we compare the Eudemian treatment of ro ixoiowor with the Nicomacbean '. It is not necessary, then, to go to the position which the Eudemian treatise on $\dot{\eta} \delta o v \dot{\eta}$ occupies after the detailed discussion of axparia to account for the greater prominence given in it to the oquormai jdowai. That the subject of idovi is closely connected with that of axpaoia in the mind of the Eudemian writer, and that his special interest is in the owцarucal jobaci, is shown by a passage, E. E. iii. 2.123 I b. 2 (referred to by Fritzsche, E.E. Prolegom. p. xlv, and Spengel, Arisl. Stud. p. 197), which promises a more accurate account of the idonai when dixpáreca and ákparia come up for special

[^28] iv rois $\lambda$ eyomivors üorepov wepl írkparcias ani dxposias ${ }^{2}$.

It would be a mistake, however, to think that, because the present treatise has more to say about the onparuai ipemal than that in x has, its connexion with the subject of cidanconia is less vital. The words with which the present treatise opens (vii. 11. §f 1,2 ) are as explicit as those with which the treatise in $x$ opens, in declaring the intimate connexion of the two subjects of joovin and cidapecian Moreover, there is a highly interesting passage in an earlier part of the $E$. $E$. (quoted by Fritzsche, E. E. p. 179, and by Grant on vii. 11. 1), in which the writer promises to discuss the relation of $\ddagger$ onif to eidaurvia, with special reference to the owperumad \$owal. It is





 $\mu$ ryon $\dot{d} \lambda i \pi m e s$. It is worth noticing, too. that the writer of the M.M. introduces his account of $\bar{\eta} \delta 0 \mathrm{~m}$ in the following terms-M. M. ii. 7 .
 mavias ígriv $\delta \lambda$ djos a.r. $\lambda$. I accordingly disagree entirely with the view that the two treatises on $\dot{\eta} d o v \dot{\eta}$ in vii and $x$ respectively were written with different objects-that in vii j $\bar{\eta}$ ovin is considered merels as the material of continence and incontinence, in $x$ as sweetening


 cibaunvia $\theta$ ewpoirra. The object of both treatises is one- -10 show how idovin is related to evdathovia or the dyabb-how it hinders, and how it furthers, the performance of duty. Thus, after a few introductory remarks, the treatise in $x$ opens its subject with the words oi $\mu$ iv ydp rayadiv jiboviv $\lambda$ érovor, and that in vii with rois mio cis donci oidepia j$d o v i$ alvat dyaObr. 'Is Pleasure good?' then, is the chief question for both treatises. The answers, however, seem, at

[^29]
## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1152 b. 1. this that Aspasius (151 Heglbut)-who turns out to be the writer of the 'notable scholium' discovered by Brandis in the Vatican (quoted by Fritzsche, E.E. p. 189, and by Grant on vii. 13. 2) -thinks of 'Eudemus' (to whom he conjecturally attributes the treatise repi ijdonis in vii) as merely airing 'a probable opinion' (íncxecpei ivosfos dos indy aurìv rò aporov $\lambda$ évery), and not giving his own real view, in the statement (vii. 13.2) dore cin at ris piond io aperov.
'Hoovi' then, is discussed here in the seventh, as it is in the tenth $\leq 0$ book, in relation to the good-i.e. not theoretically, as interestinges of from a physiological or psychological point of view, but with ame 2 practical reference. In other words, the object of the enquiry ism - it not to tell us what pleasure is, but to tell us what it does-how in $\overline{\mathrm{E}}$ wi hinders, and how it helps virtuous action-in short, to place itesin it relation to the practical end in a true light, as against the erroneousercoo views of others-extreme Platonists, on the one side, who held thatessiat pleasure can only hinder morality, and hedonists of the Cyrenaios ientu stamp, on the other side, who held that passive enjoyment is the chief good. It is true that the following chapters abound with La in wil extremely abstract considerations, which might easily be mistalserexten fibin for what a barren scholasticism has to offer as physiology ananea and
psychology; but we must remember that an abstract acholntin and treatment of the subject is, in part, forced upon the writer by the anas nature of the arguments which he has to meet-and the mare t
remark applies to the writer of the treatise in $x$. If, hemmuer, turn to the doctrine concerning joovi which may be extracted for
the $E . N$. and $E . E$. elsewhere than from the treatios in vii an we find that, not being advanced in a polemicel form, it is $n$ s. from the subtleties which mark (and, it may be thought, man free discussions in vii, and also, though perhaps in a less degrea. ir) the in $x$. We must be careful, then not 10 r-onounce the da ${ }_{e}$, thoce vii and $x$ worthless, because verbal $c$ difficulties so cleverly exposed $\mid$

teching great importatex to thi
ivépreia and powt closely to
Platonists, who connect the oedonists, becanse it suito
Platonists, became it
and (2) in regardinf
donembeneres ivip
f his Examination of Sir W．Hamilion＇s Philosophy．Mill＇s 1152 b riticism is relevant only against writers who profess to give an mswer to the purely scientific question－＇What is Pleasure，as a laysiological or psychological phenomenon？＇Mill has litule ifficulty in showing that the formula ivippeca dvenidderoos，as re－ luced to＇Pleasure is the result of a pleasurable state of the sense nd a pleasure－giving quality in the object presented to it．＇is cientifically worthless．But he fails to see that the real object of be writers is，as has been said，to explain what pleasure does－ ow it helps or hinders the attainment of the ethical end－ij kar＇ peniv ivipprea．It is inseparable from ivippeca，enhances ivipyeca， 1 inipreca，was the formula in which Aristotle and his school sum－ ned up the results of their practical enquiry．This formula cannot e taken out of its setting in the practical enquiry，as it is by Mill， rithqut being entirely misrepresented．Its true significance，missed y MIIl，is that it asserts the opposite of＇Pleasure is yivercs or ратлippors＇－that it maintains the paramount importance，in uman life，of the pleasures of active function，against those who nored them－the hedonists，because they wished to recognise ly the pleasures of avarinjpoots，or passive reception，as worth rthing－the ascetic Platonists because they wished，in their ument against the hedonists，to dwell on pleasures which could 1 y be shown to be unsatisfactory．

Things are called good or bad in the strict sense，when b． 3. unded as means，or hindrances，respectively，to the attainment When they are called good or bad in relation to the ends have to be specified；the terms good and bad k．that case，be used by themselves－imגès or simpliciter－ eppecification．
是尔．ii．4． 1221 b． 38.
b． 6.
TIuretus conjectured aimd roù màa xaipeus，and b． 7. 3 xeipenv．The Ald．Schol．has dim roi xaipen yop were maxpoxápos．Asp．has rdv eídoipova cifrocs нá入a xaipovra．

No pleasure is good．This was the view b． 8. （as Asp．notes）：see Aul．Gell．ix． 5 enes summum malum dicit esse volup－


1152 b. 8. Euseb. Pract. Evang. xv. 13 (quoted by Mullach Frag. Phel. vol-


 of Plato) also held that no pleasure is good. See vii. 13.1 for then argument with which he maintained this position: of. Aul. Gell_ ix. 5 (quoted by Fritzsche) 'Speusippus vetusque omnis Academinas. voluptatem et dolorem duo mala esse dicunt opposita inter sese.'
b. 10. tois $8^{\prime}$ iviat к.t.ג.] This, as Fritzsche observes, is the view oned Plato (Phileb. 48 A, sqq., where ìntris, кaOapai, \&uneros are diatinguished from $\mu$ urai and ixá̈apros j̈ठovai).
b. 11. E'ru к.т.ג.] Plato's view, expressed in the Philebus, and referred an



 This is not to be understood as the summum bonum, but simply ass ' that which is good.' 'They think that no pleasure is good, either in itself (as the iperai are good in themselves), or relatively (as larpeias are relatively good); for "good" and "pleasant" are nor the same.'
b. 12. §4] The Paraph. explains the connexion between this $\S$ and
 isbuct.

b. 13. 3 tt . . . oinia] The reference here cannot (or, in justice, oughe not to) be to Plato himself, for he did not regard all pleasures as yeviotis: see below note on vii. 12.3, a. 8. The phrase piower cie фivv aiodnrí does not occur verbatim in Plato's writings (ahbough
 it was probably used in the Platonic school, however; perhapa, Fritzsche thinks, by Speusippus. It may have been borrowed from Aristippus (who is probably referred to in Phileb. 53 C spa mapl
 ídovis): an expression of his preserved by Diog. Leer. ii. 8. 6. 88 (quoted by Fritzsche, E. E. p. 18ı) resembles it-'Aphruswer river


## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1152b.19. ETt raidia к.t.ג.] Children and brutes seek pleasure by an irrational impulse (d入ojoes фepónera Paraph.), and that which is thus sought cannot be good. From this very fact, that children and brutes seek pleasure, the Cyrenaics, Fritzsche observes, drew the opposite conclusion-that it is good.
 Schol.).
b. 22. vooús $\eta$ ] ' unhealthy.'

## CHAPTER XII.

## Argument.

The argumonts mentioned in chapter 11. If 4, 5 do not prove that pleaseve is not good, ar coen that it is not the Chief Good: for (1) they igmere the fore that a thing may be 'good' in cither of two sconses-either 'good absoluchety,' or 'good relatively.' There are doubtless many pleasures which are goad relotindy to bad or impaired states and natures, and whick are conorgmently bed; har there are also pleasures which are good absolutely.
(2) They igmore the fart that the term 'good' may be appliad to an actual function, as mell as to a state or condition. It is argwed that Neaswro is ' $\mathbf{m b}$ good' because it is only a 'process towards' goodness-i. e. towards she perfort restoration of an imfaired state: but the pleasures of chinhing are fwamme. which are not 'processes towards the restoration of impained states,' ime frometions put forth by a perfect state. Even the pleasure attending the actigfaction of a bodily wans is really a 'function put forth' by an unimpaired nuclews in the state requiring restoration.

The 'goodness' of a state, then, is not the only or the highest 'gmanoess': there is also the 'goodness' of function proceeding from state, and shis is she higher kind of 'goodness.'

Thus it is not necessary to suppose that there is something better then pleasure, as the end is 'better than' the process towards the ond ; for phamon ins mot a 'process towards' (nor are all pleasures even assariated with 'pracoss 9: it is rather a 'funuction proceeding from'; it is an and realised by the suljours quí doing something, not quî undergoing a process; and is to be defined, ar ar a 'process of which one is conscious.' but as ' wnimpeded function.'

There are some again, who, giving another meaning to 'pracoss,' idemiss pleasure and 'process.' because, they argwe, pleasure is atsolwedy giod Ting confound 'process ' and 'function.'

To argue that pleasures are bad because some pleasnme thingerere infor health, is absurd-for coen thinking is sometimes bad for hrateh. Naidios thought nor any facully is hindered by its own pleaswre, onty by aliee placumen:
may, the Neasure of thinking and learning makes us think and learn all the setter.

As for there being ' no art of pleasure'-that is just what one might expect: art deals with the conditions of the performance of a function, not with the artual function itself, as such.

As for the argwmont that the temperate man shwns pleasure, and the prudent man socks the life dowoid of pain rasher than the life of pleasure-we ansuer it, as above, by distingwishing pleasures: the pleasures which are associated with paringul croving-the axcessive bodily pleasures-the temperate or prudent man imded shmas; but he has his own pleasures-those of the goad life.
§ 1. $\mu \hat{y}$ eivat dyady $\mu \eta \delta \delta$ ro aptotov] As Michelet notes, the 1182 b . 25. present chapter deals with $\mu \dot{j}$ ilvat dyaOiy, and ch. 13 with $\mu \eta \delta \dot{i}$ ro apiotov.
 фírecs. The term deodoutjoouriy must be understood to mean, not only that the general distinction, formulated in the protasis, between
 mai isas, with their kuvíess and veverecs, but also that a corresponding general distinction between rò d $\pi \lambda \bar{\omega} s$ фaûhov and ro ruvi may be inferred (on the principle laid down in E.N. v. i. 6 dxodoweci
 $\lambda$ érootas), and that it will be found applicable to paìias фírats ani ifats, with their kuvioras and yevéocts. The Paraphrast sees this-









The argument in this §, directed against ol $\lambda$ éroures $\mu \dot{\eta}$ eivas dyadiw riv idoniv, may be explained as follows-When we say that a thing is 'good,' we mean, either that it is good without qualificationgood in itself : thus Wisdom is good in itself, without qualificationor that it is good in a qualified sense-not in itself, but in relation to something else : thus the venom of a snake is good in relation to the welfare of the snake, the amputation of a limb is good in relation to the survival of the patient, but they are 'bad ' in themselves




Now, those who say roundly that ' no pleasures are good ' regernd exclusively motions and processes (naviores nal yeniows), which ar_ 'good ' only in a relative sense, and 'bad 'in themeelves-viz. it [y motions and processes which belong to bad or impaired naturnan ( $\phi$ igers) and states (ifers). The motions and processes (equivalern in the view of the philosophers here criticised, to the pleasures) bad natures are good for the possessors of the bad natures (bein their own pleasures, see E. N. i. 8. 10), but are in themselves bed i.e. unworthy of human nature : the motions and processes of remedial kind, which restore impaired natures and states to th normal condition, are good for the possessors of the imprim Cod natures or states, but bad in themselves-i.e. not characteristice of healthy human nature: indeed they are often not even feh as pleasures by the patients, but are only thought to be pleamere because they remove pain. It is from looking exclusively, then, at these 'pleasures'-the 'relatively good' but 'intrinsically bad' motions and processes of (1) bad, and (2) impaired natures and states, that they draw the sweeping conclusion-' no pleasures are good.' They ignore the existence of pleasures (indicated in the next §) belonging to the free activities of the rational nature of man, which, as rational, is good in itself, and suffers no lowes needing painful repair. The argument of this §, as given above. is summed up later on by the writer himself-vii. 14. \& at of



On the ground that the фainat kıviocus ought to be subdivided in the same manner as the oroudaiat, Rassow (Frrsch. pp. 81, 8z) comjec-
 have fallen out; and instead of understanding driene with dprod $8^{\prime}$ oit b. $3^{1}$ (as Bekker's xporov, aiperai $\boldsymbol{d}^{\prime}$ oú requires-of. Ald. Schol uitni 8 i кaf airds aiperal oúk cioiv), he conjectures xpdome ciperai, an $8^{\prime}$ oĩ. This last conjecture (accepted by Sus.) gives, I think, a good meaning, and is palaeographically probable. Bywater's afrai


 So far as the authority of Asp. goes, I think that it is quite as merch in favour of supplying dei as driäs-al di oüdi alperai rpat, and owd

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1158 b .38 . 'good' they have to consider in this connexion is that of the efre. They argue-the ists, as end, is 'good ' and 'real' : therefore plece-
 or 'real' in its own right. This is the argument for which Socrat $工$ Thes



 But the 'good' of the efss is not the only 'good' to be considered $]_{\text {in }}$ this connexion. The éfis is for the sake of the inepyeca which prycra ceeds from it, and the ivipysta is 'good' in a more eminent sen than the Ësis. What 'if pleasure be, not a 'motion' which gen ere. rates (kivnots= yiverts) the $\tilde{f}$ is, but a function which proceeds from
 This, it is suggested, is a point which is overlooked by oi $\lambda$ épocres nai civat ajabiv riv ïboviv.

It is thus in the form of criticism that the writer introduces his own theory of pleasure as dvépyeia rīs кarà фürw iftess. And it is to be noted how completely he makes his own theory occupy the ground from the very first. Not only are the idovai of though, which involve no pain or craving, ivipyetas rïs kard \$uious ifeos, but
 generative motions which restore a efus-depend on the unimpaired
 forming an ivipyeta: and it is this ivepyeca of the unimpaired part of the $\boldsymbol{z} \xi ı$, or of the $\boldsymbol{i} \xi$ ıs que unimpaired, which is the pleasure-therefore no merely secondary and apparent pleasure-experienced in connexion with the fiveous, divandipeors, or iarpeia, by which a wand is satisfied. If the $\mathbf{8}$ Ets were entirely destroyed-had no remnant of vitality left in it, it could not be restored. 'larpsia implies the $i$ is medicatrix naturac. The pleasure experienced in restoration is thus the reaction of the organism, que unimpaired, against the pain and want of its partially impaired condition. There are, howewer, other pleasures which are the spontaneous actions of their ifras.

The passage (ïrl b. 33 . . ovōns a. 2) may be paraphrased as follows-"Again, the term "good" is applicable to a function and to a state :-the natural state being "good," the motions which restore a man to it are, of course, "good," and "pleasant " derivatively. If these "motions" are what we are 10 understand by "pleasures," then our opponents have made out their case-no
pleasures are "good." But we must not allow them to stop short 1152 b. 38. at the "goodness" of the mere state. The "goodness" of its function is higher; and when desire for restoration is being satisfied, the state, in so far as it remains partly unimpaired, performs a function: it is this function which is the pleasure experienced in the restorative process-not but that there are pleasures without accompanying pain and desire-for instance the functions of thought, proceeding from a state, or faculty, which lacks nothing to the fulness of its nature.' Aspasius has a good commentary












 iv ré бípat.
ai ncolotioat] sc. ai kwījets kal ai revíars-(a sort of hendiadys) b. 34. $=$ 'the кuvineets which produce and restore "fats' to be carefully distinguished, as àredeis (see vii. 11. 4 oidemia yiveats ougrevis rois releow), from the iveipeca, or functions, which proceed from the ifets. The writer's point is that his opponents, not looking beyond 'the good of the $\boldsymbol{z} \xi 6$, ' forget that there are inippecac proceeding from the ifts (which are 'better than' the ifts), as well as auviotts (=reviocus) leading up to it. The tendency to acquiesce in 'the good of the mere "\&ts' is one to which the Aristotelian school offers opposition all along the line-cf. E.N.i. 8. 9 rìv miv radp




 \$hrews] 'but what performs the function (i.e. actually experiences

1152 b .95 . pleasure), when the desires are being satisfied, is that which _ is left of the natural state.' 'Evipyeca is used here in a way wh ich seems to anticipate the identification made in § 3 .
'Yrodoinou ( $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{NC}, \mathrm{Asp}$.) means 'remaining,' ' left untouche_red' by the decay which has destroyed the rest of the state: of. vii. 14. 7, which is a complete commentary on the present passage- $\lambda$ _ of


 Cambr.-inodúnov (adopted by Zell. Coraes, and Michelet), is plausible on account of $\lambda$ úrns in the line below, but must be dismissed, as inconsistent with the roi imopivorros úpois of vii. 14. 7. Nor can the meaning given hy the Ald. Schol. and others $t 0$

 1153 a. 1-be defended: írôounos can mean only 'left behind, 'left untouched,' 'remaining.' $\mathrm{L}^{\mathrm{b}}$ and $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$ have imidoimov, and $I$ apparently iminınous (indigentis et imperfectr).

Grant gives the gist of § 2 excellently when he says-'The argument is that it is only life, and the vital action (фuoung ises ai rairys ivépycu) which is good and pleasant: the restorative procesees are only secondarily, non-essentially, and by a sort of inference pleasant. ... The argument goes on to add that even in these restorative processes, there is vital action (ivipyeua), namely of those organs that remain unimpaired.'
b. 38. <trei] The transition marked by inci here may be brought ous thus-'In restorative processes the pleasure is the reaction of the vitality left in the ifas: but it must not be supposed that all pleasure is reaction, for there are pleasures which are spontaneous aclions.' For this use of inci (='although,' 'not but that ') of.

 (Fritzsche). Cf. M. M. ii. 7. 1205 b. 20 inci $\delta^{\prime}$ ofv iotu in jisomi ai







## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies




 oùdenia j̈doǹ rivects.
a. 7. Sudomkev] The MSS. have ouviorikev, but a correction in CCC anticipates the conjecture of Bonitz-deiorpoery, adopted by Bywater.
 Paraph. is wrong in thinking that the writer passes on here to discuss the second of the two points indicated at the beginning of
 decorov, ik râvbe $\delta \bar{j} \lambda o v$. He is still concerned with the first point, and does not deal with the second till vii. 13. 2.
a. 8. wowep tivts paot k.t.A.] The argument 'that there is something "better than" pleasure, i.e. something for the sake of which pleasure is chosen, because pleasure is only a yiveots,' falls to the ground, for pleasure is not a yinots. For the distinction between the ridor (or ougia) and the yiveos, on which this argument relies, see Philbb.








 īdovì बंyadib civat кatayeiạ. Here Plato thanks others for the formula rivecis ioruv ท̀ j̀doví. See also Phileb. 53 C apa repi somipe ede
 yàp din swes [generally thought to be the Cyrenaics: see Crapt, Ethics vol. i. p. 176, Essay ii] aỉ roütov ròr $\lambda$ dyou droxapeîre pavion jpiv ofs dei xapus ixecv. The formula then was not inveated by Plato, and he did not apply it to the pleasures of thought and of the higher senses, except in a way which deprives it of the significance which it has as applied to those of eating and
drinking: for, although he thinks of the former pleasures as 1158 a 8.
 the latter, which are amandayal $\lambda$ injrs: see Rep. 584, and Phileb. 51, 53.

Grant may be right when he says, speaking of the argument andrioy ro ridos ins veviocous criticised in the present section-' In all probability the school, and perhaps the actual writings, of Speusippus are here alluded to.'
 a. 9. refers to oide merd $\gamma$ revicteos only. No pleasures are perioces, although some are merà $\gamma e v i \sigma e w s$. The words oibi $\gamma$ womivas $\sigma u \mu \beta a i n o y \sigma$, equivalent to où yàp revícots cioiv, must be translated so as not to
 as in the formula of the syllogism Top. i. i, and as one sense of the term is defined in Mel. $\Delta .30 .1025$ a. 30 ( $\lambda_{\text {éjeras }} 8 \mathrm{ie}$ kai

 as of the effect from its cause, the property from the essence. It is in this sense, and not in that of accidental concomitance, that it must be understood here. Grant's 'result from' brings this out well-' they do not result from our coming to our powers ( $\boldsymbol{\gamma}^{\text {vopiveon), }}$ but from our using those powers (хрळлinou).' The subject of yuo. peiver and xpapinour is $\dot{\eta} \mu \hat{\nu} v$. rivecus is sometimes materially necessary to the $x \rho \bar{j} \sigma$ oss (e.g. the indiouros $\boldsymbol{i} \xi$ ts of the hungry man feels pleasure, on the occasion of eating), but is not to be identified with it.

 and its subject is kiviocen understood. This is the view of the




 ineproi.

I am inclined to think that the writing is very careless, and that dopeine is passive, its subject being the persons whose nature (rirs diores) is in question. I think that it is easier to suppose carelessness of this kind, than to take ayomiver $=$ dyouriv.
12. Sud nal oi kalios к.т.ג.] The definition rejected on philosophicel grounds here (and, so far as riveors is involved, also in x.3.5) is nos very different from that accepted by Aristotle as adequate for the more popular purpose of the student of rhetoric-Rhel. i. 1 I .

 riov. Ramsauer (p. 487) quotes two other passages in which Aristotle describes pleasure in terms which recall those of the definition here condemned, viz. Probl. 878 b. $11 \dot{\eta}$ eis rò кard фiow

 aïAáveotau j̀ठi).
 ' when writing accurately distinguishes pleasure from the moments of life and consciousness (ivipyecat) from which it is inseparable. Cf.x.5.6. He, however, does not more specifically define it than
 not preserve the distinction, but simply says that pleasure should be defined as "the unimpeded play of life." Aristotle himself ocessionally writes in this way: of. Mel. xi. 7. 7 (1. 7. 1072 b. 16) ixei kal ibowi $\dot{\eta}$ ivippeca roúrov.' ${ }^{1}$
 here and in ch. $13 . \S_{2}$ in the E.E.; but in Pol. ©. 9. 1295 2 35

 dixen (Bemerkungen sum siebenten Buch der Nicomachischen Eltik: Philolog. x. 199-2 10, 263-292) maintains that Aristotle must refer to $E$. $N$. vii, because it is only in $E . N$. vii that the term avenndsiover occurs : consequently, that $E . N$. vii is by Aristotle. Against this view Spengel (Arist. Stud.pp. 189 sqq.) has little difficulty in showing that the reference in the Politics is not to the definition of idong given in vii, but to the doctrine of $E . N . \mathrm{i}$ and x , according to

 employed to sum up what is there expressed by iv Bicy redeic and

 Elhics, Essay i. vol. i. pp. 55, 56.

[^30]
## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1153 a.16. (E.N. x. 4. ir). All living beings striving after fulness of life according to their kinds, it is in the consciousness of successful life-i.e. in pleasure-that, for man and the other animals, the fulness of life is actually given. Life and Pleasure therefore cannot be separated as outer and inner-

Natur hat weder Kern noch Schale:
Alles ist sie mit einem Male.
The high position thus assigned to Pleasure by the side of, or rather in implication with, Life, or the Chief Good, marks the theory contained in vii and $x$ as one to be viewed in a practical, or moral, rather than in a scientific light. The question, as I have said, which the theory sets itself to answer is (in spite of superficial appearances to the contrary) not 'What is pleasure as a physiological or psychological phenomenon?' but 'Is it good? And if so, how?'-i.e. 'What are the relations of the various pleasures to the good life?' Some of them doubtless hinder it; but others again sustain and heighten it. The hedonists placed the wroag pleasures-those of passive enjoyment-highest ; the Platonists unduly depreciated pleasure. To show, as against both schools, that the pleasures of virtuous function, or Duty, crown life with perfection, seems to me to be the object of the Aristotelian theorya practical, or moral, object, which is misrepresented by Mill whea he points out (truly enough) that the object of a scientific psychology has not been attained-that no answer, or worse than no answer, has been given to its question, 'What is pleasure ?' See Mill, Examination of Sir W. Hamilion's Philosophy, ch. 25. p. 486 : 'Aristoule's theory, which, as understood by our author, differs little from his own, is presented by Sir W. Hamilton in the following words (Lectures on Met. ii. 452): "When a sense, for example, is in perfect health, and it is presented with a suitable object of the most perfect kind, there is elicited the most perfect energy, which at every instant of.its continuance is accompanied with pleasare'. The same holds good with the function of Imagination, Thought, \&c. Pleasure is the concomitant in every case where powers and objects are in themselves perfect, and between which there subaists a suitable relation." The conditions whereon upon this showitg pleasure depends are the healthiness of the sense, and the perfection of the object presented to it. This is simply mating the fict iss

[^31]own theory. When is a sense in perfect health, and its object 1183 a. 15. perfect? The function of a sense is twofold-as a source of cognition and of feeling. If the perfection meant be in the function of cognition, the doctrine that pleasure depends on this is manifestly erroneous: according to Sir W. Hamilton it is even the reverse of the truth, for he holds that the knowledge given by an act of sense and the feeling accompanying it are in an inverse proportion to one another. Remains the supposition that the perfection of which Aristotle spoke was perfection not in respect of cognition but of feeling. It cannot, however, consist in acuteness of feeling, for our acutest feelings are pains. What, then, constitutes it? Pleasurableness of feeling: and the theory only tells us that pleasure is the result of a pleasurable state of the sense and a pleasure-giving quality in the object presented to it. Aristotle and Sir W. Hamilton did not certainly state the doctrine to themselves in this manner; but they reduced it to this by affirming pleasure or pain to depend on the perfect or imperfect action of the sense, when there was no criterion of imperfect or perfect action except that it produced pain or pleasure.' Mill is perhaps right in his contention that our scientific knowledge of the nature of pleasure is not enriched by the statement that 'it is the concomitant of perfect action.' But as a protest against those who said 'all pleasure is evil,' and those who made passive enjoyment the end, the statement is of great ethical importance. An interesting account of the Platonic and Aristotelian theories of pleasure, and notices of later theories, notably of Kant's, will be found in Hamilton's Lectures on Met. Lect. 43. Kant's theory of pleasure and pain is thus stated in his Anthropologic § 60, as rendered by Hamilton, Met. ii. $47^{2}$-' Pleasure is the feeling of the furtherance (Beforderung), pain of the hindrance of life. Under pleasure is not to be understood the feeling of life; for in pain we feel life no less than in pleasure, nay perhaps even more strongly. In a state of pain life appears long, in a state of pleasure it seems brief; it is only, therefore, the feeling of promotion-the furtherance of life which constitutes pleasure. On the other hand, it is not the mere hindrance of life which constitutes pain ; the hindrance must not only exist, it must be felt to exist.' 'These definitions of pleasure and pain,' Hamilton observes, 'are virtually identical with those of Aristotle, only far less clear and explicit.' But Kant's theory soon parts company from Aristotle's, as may be seen from another passage

1168 a. 15. in the Ansiropologie, which, however, I quote to show that Kant. though differing from Aristote in important respects, is at one with him in having a practical purpose to serve with his theory of pleasure ; and I would suggest that the Kantian theory of pleasure is as likely to be misrepresented as the Aristotelian, if treated as a contribution to 'scientific psychology.' The passage is given by Hamilton (Mel. ii. 472) as follows-'If pleasure be a feeling of the promotion of life, this presupposes a hindrance of life ; for there can be no promotion if there be no foregoing hindrance to overcome. Since, therefore, the hindrance of life is pain, pleamare nema presuppose pain. . . . When we cast our eyes on the progress of things, we discover in ourselves a ceaseless tendency to eacape from our present state. To this we are compelled by a physical stimulus. . . . But in the intellectual nature of man there is aloo a stimulus which operates to the same end. In thought man is always dissatisfied with the actual ; he is ever looking forward from the present to the future. . . . Man is urged on by a necessity of his nature to go out of the present as a state of pain, in order to find in the future one less irksome. Man thus finds himself in a never-ceasing pain; and this is the spur for the activity of bemana nature. Our lot is so cast that there is nothing enduring for te but pain. . . . Pleasure is nothing positive; it is only a liberation of pain, and therefore only something negative. . . . It is certaindy sthe intention of Providence that by the alternation of pain we should be urged on to activity. [Here Kant applies his theory; and its significance lies in the practical application he makes of it, not in the scientific meaning which may be extracted from the terms in which it is couched.] No one can find pleasure in the continual enjoyment of delights; these soon pall upon us. . . . There is $\mathbf{n o}$ permanent pleasure to be reaped except in labour alone. . . . Labour is irksome, labour has its annoyances, but these are fewer than thooe we should experience were we without labour. As man, therefore, must seek even his recreation in toil itself, his life is at best oae of vexation and sorrow. .. Men think that it is ungrateful to the Creator to say that it is the design of Providence to keep us in a state of constant pain; but this is a wise provision in order to urge human nature on to exertion. Were our joys permanent, we should never undertake aught new. That life we may call happy which it furnished with all the means by which pain can be overcome; we have, in fact, no other conception of human happiness.'

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
 the Platonists hitherto criticised, but probably to the Cyrenaics; and yiveris must be here understood to mean the oulcome or operation of a $\begin{gathered}\text { Ets, } \\ \text { not the process by which a ifar is formed or }\end{gathered}$ restored, as the term was understood by the Platonists. The hedonists here referred to maintain that Pleasure is really or perfectiy good (кupios ároAóv); hence that it cannot be a ifor, which is only potentially or imperfeclly good, but must be a yiveow- the realisation or operation of a zfss: cf. E. N.i. 7. 13 (quoted here by
 Instead of the term yiveots, the writer suggests the term inipyua as betler fitted to signify 'the operation of a 'fts.' Kassow (Forsch. p. 100) reads rifut for the ris of the MSS. after yivects, on the ground that the clause mentions a view which has not hitherto been alluded to. His words are ' Diese Worte sind vollig unverstandlich. wenn man sie auf die in dem vorhergehenden Satze bestriuene Platonische Lehre bezieht. Man hat daher wohl mit Grant an die Cyrenaiker zu denken. Damit es aber erkennbar wird, dass man es mit einer neuen und noch nicht besprochenen Ansicht zu thun hat, ist wie ich glaube, das ohne dies auffallige ris nach yiveos in ruoiv zu ändern. Diese von mir schon, Observ. Crit. p. 28, vargeschlagene Aenderung ist von Bekker in der kleineren Ausgabe von 1861 [and by Susemibl and Bywater] aufgenommen worded. Der Paraphrast, der die Stelle richtig erklart, hat vielleicht rioir gelesen:




 тро's $\chi \rho \eta \mu a \tau \sigma \sigma \mu$.- ' To say that pleasures are bad, because some= pleasant things are unhealthy, is like saying that healthy things arebad, because some of them are bad, for money-making' : g. then

 xøๆцárov íбтiv àva入штıкá. Peters, I think, is wrong with '. . . is like arguing that some things that are healthy are bad for monermaking.' I take ört in a. 18, as in a. 17, to mean, not that, but beremse.
 may be bad кarà $\sigma u \mu \beta_{e} \beta_{\eta \kappa \delta}$-in some particular relation; but they
are not, on this account (kará $\gamma$ (roüro) bad in themselves-фaï̀a 1188 a. 19. dinder.
 lines of $E . N$. x. $5 . \$ \S 1-7$, where it is laid down that every function has its own (oixcia) pleasure, which stimulates and perfects it, and that if a function is good (as judged, we must assume, not by the subjective standard of pleasurable feeling, but by the objective standard of correspondence with environment) its pleasure is good. It is by thus connecting pleasure with function, or correspondence with environment, that Aristotelianism meets hedonism and asceticism. It is to be observed that the writer here speaks of the iscs being impeded or stimulated by idovi : whereas the writer of $E$. $N$. x. 5 speaks consistently of the ivipyeca (distinguished by him from the $\dot{\eta} d o v i)$ being impeded or stimulated.
\$posioet, as Grant remarks, is used here generically for 'thought,' and not in the restricted sense given to it in Book vi.
 rixums ipyov.
 maight expect to find.' Tixm is concerned with the ordering of the Conditions ( $\boldsymbol{r} \boldsymbol{j} s$ dunápecos iori) of a performance (ivípreca), but not with The performance itself. See the Paraph. oibenia ivipyeca tixvis iotiv


 is the connexion between rixm and dirapus, that such rixuat as íqropuni, carpeay and diancerikí are often simply called dunducis. They are the ourdpects al merd $\lambda$ ofyov of Met. Q. 2. 1046 b. I, which are said to
 fraviny ai airai. So long as alternatives are open-so long as this possible arrangement, or that, may be preferred-so long as preparations have to be made, rixun rules; but the result of these preparations,-that for the sake of which they have been made, when once it is realised, is something definite, which rexm cannot modify. Art may instruct a man how to hold his bow and point his arrow straight for the mark; but the ivippeca of all this instruc-tion-the flying arrow-has already escaped beyond the reach of



1158 a. 58. каirot каi к.т. $\lambda$.] We have here what the Ald. Schol. describe= as an ivoraats brought against the rpóracts-idenis oix iort rixuen advanced by the opponent. It is submitted that arts of pleasure are popularly recognised. This inoraats however is obviously nomed $s o$ seriously meant as the àrırapáoraбts (Ald. Sc.), or rejoinder $\longrightarrow$, contained in the first part of the $\S$. The writer of M.M. ii. $7 \longrightarrow$. 1206 a. 26 oddly omits entirely the weighty rejoinder ousi yem
 himself to the captious ivoragus. His words are $n \lambda \lambda o s$ \{o $\lambda$ ofyor orere In



 writer has to say in answer to the thesis oidenia intorimn womemi jסonju.
a.27. §7.] 'Most of the arguments,' says Grant ad ioc., 'agait $\longrightarrow$ st pleasure ignore the distinction between different kinds of pleasurmes, the one kind being of the nature of life, and the end, and therefore good in themselves (§3); the other kind being connected w Fith inferior conditions of our nature, with pain, want, etc., and bei ng therefore only secondarily and accidentally good (\$ 2). This lat Eer kind of pleasures, and excess in them, are made the ground of reproaches against pleasure in general.'

a. 28. Td Onpia 8cónevr] sc. ràs j̈dovis.
s. 30. $d \pi \lambda \lambda^{2}$ ] Fritzsche believes that this word has crept into the tent
 naì rupious.
tdes rocaútas] ràs $\mu \grave{\eta}$ drinés àjadás Par.
 to form a parenthesis. The фpormuos tries not to be pained by the absence of these bodily pleasures. ס yìp фpónumos rij drowoip nio


 ö́dpova jobom ruwras (Ald. Schol.). Cf. E.N. ii. 3. id miv gip


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1153 b. 2. Stahr-' theils ist er (der Schmerz) es (ein Uebel), insofern er uns
 expression in which $\pi \bar{\eta}$ qualifies i $\mu$ roduourín' as hindering in some

 in relation to something else ( $\pi \bar{j}=\kappa$ кarii ri) i.e. inasmuch as it
 $\pi \hat{\eta}$. $\quad \mathrm{m}_{\hat{\eta}}$ is frequently opposed to $\mathrm{d}_{\boldsymbol{\pi}} \lambda \mathrm{a}_{\mathrm{s}}$.by Aristotle, but the Imdex gives no instance of $\tau \hat{\varphi} \overline{\hat{j}} \hat{\eta}$ where $\pi \dot{\eta}$ alone would be sufficient. Of course $\pi \hat{j}$, like $\dot{\alpha} \pi \lambda \hat{\omega} s$, or any such term, can be converted into a substantive by means of the article; but this use of the article would plainly be out of place here, where the meaning of the formula $\pi \mathfrak{y}$ is not explained, but the formula is used. The Paraphrast seems to have read $\pi \hat{\eta}$ rê. His version is-h miv nol aino


 ठஎбткฑं.
 brief reference is $E . N . x .2 .5$, where the argument is given more fully but without the name of Speusippus.

The Paraph. explains the present reference thus-oi rip in riun in in





 Similarly the Ald. Schol. ineyev \& Enevañтos ört ios ro meifon eivi-m



 that, 'as greater and less are both contrary to equal, and therefore both unequal, so pleasure and pain are both contrary to the neutral state which is good, and therefore are both evil.' To this the writer of $x$, and the present writer, reply- Pleasure is mar in itself (inep) evil. We appeal to universal experience against yov. You make a wrong application of a useful formula (\&omp rd mifo
 $\lambda$ е́

The formula thus misapplied by Speusippus is given in Cat. 11 . 13 b. 36, with the caveal that it is applicable only within narrow





 rò dyabiv ivarriov írriv. Speusippus neglected the caution conveyed in these words. On Speusippus see Grant, Ethics, Essay iii. vol. i. pp. 217, 218, and Ritter and Preller, Hisl. Phil. §§ 289-294. His theory of Pleasure is thus stated by Aul. Gell. ix. 5-Speusippus, vetusque omnis Academia, voluplateme el dolorem duo mala esse dicunt opposita inter se: bonum autem esse quod utriusque medium foret.
 - We are probably to understand ris, with the Par. and Schol. Speusippus would have said that pleasure is an evil: of. Eth. x. 2. 5.' I am not sure that Grant is right here. Speusippus would certainly have said that pleasure is an evil accidentally-probably he would have said that being evil is an 'inseparable accident' of pleasure ; but would he have said that it is essentialiy evil? It seems to me that the word örep (see next note) makes it possible to understand Speusippus as the subject of фain-which is, of course, what the run of the sentence naturally suggests.

8wep] 'For no one would say (or, Speusippus would not say) that pleasure is in itself and essentially an evil.' Eustratius in his
 tis $\mu$ eтd $\lambda$ doov noıntıкí explains correctly the technical meaning of
 rìy rexpmy. See Alex. ad Top. iii. 1. 273 a. 14 (quoted by Bonitz, Mel. p. 176. q. v. on the use of inep) ro öтep aitqu roi кupions ioti
 onep aupporos ó kupias äropartos. On which Bonitz remarks-- excludit igitur pronomen örep quaecunque rei accidunt, includit unice ea quae in substantia, iv rẹ ri iotur ejus, insunt . . . omnino eo (i.e. by їер) denotatur id ipsum quod res est, ro ri ígrt, vel in
 meaning of öep, the term is often used as synonymous with yivos,

 ruveioAat: but this only, as Bonitz points out, and as is plain from the terms of the passage just quoted $T_{o p} 120 \mathrm{~b}$. 23, because of
 óvorц $\bar{\varphi}$ 入eyopívay Top. iv. 5. 142 b. 27. Accordingly, with Waitz (Organon, vol. i. p. 467) simply to say that omep and rive are synonymous is unduly to narrow the use of the former term. It may be noted that the Ald. Schol. on the present passage narrows the sense of $\partial \pi \cdot \rho$ in the way deprecated by Bonitz: his words

 out the fundamental sense of the term better-oubeis ydp ay фain rip

b. 7. § 2. Täpuoter $\mathrm{r}^{\prime}$ ] The MSS. have ifioutbv $\mathrm{r}^{\prime}$, or ipporody \&.
 logically necessitated (iows di kal avaykaiov r.r.ג.) by the identification_ nom of $\dot{\eta} \delta u v \dot{\eta}$ with ivipycta: but, as I have tried to show, it does no< at involve any departure from Aristotelian principles, in the directior $<\infty$ of 'hedonism.'


 parallel drawn in the passage before us requires us to think of $f$ a certain iniotimn (фגоooфia Ald. Schol.) not as merely good, but : as possibly the summum bonum. This is seen by the Paraph., w I bo
 civat rìv insorijum. If, then, a certain intorijn is the ifiovos, ho -ri, it may be asked, can a certain $\dot{\eta} \delta o \nu \dot{\eta}$ also be the äptoroy? Grant- is probably right in thinking that we need not take the parallel vy strictly: but the writer, if asked to defend the apparent inconse=istency, would not have much difficulty in doing so, for orupie is joong on his principles.
b. 9. lows 82 . . . тойт $8^{\circ}$ doriv niown] It is only if unimpeded (tisi dvє $\mu \pi \delta \delta \delta$ toros) that the $\psi v x \bar{\eta} s$ ivípyea кar' ipetiv, which we call eidaumvia, can be described as aiperшrátn: for, as he says below,

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1163 b. 10. looking at the Happy Life, and the clause cire $\dot{\eta}$ rubis airio the more formal philosophical way which sees it in its true nature : see Mel. 2. 6 quoted above, and cf. E.N. ix. 8. 6 むowep di sai motıs rís
 It is qua rational that man so crganises the exercise of all his powers, intellectual, moral and bodily, as to be Happy: we may therefore say that Happiness is an employment of Reason-Aeceia ths.
 bad, and, if you like, bad in themselves.'
b. 17. 8ı̀ проо8еітаו к.т.ג.] C/. E. N. i. 8. 16, x. 8. 9. Fritzsche quotes Cic. de Fin. ii. 6. 19 Aristoteles virtutis usum cum vitae perfectae prosperitate coniunxit: and Alex. x‘pl $\downarrow u x{ }^{j} \boldsymbol{s}(\beta)$ p. 157 Ald.


 rinv ivípyrav roi cidaimons: but it is better to take $\dot{o}$ cidainen as the subject, and make raira = кaтà raùra, 'in respect of body, or estate, or fortune.'
b. 19. § 3. тpoxı§opevov] Zell quotes Cic. Tusc. v. 9 In eo libro quem scripsit (Theophrastus) de vita beata in quo multa disputat quamobrem is qui torqueatur qui crucietur beatus esse non possit. In eo etiam putatur dicere in rotam beatam vitam non escendere: non usquam id quidem dicit omnino; sed quae dicit idem valent. The rpoxós is described by the Schol. ap. Suidas as füdewór ri iv \&

b. 20. фdoxorres] The Cynics. Thus Antisthenes Fr. 58 apud Mullach,
 $\mu i ́ v \eta \nu$ ötı $\mu \dot{\eta}$ Euкрarukis ioxios (Diog. L. vii. 111-12).
b. 24. §4. सpòs ydp tìv eübauporiav $\delta$ ठpos aúrîs] • For good fortune can only be defined by its relation to happiness ' (Peters). rid rep

 quoted in $\mathbf{x}$. 2. 1.
b. 27. \$i $\mu \eta$ к.т. $\lambda$ ] Hesiod, ipy. кai $\dot{\eta} \mu .^{163}$. The second line continues -фqui̧ovat teós vu tis iori kai airi. Here, as Stahr remarks, we have the origin of vox populi vox Dai.
 ou're 8okei] 'since however there is no one nature or state which is, or is thought to be, the best for all, so neither do they all pursue the same pleasure ...' (Grant): näow, necessary in the protasis, is carelessly omitted, perhaps because the writer looked forward to mávtes in the apodosis.
 'the same pleasure,' it must be because they have 'the same nature' fundamentally. In man this is rous, resulting in the function of woots or deopia, often characterised as 'divine.' But the same organising principle, which appears in man as voùs, appears in the irrational animals (and in plants) as a nisus impelling them to purify the specific form, or cibos, from the incidents of individual decay and death, and make it eternal in the race (see de An. ii. 4. 415 a. 29). While individual animals seem to live karà nditos, for themselves, and to satisfy merely their own immediate wants, there is all the while at work within them 'an eternal principle not themselves' ( $\theta$ rion ra), by which their behaviour is regulated in conformity with a plan which includes all Nature : ik roavirns $\dot{d} p x \bar{\eta} s$ ipporat $\delta$ oúpasós кai $\dot{\eta}$ фúacs (Mel. A. 7. 1072 b. 13). The Aristotelian God is the abstract of all the various modes of the organising nisus in Nature. He is described as ivipyeta didoos-eternal function; and this eternal function is also said to be jovin (Mch. A. 7. 1072 b. 16). Inasmuch, then, as the lives, or ivípyetat, of all creatures are particular cases of this one ivipyela ditows, which is idovin, all creatures may be said rì airìr duúkciv j̀bovì.
$\theta$ eiov] $C f$. de An. ii. 4. $4^{1} 5$ a. 29, where it is said that living creatures propagate their kinds iva roù ài kai roù $\theta$ ciou meríxwoung divapten.

тараßaldetr cis adtás] sc. iauroús according to Michelet: but b. 34. the Index lakes it intransitively =' to pass over to' 'to incline to':

8.d Td $\mu$ orvas ofrv ywopluovs к.т.ג.] Cf. the simile M. M. ii. 7. 1205 b. 85.
 mì cibbres ro wixtap oilouran roùs Oroùs alvoy nivew, kai oúk eivan roúrou




 kai $\dot{\eta}$ evipyeca, and the predicate is ijabiv: so the Paraph. and Ald_ Schol. Susemibl and Ramsauer, on what appears to be weak MS
 seems to be the only authority for the omission of in before iveprea) ), making ajabsy and ivipyca both predicates.

## CHAPTER XIV.

## Argument.

 as to maintain that, while the former are good, the latter-for thoy are the in semperate man's pleasures - are not, must be asked to explain wohy the pain_-ws contrary to these bodily pleasures are bad. 'Bad' impties 'good' as its combrom. The truth is that the bodily pleasures partake of the nature of the bodily stats and motions with which they are associated-states and motions which are sm, canmot pass beyond the point of absolute perfection, the corresponding placmomen does not admit of excess. Bodily pleasures are good, and necessary up is - a certain point; bad as pursued to excess by the intemperate man, who, is may which is opposed to excessive pleasure (i. e. the pain caused by the absense excessive plensure)-a pain which only intemperale people foel.

Let us now try to make the trust atowt the bodily pleasures more comevimin, Eng by showing how an errowcous view about them has naturally recownumind
ilself. The crrorcous vicew is that the bodily plearures are more desinath then ilself. The crrorcous view is that the bodily pleasures are move desinale then other pleaswres. Why does this view recommend itself as true I Brcamer ( 11 the excessive bodily pleasures bamish pain: they are cagerly soughs after ( anodynes and restoratives; (2) because they are the only plcasures than 10 inferior matures-and here wee are reminded of what was mentional aboce ch. 12-that these are the two points-(1) certain pleaswres beting to tan natures, and (2) certain other pleasures are nestorative of impainal netwreswhich are brought forward by some to suppoit the equally ernmouss aico ity pleasure is not good. Both views-that zuhich makes the bodity plansures sh most desirable, and that which maintains that pleasure is not good-ismore the existence of pleasures which do not admit of exress and arr asminint with no pains. These pleasures are related, not to things "pheasemet per aceiden" -

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1184 e. 10. promised (E. E. i. 5.1216 a. 30) to examine the $\quad$ oumarurai jomai : and he recommends those who say roundly that they are bad to consider their nature a little more carefully. If they are bad, as they saly then how gre the contrary pains also bad? The truth is that it only in excess that the bodily pleasures are bad.
a. 12. ai draykaiat] i.e. al $\sigma$ marıкai: cf. vii. 4. 2. The Ald. Schol. ba àvayкaiat dé sloc rd̀ бópцeтpa погd каi otria.

Of the two suggestions introduced by $\eta$ (a. 11 and a. 13 ), the latter $=$ gives the writer's opinion. The bodily pleasures are not merely negatively good-' good in the sense in which the absence of evil is good'; but positively good up to a cerlain poinl, beyond which, e e, however, they become bad.

 as such : its notion involves definite form, and excludes excess or $\overline{\text { or }}$ the negation of form. Cf. E.N. ii. 6. 20 бwфpooíris nai árbpetias oín $工=$ ix



 is reversed : not merely the excess of pain, but pain generally is to $\quad 0$ be avoided; for the opposite of excessive pleasure is not painful except to the man who pursues the excess' (Peters). Similarlys chy Stahr-'Entgegengesetzt ist es mit dem Schmerz, denn hier fiehto cil der Mensch nicht das Uebermass, sondern den Schmerz aberbaupt $=$ der Schmerz ist nämlich nicht das dem Uebermasse Entgegen gesetzte, ausser für den, der dem Uebermasse nachtrachtet.'

Grant, after translating to the same effect, adds-' This argument goes to prove that bodily pleasure is, in itself, good; only when in excess is it evil. On the other hand, all pain is evilPleasure and pain, then, are opposite terms, the one being good and the other evil. To make the doctrine of Speusippus (ch. 13§ 1) hold good, it would be necessary to make pain and the excess of pleasure opposite terms. But they are not so, except perhaps in the mind of the intemperate man, who thinks that the only alternative is between excessive pleasure and a painful sensation.' Fritzsche has-'Contra se res habet in dolore: nam bujus non fugimus quod nimium est: sed hunc fugimus in universum.

Itaque contraria sunt dolor, qua dolor est, et voluptas, qua voluptas 1364 a. 18. est, non qua nimia est.'

According to these interpretations (which agree substantially with those of the Ald. Schol., Zell, and Michelet), rus understood
 גaoros) is the subject : see note on vii. 4. 3. 1148 a. 7. This is the view of the Paraphrast, whose comment seems to me very good-






 xpijraotar. The фaũios is assumed to err both in his pursuit of pleasure and in his avoidance of pain. The unnatural contrary which he sets up to excessive pleasure-the pain which those who pursue moderate pleasures do not feel at all-helps us to appreciate the moral difference-ignored by oi $\lambda$ íyouras $\mu \dot{\eta}$ civac àpatàs ràs ownarucas idonas-between the excessive and the moderate pursuit of bodily pleasures.
§ 3. ${ }^{〔}$ Eтei . . . aiperétepat] The apodosis of this sentence begins a. 22. with iore a. 25.

Toî 中eúbous] The view that the bodily pleasures are better than a. 23. those of the inéprectas nar aperiy. That the latter are better than the bodily pleasures is rain\#is which the writer seeks to corroborate by pointing out how ro $\downarrow$ vïdos came to be believed-dud ri qaivouras
 longer deals with the opinion of the Platonists [Ramsauer erroneously supposes that it does] that bodily pleasure is an evil, but takes up another question already partly anticipated ch. 13. § 6: namely, How is the vulgar error to be accounted for, which gives so much prominence to physical pleasure in the scale of pleasures?'
 омлаткаа idovai к.т.ג. of 13 . § 6.

[^32]naì oć onoubaîo . . . oủv onou8aian] These words, suspected by a. 32.
ust a. 31. Zell, are bracketed by Ramsauer, as interrupting the flow of the argument; Ramsauer says-' et quae ante ista praecedunt, et que ceare
 haec vero ipsa fere in contrariam sententiann dispu:ata sunt ört ro- ried
 quin e medio tollenda sint.' Grant observes-' This paragrate Eaph reverts parenthetically to the opinion of the Platonists.' I amam inclined to take the paragraph as the writer's parenthesis suggest. Ested by the mention of iarpeciat immediately preceding. Earwe cipor exarau a. 32 refers to ch. 12 . § 1 , and the dio raìra a. 31 are ( 1 ) órtain $\mathrm{I}_{\text {mip }}$
 I think, does injustice to the writer of the paragraph, when the accuses him of saying, first, that there are two reasons, and the Ihen

 the iarpeiau in the sentence immediately preceding, and do ap introduce a third class of pleasures: see Coraes ad loc. ac \&


 aai où roís reredccounivos ${ }^{1}$.

Admitting, then, that the paragraph is parenthetical and very loosely attached to the context, I think the connexion of the wriee's thought may be satisfactorily traced as follows-' Bodily pleasures, though inferior, are sought after more than other pleasures. Why? Because they are good remedies of pain by reason of their excessive character. And, in passing, it is interesting to observe, that the very qualities which recommend them to the vulgar-their excessive character (in the фaidך фüos), and their suitableness as remedies, are seized upon by certain theorists, mentioned before, to establish the sweeping generalisation that Pleasure is not good.'
 a great difficulty: but how ör got into the MSS. (and I do nor think that we can be sure that it was not in the MS. used by Aspasius) still remains a difficulty.

* $\mathbf{x} \mathrm{Xev}$ ] to be in a natural state (ests).

[^33]
## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1154 b .9 . youth is represented as producing the same results as the humours
 temperament.'

The account which the Ald. Schol. gives of the operation of the





 7. 8, b. 25.
b. 14. $\bar{\eta} \mathrm{t}^{\prime}$ dvarria кai $\eta$ tuxoüra] Aspasius (156. 16 Heylbut) has the $\Longrightarrow$ en





 me入arxàuroi are specially intended : but it is possible, with Aspesiuresuas
 generally.

 pleasant' (Peters).
 which effect àvarतों́poots, or rò iarpeveofar, are pleasant indirectly i.e. relatively to the nature which is being restored: this nature mus $\mathbb{}$ have a sound part left in it (mû imonivovtos ijroûs: cf. incoloinos vii. 12. 2), otherwise it could not be restored at all. But those things which stimulate the functions of a completely sound nature (rӥs rotä $\delta$ e $\phi \dot{u} \sigma e \omega r$ ) are in themselves pleasant-as the Paraph.

 iviprecov. Ramsauer gives the correct meaning of riss roinok фúgros-' quae talis est qualis est, nec corrupta nec egens.' Peters has an instructive note here, which I take the liberty of quoting'I am sick and take medicine, hungry and take food (which seems
to be here included under medicine); but neither the drug nor the 1154 v. 20. Food can of themselves cure me and restore the balance of my uystem-they must be assimilated (for the body is not like a jar that can be filled merely by pouring water from another jar), i.e. pert of my system must remain in its normal state and operate in its normal manner. But this operation, this inipycua rijs kard фivor efres, is pleasure (by the definition given above 12. 3), and in ignorance of the process we transfer the pleasure to the medicine and call it pleasant. The weakness of this account is that it overlooks the fact that, though the medicine cannot itself cure without the operation of rijs kard $\phi \dot{\prime} \sigma u$ éfros, yet on the other hand this fess, this faculty, cannot operate in this manner without this stimulus; so that there seems to be no reason why the medicine, as setting up an ivépyeca rîs aard фíaıy effeos, should not itself be called фúrec ${ }^{\text {jodut. }}$. But the whole passage rests on the assumption that there can be activity without stimulus, i.e. without want-an assumption which has become inconceivable to us.'

It is perhaps true that, on the whole, Aristotelianism takes too litule account of stimulus, where the higher functions are concerned : lbut I think that the present passage, with its фíru ideia, a notei späfur rìs rocärobe фúgeos, cannot be said to ignore it. Tà фúret indé constitute the environment with which the healthy organism corresponds; rd kard oumßeßpkds ìdia, or rà larpevoura, are the circumstances in which an impaired, but not ruined organism, recovers its health.
§ 8. $\mu \boldsymbol{\eta} d \pi \lambda \bar{\eta} \nu]$ rd $\sigma$ ivertov of $E . N . x .7 .8$. In man's composite b. 21. nature the principle of Form asserts itself with difficulty against Matter. Nonots, the purest expression of this principle, cannot be long kept up, for it is soon checked, and the pleasure attending it destroyed, by the resistance of the material part of his nature. Before whous can be resumed, and its attendant pleasure experienced again, the material resistance must have had time to subside -matter must have its own way, for a while, and be allowed its own pleasure. Thus the life of the individual man is broken up into short periods of vornots, properly so called, alternating with times during which the material vehicle asserts itself on its own account: and this experience of the individual is paralleled, on 2 great scale, in the life of the race, the specific form of which is not realised in one immortal individual, but asserts itself, more or

1154 b . 21. less perfectly, for a short time in the adults of one generation, is eclipsed by their decay and death, regains force in their young descendants, and again asserts itself, more or less perfectly, in these when they reach adult age. But God is not thus discrete, like the higher moments of man, or the individuals of a species. He is
 7.1072 b. 29). His nature is $\dot{d} \lambda \bar{\eta}$ : it is ivipyela àve dunducusForm not confronted by Matter-Form in ilself, always actually achieved, not again and again to be imposed, by fatiguing efforts, upon rd $\delta$ extudv. His idon' therefore is $d \pi \lambda \bar{\eta}$. Thus, the contrast between the immutability of God, as pure Form, and the mutability of the individual man, as compounded of Form and Matter, $\mathcal{F}=r$ is the burden of the closing sentences of this treatise on Pleasare_ $\underset{\sim}{r}$ But we must remember that Aristotelianism does not really ac-C. quiesce in this contrast. Man has-if I may venture to use them $\quad$ anc expression-his eternal and immutable moments-the moments of abouts which he enjoys, when his Form-God's Form-asserts Ts itself victoriously in his Matter. These moments have immeasur- -15

 Bonitz) says (in a passage which shows how easily Aristote' is





 the two elements are balanced, the result appears neither painful nor pleasant' (Grant). The Paraph. (followed by Coraes, Michelet, and Fritzsche) is wrong in thinking that the 'balance' mentioned, is the ouoroca of the virtuous character, in which reason rules, and sense cheerfully obeys. The actions of the virtuous character are pleasant, not neutral. The writer is thinking rather of the effect which custom has in dulling the pleasure and pain of acts: see above § 5, b. 6.
b. 27. dxın̄aias] God, or ivipyeca äve dunámeos, is described as ixionrwo

 First Cause of the motion of material things in space is not itself

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

## BOOK VIII.

Introductory Note.] The space given to фidia in the Ethics $1 \mathrm{~s}=$ تis very large, and doubtless indicates by its extent the importance of $\boldsymbol{\text { In}}$ 的 the subject to Aristotle's moral system ${ }^{2}$. It must be remembered, _ Gad, however, that Aristotle's $\phi \lambda_{i}$ is a wider term than Friendship, and 5 nod that, although the latter is discussed at considerable length, theseme two Books treat also of other subjects under the general head of of $\phi i \lambda i a$.

The width of the field covered by the treatise may be estimateco from the range of the two questions propounded respecting фalian in These are (1) What is its Natural History? and (2) What may berbe done with it in the interests of the Higher Life? As discussine cogg the first of these questions the treatise amounts to 'an enquir- E Firy concerning the Principles of Sociology'; as discussing the seconer ond question it is 'an Essay in the Metaphysic of Ethics.'

Examining the Natural History of 中uia, Aristolle finds that thene $\longrightarrow$ ere are various forms of it, all more or less obvious phases of the crat gregarious instinct, to which, rather than to a perception of ther the advantages of co-operation and division of labour, society owes if sits origin and its maintenance-see Pol. iii. 4. 1278 b. 20 фن̈ret $\mu$ min




The earliest form of the gregarious instinct in man, as in tre. the lower animals, is that natural affection, or oropyí, which uniter aites parents and offspring, and generally those closely related by bloo

[^34]－ H ourromer $\phi$ dia（viii．12．2）is the primitive фulia．As the Family grows into the Village，and Villages are organised into the City， persons more and more distantly akin are thrown together，and find pleasure and advantage in association．The aggregates so produced not only crystallise，as wholes，into political forms （ßaouleia，ipuoroxpariu，rщoxparuxi）which retain traces of the original family relationships，but the individuals composing the aggregates contract，as individuals，mutual relations in which either social pleasure or private advantage is the more prominent feature． Where social pleasure is the more prominent feature the mutual relation is called dracpari фidia（viii．5．3）；where private ad－
 generalise the notion of фidia．Not only is there draipuni фidia，but
 ode rd хр门́oн⿰幺幺（viii．3．1－4）．Two men become friends，or enter into a business contract，not only or principally because they now agree，as individuals，to be friends，or to make this particular bargain，but essentially because they are members of a social order or community which was constituted and is held together by
 turn may be traced back to ougreverो фidia－the natural affection binding together parents and offspring，and kinsmen generally； while ougrewni фidia itself touches the First Principle of Nature， being the consciousness of that endeavour after rò del кai rò Oeion， which Aristote recognises as фuviкíarov in all creatures．Contract and the division of labour，effecting public and private advantage （rd $\chi$ pinoumos，ro $\sigma u \mu \phi i p o v$ ），can operate only among persons who already occupy the status of members of an established community， and feel confidence in one another．The expression $\dot{\eta} \phi 1 \lambda_{i a} \dot{\eta}$ did ro xpiormon marks Aristotle＇s recognition of the truth that the individual cannot secure his own private advantage except in so far as he is the фidos of those with whom he deals．He cannot secure his own advantage in a state of＇war of every man against every other．＇Men are naturally＇friendly＇to one another，and therefore secure advantages to themselves by fair dealing，not by plunder and murder．The thought of the private advantage which he buys reacts upon a man＇s＇friendly＇feelings，and gives these the colour described by Aristotle in his account of in 中uia in oud ro xpiofmov：yet，save in a society ultimately held together by ＇friendly＇feelings，private advantage could not be bought at all．

The rules of Justice express the various ways in which my advantage may be reconciled with yours in such a society. Justice, as a habit of the mind, is a preparedness to act according to rutes which are established to secure the good of the community, and, through it, the good of its individual members. But the existence of such rules, and of the preparedness to observe them, imply that, on the whole, the good of the community is desired, although individual members may be often tempted to distegard it. In other words, there would be no dscatooivn without \$ilia, \$aia, which is $\dot{\eta}$ rou $\sigma u క \bar{\eta} \boldsymbol{y}$ проaipeols (Pol. iii. 5. 1280 b. 39), is the individual's
 of Justice—see Pol. iii. 4. 1279 a. 17 öacu piv wohcreiat rò movis
 dixacov.

From one point of view, then, Aristote's treatise mepl фuhias is ' an Enquiry concerning the Principles of Sociology,' containing, as it does, his whole theory of the natural evolution of the State with its political forms and institutions, its rules of universal and particular justice, its economic laws, and its various associations for pleasure, business, and culture.
From another point of view, however, this treatise is 'an Essay in the Metaphysic of Ethics.' The end or final cause of the social evolution which has been traced is the friendship between good men. This beautiful relationship is the highest product of social life. In it the chief end of man-oroppraxi ivepreta-is most fully realised. Each friend sees in the other a 'second self,' in whom he can 'contemplate' the law of excellence more clearly and continuously than he can do if he regards it only in himself.

One recognises in this view of friendship the influence of Plato's doctrine of badecruxi. In the conversation (dadireodac) of sym. pathetic friends, Plato held, the truth is touched, as it can be in no other way. Nonots is called forth, and the Idea of the Good is seen. Similarly, Aristotle's Perfect Friendship is a Dialectic (like Phato's Dialectic, the last product of culture) by which a few virtuous and fortunate men in each generation are enabled to see the Chief End
 keep it in view more continuously than their contemporaries. It $i \Longleftrightarrow$ for the sake of these 'dialecticians' that the City existes

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1165 a．3．Justice（§ 4）．But not only is it thus necessary to the existence of human society（representing，as it does，the force which，originating in the family，caused the evolution of society），but it is also mado （§5）．The higher life requires what may be called the Dialectic of Friendship．
 of the term is not itself an aperí：it is that sense of being a member of the body politic without which the individual could not have the various dperai included under the general designation of $\dot{\eta} \lambda_{\eta}$ deano－ oúrn．But $\dot{\eta}$ re入cia фidia（viii．3．6），in which the commumis sensus is displayed in the most eminent way，may be described as apori rus－and also as $\mu e r^{\circ}$ ipering，because it manifests itself in association with redeia diperi．Of course the disposition described in iv． 6 is not alluded to here．
a．14．§ 2．Bon日eias］So Sus．and Byw．instead of Bondei preferred by Bekker．The weight of MS．authority is in favour of ponorias，which is given by $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{L}^{\mathrm{b}}, \mathrm{O}^{\mathrm{b}}$, Cambr．，NC，CCC， $\mathrm{B}^{1}, \mathrm{Ba}^{\mathbf{a}}$ ；but the con－ struction suffers．Perhaps we ought to read $\beta_{0} \beta_{\text {oir }}$ and make it depend on oinvtat，the subject of Boptein being rous фilous．

a．17．§ 3．тpòs ro Yeyewquêov rị̂ yevofoavn kaí］om．Kb，which， however，reads $\pi$ pós to yeviñav rè yevmbivt．Ald．and CCC margin （hand，I think，which wrote the text）agree with $\mathrm{Kb}^{\mathrm{b}}$ in giving ro
 the words omitted by $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$－（CCC omits the first após in line 17）． All other authorities，it would seem，omit the words 〈rai〉 appor ro revī̈au rẹ jevvn⿴ivtc．Susemihl brackets them．

 When men are friends，no pressure is required to make them act justly towards each other；they rather vie with each other in beneficence．Indeed，mere pressure could never succeed，in the long run，in making men act justly．Friendly feeling made men invent the rules of justice at first，and must always be present if they are to be applied rightly；for to be applied righlly，just rules must be equilably applied，and equity，which is the perfection of



It is better，with Zell，Coraes，Fritzsche，Grant，and Peters，thus 2155 a． 20. to understand rüv ducaiay rd má入ıora of rò imıecxís（cf．E．N．v．10． 2
 imicuris，and vi．11．2，quoted by Peters，id rdp inicukì koud rà




 monvesar．Aristotle has，indeed，just used the words 7ouse dì kai tàs rodets ouvixetr $\dot{\eta} \phi \lambda i a$ ，but we are not therefore obliged to identify
 would be to make Aristotle merely repeat himself；whereas，if we understand him to refer to $\boldsymbol{\text { ro inceres，something is added to what }}$ has been said．He begins $\S 4$ by pointing out generally that Justice
 was produced and is upheld by фidia or $\delta \mu$ orooa：he ends it by intimating that the highest manifestation of this justice－the appli－ cation of the general rule in its spirit and not in its letter to the particular case－rò imucués，involves a special degree of фidia，or fellow－feeling，elsewhere called ourvín $\eta-E . N$ ．vi． 11 ．i idv yd̀
 ovrroung．It is only the continued working in us of the consti－ tutive principle of fellow－feeling which can preserve the habit of justice against our inclination to take too formal a view of the rights of others，and to make too much of our own righis；and he realises best the spirit of justice（rìy duaiuy rd $\mu$ àлıтa）who，from regard for others（ $\phi$ idia or $\sigma v \gamma^{\prime} \dot{\omega} \mu \eta$ ），often declines to press his own strict


§ 5．od $\mu$ brov 8 ＇avaynaióv lonv d $\lambda \lambda d$ кai кa入or］＇This is repeat－a． 28. ing in other words that friendship is djerì ris＇（Grant）．Fritzsche ad loc．quotes $E . N$ ．iii．7． 2 ro кa入dy ridos rìs déperīs．The clause
 authorities $\phi i \lambda u v s$ ）dmarroûpev adds a reason for regarding фidia as
 On the opposition between avarkaioy（that which is materially necessary）and ku入óv（the beautiful result）see notes on viii．12．7 and ix．11．I．
 ker reads кai înot for кai $\mathrm{z}_{\mathrm{r} \iota}$ with $\mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{r}, \mathrm{Cambr}$, and NC. Peters


 see the notes of Zell and Grant. Both quotations-is aiei ròv dpoino

 sage in the Lysis. In M. M. ii. i1. 1208 b. 9 the proverb кodoiors mapa кo入ocov i̧ávet is given. Ramsauer is of opinion that Aristotle, who uses поri not пapd, has in view another and an older proverb than that given by the writer of the M.M. It is to be noted, however, that $\mathrm{L}^{\mathrm{b}}$ reads rap, and $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$ парá. In E. E. vii. 1.1235 a. 8 (the parallel passage) mapá is the reading.
 valet: tum ita disputare ut ad rei veritatem penetretur opp. imprim. $\lambda_{n o \nless \kappa \omega}^{s}$, tum ita ut naturalia in quaestionem vocentur opp. e.g. j̈ucus' (Ramsauer ad loc.). 'Others go deeper into these questions and into the causes of the phenomena' (Peters).
 vestigate a subject in a concrete way with special reference to proximate causes; while $\lambda$ oyucôs incsureiv is to investigate it in the light of general formal principles: see de Gen. af Corrnge. ii. 9.335 b. 25 sqq,, where фuoundrepoy $\lambda$ 'reut means to state the





 3. 4, b. 23). But in the passage before us the special opposition
 may be seen from the words with which $\S 7$ opens. The result is that here ro фuouxas int<nreiv, 'bringing in,' as Grant says, 'the analogies of the whole of nature,' is, as contrasted with the narrower ethical enquiry, indistinguishable from ro $\lambda$ oyucis mai cubliov innown



## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 \$ ${ }^{\text {Dous }}$ eivan] This question, as Grant points out, is started in


 Aristotle's answer is conveyed in viii. 4. 2 do' idonty miv odv mai did



 unam tantum speciem amicitiae esse, quia quae quantitate tantum
 diversa esse non possint ; quantitate autem diversas esse amicitias.
 rū̀ nounpūv. Hoc argumentum refutat Aristoteles optimo jure. dicens hanc quantitatis differentiam aliam etiam qualitatern et speciem efficere, cum nihil impediat quominus diversae species ita inter se distinguantur ut altera sit amplificatio, altera deminutio
 'hanc quantitatis differentiam aliam etiam qualitatem et speciem efficere' is hardly to the point here. It cannot be said that the three species of Friendship distinguished by Aristole (viii. 3. 1) are constituted by mere differences of degree. There are profound qualitative differences between the ayabse, the joi and the xpウómov (viii. 2. 1). But these are all $\phi$ ) $\lambda \eta r a ́$, and this general attribute may enter in various degrees into the specific forms, although the degree in which it enters into a given form has nothing to do with the specific differentiation of that form from another form The friendship for pleasure differs qualitatively from the friendship for the good, because the good differs qualitatively from pleasure ; but nevertheless we can say that the friendship for pleasure is less friendship than that for the good. The specific character istics make it an inferior form, just as those of the ape place him beneath man. oi iv oioneror forget that it is possible boll to distinguish species, and to arrange those species so as to exhibic the quantitative variation of a given quality throughout the series of species taken as a whole. That however ro mandos nai from is not itself cidororóv is shown by Pol. i. 5. 1259 b. 32 mado




 are like the various iperai, which are specifically distinct, and yet may be compared with one another in respect of the degree in which they conduce to the Noble Life: thus ivdpeia is more of 2 virtue than eirpane入ia, but it is not this more which differentiates them specifically: or, to take the Paraphrast's example-i $\dot{\gamma} \mathbf{d} \rho$ ouria



 are presented as specifically distinct from it, although they are only the amplification or diminution of the $\pi$ ritos which is held in moderation by the virtue: see Michelet ad loc. Aspasius, not finding any passage in the $E . N$. exactly answering to the present
 melos. But the view of Grant and Ramsauer (supported apparently by Sus.) that the words ipprat . . . ínлpootev are spurious seems to be correct; for imíp aùrôy must be equivalent to $\pi \in \rho \hat{i}$ той
 in the next line (b. 17) refers to rà Tīs фidias ciö : and further, es Ramsauer points out, inip aitày $=\pi \subset \rho l$ airầ is unusual in the Eibics: see Eucken wber den Sprachgebrauch des Arist.-die Praepositionen, p. 47-' Im allgemeinen nun ist dies (inip $=\pi є \rho i$ with gen.) bei Aristoteles nicht häufig, in einigen Schriften und zwar in der Echik ${ }^{1}$, Rhetorik und Topik findet es sich ofter als in den andern.' It is to be noted that in the M.M. and Rhel. ad Alex. indip = wepi with gen. is almost universal: see Ind. Arist. and Eucken, o. c. p. 47.

1 The six pansages in which it does occur in the E.N. (see note on iii. 3. 2 and add iv. 2.4 to the passages there quoted) are, with the exception of the secood, short connecting clanses which might have been inserted by an editor.

## CHAPTER II.

## Argument.

But this question as to whether thore are several species of Primbilit meyis settled by reforence to the abjects of Friendship-i. e. the things which acessim it. Now these are thrce-the good, the pleasant, and the usefull-she first tan hing ends for the sake of which the third is chosen as means. The good or pleames thus loved as an end by a particular individual is what that particular individual thinks good or plaasant for himself. What he thinks good or phasent for himself may or may not be really good or plearant-bhat is another quastim whick does not here concern us.

The lerm ' Friendship' is not applied to the affection wotich wee mos heox for a lifeless object: for a lifeless object cannot return affoction, and we bo membly its good for its own sake, as we wish the good of our friend for his own whe. Where, however, the person whose good zoe thes wish dies not raciproctle, wr feling lowards him is well-wishing rather thes Friondshif : for Frimhtij is reciprocal well-wishing-or, more accurately, reciprocal woll-wishing of midh the parties are aware: for $A$ might wish well to $B$ whom he hed mower wen, and $B$ might wish well $10 ~ A$, and yet cach be ignorant of how he is ngundery the other. In that case $A$ and $B$ would not be friendr, tud morely moll wishers.




 wishes rd кar' aijंOciav ayoObv, so in the treatise on \$nia, be loven that which is d $\pi \lambda \bar{\omega} s$ dyadón-human nature as a rational sytem.

The ajooby and the $\dot{\eta} \delta i$ are loved as ends while the xpinama
 rà donoüvra j̀déa кal àradd фépes.
b. 21. § 2.] Three objects of love are distinguished in this section =


 civar. The words inoios di kal mepl ro iod imply that a simier threefold division obtains also where rò $\phi 1 \lambda_{\text {gróv }}$ is rd $40 \%$ Rarmener



## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies


 ărorov yàp av ein ci tis фaín фu入eiy rìy $\Delta i a$.
 for B's sake, but $B$ does not reciprocate, $A$ is said to be 'welldisposed ' to B-not to be B's 'friend'; for the notion of 'friends' is that of two persons reciprocally well-disposed towards each
e other. This definition, however, is not complete-they must $\delta$ odh know that they are reciprocally well-disposed towards each other.



 ocmov. This is added somewhat irrelevantly, for it is obvious tha in the friendships $\delta \dot{\alpha}$ rd $\dot{\eta} \delta \dot{v}$ and $\delta i d$ ro $\chi \rho \dot{j} \sigma \mu \mu$ ov the first requiremeal of friendship, viz. ro ßoúneodat ràpadà ekeivou ineka, is not strictly satisfied: as he says in ch. 3 . § 2 oi re bì did rd xpiounov qunoiven hi

 aürai ciory. These friendships for profit and pleasure, howere, satisfy the first requirement after a certain fashion. A person who is merely a means to profit or pleasure may, like money, come to be regarded after a certain fashion as an end. This seems to be what is meant by the statement made below in viii. 3.1 d di
 may perhaps suppose that the 'friendship' of the dog for his mester satisfies the first requirement of friendship in this way.

## CHAPTER III.

## Argument.

[^35]our friend for what he is in himself; but where utility is the grownd of friendshit, soe look our friend not as an end in himself, but as a means to our oun edoantage: similarly, where pleasure is the ground of friendship-we do not low an amusing companion for himself, i.e. for what he is, but because he giows us pleasure. The friendships then which are based on pleasure and mility are friendships per accidens: men are loved, not for being themselves what lhey are, but for hafpening to be pleasant or useful to other people. Suck friomdships are casily dissotved, depending as they do on accidental relations the frimedship of utility, which exists chiefly betrocen elderly peoplo, who do nol care 10 sse muck of each other or take much pleasure in the society of eack other, exrepte in so far ar some atvantage is hoped for whe friendship for plaasure, which is chigfly between young people who live as feeling rather than as interest dictaless, and ger tho immediale pleasure, which they want, by clase companionship, or, is may be, by falling in love; therefore cannot sce 100 much of each wher, so lons as clase companionship is pleasant, but when it ceases to be pleasane, cease to be friends-sometimes as suddenly as they became friends, memotimes by 'growing out of' their friendship.
Perfoct Fricmdskip is that between men who, being good, are of like chameter. In suck friendship $A$ wishes the same good for $B$ as $B$ wishes for $A$, ie. aach wishes for the other that he may remain what he is a good man. such friemdship is lasting, for goodness is a lasting quality. Moreooer, eack of the friends is good in himself, and good in relation to the other, i.e. wseful. He is also ploasaus in himself, and to the other: for onc's own actions and those life con's owon atroays give one pleasure; and the actions of good menare the smme or liks. Thus in the similar goodness of the friends, upon which this friomelehijp is based, are invotoved their similar pleasantness and their similar anility-for cack friend, being really good (not good in some temporary relation), is aloe really pleasant and really useful-which means that he is pleasant and mefiel in the same way that the other is. Friendship like this then is maturally Cneting; but is is nare, for good men are rare; it takes them a long time to test cack wher and gain cach other's confidence and fit their characters together. reople may all at once wish to be friends; but they do not become friends all at once. They must have time to know each other's characters.

1158 a. 6.
raórn in $\phi$ i $\lambda_{0}$ outr] ' in relation to that which is the ground of a. 10. their friendship'-e.g. those whose friendship is for profit do not love each other for 'what they are' (Peters), but for what they hope to get out of each other. As Ramsauer notes, àrabsy a. $12=\dot{\text { ixpe}}$ -

od ra0' aírouts фe入oüov] Grant has a good note-" "Do not love a. 11. each other for their very selves." This phrase кaf aúroús is rather a logical formula than an ordinary grammatical combination. It seems to have arisen from kat airb, "the absolute." ' Kat" airois is opposed to кard $\sigma u \mu \beta_{\imath} \beta_{\eta} \kappa \delta \delta^{s}$ § 2.

1156 a. 12. Tû̀ moou's nvas eivar] 'for their quality simply.' An dperif f.g. citpaneelin) is a rutuotys: see note on ii. 5. 1, b. 20. Having all the deerai-bring good-is the rootros par excellence; see E.N. i. g.

 «a入̂̀v.
 Fritzsche, omitting $\delta$ with $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$, makes $\phi$ idounevos 2 predicate like xpionmos and $\dot{\eta}^{\circ} \dot{u}{ }^{1}$ : but the omission in $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ is probably a mere blunder. Susemihl, following Bonitz, inserts örore iorlo after \$pmosmevós iotiv, line 16. I think that it is unnecessary to do so.
 important note here-'consociatae particulae re $\alpha_{i}^{\prime \prime}$ ad concludepdam rationem ita faciunt, ut cum barbara dictione und also comparari possint . . . Nam utitur auctor particula dí ad rem antea exploratam aut necessario ex superioribus consequentem indicindam . . . Jam vero ante hanc particulam quum insuper ponatur rí, causa haec videtur esse, quod, pronunciata voce ri, sententim novam, subjecta voce $8 \eta_{n}$, conclusionem aliquam se additurum superioribus declarat auctor.' Zell says to the same effect-' Purticula re pleonastice superaddita est, vel potius particula mere copplativa conclusivae conjuncta, quo arelius orationis membra cobsereant.' Eucken (de Aristotelis dicendi ratione: pars prima: de porticularum usu, pp. 21, 22) opposes this view on the grounds that
 places in which $r \dot{e} \delta_{j}^{\prime}$ occurs the $\tau \dot{e}$ is followed by another copolative particle. In the present passage, Eucken reads $8 i$ with $\mathrm{Mb}^{\mathrm{b}}$ inderd of $\partial \dot{\eta}$ after cibuà $\lambda$ uto a. 19, and makes this $8 \dot{e}$ answer per amscolvthiam to re a. 17. He thinks that two conclusions are thus dram


 ciocv, and (2) eidunduroc al rouautai siatr-these two conclusions being coupled, per anacoluthiam, by te-bi. In the parallel pascops adduced by Fritzsche, viz. Phys. 186 a. 4, de Animal. gen. 729 b. \& and Pol. 1263 b. 7, the re before $8 \dot{\eta}$ is, Eucken points out, taken 4

[^36]
## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1158 a. 29. Tîs rowoúms du入ias] the constant and pleasant intercourse roi $\sigma 0\{\bar{\eta}$
 e. $g$. between an Athenian and a Spartan, does not imply rò oustr. and rests merely on mutual convenience. Ramsauer, admitting the
 thinks these words out of place here, and brackets them. The pronoun rairas, he urges, has nothing to which it can be grammatically referred, and the clause is almost a transcript of viii. 12.
 raíras (viii. 3. 4) may easily be taken to relate to the various utilitarian фaiat mentioned above-those of $\pi$ peofitrat, of as dxpjo. and riou. The writer of the M. M. ii. 11. 1211 a. 12 looks at

 ддфıбק

a. 31. § 5.] Zell, Coraes, and Fritzsche quote Rhet. ii. 12. 1389 a.




 $\mu \eta \delta i v_{,}$ware $\mu \eta \delta i$ rous $\phi$ Dous.


 between $\phi$ inoüa and yivorrat $\phi$ inot which perhaps sufficiently accoun - is for the different position of raxics. Bywater's note on кai raximernern b. 3 is ' fort. raxiws kai.'
 CCC, $\mathrm{B}^{1}, \mathrm{~B}^{2}$, and seems preferable to Bekker's фidiav, the readirng of Lb, Mb, NC, Ald.
b. 7. § 8. тeגcia . . . b. $11 \sigma 0 \mu \beta<\beta \eta \kappa \delta s]$ 'The friendship between those who are good and alike in excellence is perfect; for in it each friend, being good in himself [i. e. not merely good for another, or useful], wishes alike the good of the other qud good in himsedf:
and those who thus wish each the good of the other for the other's 1156 b .7. sake are friends in the truest sense, each being the friend of the other for what he is essentially, not for what he is accidentally.: This friendship between those who are both good in themselves (caf airoús) is here shown to be redeia, because in it each friend loves the Other for what that other is himself ( $8 i^{\circ}$ airoús)-i. e. loves him as ETepos aủjós (ix. 9. 10)-' treats Humanity in him as an end, not as a means.' In line b. $108 i^{\circ}$ autoùs oürms 'youal means dxárepos $\phi \lambda_{1}$ -
 the two friends regarded as each the final object (hence dui) of the other's love, not regarded as subjects each of whom has the feeling of love for the other-in that case we should have had kal airois. It is to be observed that the Paraphrast reads $8 i$ aùroús, not $8 i$ aúroús:




 These words are quoted by Rassow (Forsch. p. 83) in support of his remark-' die Erklärer des achten Buches sind oft zu Irrthümern verleitet durch das Wort d́yaOós, das bald im Sinne von ka入ós bald im Sinne von xpioqus gebraucht wird.' $C f$. the use of

 those who, living the rational life, therefore give pleasure by their society to others who live the same life. It is the fact that the rational life is one for all men who live it that makes of dm $\lambda$ ous $\dot{\eta} \delta$ eis also $\dot{\eta} \delta r i s ~ d \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda$ ocs. In the life of reason man derives from man true pleasure and true profit-pleasure which can never bring pain afterwards-profit which never results in loss to oneself or to others. The common consciousness of a noble life lived together is pure pleasure; and to live this life together is the highest good. Accordingly in the life of Reason there is no conflict of pleasures or utilities, but all men necessarily agree. As Spinoza says (E/h. iv. 35) 'quia unus quisque ex suae naturae legibus id appetit quod bonum et id amovere conatur quod malum esse judicat; et quum praeterea id quod ex dictamine rationis bonum aut malum esse

1156 b .15 . judicamus necessario bonum aut malum sit, ergo homines quatenus ex ductu rationis vivunt eatenus tantum ea necessario agunt quae humanae naturae et consequenter unicuique bomini necessario bona sunt, hoc est quae cum natura uniuscujusque hominis conveniunt. Atque adeo homines etiam inter se, quatenus ex ductu rationis vivunt, necessario semper conveniunt. Nihil singulare in rerum natura datur quod homini sit utilius quam homo qui ex duetu rationis vivit. Nam id bomini utilissimum est quod cum $\longrightarrow$ m sua natura maxime convenit, hoc est homo. At homo ex legibus=as suae naturae absolute agit quando ex ductu rationis vivit, et -1 eatenus tantum cum natura alterius hominis necessario semperz=1 convenit. Ergo bomini nihil inter res singulares utilius daturs.s quam homo.'
b. 16. ai oikeíat $\pi p d \xi \in t s$ kai ai rotaütat] ' his own actions and those that at resemble them.'
 öotal) and seems preferable to rovaírac in opona, the reading of $\mathrm{r}, \mathrm{O}^{\mathrm{b}} \geq$, CCC, NC, Cambr., Ald. Thus al airai corresponds to aincim_ (line b. 16), and д̈oras to al rosaîra.
§ 7. ท̂ rotaúty 8è фı入ia к.т.入.] Stahr (E.N., p. 280, note $\quad \longrightarrow$ ) and Rassow (Forsch. p. 24) regard this section as merely a repe
 brackets the whole section; and Ramsauer brackets down to b. $2=3$

b. 18. $\quad$ ouvartel] intransitive-' meet together.' The editors refer wo

 Paraph., Zell, Fritzsche, Williams, Peters) to mean that all friendsh ip ' implies some similarity between the friends.' But Grant won I ald omit the comma after $\phi$ doirrt and take the phrase to mean than ant a friendship which is for the sake of a relative good or pleasurn
 фidias-so called because it resembles the perfect friendship. support of this rendering of nat spobotita he refers to viii.




## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
 not be interpreted otherwise than as above? Zell suggests the following interpretation-' Potest autem lectio vulgata alio modo sic quoque explicari : Huic bonorum virorum amicitiac sive in hac bonorum amicitia similia sunt, id est morum similitudo et reliqua, id est, reliqua quae ad frmam et veram amicitiam requiruntur, id est, absolute bonum et absolute jucundam ' ${ }^{\prime}$ : Peers apparently following Zell, translates-' for here there is simiarity and the rest, viz. what is good simply and pleasant simply.' Surely omoa cannot mean 'similarity,' as distinguished from rd $\lambda$ ound, 'the rest': and is it not better to regard isis without the articke as ite predicate of a clause introduced by the 'ri adjunctivum' $\infty$ common in Books viii, ix, x ? - see note on viii. 3. 2, and Eucken, de Arish. dic, rat. p. 14, where this case is quoted.

Reading ofota I venture to offer the following rendering-' every friendship is for good or pleasure (the good or pleasure being such either in itself or in relation to the person who has the friendly feeling), and implies some similarity between the parties; but troe friendship possesses all the aforesaid characteristics in virtue of the essential nature of the friends-l say all, for in this friendehip the ofter characteristics also (kai rd $\lambda o i \pi x i$, i.e. the pleasantress and usefulmeas of the friends to each other, as distinguished from their goodmeas) are similar (öرoaa), the truly good being also truly plensant.' True friends have a similar, or indeed identical, pleasantress and usefurness, as well as goodness-cf. below ch. 4. § i, b. 34 and wive
 xem-the qualities which the one friend really has the other traly loves, because they are similar to, or identical with, his own real qualities reciprocally loved by his friend. This means that these qualities exist $d \pi \lambda \omega \hat{s}$, or that friends between whom this perfeer д $\mu$ otór刀s subsists are jocis кaf airoús, \&c. Where all qualities are not opooa, the one is not the other's aller ego, and, if called hin 'friend,' must be so called because loved for some quating mot inherent essentially in his character, but attaching to the specind relation in which the two happen to be placed. The leadiog idea of my rendering is that where sard maira raind yown mitm ixaripq rap' ixaripov, there the good pleasant and useful qualition of


[^37]if they were relative, then a dissimilarity between the friends would 1156 b. 22. be implied, whereas good men cannot be dissimilar: cf. M. M. ii.


$\left.\mu \lambda_{\text {cota }} 86\right]$ The weight of MS. authority is in favour of $\delta \dot{\eta}$ here, b. 23. and all MSS. seem to have $8 \cdot$ in b. 24 : but I think that Bywater's $d i$ in b. 23 and $8 j$ in b. 24 make the passage run better.

 (Paraph.).
rois $\lambda$ cyopfrous dias] $C f . E . E$. н. 2. 1238 a. 2 8ı̀ cis тароцiav b. 27.

 accept one another as friends, or be friends' (Peters). Cf. viii.

 inaunoúar.

For $\mathrm{d}_{\mathrm{j}} \mathrm{L}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{r}$, Cambr. read dei.

## CHAPTER IV.

## Argument.

This Friendship, then-that between good men-is perfect in duration and in all other respocts, the friends always returning each other's offices in the same hind.

The friewdskip which is for the sake of pleasure, and that which is based on wility, are lithe lhis Friendship besween good men; for good men, as friends, are Neasant and wseful so cach other. These imperfect friendships are most durable muben, as in the Perfoct Friendship, the rasurn which cach friond makes to cack is in the same kind-such as plearure, and that derived from the same thinge.g. the phaswre derived from willy conversation which is the same for both callers if both be witty, as distingwished from the pleaswre of lover and beloved. Loore and beloovd do not derive their pheasure from the same thing: the lover's plearure is derrioed from secing the beauty of the beloved; the beloved's pleasure from being courted by the lover; but when the beauty fades, the friendship 100 sometimes ceases, nnless the troo, from lomg familiarity, have come to love coch wher's dispavitions. Where mere atility, hewever, is the gronnd of associalion
on one side, lover and beloved can scarcely be callal friouds, and die frimis hip between them camonot last long. Where whility, as distingaished frome phannem, is the ground of association on both sides, the so-called fricmdship ctases as sonam as the parties cease to be useful to sack other.

It ruill be seen then that for the sake of pleasure and wility bad men mes in friends of bad men, good men of bad wen, and men neilher grod nor bad of or_焉ers meilher good nor bad: but for the salke of each orker, as such, ouly good meen cen be friends; for bad men do not delight in cach other as such, but only in so for as some aderanlage is desired.

The friesedship between grod men is the owly friendship which is proof agos ins slander: such friends have known each orher soo lowg and too mall io lelines ail of eack other.

It must be understood that woe make a concession to apoular usage whome mo call thase who associalc for wility friends-(in the same roay we speet of altind states as friendly states-w(ility is the bond of alliance between states): we alo make a concession to popular wsage when we call thase who assanimete for Mesemer friends (as we speak of childish playmates as friends): it is only good men ano love cach other for thsir goodness soho are friends in the primary and strid sense of the word. The other friendshios are only medaphorically so alth, because, while they are based on that which is good, it is not on that which is ahsolutely grod, but on that which is only relationly good that they are laced: for pleasant things are good in relation to the man wote lakes ploasure in them.

The tuo metaphorically called Friendships, or Friemdehijs per accidem, seldone subsist together: there is wo law by which acridents are conjoinat-he parties to a 'friendship' for wtility seldom happen to be the same as the parties to a 'fricesdship' for pleasure.

1158 b .34 . § 1. TaU'T@] This is Bekker's reading (after Muretus) for the raíra of most MSS.






 srapivouger.
a. 18. $\mu \eta \delta \&$ repor $\delta$ тоبчour] i.e. one who is neither good nor bad may be a friend to a man of any sort, good, bad, or indifferent.
 each love the other for the other's sake, because only good men

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

 $\lambda_{\text {érovrar. }}$ So also Michelet, with opotor rt sc. d̀ya日è, and Grant. The emendation $\bar{n}$ yàp àja $\theta_{\bar{\varphi}}$ rwi ó orowv suggested by Coraes, although, I think, inadmissible as an emendation, gives the sense


 so Bek. and Sus.]: ì dè AP (Aretinus) roüro тapaleiŋara kai rò


 фi入ot.
a. 33. § 5. oú whw 8' aútat ouvdmrougw] 'But these two latter kinds

 rd xpír"mov (Paraph.). The Paraph. is hardly right here. Mized friendships in which one party supplies pleasure and the other recompenses him by profit are not very rare. The kind of mixed friendship here alluded to by Aristotle is that in which both friends are mutually pleasant and useful. This seems to be sufficiently recognised by the editors-Fritzsche, Stahr, Ramsauer, Williams. Ramsauer's note is good-' Quantum differat in mpirer nai nupios $\lambda$ eromín a reliquis, exponitur ut non possit melius. Quodenim per illius naturam ultro efficitur ut boni et utiles inter se iidemque suaves sint, id in his vel casu vix semel contingit : aliz utiles, alii suaves.'
 clearly given in a passage (Met. ©. 30. 1025 a. 14) quoted by Fritzsche and Grant-oupßeßpкòs di $\lambda_{i ́ j e r a e ~} 8$ ìmápxei $\mu i ́ v ~ r u n, ~ a a i ~$
 ópútray фutị $\beta$ öpoy eípe Oqonupby. roùro roinv ourßeßproir rị




b.2. § 8. taútn §pota örres] Here Grant seems to fall into ertor from a desire to be perfectly consistent in his rendering of immo
as it occurs in this and the previous chapter. His rendering is 1157 b .2. - In this respect (i.e. as affording and seeking pleasure or utility) being like (the good).' Peters adopts Grant's view, translating 'resembling true friends in this respect.' Aspasius gives the correct interpretation when he says raúry $\phi_{\eta \sigma} \mathrm{l}_{\mathrm{y}}$ ömotos öves rouriors

 This interpretation is followed by Michelet, Fritzsche, Stahr, Williams, and Ramsauer. The reference is to viii. 4. 2, where the difference between true friendship and the other kinds turns on the essential similarity of good men, as distinguished from the merely superficial similarity of bad men; but it must be admitted that the words kal $\Gamma \hat{\varphi} \dot{\dot{o}} \mu \mathrm{i} \dot{\omega} \sigma \theta a t$ roúrous following immediately (b. 5) are awkward, and might be thought to favour Grant's rendering of rav́rg öpoos örres.

## CHAPTER V.

## Argument.

Jwot as wee may look at the virtuous man cither as 'having a virtuous disposition' or as 'acting virtuously', so we may look at Friends eifher as having the displarition of friemdship, or as actively manifesting if. $A$ and $B$ way have constant opportwnities of enjoying each other's society: $C$ and $D$ may live at a distance from cack outher and merely be so mutwaliy disposed as to meet as friends when they do meet: for separation-unless it be very long-does not destroy the diphosition of fricudship, only prevents the active manifostation of the disperition.

Sacing manch of eack oher and taking pleasure in eark othor's society is the great wark of friends. Hence old and morose people do not make friendships casify, hecause little pleasure is to be had from such people, and nobody cares to ghend his days with people who are unpleasant.

Those whe are on grod terms, but do not see muck of cack otker, are ruellwishers rather than frisuds. Seaing much of each other, as we said, is the sroat murk of friends-whether they be those who depesed on each other for assislance, or fortunate persons who love cack orker's saciely for ils own sake. But goople canmot see much of cach other whose companionship is mot mutually pleasart.

The friendship between good men is the truest friendship. Each is loovd by cach both for what he is in himself and for what he is to the other, what cach is to the other being, in fact, what each is in himself. The nature of each is the same: accondingly cach finds and loves his own good in the goodmess of the
other：cack gives to cach and derives froms cach the sams adoanage and pleasure．The proverbial＇equality of friends＇is sthes realised most maly in the fricmadship of good mer．

1157 b．9．§ 1．ङor＇${ }^{2}$ vepyeiv］Ramsauer and Susemihl read むor＇do inppuiv， which the sense seems to require－＇they do not perform friendly acts，but their state is such that they would perform them，＇if circumstances permitted．Lb reads eore nai ivepriv，which perhaps points to küv，as Ramsauer suggests．
b．10．of 8calúovar tiv peniar driens，dג入d tiv infpyecav］not the friendship regarded as such，i．e．as ifes，but its manifestation of

b．13．modids 8it \＄i入ias dmpoonyopia 8ieגuбev］Cf．Athenaeus v．p．18\％，

 oن̀ тро́т甲 кріиєб日at；
§§ 2，3．］The passage ou фаivovrai b． 13 ．．b． $24 \boldsymbol{i}_{\mathrm{X} \in \mathrm{w}}$ is rt－ garded by Fritzsche and Kassow（Forsch．pp．24，25）as the first of gemini loci，the other passage being ch．6．§ iv \＆rois

 each other＇：see note on viii．3．8，b． 28.
 here－＇To a Greek of course this does not necessarily imply biving under the same roof，as it does to us with our very diruseus conditions of life．＇
b．21．кai oi maxdprot］＇even the happy．＇It seems better to tribe maxaptor here，with the Paraph．and Asp．，as equivalent to riscipmes and ayaboi than，with Zell and Coraes，as meaning＇rich＇ine the Latin beati，Coraes＇note is－$\mu a x d p i o t]$ ind revi micionen suan

 but rendered improbable by the words immediately following mab тats $\mu \dot{\prime}$
 кат＇aprriju reגciay ivepyōy．
b．28．If traupuxi）（\＄$\lambda(a)$ ］comradeship＂（Peters）．The firind

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1157 b .28. amicitia．In E．N．ii．5． 2 中idia is enumerated among the min． But too much must not be made of a merely popular enumeration． Aristotle＇s fully considered theory of фidia makes it a ifur，i．e，the result of the rational formation，or cidomoinots，of certain natand affections，many of which may be conveniently brought under the general designation of $\phi$ i $\lambda$ चots．See the notes of Zell，Fritasche， Michelet，and Grant．
b．30．dvtupuloûar $\delta$ è $\mu$ erd mpoanploens］This is not a very true or relevant remark if intended merely to bring out the difference

 in return，âwo rpoaupíceos，and even in many фedias socalled，vis in many of those $8 i^{\circ}$ jidorin（cf．especially viii．3．5）love is mutually given áve tpoatpígews．The words derupinovias merd appor pígcos serve to distinguish not so much between \＄raka and \＄aynur as between $\dot{\eta}$ re入cia $\phi$ 人 $\lambda$ ia and the inferior kinds；and may well be intended as another argument in support of matcora mis do iori
 of making the subject of ivrcpinoiat especially of dyeda pam Friends of the inferior kinds never indeed properly acquite \＆ ests of friendship at all．This is shown by the fact that their friendships come to an end as circumstances alter．A good $\mathrm{z}_{\mathrm{s}}$ is that by which a man corresponds with his permanent enviroer ment－the world as reason apprehends it，which is the ame for all men，and has a place for every man．The friendship of the good，as based on the recognition of an orderly system of iffe， is the only friendship which can be properly described as a \＆in The friendships for pleasure and profit，based as they are oa the feelings of the isolated individual irrationally seeking his own gratification without regard for others who are as truly pernoes in a kingdom of ends as himself，may be characterised as fiomer ships кarà đíOos．
 d $\lambda \lambda d$ кa0＇ $2 \xi เ v]$ Boúdnots is of the rinos（iii．2．9），as distinguiched from rd apos ro riAos．But such a ridos，being good，cas be apprehended only by reason，not by sense or feeling．ine


 apprehension of a good end requiring reason, the wish to realise it, or the moral interest in it, requires a ests or rational disposition of the desires. In the life of mere desire there is no such thing as an end in the true sense of the term.
 this passage in its context correctly, I think, as follows-And hence each friend not only loves that which is his own good, but also makes a perfectly equivalent return in the good which he wishes his friend, and in the pleasure which he yields him.' Here Bounjoct = 'the wish for the good' (cf, cal ráyadd Boúlorrat above)

 dori.

The Vef. Tr. and pr. Lb read eides, which Zell, Fritzsche, Stahr, and Kassow (Forsch. p. 32) adopt. Zell writes -' Non enim solum amicus amico par omnino pari refert, ut uterque eandem alterum demerendi voluntatem habeat, sed genere et specie quoque paria refert, id est, bona pro bonis, suavia pro suavibus, pro utilibus utilia': and Stahr has-'Mithin liebt auf beiden Seiten jeder das fur ihn selbst Gute und gewährt seinerseits durch seine Willensbestrebung das Gleiche auch in derselben Gattung.' Susemihl now reads forc after Zeller (see Susemihl, Eth. Eud. append. p. 173). The MSS. perhaps do not help us to come to a decision in the case of two forms so similar in sound and appearance as idei and eibes: but apart from MSS., the weight of probability seems to me to be greatly in favour of joei, which would naturally occur to the writer as the constant concomitant of ayabby, the object of Boúdjots. Grant's point too that lrov cibet would not be a natural expression, as confounding degree with kind, is worth noticing.

The Paraph. has inátepos oỉv фideí inárepoy, ès dyaOdv olkeioy, ral
 the same effect.
\$ $\lambda^{2} \delta^{7}$ ns iobrons] This is the reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ adopted by Bywater. All other MSS. apparently read in before loírns. In E.N. ix. 8. 2 the proverb is given as iodrøs фidórns, and in E.E.H.6. 1240 b .2.


1187 b. 88. As Ramsauer remarks, the old proverb was doubtless loonpe фelopp or фulóng loórns without the article : but Aristolle allowed himall to alter a proverb to suit his parpose; and it would be a misake to suppose that here the sense makes it impossible to take intrip 28 the subject. It is the predicate however, I take it, in the pame



## CHAPTER VI.

## Argument.

As for stiff-tempered and elderly prople-the more diffrult they are to gem with, and the less pleasure they take in one another's saciety, che lase aished is friendship to spring up betucecx them: for mothing is so charecterintic offrint ship and so productive of it, as laking pleasure in one another's suridy: shin it what young poople do: and therefore they become friends quickly: Int will odd prople-nor stiff-iempered prople: mevertheless swich pegple magy in wall ir posed to one another (zoishing one another good and halting anc amelber in mon); but they cannot properly be called friends, since they do mot gated their time logether or take pleasure in one another-thus faiting to roabice die ano mut characteristic traits of friendship.

To be a friend to many in the way of Perfort Friendshif is impmatith jow as it is impossible to be in love with many at the same time : for Pofors finind ship is an exalted state of foeling, and, as such, has maturedly ane parene en object; also it is not casy for many 10 afford the highest satiofactions to ato anm person: not to mention the difficulty of finding many woht are gant: anmor. there cannot be perfect friendship unless the friends hnow cach wher ment at have come to enter familiarly into each other's dispasitions-s herd ating th where only turo persons are concerned, and wuch harder whore meng in concerned.
 have many friends; for wefful and pleasant people are momermes, and services rendered are quickly rendered.
Of the two inferior friendships that for pleasure resembltes Pofice Pivimelel most when the same services are rendered by both parties, and they mine ginmo in ench other or in the same things-as young prople do in their fridimitity: there is something liberal in these fricndships. which distingwishos chan from the friendship for wility- The friendship of business. Fwother, the Einy meed, not useful friends (since their material wuants ave aboaly atherits provided for), but pleasant friends-i. e. they wish for gersons mill nime then


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1158 a. 2. as Aristotle in this passage (as distinguished from 5. § 2) reguts the disposition rather than the years of the old men in question' neque enim cuncti hujus aetatis sunt difficiles.'
 sauer regards these words as spurious, finding nothing 10 which raüra can be satisfactorily referred. Fritzsche refers raira to dmaiaus by a loose construction not uncommon in Aristote's writings. Ramsauer notices the circumstance that the words $\& \&$
 the words which he brackets as spurious. I would call attenion to the circumstance (whatever it may indicate) that shrce passeges end with similar expressions-viz. ch. 5. § 3 $\mu \eta d i$ xaiporters ris


 cinas 8oкeí \$u入ıxa.
a. 8. \$ĩoc 8 ' of mavu cloi] 'They cannot properly be called friands.'
a. 12. § 2. Zouke Ydp órep $\left.\beta_{0} \lambda_{n}{ }^{\circ}\right]$ Fritzsche is wrong, I think, in mating rò ipay the subject of doure. The Paraph. gives the sense of the


 riveotal. In keeping with this interpretation Aspasius says $\lambda$ arrim
 to be karà rd apuorov kai id es dixporys. As Coraes says, in rap reant
 Perfect friendship is 'an exalted state.' In ix. 10. 5, however, which resembles this passage closely, ro ipay is imepßonij ras фuiax.

a. 18. § S. mod入ois dpfoxetr] Ramsauer conjectures molloís: unnecessarily, for жoduois ajérкectr means simply, as Aspasius says, wallis civat фidous. His commentary is-did ro xpinquan if aai ro ith




 acal rìn ímapfun ixec dieyoxpónov.
§ \&. Zorke \$uif] The MSS. read фi入ia, but Asp. and the Paraph. 1158 a. 18. \$ ${ }^{1}$ if, which is adopted by Victorius, Ramsauer, and Bywater.

To devolpiov] 'a generous spirit' (Peters). a. 21.
mai oi maxdpıor 8e] On кai-si see Eucken, de Arist. dic. rat. a. 22. p. 32-' adjungit autem kal-dé rem novam, saepe tam leni modo ut idem fere valeat atque re.' It is most frequent in E.N. iv, viii, ix, $x$.
odf' adrd rod dyatbr] ' If Aristotle had been capable of a joke, we a. 24. must have considered this to be meant as such ' (Grant).

8ei 8' lows nai dya0ois rocoútous örtas, kai itt aítois] 'The a. 20. mandpiot require their friends to be pleasant: but they ought to require them to be good too, as well as pleasant (rowirous duras $=$ ideis arras), and also useful (lit. good for themselves); for thus they will have all that belongs to true friendship.' This rendering represents Rassow's (Forsch. p. 83) view of the interpretation of these words. With Itı kal airois he supplies ayaooús, regarding the phrase as equivalent to xproinous. Thus to supply àaooús after irt
 ajpedois orvas, kai aujrois ajpaOous, with whom Ramsauer, Williams and Peters agree) is obviously correct, although I think it would not be right to press (if indeed Kassow does so) the identity of aúrois dyabous with xppoinous in the more material sense of the latter term. It has just been stated that the material wants of the macipiot are fully supplied-that they do not need merely useful friends, xpqoipay miv oidiv dievrat. Stahr seems to give the true sense of the passage when he writes-'Freilich sollten sie wohl auch dazu Menschen nehmen, die nicht nur an sich gute, sondern auch far sie selbst sittlich fördernd sind.' To supply ïdeis after irn airois with Fritzsche and Grant is, I think, quite inadmissible; ajaboir evidently being the dominating thought of the clause beginning doi $\%$ iows, as ijbis was of the clause beginning dio a. 25. After dyabours a. 26 Kassow (Forsch. p. 84) supplies nut dauroús, which he considers necessary to bring out the opposition to airois (dapouis), and Susemihl introduces cal' eauroús into his text.
 (Asp.).
xpyoipous cis rod kald] ol dniperoce (Asp.).
e. 80 . ro has fallen out. Bywater's suggestion however (Contrib. p. 60)to 'take rois di to mean "others," and understand denvois apafa
 the difficulty.
 accepted interpretation of this passage-imepexouros oi yumrnas фave



 de rov áraddy is kar' dearìv à̀roù daфípoura. This view, according
 accepted by the Paraphrast, Victorius, Lambinus, Zell, Coraes, Fritzsche, Michelet, Stahr, Williams, and Peters.

As for inepexoperos a. 36-some of these commentators make in the great man or prince, and others the good man : the Paraph e. g . makes it the good man-oüre ràp iscaiget ó oroudaior rqu nerr
 the other hand makes intepexoperor the great man or prince-i de-


 סoov ixcivo intepixec kat' ífoviav.

According, then, to the view of Aspasius and most other com-. mentators, Aristotle means to tell us here that the good man will not become the friend of a superior in rank and power unles that superior is his inferior in goodness-or, to use Grant's words'a good man would not be a friend to a potentate, if that potentat had superior moral qualities.' This cannot be Aristote's meaning Grant, Ramsauer, and Jackson (Arist. Nic. Eth. Book v, p. 9t) are undoubtedly right in making $\dot{\delta}$ unoudaior, not $\delta$ unspixes, the subject of inrepixprat, and rendering-'the good man does not become the friend of a superior in rank and power unless be is surpassed in goodness, as well as in rank and power, by thas superior.' The awkwardness of making the subject of inveixwre different from that of yiowres is thus avoided, and account is taken of the force of kai before rin dearī, ignored by the other rendering.

[^38]
## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies men, they may include many persons.

## CHAPTER VII.

## Arcuitrat.

Another class of friendships is that of the friemdships between menequabbelwoen father and son-and gencrally betweon eldor and yomerw; minm husband and wife-and gencrally between ruler and raled. These frimelith differ from cack other-that of parcuts for children is mot she same as and rulers for ruled; and, further, the friendship of fasher for son is not the seme as that of son for fasher, or of husband for urife the sawe as that of uify for husband; for the goodness and the function of the husband or fation ane nut in same as the goodness and the frunction of the wife or som, and atw mann for which each feels friendshis to cach are different. The sorvicer nemiand fy ned differing, there will be a fair and lasting fricudshis whom chirhem sumim to parents, and parcots to childrew, those things which are abo to gromenter children respectively. The affection also in all these friondelith immm unequals ought to be 'in proportion' on cach side-i. e. the bester or athemer useful ought to be looed more than he loves: for whon there is aftactim in for portion to desert shew, in a way, equality is praduced-aquation the aree mort of friendship.

Equality is not the same in Justice and in Frisudshici fin gimbin go portionate equality is of primary, and absolwe equality of secomdery aingutime in fricudship absolutc equality comes first, and proportionater agmedily enims in second place. This is shown by the fact that if the distanct, e. es. in cumbess wealth, between the parties hecowes great, they coase to th friconts, or and $w$ think of cack other as fricuds. The clearest case is the relation tannmen in gods and men; other cases are the relation betwecen dings and dhais milmb and that between men who are very good ased very wise and shace min are ful for nothing. It is impossible to define exactly the distowce at whick gaph any still be friends : they may still be friends though the dislamere is cmeridernlit: but not if it be that at which the gods stand from new. Ulence the gmmino Whether frieseds really wish for sheir friends the grectest gual f survin ano do not wish them to become gods, and to cease to the their friemds, La then amb If we were right in saying that a friend wishes good things for tif frime fir his friend's sake, then his friond mest remain what he is : a fricmel whit mind the grealest of good things for his friend as a man; hw gerheits an all amo good things ; the very grealest of theme he witl wish for himmalf. .
b. 12. § 1 . To naff orrepoxiv] 'another kind of friendship in mitilh the persons are unequal'-Peters.
 al is iobrgr.
§ 2. кail inv $\phi \lambda_{\eta \sigma}$ w] Aspasius notices the кai before $\phi a_{\eta \sigma w, ~ b . ~}^{24}$ but scarcely helps us to understand its force-iv náauss raîs àpxais

 avanopor. I would explain as follows - The lodirns realised in these paliac kod inerooxip is not merely that of a fair commercial ovoduayua, in which equivalent amounts of different wares are exchanged; it is the iodrys of plia-the superior does not give merely assistance in return for the equivalent amount of respect which he receives from the inferior; he gives $\phi$ anots as wellsince he is the other's $\phi$ dor-and expects a proper return of $\phi \lambda_{\eta \sigma}$ s. The mutual exchange of $\phi \lambda_{\eta}$ ors between the superior and inferior is indeed more characteristic of their friendship than the exchange of assistance and respect-materially necessary though the latter exchange may be to their 'friendship.' But in this mutual exchange of $\phi \lambda_{\text {nors }}$ the difference between superior and inferior must not be lost sight of - loy (here $=$ i.e. not e.g.)

§ 8.] The essential thing in Justice is that every man shall b. 29. get his due whatever that happens to be; the essential thing in Friendship is equality. Justice does not care how unequal the persons are, but gives them their due shares; whereas strict equality between the persons is required by the highest kind of Friendship, and although there are Friendships so-called in a secondary sense (doutipus b. 33), viz. al кaf introxiv in which the absence of strict equality is compensated for by 'proportionate equality,' yet this compensation is possible only within certain limits. If the real inequality becomes very great paia also becomes impossible. See the Par. ad loc, iàv nar' déiay mal àvàdoyov


 Grant's good note ad loc.
§4. 8.dorpua] ro karè noodv irov is primary in Friendship, b. 33. otherwise Friendship would not be destroyed by 8idorqua.


1150 a. 4. § 5 . oi $\left.\phi \lambda_{01}\right]$ Ramsauer and Susemihl bracket oi. The former however suspects the words ias riwos ol $\phi \lambda_{004}$. Byw. suggests i фaica for ol фido, thus getting a subject for mivet; see Confrib. p. 60.
a. 8. § 8. oi ydp $\phi \lambda_{01}$ dya0d] sc. cift, not as Zell and Fritzscbe suggest, Boùdocrat. See Kassow, Forsch. p. 67. Rassow (followed by Sus. and Byw.) reads oi (with Kb, Mb, r) for aisi before yp irl a. 7.



 Fritzsche also thinks that the inferior friendships are bere referred $\#$ to. But see E.N. ix. 8, where the conclusion is reached-abere


## CHAPTER VIII.

## Argukent.


#### Abstract

Most men are ambitions of the howour of being loved more tham they have (this is why the majority of men love falterers); being loved is angy macety bitc same thing, in their view, as being homoured; and to be homworad is mine the majority of men strive after. But honour is not songht for iswey. TTV majority of men lake pleasure in recciving it from persons mato lawe mach in their power, because they recognise is as the sign of the actomenters wivich athy hope for; while others seck to be honowred by grod meen wohe are cammisomere of goodness, in order that they may have confirmation of their ourn guad pimion about themsetves. To be loved, on the other hand, gives men plearwe in itsety. Accordingly to be loved is a beller thing, if would scem, than to be howowod, and friendship is something in ifself choiccuorthy. But by 'fricondship' an mon 'looing' rather than 'being loocd.' The love of mothers for their gown children by whom they cannol be loved in neturn may hely wo to ses dien frime ship consists in loving ralker thas in being loved: shis bring so, and thase wh ' Loor their friends' being praised, it follows that 'loving one amolher' is the virtue of friends; and those who do this in proportion to desert are lesting fricmas. It is by this loving in proportion to desert that lhace wore are ant


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

302

 ó \&i фi入oúpevos í фideitas of. Cf. Aspasius on viii. 8. 3 İדт miv asy


 tive ivipyctay.
a. 33. § 4.] Those who actively love their friends are praised; so, loving is the true virtue of friends. See E.N.i. 13. 19 rêy ifcour $8 i$ rds itraunerds dipords $\lambda$ éroper.
 thus
 фinjors.
b. 3. Tôv nat' dpetif] 'sc. $\phi$ ( $\lambda \omega \boldsymbol{y}$ ' (Ramsauer): but it seems better to understand $\delta \mu$ oiar.
b. 6. $\quad d \lambda \lambda$ ' os cimeir kaí' ' nay rather, I ought to say . . .'




 spondence with environment' is the law of life.

## CHAPTER IX.

## ARGUMENT.

The sphere of justice and of friendship is the same. Every acsoriation on common undertaking has its kind of justice, and consequendly its lined of friendship. Thus men speak of their fellow-soldiers as their 'friomes.' As for as their common undertaking extends, so far does their fricmedrip artand Fim the proverb ' Frisuds have things in common' is true.

Brothers and comrades have all things in common: other friconds daverne or less in common, for some friendships are greater than others; and ar ale friendships vary, so does the justice in cack case. The justice mivid a genut
owes 80 his shild differs from that which brothers owe one avorther－or，again， comerades－or fellow－citisens：injustice is aggravated in proportion as if is done to a mearer friend．This shows that justice and friendship have the same sphere．

All associations or common wndertakings are parts of the great assaciation of the Commonzeralth．As the association of the Commoonwealth sprang up and is maintained in order to serure the common good of its members，so each of these particular associations exists in order to secure some particular good．It is the common good（identical with that which is just）which legislators aim at；the minor associations aim at some particular good－e．g．business assoriations at woalth，military assoriations at victory．There are other assariations again which are for pleasurs－elubs，and guilds，and festivals in which the woorship of the gads is combined woith relaxation：it is to be noted that the ancient religions ascemblies were harvest fastivals，for the time immediately after haroest was the time at which people had most leisure．These associations shen for worship and relaration are parts of the great association of the Commowiweallh which looks med to the adoomeage of the day but to that of the whole of life．Eack of these asseciations has its own kind of friendship．

1189 b． 26.
dy rois adrois］＇between the same persons＇：see Asp．—iv rois b． 20.


 （Frizsche）．
 фi入ous màday eivat（Coraes）．






§ 4，6，6．］Since，iv nownviq in фi入ia（§ I ），the various associations a． 8. （notvovias）included in the commonwealth（тодırıкi кouveria），all of them subserving its end－the public good，by means of their own special ends（whether these special ends be described as useful or pleasant），involve their corresponding friendships．
 doxīs cure入日civ кai 8capeivetr］Zell and Fritzsche remind us that this

1100 a． 11 ．is not a complete statement of Aristotle＇s theory of the origin and maintenance of society，and refer to Pol．iii．4． 1278 b． 20 фías mí






 ivekev，d入入d $\mu$ âג

 riکourıv eivomiar к．r．ג．Comparing the passage before us（E．．N．viii． 9．4）with the passages quoted from the Politics we observe（1）that according to Aristotle＇s complete theory other and more powerful causes than the perception of material advantage brought men into social union，and keep them in it；and（2）that rd noivi oupdipee is a wide expression including ro кa入or，and not to be identified with the＇useful＇as distinguished from the＇noble and good．＇

2 13．oi ropo＠tral oroxdfortal］Cf．E．N．v．i． 13.
фaov］so Aristotle himself—Pol．iii．4． 1279 a． 17 фawepor rolwo



 takes pains to show that even those associations which seem to have pleasure as their end，ultimately subserve ro nown oundipes．












## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
adeantage ；oligarchy，of aristocracy－the few，who are rish，rule in the intivew of their own class；and demorracy，of timecracy－ihe modernete property melif cation recognisad in timocracy is abolished．Of these degraded formu tyremy is the worst，because it is the contrary of the best－kingly rule；and dimomy is the least bad，for it does not invotve a very great declension from timorres， since timocracy itself is the rule of the many－i．e．of those who are egmeds in virtue of coming up to a moderate property qualification．

Of all these constitutional forms we have analognes in the Famity．Tim relation of the father to his children corresponds so dingly rube－diows．fitur calls Zews，Father：and where．as in Persia，a father treats his childran a slaves we have a relation which corresponds 10 tyranny．The ralaion dommen husband and wife corresponds to aristacracy．for the hasband rules the mifo in thase things in which his superiority extilles hiew 80 rule her；where he telteall power into his own hands his rule becomes like oligarchy：sometimes again in domestic oligarchy is that of the wiff．if she be an heiress．The relation lotmon brothers corresponds to timocracy ：drothers are equals exceft in so for as ap makes a difference．The analogue of democracy is，for the most part，fomen in households whick are withoul a head or where the ruler is weak ant the members are allowed to do as they please．
 iii．5． 1279 a． 22 sqq．and Pol．iv．2． 1289 a．26．Grant and Ramsauer think that this chaptec，can hardly have been written after the Politics：see their notes ad loc．
a．34．то入ıreiar $\delta$＇abtify к．т．入．］＇constitutional government＇（Peters）．


$k \lambda_{\eta p a r d s}$ an tis ein $\beta$ acileús］Fritzsche supposes the reference to be to the aioumvirns mentioned in Pol．iii．9． 1285 an 31，or alperds ripansor．But Coraes is more probably right with crammin

 interpretation，the latter quoting Plato，Polil．291 A roivers ve remu

 тû̀ dexaiay Guacî̀ àmode8bodat

All recorded sources except $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$ and NC read after af：this reading requires mà入on to be supplied：see the Paraph \＆\＆ $\boldsymbol{i} \boldsymbol{H}$

 and Peters this means that it is more evident from an inspection of
rupassis that it is the worst, than it is evident from an inspection of 1100 b .8.
Racieia that it is the best form of government. Surely this is not the meaning. Nothing can be more evident, on Aristotle's principles, than that $\beta \sigma \sigma \lambda_{c} i c_{\text {is }}$ the best form of government. The comparison in quesepirepor is between the worst of the ipdai ко入ıreiat, viz. тıдакрaria (see above, $1160 \mathrm{a} .3^{6}$ xcipiori $\gamma^{\gamma} \dot{\eta}$ rıporparia), and the worst of the raperßágets, viz. тuparris. The latter is quite plainly the worst on its side because it is Ivavtion to Baoileia which is the best of all forms; whereas it is not so plain that rımoxparia is the worst on its side, because the difference between it and $\beta_{a \sigma}$ deia does not amount $t 0$ iverobtras.
§ 8. $\mu$ етаßaivet] impersonal $=\dot{\eta} \mu$ етaßo八iो yiverat, according to b. 10. Ramsauer; but the Paraph. makes $\dot{\eta}$ modereia the subject-a construction supported by fäqтa $\mu$ ктaßainourus at the end of the present section.

кai in тирокрaria] i.e. timocracy, as well as democracy, is a b. 18 . government of the many: see Pol. iii. 5. 1279 a. 37 ötap di ro
 meoür rür walcreciov, rodercia.
maperßaivet] taken transitively in the Ind. Arist., and by the b. 20. Paraph., Ramsauer, and Fritzsche. The term rapíksacus seems to have been derived from the terminology of music: see $E$. E. H.




 Politik, note 1098.

Democracy is the least evil of the debased forms ( $\eta_{\kappa \iota \sigma r a} 8 i \mu 0 \times \theta_{\eta}$ pon iort $\dot{\eta}$ дquonparia), because it arises out of a form in which the governing body is large. In timocracy the governing body, being the majority of the people, governs for the good not of itselfthe majority-but for the good of the whole State, the minority included. In democracy the majority governs for its own good, and neglects the rights of the minority. But still in democracy the rights and interests of the majority, at least, are attended to; whereas in tyranny and oligarchy, where the governing body is very small, the majority is oppressed. On the principle there-

1100 b .20 . fore of 'the greatest good of the greatest number;' the deflection implied in tyranny or oligarchy is a much more serionem end than that implied in democracy. But extremes meet. Those in a form of Democracy in which everything is determined by mara, and not by vopos. This form of Democracy, whict Asistole (Pol. . . 4.1292 a. 4 sqq.) compares to tyranny, meat be excepad from the application of the judgment jacora di mandre don 1 oquokparia, and may have been present to the sind of Aspaine




b. 21. $\mu \mathrm{d} \lambda .00$ ' oftus] 'These then are the ways in which the awoul constitutions are most apt to change' (Peters); 'mont apt.' 何, there are other ways, as Aristote himself points out in Pou $\theta_{1}$ e.g. tyrannies sometimes arise directly out of oligarchimes $\alpha$ democracies: democracies directly out of tyrannies. See Remsauer ad loc.
 as it were, patterns.'

The parallels drawn in $\$ \$ 4,5$ and 6 differ in value ad suggestiveness. Those drawn between the normal conjugal it lation and aristocracy, and the abnormal conjugal relation and oligarchy are perhaps more ingenious than useful; but on the other hand, those drawn between the father and the king, beawea the master and the tyrant, between brothers and the members of a timocracy or democracy, rest upon a true view of the natuma history of society.

The clan or village-community with its Chief (Pasolein) in He expansion of the house with its Father: see Pol. i. 1. 1. 25 s b. 19








## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1160 b .22 . to be those of the patriarchal or the early aristocratic period Timocracy becomes democracy chiefly under stress of population and poverty, when the old customs fail to meet the new circumstances, and the many poor take it into their own hands to alter the old customs more or less rudely. But a democracy which springs from timocracy, the development of aristocracy, is obviously much better than one which springs from oligarchy, the mapikßagts of aristocracy. The former democracy is aller all of the nature of an inevitable development; the latter implies a break in continuity and a revolution, followed soon by a 'Saviour of Society' in the shape of a tyrant.
b. 31. Siadeporiwn] The slave is фíget a slave: he differs from the free man as the body differs from the soul ; see Pol. i. 2. 1254 b.







 т甲̣ бо́m




b. 32. §5. dropds $8 \lambda$ nai yuraukós] sc. nommeria.

1101 a. 1. UTiк $\lambda_{\eta p o r] ~ Z e l l, ~ F r i t z s c h e, ~ a n d ~ G r a n t ~ q u o t e ~ M e n a n d e r ~ i n ~ i f r e-~}^{\text {M }}$ tration of the Greek feeling about heiresses-



In Pol. ii. 6. 1270 a. 23 the evil consequences arising to the Spertan state from the heiresses are noticed-iote de kal rér yummion andis
 rıopinow R.r. $\lambda_{\text {. }}^{\text {: }}$ see Newman's note on 1270 a. 21.
§ 6. oinifocer] 'Dicuntur autem haud male oikjocts quae non 1161 a. 7. sunt oiriae nedum oixoc' (Ramsauer). The habitations of wild animals are olvijets: see Ind. Arist. s. v.

## CHAPTER XI.

## Argumrat.

In cach of the constitutional formes were find a fricudship coextensive with the justice inevtord in the particular form. The friendship of a king for his subjects is chat of one who confers the greater benefits. The king temds his people. Thas Homer calls Agamemmon 'The shepherd of the people.' The friendship of a farker is of this kind-only, a father confers greater bemefits than a king: he confors existence-shought so be the grealest of all-murture and colucation: forgferhers 100 are thought of as conforring thase hemefits. The farker has a metural righe 10 rule over his children. The king also has a matural right to rule ooer his people, because he represents the forefather.

These friendships, being between wnequals, involve, like the hinds of justice corresponding to them,' return in proportion to desert': this is why parew/s nceive homour-the only thing which chilldren can return in an amount proportiomate to the benefils wikich they receive.

The friendship of husband and wife is the same as that between rulers and miled in an aristacracy. The friendship between brothers resembles that between comeredes-for they are equals and belong to the same generation; and those who ars such gencrally foel and are disposed alike. Nonv the friendship found in a limocracy is of this hind-its members stand on ans eqmal footing, and take sumes in holding office. But in the degraded forms, as justice exists to a small expent, so does fricnulship. When ruler and ruled have noshing in common there is mo friendship between shem, for there is no justice: the relation between thsm is like that betwern workman and cool, soul and body, master and slave: the slave is a living lool: one cannor make a slave, quil slave, a 'friend'; any more than one can be 'just' 10 him: although qua man he may be the abject of fricodship and justice.

In lyrameses there is very liltle friendship and lieste justice: in demerraries more then in the orther degraded formes: for in democracies men are aqual, and so have much in common.
 between those only whose relations to one another are regulated



 yàp dicauov, oís кal nópos $\pi$ pòs aúroús. Cf. below viii. 11. 7 domi i申

 are to understand the social system of laws and customs into which individuals are born, and in which they as it were inhere, being thus not mere individuals-separate centres of force and caprice, but members of a body politic or commonwealth, haring in common (cf. кourbv § 6) a general rule of life which they are of one mind ( $\delta \mu$ nonoürt ix. 6) to observe in their various positions. But as men and beasts belong to different worlds, and canno agree to live together under one system of general rules, so master and slave, gud slave, belong to different worlds between which force is the only intermediary. The slave indeed belongs with his master to one great social system-the brotherhood of speaking men; and so far, just and friendly relations may subsist between a master and his slave; but political justice and its corresponding friendship cannot. The tyrant, again, as such, and oligarchs, as such, are external to any social system or body politic regulened by law and custom. They rule by mere force; there is no dimon between them and their subjects. Hence justice and friendtip are equally absent from the relation subsisting between them and their subjects. The action of their rule is, if the metapbor be allowed, mechanical, not physiological ; they do violence to the 'social organism' from without; they do not preside within over its natural functions.
 friendships corresponding to the various sohoreion are presemed in this chapter as friendships between the rulers and the suled. it is to be observed however that in a timocracy the diminction between the rulers and the ruled is very different from the in the two other opoai rodireia. In a timocracy the same parsums sule and are ruled in rotation. There is therefore a certain aubigriny in the use of the term фudia in this chapter. ' H 中aic mand oiv Baodeial is between one man-in kard rip diporocparior betwen a few men, on the one hand, and the great body of the people on the other hand; whereas in фuia in mand sto rymapmuxion has no reference external to the popular body, but is complece whitin it, uniting its equal members man to man. Indeed, to is net in

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1101 a. 18. cinat-in which the father resembles the king, the other point of resemblance being rò ciepperuòv civar, ì aircos roü eivau кai rpoфire mì rabicias. The sense of the section may be stated as follows-The positions of the father and of the family ancestor are of the same kind. The father benefits his children by giving them existence, sustenance, and education; so also ancestors benefit their descendants. The father has a natural right to rule his children; 80 also the hereditary king, representing an ancestor, has a natural right to rule his people who represent the descendants of that $=$ ancestor. Accordingly, although I agree with Ramsauer that yim ought not to be read before dipxcoov, I cannot agree with him thete
 superfluous. I regard it as occupying a place in the first part or the section similar to that occupied by кai $\pi \rho$ dyonor daytooe in the second part.
a. 20. § 3. кai тинïrtal] Kai emphasizes ryèvrat. Tu'í is the proper due of such superiority as that of parents and gods. Ramsacer






a. 21. of raúrb] Williams brings out the meaning of this expremban correctly-' Neither are the claims of justice in these . . . reletions equally balanced on either side, but rather, as is also the friendeing, proportioned to the benefits received.' The Paraph. bao-did a

 лarípa dikacov úrepéxct roì njòs utor rò yìp кar' afiay draboina di


a. 23. § 4. ทे aüdो фi入ia к.r.ג.] A comparison' more ingenious than instructive.
a. 25. § 5. \&raupuin] if draupuri фuilu answers most nearly to what in modern times we understand by friendship. It subsists between those who, without being necessarily kinsmen, are of one age, have
been brought up in close companionship, and have common tastes 1101 a. 25. and pursuits.

Ence 8f] Bekker reads 8í. I prefer 8i, which Ramsauer, Suse- a. 27. mihl, and Bywater read, following $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}$.
ioot ydp oi modital $\beta$ oûdortat kal emeckeis eival] i.e. in a a. 28. timocracy 'the citizens wish to be equal and fair' (Peters), or perhaps better-' in a timocracy it is characteristic of (Boüגorra) the citizens to be equal and fair.'



§ 6. $\mu \eta \delta 2 v$ norror] i.e. they do not participate in a common a. 33. no $\mu$ os, or belong to the same social organism. In an ipAn modıreia every member, whether ruler or ruled, acts within the social organism in a manner conducive to the good of the whole. This

 not thus functions of the social organism. They are assaults from without upon that organism. Again, the social organism, like the physical organism, requires for its subsistence many things which are not part of itself: see Pol, H. 7. 1328 a. 21 imei 8 ש̈ancp rīv





 rijs ivaymalas kríocos iveka, are not parts of the social organism, between the 'parts' or members of which alone just and friendly relations can subsist.




 says Grant, ' receives just so much care from its master, as will

1101 a. 85. keep it in proper condition for the exercise of its functions. The slave, who is treated not as a person but as a thing, receives the same kind of attention. Friendship and justice imply the recognition of personality; they imply treating men not as instruments, but as ends in themselves.'

The benefit received by slaves is thus, as Ramsauer remarks, an

b.4. Ïfvuxor öpyavor] See Pol. i. 2. 1253 b. 32.
b. 5. §7. $\mathbf{\eta}^{8} 8^{\prime}{ }^{\circ} 0$ pwros $]$ Aristolle, writing in a reflective age, attempled to explain and excuse the historical institution of slavery by meane of the abstract notion-bíget boûdos: but the political and ethical difficulties encountered in the attempt were so great that be wes obliged to admit the distinction if boünos-if inepenros, a discinction which the Roman jurists, with their theory of the ' natural eqpality of all men,' afterwards brought into prominence: see Ulpian, quoted by Zell ad loc.-Quod attinet ad jus civile servi pro multis habentur, non tamen jure naturali: quia, quod ad jus naturale pertinet, omnes homines sunt aequales: of. Justinian Irus, i. Tit, 2. § 2 jure naturali $a b$ initio omnes homines liberi nascebantar. Ba this distinction between the slave and the man is preseated by Aristotle and the jurists in too abstract a manner to farrioh material for answering the questions-' In what sense then in the 2 man? What is meant by his capacity (rdo dundeever b. y) for participating in romos and ountion? Can there be a capaciey of this kind which is not actualised in some definite way ?' Arimode, mainly concerned to find in the institution of slavery, as it eqimed, an economic basis for his brilliant Hellenic life, did not troeble himself much with the history of the institution. It suited his purpose to represent the slave as a thing. If, following his rueal method in social enquiries, he had examined the history of slavery, he would have found that the slave is essentially a parsm-a a a member of the particular social organism to which the menter belongs, not merely a 'human being'-aropearos, as be vaguely admits, in much the same way as nowadays we ectuit that the lower animals are 'fellow-creatures.' Aristotle had lituie appreior tion of the 'dignity of labour'; he did not see clearly that indures is an essential function of the social organism-somethion unt and not merely ivayacion-and that the doinoog the crgan of the function, is as much a member of the organism as his manter, thin

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1101 b. 8 . bowever slightly advanced in the cultivation of its moral instancts The compunction which ancient communities almost unconaciously experienced appears to bave always resulted in the adoption of some imaginary principle upon which a defence, or at lean a rationale, of slavery could be plausibly founded. Verg earty in their history the Greeks explained the institution as grounded on the intellectual inferiority of certain races and their consequend natural aptitude for the servile condition. The Romans, in a spirit equally characteristic, derived it from a supposed agreement between the victor and the vanquished, in which the first stipulaed for the perpetual services of his foe; and the other gaized in consideration the life which he had legitimately forfeited. Such theories were not only unsound but plainly unequal to the case for which they affected to account. Still they exercised a powerfal influence in many ways. They satisfied the conscience of the master. They perpetuated and probably increased the debasment of the slave. And they naturally tended to put out of sigh the relation in which servitude had originally stood to the read the domestic system. This relation, though not clearly exhibitod, is casually indicated in many parts of primitive lav, and more particularly in the typical system-that of ancient Rome. . . . It is clear, from the testimony both of ancient law and of many primeval histories, that the slave might under certain conditions be made the heir, or universal successor, of the master, and this significant faculty . . . implies that the government and representation of the family might, in a particular state of circumstances, devolve on the bondman. . . . What then is meant by saying that the slave was originally included in the family? . . When we speak of the slave as anciently included in the family, we intend to assert nothing as to the motives of those who brought him into it, or kept him there; we merely imply that the tie which bound him to his master was regarded as one of the same general charectur with that which united every other member of the group to the chieftain. This consequence is in fact carried in the geperal assertion already made that the primitive ideas of mankind wese unequal to comprehending any basis of the connexion inder wof individuals, apart from the relations of family. The Femply cober sisted primarily of those who belonged to it by consanguinity, and next of those who had been engrafted on it by adoption; but there was still a third class of persons who were only joined to in by
common subjection to its head, and these were the slaves. The 1101 b. $\delta$. horn and adopted subjects of the chief were raised above the slave by the certainty that in the ordinary course of events they would be relieved from bondage and entitled to exercise powers of their own ; but that the inferiority of the slave was not such as to place him outside the pale of the family, or such as to degrade him to the footing of inanimate property, is clearly proved, I think, by the many traces which remain of his ancient capacity for inheritance in the last resort. . . . The Roman law was arrested in its growing tendency to look upon him more and more as an article of property by the theory of the Law of Nature ; and hence it is that, wherever servitude is sanctioned by institutions which have been deeply affected by Roman jurisprudence, the servile condition is never intolerably wretched.'
\$ı ${ }^{i}$ a] So Ramsaver, Susemihl, and Bywater. Bekker reads b. 8. \$elias with the codd.
§ 8. $\$ \pi i \pi \lambda e i o r] K^{b}$ and Asp. ; the other authorities, followed by b. 10. Bekker, read $\pi \lambda$ ciorov. Aspasius gives the meaning correctly-iv
 aldaus паракßá̃ст.

## CHAPTER XII.

## Argument.

It is always between those, then, who are joined logether in some assoriation or aher. in which they meet on common ground, that friendship, in whateoer form, subrists: although perkaps the friendship of kinsmen and comrades may be distingwished from the other forms; at any rate such friendshifs as those of cieisons, tribesmen and follow-voyagers seem to have more of the character of essociations-i.e. they seemt to involve a sort of agreement entered into to assoricte, while friendship between kinsmen and comrades subsists without any swich agreoment. To the class of friendships which seem to involve an agreemewt may be assigned also the guast. friondship between two men who are citisens of dif crewt stakes.

The friondship of kinsmen has many forms, but can always be traced back to thet inootoed in the relation between parents and children. Parents and children, as slack axd offspring, are bound logether by lies of musual affection:
 state, being materially necessary to if, and procreasion is common to men mith all other animeals. Human beings, however, differ from other aninuals in not pairing merely for the sate of procreation, but also for abjects whick heat wh with the proper conduct of life. Husband and wife heor cheir sepanele functions and their separase virtwes, and both contribute oy division of hime to the comtmon good. Thus the friendship between them is both musefot and pleasant, and, if they are virtuous persons, has, as manifestad by cart, che sooduess feculiar to the other for its object. But children are a great hond of union, being something comemon. Childless coulles are more ywickly estismard than those with children. To ask how a hushand should negulate his difo wish his wife, and generally how one friend should lichusce 80 another. is so ast kes. justice reguires the husband or friend to behave in the circmmstances.

1181 b. 11. § 1.] 'All friendship, as we have already said, implies association: but we may separate from the rest the friendship of kinsmen and that of comrades. The friendships of fellow citizens, of fellow tribesmen, of fellow sailors, \&c., seem, as opposed to these, to have more to do with association; for they appear to be founded on some sort of compact. The friendship of host and guest might also be included in this class' (Peters). All friendship is iv counnio. or notravin' in the generic sense. There are three species under
 specific sense, where a more or less express duodopia exists. Thus in E.E.H. 10.1242 a. I we have גéportas di фuica, ougrucif, iraquá,

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1101 b .28 . quia separati sunt.' The object of the clause is not to show bow children, being airoi, are at the same time irepon, but to state the paradox that, being ërepor кal кexapurpeivos, they are yet abrí Peters 100 misses, I think, the exact force of the clause with-' for what proceeds from them is as it were 2 second self when it is severed.'

Ramsauer ad loc. remarks that, while Justice is apbr irepos, Lore is $\pi p d_{s}$ ärepor adtobv.
b. 81. Tpods $2 k e i v a]$ 'sunt haec, unde generati sunt, parentes: id quod neutro genere propter superius ik rä̀ aürün (quo item neutro parentes indicantur) positum est ' (Fritzsche).
 H. 2. 1238 2. 33.

1182 a. 1. iк roúruv] 'Verba ix roícoy intellige: ex his causis, propkr im. Nam alias sequens yáp languet' (Zell). Peters seems to agtee with Zell in making roúrwy neuter. He has-'Cousins and aber kinsfolk become attached to each other for the same reason-l mean because they come of the same stock.' But it is better, 1 think, to refer roúray to ade入ोoi understood from the previous abe入фккฑ. This is the view of Asp., the Paraph., Grant, Suabr, Williams, and Ramsauer.
a. 8. § 5. mpds Өeoús] Zell and Fritzsche quote E.E. H. 10.12482

 фivel apxopevov. Ramsauer brackets the words nai deppincors min $\theta$ eois as probably spurious, on account of their inconsistency midh Aristotle's doctrine (viii. 7.4) that friendship cannot subsist between gods and men.

a. 10. kai $\left.\mu \hat{\lambda} \lambda \lambda \frac{1}{}\right]$ - The friendship of brothers has all the characterisios of the friendship of comrades, and has them in a greater degree (provided they are good and generally resemble one another)' Peters. So Stahr ' und in noch hoherem Grade.'
2. 12. Sotapxovar oripyorres dilifious] 'Have an original love for ose another.'


 ad loc. 'In point of time the family is prior to the state, but in



 Aristole argues that without the idea of the "state," the terms "man" and "family" would lose their meaning. Thus the idea of family presupposes that of the state, which will accordingly be prior. In the same way the family is more necessary as a means, the state as an end.' A thing is derykecior which is a means: c. Pol.

 to the mador, which is choiceworthy on its own account ; cf. Pol. e.


 $\lambda$ fyos, which is kalov. See Phys. ii. 9. 200 2. 12 deipkn \$pa $\sigma$ odnpoiv


 that the family belongs to the matter of which the state is the form.
 Fritzsche compare Oecon. i. 3. 1343 b. 13.


ouphorminy 'condiscipulus' (Victorius). Peters can hardly be a 33. right with 'Travelling companion.'

## CHAPTER XIII.

## Argurent.

We heve seen that there are three species of friendship, and that each may subsist betwecs those who are equal, or those who are unegual-that those who ere equally or mequally good, useful, or pleasant may be friends. Those then who are aqual mact lowe cach ather equally, and rewder other services equally;
those who are not equal must put inemsetoes on ane cquatity by loving and ahm. wise remwnerating each other in proportion to desert.

It is only, or chiefly, in the friendshis for profe that frienct bring chenw against cach other, and find fault with cach other. Those whose frimetship is based on virtue have no reason to find fault wifl ach athor or gmarrdifor sheir ajject is to bemeft each other, and each tries to ouldo the owher in thi: mor is fawlt-finding common in the friendship for flearnore. The friends tats plearure in each other's society: it would be ridiculows to fine fravis wirt nin's friend because his society does not give one plearwre, when one is at lithert) 10 drop him. But in the friendship for proft faull-finding is nery ammon. People are mol easily satisfied with what is dome for shem.

As justice is cilher weweritten or embodied in writlon Lew, so frimelaig for profil relies cisher on character or on lewo. Thes which relies an hum is m'cluded on express terms - a certain service is rendered for a return expmady slated; the retwrn being made sither at once or afior a time: in she lettercur, although a debt has been contracted abowt rehich there is mo dowin, git the olement of friendshis comes in woith the permission to defor paymons: and this is why in some slates actions for recovery of such debls are mol allowed.
 mentioned: A makes a present of something to $B$ as to a fricmed, but antorts (from his general krowledge of B's character) to reccioc in refurn as mand, a more, for what is really not a gift but a loan; and if he does mot come and the transaction in the wayy he expected when he entered into it, the is sure no find frowld with his 'friend'; for all, or most, men have a gemeral wish to do the handsome thing, but, when it comes to the particular case, choose the pryfaith thing.

Accordingly, if one cam, one must voluntarily make a return aquivalout to that which one has received: oree must act as though one had made a misteks a first about the service bcing rendered owl of pure friendshif, and make a raturn just as if there had been an express bargain: for one nust mor traes a man as a disinterested friend against his will. But of cowrse it is actrisable 10 comsider at the beginneing who it is whe confers the service and in exprectanion of wher return, and decide whether one will accept it in the cirrumentances or mod.

The guestion arises whether the amownt of the retwrw showld io measwred is
 expended by the giver. Where the friendship is for profe the stmalurel canchl ing to which return ought to be made (sc. in the absonce of an express agmo ment) is the bemefit actually experienced by the rcceiver; but whers sto growed of the friendshit is virtuc, the intention of the giver is the stamelard: for intention, or deliherate choice, is the criterion of girtue and cheracter.

1108 a.84. § 1. 中u入civ] Asp. has rôy фiגciy which Byw. (Contrit. p. 61) thinks is probably right.
dv dpxin] viii. 3. 1.
b. 1. Spoiws 82 kai 18cis] 'and a similar remark applies to friendshipe

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1162 b . 11. (duci入opivav b. 8), succeeds in conferring superior benefits, gets what he desires, viz. the good of his friend, and has no reason to complain. The other again who is defeated in the compecition cannot dislike one who confers such benefits upon him-rob thp


 Ramsauer contends (without stating the reasons for his opimion, but merely giving certain references to the $R$ hed.) that this ditinction is not (as Zell and Fritzsche take for granted) eraclly that between rò фuoudy dixatoy and ro vopuxdy dicaiov of E.N. r. $\%$. Bonitz however (Ind. Aris/. sub v. dikacos) makes rd äypapor dimen synonymous with ro фuackiv dicatov. The following passages in the Rhet. (referred to by Ramsauer) will enable us to decide betwen these two views.-Rhel. i. 14. 1374 a .18 sqq. divel 81 nie dunime al


 àrulat кai spal kal doprai (the moral and social sanctions, $m$ distinguished from the legal sanction), oioy ro xapav ixver rip suix

















These passages seem to me to support the view that the dintimetion
between rod dypopov disaiov and ro кard nomov is not identical with 1102 b .21. that between rd фuoukdy dikawy and ro romudy 8ikavov. Tò dypaфon dicown and ro kard woroy are of course mutually exclusive. The dicaua and adisa recognised under the first cidos of ro dypaфon dixanoy —viz. rà ' $\phi$ ' ois òwion mai iruwou, where the sanctions are merely 'social,' cannot, from their nature, be brought within the scope of the written law. They belong essentially to the unwritten law. They cannot be enforced by 'legal sanctions.' The imucuin again included under the second eilos of the afpapor dixauor cannot be embodied in the written law. The particular issues involved in them must be determined independently of, and even in spite of, the written law. But it does not follow from this that id axpapor dicanv is identical with ro фugusin dixauov. In a good state much
 is embodied in the written law. To aypaфoy dicatoy is, in part, that residuum of rò фuouion dikasoy which either cannot be, or has not hitherto been, embodied in the written code; in part, it consists
 falling under the фuouioy diknov, may conflict with it.

I take it, then, that we must not identify the distinction before us here with that between ro фuбuxiy dikaion and rd nopucov diкawoy, as described in E.N.v.7. We have to think simply of 'unwritten' and 'written' regulations. The unwritten regulations may be ' naturally' just, or they may be only 'conventionally' just; they may be such as can, or such as cannot, be embodied in a written code. The distinction before us indeed seems to answer exactly to that between the Lacedaemonian and the Athenian diaca noted in the following passage of Justinian's Instit.-i. 2. § 9 ' ex non scripto jus venit quod usus comprobavit. nam diuturni mores consensu utentium comprobati legem imitantur. et non ineleganter in duas species jus civile distributum videtur. nam origo ejus ab institutis duarum civitatium, Athenarum scilicet et Lacedaemonis, fluxisse videtur. in his enim civitatibus ita agi solitum erat, ut Lacedaemonii quidem magis ea quae pro legibus observarent memoriae mandarent : Athenienses vero ea quae in legibus scripta reprehendissent [comprehendissent ?] custodirent.'
\& $\mu \mathrm{lv}$ fouxi $\$ 82$ ropuxi] Williams brings out the force of this b. 23. distinction very well with - 'the friendship of confidence and the friendship of covenant.' $\quad C f . E . E$. H. 10. 1242 b .31 iort $\mathrm{de}^{\text {rigs }}$





b. 24. ठtav $\mu \eta$ кatd к.T.A.] 'complaints arise when a transaction is not ended in the spirit in which it was begun,' or in which at least one of the parties thought it was begun: e.g. A lends B a sum of money. When $B$ repays it he does so without interes, thinking that $A$ lent it as a friend; but $A$, it appears, lent it as a matter of business and expected the usual interest : see App


 Si oneiber daduAjuar. We have here, an illustration of the truth of the saying that 'understandings are misunderstandings.'
 Fritzsche from Nic. Damasc. (p. 314 Tauchn. wap' 'Iwois íd ns
 i $\pi$ roreígas), see Theophrastus repl ovرßohaioy apud Stob. Flor.vol. ii. p. 168 ed. Meineke, Xapóndas aai 1 n ${ }^{\prime}$ árov (apparently Legb. 915

 made laws for Catana and other cities.
 (Paraph.).
 than of roнкin фu入ia, is after all ro $\chi$ priourv.
b. 35. § 8. ßovicooar $\mu d v$. . Td kald, mpoanpeiodar 8t it anapa] We have here the difference between the roish for something remote and perhaps unattainable, and the definile chice of something immediately before us. The ideal of a noble life, though present intellectually to most civilized men, is practically too meek to regulate their conduct in the midst of objects appealing immediately to their desire for pleasure or profit. Thesefore 'to
 sapd̀ rdy óp日àv $\lambda$ dyoy, i. e. кard̀ ॠátos.

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1168 a. 6. have begun by expecting repayment from one obviously mable ever to make it.' In short, the fact of a benefit haviag been coorferred raises the presumption that the giver expected, when be conferred it, to be eventually repaid. He believed that the receiver would be able to repay it; otherwise he would not have conferred it. There is no reference here, it seems to see, to the
 time that the debtor is insolvent, and making him a present of the sum owed.
 ' Consent to receive the benefit on these terms, or decline it.'
 íprois eiepyerndivtas when no ipra exist. How are we then to determine what the jprá would have been had they existed? We must put ourselves back into the position we occupied before the benefit was conferred, and suppose ourselves to be mating aa express bargain for an advantage which we wish to get, but of course should be unwilling to pay too dear for. The price for which we could have got the advantage, supposing the question of price to have been raised, is what at least we ought to pay now in return. It is of course very difficult thus to construct pape after an interval of time. The giver will maintain that the circumstances were exceptional and enhanced the value of the benefit, and that he would not have conferred it if he had known that so small a return would be offered for it. The receiver on the other hand will point out that the benefit has not come to much, and will maintain that he never thought that it would. The standard however which must be found, if an agreement between the parties is to be reached, is-What did the receiver think it worth before ine got it? The giver cannot expect more than this: see ir. 8. 9

 ттіра.

From Theoph. $\pi$ epl $\sigma u \mu$ Bodaiav (apud Stob. Flor. vol. ï. 166 eqq. ed. Meineke) we learn that understandings likely to develop inmo misunderstandings of the kind indicated in the section before ws (viii. 13. 10) were discouraged by many Greek codes, which comtained provisions for the payment on the spot of an damens proportioned to the amount to be afterwards paid in full.
§ 11. \&weprei] sc. $\delta$ cieprítns. In the friendship of Profit equal 1108 a. 18. advantages are exchanged : the question is-What is the amount of the advantage received? for an equal advantage must be given in exchange for it. But the Friendship of Virtue is not a ouvà $\lambda_{\text {arرu, }}$, but a Life in which the friends stimulate each other to the manifestation of that which proceeds from virtue.

Tîs dpervis . . . кúptov] 'for in choice lies that which is essential a. 22. to virtue and character.' It is прoaiperos which converts the 8uraums rề ivarriar into the ifus (Mel. 日. 2 and 5), and aperí is defined as

 answer had been given in iii. 2. 1 oixecóratov civas doxei ( $\dot{\eta} \pi \rho \circ a i p e \sigma t s)$
 passages in connexion, we can see that in the section before us (viii. 13.11) ri кujprov means that which, being essential to virtue, serves also as a kperiphoy, by means of which we may determine whether virtue is present in a given case. Accordingly in the friendship of virtue, the standard by which we measure the worth of a friendly office is the choice or intention of the agent, for this is a true expression of his virtuous character, to manifest which in fellowship with a érepos aürós is the one object of the friendship.

## CHAPTER XIV.

## Argument.

Prople fall out in the unequal as suell as in the equal friendships: for cack of the wnequal 'friends' thinks that he ought to get 'the larger share': the 'fricnd' who is better or more useful thinks that, as in a joint.slock business the larger comeributor gets the larger share of the profies, so in friendship the better or more wseful 'friend' should get a larger share of rewwneration, wnless the 'friendship' is to become a burden or tax. On the ofher hand, the needy and inferior 'fricnd' thinks that the only use of a good and powerful 'friend' is to help the needy. Each seemes to be right-cach ought to get out of the friendship ' a larger share'-but not, of course, of the same thing: the superior friend ought to get his larger share in honour, and the needy friend his larger share in material adraantage. The same rule holds in public life as in friondship: if is in homour that thase wiho spend money for the common good get their reward,
homour being what the commrunity has to give for benefits receined. A mas cennot get at the same time bork nooncy and honour out of the comementiny: and a no one cares to be a laser all round, if moncy is spent for the common sud, honour is expected in retwrn.

It is proportion, as we have said. whick introduces apmatity inct mappal friendships and preserves them: the friend who doss move for the moval and material advantage of the other woust ges homour-dies is what the chere hen to give: even honour is not really equivalowt to the graatest bemeftos (suck as chow conferred by the gods and by parents): but it is the best itiong which the celor cen give, and as such mects the requirements of fricualshit. We have said thet the benefits conferred by parents have no real equivalont. This is thiy a fecher may disown his son (of course nutural affection and inverest will restrmin tim from doing so wnless his som is very bad); but a son may meer cliown his father (if the son is had he may think is his interast co dicome hie flelherds for he can never clear off the debl whick he owes to his farther.

1163a.24. §§ 1, 2.] These sections are best illustrated by the paralid passage E.E. H. 10.1242 b. 6 iv miv rī mol toupoxto devaiven of











a. 29. § 1. 入ectoupyiar] properly a public service defrayed by a private

 Biou oxedder reios.
 Rassow (Forsch. p. 26) brackets these words as merely a repe-
 ydp a.r.ג. b. 9 has no causal connexion, he thinks, with the bracketed words. Susemihl places the words of gip rimere.... rumi $8 i$ soundy after the words bracketed by Raseow. I think that the received text is satisfactory, and that the comerion be

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

## BOOK IX.

Introduclory Note] The Ninth Book may be described as a nol very systematic collection of axoplat regarding Friendship, which are discussed and answered on the general principles laid down in the Eighth Book. Michelet (pp. 281 sqq.) thinks that this collection did not originally belong to the Ethics, and he identifies is with the Eigocs $\phi$ disal $\beta$, in the list of Diog. Laert. (No. 72, Rose), the repl фe八ias a of the same list (No. 24) being the Eighth Book. But although the Ninth Book undoubtedly consists, in main part, of imopia, there are certain chapters (4-6, 1166 a. 1-1167 b. 16) of an expository character which seem out of place in a collection of amopiat. Spengel (Arist. Stud. i. pp. 215 sqq.) calls attention to the fact that the Eudemian equivalent of these chapters, and of chapter 7-E.E. H. 6-8, 1240 a. 8-1241 b. 12 (= E. N. ix. 4-7, 1166 a. 1-1168 a. 27)-is inserted at a point which corresponds in the $E$. $E$. to that between chapter 8 and chapter 9 of $\boldsymbol{E} . \operatorname{N.}$. viii1159 b. 25. Whether the writer of the E. E. found E.N. ix. 4-7 in $E . N$. viii between chapter 8 and chapter 9, or merely altered the arrangement in his own version, is a question which, in Spengel's opinion, cannot be answered.

The writer of the M.M., without following exactly the order observed by the writer of the E.E., does not, in Spengel's view, deviate seriously from it. Susemihl however (Nic. Efh. p. s03) is of opinion that the writer of the M.M. must have read ix. 4-6 where we find them, and not in viii, because the order of his discussion (M.M. 1210 b. 32-1212 b. 23) is partly that of the E. E. and partly that of our E.N.

Why and how ix. 4-6 stand where we find them, whether the writer or editor of the Book intentionally placed them there, or they came theri by some accident, are questions which, I think, cannot now be answered, and therefore need not be asked. As a whole however Book ix has a distinctive character of its own, and I see no reason for doubting that it was written to follow Book viii. As Spengel (Arist. Stud. i. pp. 215 sqq.) says, ' Das neunte Buch besteht aus Aporien: es sind Zweifel und Bedenken, die, nachdem die Erklärung von der фidia im vorausgehenden Buche gegeben ist, entstehen können und gelost werden mulssen, wie etwa bei der decanooivo.'

## CHAPTER I.

## Arguxent.

The proportion which equalises persons who are dissimilar and maintains fricudship between them is the same as that which regulates the exchanges by which the shoemaker, weaver, and other members of the community receive due returns for their praducts. In commerce, however, the dissimilar products exchanged are all referred to a common measure-money: whereas the dissimilar services rendered by suck 'friends' as lover and beloved have no common measure : hence recriminations, and dissolution of 'friendship.' The liking of such 'friends' is not for each other as persons, but for the stack of pleasure or proft which eack has at his disposal; and if this comes to an end, or twrns out to be different from what it was supposed to be-as when the musician found ous thet his patron had already paid him with she pleasure of expected payment - Pheir friendship comes to an end.

Who ought to decide what is the worth of a service rendered, where no bargain has besm made beforchand? The person auho confers the service, or the person who receives if 9 The recciver surely, for the person who confers a service, withoul making a bargain, leaves the remumeration to the pleaswre of the recciver. This is what Prodagonas did: he let the pupil fix the amount of the fee : But in such matters some prople like better the principle of "fixed fees.' As for the ecacher who bagins by 'receiving' the fee, and then fails to fulal the extravagant promises by which he indwced his pupils to pay in actuance-he meturally becomes the odject of complaint: this is wuhat the sophists have to do, for monder no other system would people pay them anything for their knowoledge. But shose who confer benefits for the sake of the persons bemefited (this is what they do in the friendship based on virtue), are, as we have said, never objects of complaint, and ought to get a return eqwivalent to their good intention, for
intention is the measure of true fricodship and of virtuc. The serniex nemelowa by a true teacher of philosophy must be estimated in the same way as thas rendered by a true friend. It cannot be measured by the standard of meney; honowr cannot be weighed in the balance against it ; but perkaps enount is dow if the disciple gives in return what he can, as to the gods and to paremes.

Where the service is rendered, not for the sake of the person 10 whom is is rendered, bus in vicw of some return (which, however, has not boce agrood uspon beforchand), it is, of course, best that the return made showld be one which both parties think adequate: failing mentimity on this print, if would soem io be not only necessary but fair that the receiver should fix the amownt of the return, he being the only judge of hero muck beneftr he has derioed from the service: and this rule does not apply only in 'friendship,' for the price cumen a thing that is bought is what the buyer will give for it: and in some rtates there is no legal recovery of debts-on the principle that if yew begis by trusting a man you ought not to end by suing him.

When a service, then, is rendered without any arrangement as to the retwon, it is for the recciver to fix the amount of the return-the giver canmod be allowed to do so, for people put too high a value on the things which thoy give: but in fixing the amownt the rectiver moust go, not by what he thinks the service worth now that he has received it, but by what he thought if woreth befors he romeivad it: for prople generally do not pus the same value on a thing wothere they hator it as they did when they wished to get it.

1188 b .32 . § 1. dvoporoci8\&on] These 'heterogeneous friendships,' as Ramsauer points out, have not been previously referred to under this name. They are not the same as al cad inepoxíy, but exist where the object of the association is not the same on both sides, one party seeking for instance pleasure, and the other money in return for pleasure provided. Cf. viii. 4. I màııora di acal iv reirous



 whom it would be impossible to distinguish as inepixum cai inepexórevos may be aromorocideis фi入or.
b. 88. ка0árep eipqtac] It has been said before (e.g. viii. 14. 3) thas proportion equalises the difference between the superior and inferior, and so preserves friendship between them: but it has nor been said (expressly at least) that it preserves friendship between those whose difference is not quantitative, but qualitative (dinmoncideis). See Ramsauer ad loc. Grant's reference to viii. 13.1 is thus hardly relevant.

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies







a. 12. if 82 tûv foûv] Mich. Eph., the Paraph., Stahr., Rams., and Grant take this as equivalent to in car' diperidy quia, or pesfece friendship. Victorius however refers to viii. 4. 1, where, speating of the instability of the friendship between ipacoifs and dpimens,
 orépfoous, ipoingres äres. The words of Victorius are 'quod sequitur apud auctorem $\dot{\eta}$ dè tû̀ $\dot{\eta} \theta \hat{y}$ naff airivy oūce miou is accipio ut pertineat ad eandem amicitiam declarandam qua juncti sunt inter se amator deliciaeque ipsius: usu enim venit aliquando ut ipsa quoque maneat, cum pura atque integra est : neque colitur propter explendam libidinem, aut fructum inde aliquem commor dumque auferendum : sed propter morum ingeniique similitudinem: nam quod addidit nunc hoc a se antea dictum fuisse, intelligh locum eum in quo primum superiore in libro de ipsa praecepi: usus enim quoque illic est in aliis iisdem quibus hic verbis, que sunt haec жodnoi $\delta^{\circ}$ aঠ̉ к.r.ג. viii. 4. 1.' Zell takes the same vien as Victorius, referring the words i $\dot{\eta} \dot{e} \tau \bar{\omega} \nu \dot{\eta} \theta \dot{\omega}$ к.r. $\lambda$. to the iponid фdia of the immediate context and quoting viii. 4. 1. 'Eperudit 中in (as Victorius and Zell understand the present passage) is peculiath unstable unless it happen that similarity of character ( $\boldsymbol{f}_{\boldsymbol{y}} \boldsymbol{y}_{\mathbf{y}}$ whether good or indifferent) establishes a more lasting bond between the lovers.

Against this interpretation are the words maf airip osou, which can scarcely be anything but an abbreviated expression for bi
 3. 6 -the passage, I take it, referred to here (ix. 1.3) in the words
 nothing to do with the jowi фi人ia of E.N. viii. 13. 5, which falls under the head of $\dot{\eta}$ dic̀ ro $\chi \rho{ }^{\prime}{ }^{\prime} \sigma \mu \mathrm{m}$
2. 15. §4. kidapqbǐ] See the notes of Zell, Michelet, and Grant, for the story.
 he has to offer in return: Ly gap íkaotos deitau roúrov ivena didwoul $A$
 an authority known to Mich. Eph.) is accepted by Michelet with the sense-' he will be ready to give of his own an amount equal to that which he receives.' Coraes reads rd aúrou-the conjecture of Muretus. The change of number (br-ixeivou) hardly calls for notice in a writer like Aristotle : at any rate I cannot think that Fritzsche's explanation adopted by Grant is satisfactory- Pronomen ixeivou singulari numero ad priorem multitudinis numerum ( $\mathcal{Z}$ д deómevos ruyxávci) refertur propterea quod una res, singulari desiderata occasione, exprimitur.' The passage viii. 3. 3 referred to by Fritzsche in illustration seems to me rather to be a good example of a change of number carelessly made without any reason.
§§ 5-9. tiv dॄiav k.r.ג.] When a service has been rendered a. 22. without any previous doomadoyia, or understanding between the parties respecting its value and the remuneration to be given in return for it, draфopal and i'rkij̀ ara naturally arise. With whom, in such a case, does it rest to put an end to them by fixing the value or remuneration? With the recipient : for the other party cannot force a service (or whatever else), at his own price, on an unwilling recipient, and if (without an express doomodoyia) he performs it, he evidently does so leaving the remuneration to be settled by the recipient. This is what Protagoras did; but what ordinary sophists do not venture to do. They even collect their fees in advance. It is to be carefully noted that, in these sections, Aristole is speaking only of those cases in which no previous dromodopia exists. The eivepyecia asev dromodoyias of these sections
 13. 11, Aristotle says generally that the standard of value in $\dot{\eta}$ bia
 indeed on which the question of price must be discussed by curpyims and $\pi a 0 \dot{\omega} y$, but does not of course mean it to be understood that the latter can (except in the absence of a dopodoyia) fix the price of the ideneca. The unwillingness, due to various causes, of the prospective evepying to perform the service has the effect
 The unwillingness of the one to perform the service below a certain price, has as much to do with the result of the dropodoria, as

1184 a. 22. the unwillingness of the other to receive it above 2 certain price: or otherwise.-The idricia of the buyer is the ultimate standard of value, but the application of this standard to a particular case, resulting in the naming of a price, is not left to the bayer alone. If it were possible for him to fix the price as low as he liked, it would be possible for the seller to go on always selling at a loas It is therefore only of al ävev doomodoyias cieppecian, or of transactions falling under the head of i $\theta_{k} \dot{\gamma} \phi \quad \phi \lambda i a$, that Aristotle's answer to the question asked here at the beginning of § 5 applies.
 simply equivalent to $\lambda$ aßorros: but Coraes is right, I think, with


a. 24. חpwtayópav] Coraes, Michelet, and Stahr quote Plato, Prolag.


 exercised by means of this method was more considarable then Protagoras wished it to be thought.
 brackets these words as out of place. The context in which the quotation occurs in the E/h. Eud. (H. 10. 1242 b .34 )-ris, where
 considers more natural. But if we remember what the fee (Hesiod ipy. к. $\dot{\eta} \mu$. 368) is in full, and what its context is, an will appear, I think, that Ramsauer is wrong in bracketing the worde before us.
i.e. even with a friend, nay even with a brother, let there be no 'mere understandings'; let every contract be enfered tho ini prrois. This is the advice of Hesiod. After mentioning dind Protagoras allowed his pupils to fix the fee, Aristotie procede to say that in the matter of fees to be paid for philomplimed instruction (iv rois rooirous), some teachers (drows) are of the opinion of Hesiod, that there should be a stated fee ( 60 be phit after the instruction has been received), although the selbetion of teacher and pupil is one of friendship rather than of bumana

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 кai ins dperiss)] 'The return made must be for what the giver intended; for it is the intention which is the significant thing in a friend and in virtue.'
b. 2. Oitw $\delta^{\prime}$ Eouke к.т...] sc. moartion civat according to the commentators; but Ramsauer suspects the passage. As we shall se later, the highest friendship is of the nature of philowophical inter-course-a kind of Dialectic.

lui rivi] 'for some return'-i.e. not $\mathrm{ai}^{\prime}$ aitoir, 'for the friends' sake.' The expression imi ruw does not necemuity imply that the transaction is imi p$p r o i s$, or founded on a defirite doomaloria, as Mich. Eph. seems to take for granted-did di
 ríp iotw ' $\eta$ i $8 i^{\prime}$ d poloriar. An adequate return is expected by the giver, but no definite bargain has been made in the cme which the section has in view-a case answering to the

 rò ioov ${ }^{1} \pi \lambda i o v$, des oi dedoncès didd $\chi$ ppijas. There being no pretioss agreement, or doomodoyia, the recipient, as an bonest man, max try, if possible, to meet the expectations of the giver-mown if iows к.т... b. 7 ; but if this be not possible, be has the memers in his own power, and must make what payment be thats equivalent to the benefit received.

b. 12. kai ydp dr roîs árioss oüru qaiveral yubperory] 'for even when a thing is offered for sale, this rule holds good'- i.c. the beges fixes the price: a fortiori, then, in the cases just mentioned, whare a more or less friendly gift or loan has been made hat ram, but awn doopodoyias, the receiver fixes the amount of the retarn. lit not necessary to think, with Ramsauer, of a thing being boughk axev doopodoyiar-this would surely be an unusual case-bot rather of the 'higgling of the market,' by which a doophonin as to price is arrived at. Where things are not offered for sale 'at fixed prices,' the buyer rather than the seller seems to 'fix the price,' when he beats down the seller. Again, at an auction the highest bidder seems to fix the price. The Paraph. and Mich. Eph. both seem to understand the reference to be to the 'higgling of the
market': the Paraphrast has кal iv rois むvious oüto фаiverat qubperov 1164 b. 12.




 к.t.A.] Having instanced the 'higgling of the market' to show how much power rests with the 'receiver' even as prospective buyer, Aristotle now adds that in some states the law declines to interfere with him as deblor-it may be even as fraudulent debtor.

The expression íoviбca $\sigma u \mu \beta b \lambda a c a(\kappa f$. Plato, Rep. 556 A ) seems to be equivalent to the dxoíria ouvalגáypara of $E . N$. v. 2. 13, viz.
 calls special attention to credil given in these transactions. In Athenian law oumbotaca (plur.) is a bond or covenant - more particularly with regard to money lent. Where credit was given, even ini pqrois, it would appear from this and the parallel passage viii. 13.6 (where see note), that in some states there was no legal remedy against one who declined to fulfil the contract. See Newman's notes on Pol. 1263 b. 21 and 1267 b. 37 , where he quotes Strabo 702 - diknv $\delta i \operatorname{\mu i}$ civas (among certain Indians)




i ydp . . . b. 20 入ap $\beta$ diovres] Ramsaver regards these words as b. 15. out of place here, and in themselves confused, and brackets them: whos, or nomodirns (suggested by Mich. Eph.), is scarcely satisfactory, he thinks, as subject of oikrau: and the comparison begun by ducabrepor is not completed-i.e. the reason for the failure of the giver to make a just estimate of the value of the benefaction is indeed stated, but evidently the writer intended to go on to point out that the receiver's estimate is also prejudiced, though not to the same extent as the giver's, for he adds $\dot{\boldsymbol{a}} \lambda \lambda^{0} \delta \mu \omega \mathrm{~s}$ к.r. $\lambda$. In addition to these points noted by Ramsauer, I would call attention to the point that of $\mathrm{E}_{\text {Xovres }}$ in the suspected passage is used of ol rроiipevor, whereas in § 8 проixovra is the receiver, and

1164 b .15 . ${ }^{2}$ xort and ixety at the end of the present § also refer to the receiver.

If the passage suspected by Ramsauer be allowed to stand as it is, $d \lambda \lambda$ ' opas will mean, I suppose, ' notwithstanding the extravagant value attached by the giver to his gift, it is the receiver's estimate that he has after all to accept as final.'
b. 20. Seit $\delta^{\circ}$ tows к.т. $\mathrm{A}_{\text {.] }}$ ] The statement that the receiver, in estimating the value of a service, must keep in view the distinction between Exovrt and $\pi \rho l y$ ixecy shows that the case here contemplated is one in which the service has already been rendered without previous soopodoyia, and it devolves upon the receiver alone to determine as an honest man what return he will make. Ramsuer's suggestion to read the sentence rà по入入à ràp oí rov̂ loov rwion oi exourcs kal ol Boudónevor $\lambda$ aßeir after irima b. 21 seems to me an excellent one, and enables us to give of exovers its propes meaning, which, as I have pointed out, we cannot give it where it now stands. I offer the following rearrangement, which 00 only allows us consistently to refer ixorr, execr, and at ixems to the receiver, but meets Ramsauer's difficulty about demourpos.





 difficulty of finding a subject for oicrou, points, I think, to a lacure between ixousúvprev and \& yáp b. 15.

## CHAPTER II.

## Argulent.

The following also are diffruls questions.-Onght a man almags 10 give in preference to his father, and abey him in all things ? Or oughs ke, when sid, so ohey his doctor rather than his father, and, in electing a gancral, wer forth candidate who has military experience I And again-shomil one do a surim so a fricud rather than to a good mant Should one racompance a dingurer

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
the form in which some of them are presented reminds one of the Debating Society. They are cases with which an honest man might find himself confronted-cases in which he has to choose between two courses of conduct, each of which alternately 'common sense' presents as a 'duty'-if it seems right to choose the one, it then seems wrong not to choose the other.

Common sense takes out of their real context certain points of view, presented by imagination, and recommended to the attention by feeling, and makes them into absolute and selfsubsistent 'entities,' incapable, naturally, of reconciliation as parts of a rationally consistent system. To attempt to solve for himself ' the problems of casuistry' from the level of 'common sense' can accordingly only weaken the moral nature of the man who attempts it. He has to believe in 'two duties' in the same circumstances, to one of which he must needs be unfaithful. Haunted by the thought of unfaithfulness to a 'duty,' every time be is forced to make a choice in circumstances of moral perplexity he does violence to an honestly entertained moral sentiment, and brings himself gradually nearer a point at which it is no longe doubtful that his decisions have become dishonest.
'The problems of Casuistry' are only for the man who has risen above 'common sense' to the height of reason; who can see life clearly as a single organic whole. Of course the practical difficulties of distinguishing between the right and the wrong, and of choosing the right, remain for such a man; but the fallacy of the 'two duties in the same circumstances'-of the moral imprisim in imperia-no longer imposes upon him. He now perceives that there can be only the one duty, however hard to find, in the ooe set of circumstances. His attitude towards the perplexities of ble is a resolute and objective one. He is not paralysed by the thought that, when he does what is right, he is also doing what is wrong. His philosophy has not made life less perplexing in detul, but it has given him the great idea of the organic unity of the world-an idea which inspires him with fortitude and resignation It is the clearness with which Aristotle presents life as a rations] whole that makes the discussion of 'the problems of Casuistry' so satisfactory in his system. \$avracia and ribos break Duty inlo a multitude of 'cases of conscience'—Life, into a chaos of separate and repugnant items, making it 'a series of episodes, like a bad play.' The perplexities of 'Casuistry' represent the wort of

фauraoia and witor. The resolution of these perplexities is the work of Reason. On the relation of Philosophy to Casuistry, see Green's Prolegomena, §§ 314-328.
 Form or Ideal which the good man strives to realize ; r甲 divaraic, the limitations imposed upon him by the matler of his circumstances. 'For the different cases differ in all sorts of ways, according to the importance or unimportance, the nobility or necessity of the act ' (Peters).
§ 4. dnactoürtı 86] rd 入ürpa (Coraes).
1165 a. 1.

$\mathbf{8} \mu \mathrm{iv} \ldots \mathrm{F} \boldsymbol{\mathrm { Y }} \mathrm{8} \mathrm{f}]$ Both refer to the same person, viewed first as a. e. $\pi \rho o i ́ \mu \mu r o s$, and then as àridaußánov.
oun toov to dkinua] 'the claim is not equal' (Grant): of. Mich. a. 10.

 afuéocu. Victorius has-Non est par postulatum.
olourat] Coraes reads oirrat, which the Paraph. seems to support a. 11.


 noui roù duxaiov. Coraes also reads degeeey with $\Gamma, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{O}^{\mathrm{b}}, \mathrm{Ald}$,
 and dofsuer being the onoudaius. There can be no doubt, however, that if we read oiovrat and $8 \delta$ gacte, their real subject is still the oroudaios, not both parties. Ramsauer sees this, for on the words oik av dofaney drota anoeiv he has-'sc. of iviore rijp rpounapxiv oik dдeaßomeroo.' The change from the singular innisca to the plural otorra need not surprise us in Aristotle.

| § 8. modldxıs] i. 3. 1, ii. 2. 3. | a. 12. |
| :--- | :--- |
| rệ $\left.\Delta_{i}\right]$ Grant refers to v. 7. r. | a. 15. |

§ 7. кij $\delta \eta$ ] 'funerals.' Mich. Eph. is certainly wrong with $\kappa$ rion a 20.
 is the meaning, are rà кjò mentioned separately from and after

1185 a. 20. the rapor? According to the Ind. Arist. the word occurs only here in Aristotle.
 tive-' to supply one's parents with their due share of sustenance.' Zell and Coraes, following the Paraph., conjecture rpopir. The regular construction of imapkiy is dat. of the person and acc. of the thing. The dat. of the thing however occurs. Perhaps we should read rpopj.

a. 27. § 9.] Fritzsche, Grant, and Ramsauer quote Plato, Rep. 425 A
 inavaordoets.
a. 32. ouyxpivery rd dxdotors sidapxovta] 'to assign to each what is properly due on the ground of relationship, goodness, or usefumess'
a. 33. Xpfocv] Williams very plausibly translates this by 'intimacy'of. Latin usus; but the commentators are probably right mith 'usefulness': xpjous is not quoted in the Ind. Arist. in the sense of 'intimacy.'
a. 34. § 10. § oúrxpiots] So Bywater after Ruelle (Rev. de Phil 12. p. 175), for the apious of the MSS. 'The question,' says Bywate (Contributions, p. 62), ' here is not of "judgment" or "distinction" or any thing of that sort, but rather of combining the persons and their respective dues '-and he quotes de Gen. et Corr. 329 b. ${ }^{26}$ for the usage, and compares oúrepioss here with oúscuEs in $E . N$. v. 3. 12.

## CHAPTER III.

## Arguxent.

> Another diffroult gmestion is about the dissolusion of friondehts mith then who do not remain the same.

> Where fricudshis is for profil or pleaswre. of course it is gmise mantiriti should be broken off when the proft or pleasure ccases : mo fant an on furd witk the friend who then breaks it off, waless he has bam promelinn an tive in

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1105 b .15 . with a text before him like Bekker's, accidentally omitted obre di фidombinpor, because of the similarity of these words to obr di фingriov nompoy which he had already transcribed. They are very similar; and a reason for their similarity may be given as follows-

 blunder repeated the words oibi bei фeגondonpov. The blunder wis then rationalised by the alteration of the first member of the dittograph into ofre 8e $\phi 1 \lambda[\eta r i] 0[\nu]$ rompoby, and of ouse in the secood into ob́re. The scribe of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$, with this rationalised dittograph before him (as we have it in Bekker's text), was led by the similanty
 to omit the latter. Fritzsche omits oüre de фedrrioe momplo der ini supposing that these words represent two glosses on quientrmo




b. 21. T巛̂ rocuíty] roúry in rocoiry is the reading adopted by Conca Fritzsche, and Susemihl, and found in Par. 14iy, corr. Kb , Cambr., and rp. $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$. Tourte if rooviry is the reading of $\mathrm{Kb}, \mathrm{MP}$, $B^{2}, B^{3}, r$, Ald. Bekker's and Bywater's rip rowirp is the reading of $\mathrm{L}^{\mathrm{b}}, \mathrm{O}^{\mathrm{b}}, \mathrm{CCC}$, and $\mathrm{B}^{\mathbf{1}}$. See Bywater's Contributions, p. 6s
 apórxeodas rois airois, \&c. 'for not even in regard to each ather's character will their tastes agree ' (Peters).
b. 31. cipףrat] Cf. viii. 5. 3, and viii. 7.4.
 himself in no other relation towards him than towarda one who had never been his friend ?'

## CHAPTER IV.

## Argument.

The characteristic marks of our friendship for others seem to be copics of thase which belong to the foelings with which we ragard oursetoces. The marks popularly recogwised as characteristic of our friendship for others are that we wish and try 10 effect the good of our friends, or what we think to be their seod-that we wisk them to exist for their own sakes (this is what mothers wish for their children, and friends who have had a difference wish for each other) -that we spend our time with them and choose the same things as they do, sympathising with their joys and sorrows (as, aguin, mothers espocially do as megerds their children). Now these are the suarks whick characterise the feet. ingy of the good man towards himself, and the feelings of other men towards themsetives, in so far as they suppose themselves to be good-for the goad man, or his virtuc, as we have seen, is always the standard. The giod man is in concord with himself, and secks after the same thingy with all parts of his soul. He wishes and tries to effect his own good for his own sake-that is, for the sake of the rational part of his mature: he also wishes to exist, and continue in existence, for to kime existence is a good thing-that is, his own existence within the limits of human nature, for he does not wish to lecove his old self behind, and become another being-not coen God with all the good which God as God pasessos. Swek a man wiskes to spend his life with himself: for what could be more pleasant 1 his life is full of happy memories and good hopes: his mind is rickly slored with things worth thinking about. Aforcover, he sympathises 10 the frull with his own pains and pleaswres. The same things alrocays give him pain, and the same shings atways give him pleasure, without exception: for he nover, woe may say, feels regret.
Such. then, bring the good man's relation to himuslf, his relation to his friend -his other self-will be similar. Whether his relation to himself is 'frimendship' is a question which need not be discussed at present: thus muck however may be said, that it secms to be friendship in so far as it has twoo or more of the characteristic marks of friendship just mextioned. Also, the expression, "He loves his friend as himself'-meaning that his friendship for him is very great -scems to imply that a man can be his own 'friend.'

The characteristic marks of friendship which have been mentioned seem to belong toen to the frelings with which men who are bad regand themsetoes; omly, however, in so far as such men are pleased with themsetoes and think themsetbes grod. The feelings with which those who arc so welterly bad as not to be able to think themsetoves good regard themsetves have certainly none of the characteristics of friendship; and, perhaps we ought to say, coen the feelings of thase whe are bad wishout being wtterly bad are destifute of these character. istics; for suck men are at variance with themseloes; their desires and wishes
confict like those of the incontinewt: instaced of that misit they mearmice a good, they choose that which is pleasant and brings harm: or throughit ammentice and sloth they hold aloof from doing wotat thoy think right; and sennetinven the thought of the civil deeds they have dowe, and the detestation in mibiot thing an held for their vice, make them fice life and destroy shemseiver. Aby thes
 they remember and look forvard to mach that is disugresalk which tiney do mo think about when they are with others. There is mothing in theme to atrad friendship, and so they have no friendly feelings towards shemsehwos. Thing i not enter in a fricodly way even into their own joys and somome. Their sula are hroben ap into factions; one part is gricoved becouse it comest gut smmitions
 they are full of regrets. This is the state of the wiched-surets a waveld state: if beheves us therefore to fece wickedness, and try with all anr migeto be good, and so become friends to oursetoes and orhers.
[See Introduclory Nole to Book ix for the relation of Chapters 4-6 to the rest of the Book.]

1160 a. 1. §§ 1, 2.] Five $\phi \lambda_{\text {uxá, or }}$ characteristics of Friendship, are ent merated in § 1 , all of which are to be found in the good man's relations to himself, § 2. These are-


3. ro oundiáyerv.
4. rò тà aùrd aipeíoAau.

The good man (§§ 3-5) ( 1 ) wishes good to himself for hin ons sake-i.e. for the sake of his Reason which is himelif; (s) te wishes his own continued existence ; (3) be dwells with hinamer in the pleasant memories of the past, and the good hopes of the future ; (4) he is of one mind, always seeking the same thinge wit all parts of his soul ; and (5) the same things are ahways dimanelal to him, and the same things pleasant; he does not now fill to sympathise with feelings which he entertained then; be has 80 cause for repenting. Bad men on the other hand (f8 8-10) lex from themselves, even to the length of suicide. Their somid ates full of disorder and regrets. As Eudemus says (E. E. R. 6. 8 s.0 b. 16, a chapter to be read in connexion with the chapter before
 i $\mu \pi \lambda \eta$ мros (unstable).

These feelings, then, with which the good man regarde binane

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
 anuey in tầ $\pi p$ ds daurdy inpiutivan. Just as the State is said in the Politics to be logically or metaphysically prior to the individual though chronologically subsequent, so here Reason is represented as prior to the State itself-the harmony of the rational soul within itself is represented as the source of those friendly relations which bind men together in the State. This is the logical or metaphysical, not the chronological order : and Coraes is, I think, much mistaken when, on the strength of this passage, he ascribes to Aristote the view which derives the altruistic feelings in time from egoistic feet-



 גéret tìn $\pi$ pós roùs ataous фiaiav. Here, as I have said, Corses is much mistaken. Aristotle is not concerned, in this chapter, with the Natural History of фuia. This is one of the most metaphrsical contexts in the whole of his writings. He insists exclosively on the metaphysical priority of rd $\pi$ jojs iauróv to rd funed rd min rois neגas, because he wishes us to regard the Friendship of Good Men towards each other as the mise en scize of Reason. To know oneself, to be able to contemplate with the eye $d$ Reason the System of Human Nature, and, in contemplating in to maintain it as ka ${ }^{2}$ dr in the midst of the i $_{\lambda \eta}$ of our passions and necessities, is Happiness or the Chief Good. But hov shall a man 'know himself'? Only by seeing himself in his friends-i.e. by having friends towards whom he can ach, and so realise himself; for he is what he is to his friends. As Eudemos

 with the metaphysical basis of his ethical philosophy and in the interest of the development of his ethical philosophy on that basis,
 caurb.
§ 1. Td mpds rois melac] Bywater's reading for rd mpòs rois \$phon. These words are omitted by Spengel (Arist, Stud. i. 217) after Muretus and Scaliger, as superfluous. It seems to me that the antithesis to ik res $\pi p \rho_{s}$ iaurby requires us to retain them. I do aor agree with Ramsauer, whose note on ik rüy rpds daurio is--' ne addan
 Domina a duorum societate petita sunt.' Surely we ought to
 ixar каі déripp фilos yivaro.

кai als] Spengel (Arist. Studien i. 217 ) suggests ois кai.
oi mpoonexpouxdres] 'friends who have had a difference' (Peters), a. 6. but still are well disposed to each other at a distance. Mich. Eph.



 кexpounóres as spurious, on the ground that oi mporkexpoucóres, who have omitted that which is most characteristic of friendship, viz. ro ous $\eta^{p}$, can hardly be adduced in support of a definition of friend-ship-'vereor ne absurdum sit, ad probandam aliquam amici
 parum amanter omiserint et civot, potius quam amici, appellandi sint.' To this it may be replied that Aristotle is here immediately concerned with only one aspect of friendship, viz. ro Boüdeodas einus
 fitted to illustrate this one aspect, which they, as it were, isolate from the other aspects for separate examination. It is not implied that is $\pi$ poorexpousóres are perfect friends, any more than that the relation of a mother to her young child (to which Ramsauer does not object as an illustration) is, in the absence of àrıфiarocs, perfect friendship.




 imonqus is explained below in §7; they think that they are good, and so are pleased with themselves-фaiwras $8 \mathbf{e}$ rà elpquiva (i.e. rà

 abion ; it is only by deceiving himself into the belief that his life has the unity of the good man's, that a bad man can feel on ' friendly terms ' with himself. I think that Bywater's 8f, line 12, for yáp is an improvement! see Conlrib. p. 63.

\&ndorww] Bywater's reading after Kb for Bekker's imery. This is easier than Spengel's conjecture ikaorov neut., for which be quotes (Arist. Slud. i. 217 ) iii. 4.5 ס omoudaios rị dapite do dniover





 xal àrtußainoy . . . $\lambda$ dyou dé kal roûro paiveras merixero . . . mmapinsi








中uxir kai Bounctat 8 $\dot{\eta}^{7}$ ] Rams. and Susemihl put 2 foll sup after $\psi u x \eta^{\prime} v$ instead of Bekker's comma, and write 8 for 04 Thin seems right. Having implied that the good man's mpoeipmes is onousaia, Aristotle proceeds (aci-di) to describe his Banqora itis ópígets being кard roby jptor $\lambda$ órov, the $\lambda$ doos will be dpate in relation to a rationally apprehended end which he wishes for ( $\beta$ minal) This rationally apprehended end which the good man withes for 1 b the perfection of his own nature as an organic whole-or $t 8$ rational system (rd ducevoruobv), i.e. as a system of harmaniom relations not liable to be disturbed by passion. The good man, $\boldsymbol{a s}^{3}$ the Paraph. expresses it, riv Ocopian "Xct roi redous ree devosi npuines whereas the bad man has only фaú $\eta \eta$ idovi.

 фi入jrdy фаusóncoov. In the case of the good man, bowever, ter


(toû ydp dya0oû táyadbv 8ıanoveiv)] added to explain min mivere The good man does not stop at مoúdpots, but goes on to sperien

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1100 a. 10. man's 'relations to himself.' I transcribe Stahr's translation, as fairly representing the interpretation given by those commentators (the majority) who do not make the words ixec rdp kal niv $\delta$ ais
 Jeder wünscht sich aber das, was fur ihn ein Gut ist ; wird er aber ein Anderer, so wird kein Mensch wunschen, dass das neve, so entstandene Wesen noch Alles das fortbehalte, was es in seinem fruheren Zustande besass. Freilich hat die Gotuheit auch heute noch das absolut Gute in sich, aber eben nur darum, weil sie emig ist, was sie ihrem Wesen nach ist ; dies Wesen ist fir Jeden das denkende, entweder schlechihin oder doch vorzugsweise.'

Grant and Bywater (see Bywater's text as quoted at the hend of this note) differ from other commentators in making the words

 prints the passage thus-ikaotos $\delta^{\circ}$ iaurị Boǜteas rdyada, ymumos

引ो щаллотп.

If we are to assume, with Susemihl and Ramsauer, that the passage is an interpolation, we must, at the same time, recognise it (punctuated as in Susemihl's text) as the work of an 'interpolator' who understood well the metaphysical drift of the contest which he thus ventured to interrupt in its even flow. We cannot help seeing that the present context, with its râv re ydp nempoypiow

 'interpolator' of other descriptions of man's dipiory suapeni, in which its shortness, and yet immeasurable worth, are pressed on our notice by the comparison with it of the life of God: perhaps we may suppose that Mel. A. 7 (1072 b. 14-18), with its daynd 8


 in his mind, and that his 'interpolation' means that 'every man wisices good things for himself: for himself, as he is, not as having become another being: wishes-God, indeed, now and for ever possesses the good, but possesses it as being what He is.' The two points which the comparison of man's estate with God's brings out elsewhere (e.g. in Mel. A. 7) would thas appear to be
brought out in this 'interpolation' :-(1) Man touches the good 1168 a. 19. in so far as he is a self-identical being, i.e. rational; and God also touches the good as a self-identical rational being. This is the point in which God and Man are alike: (2) Man, however. differs from God in the manner in which he touches the good. Man's good lies in the future, and he touches it after reaching forward to it in Bovidgots. God's good is always present with Him in His continuous merànךts roì nontoü. The time which intervenes between Man's ßoünjots and its realisation may change him (for he is immersed in $\dot{u} \lambda \eta$ ), and may make his Boúdyous vain. He may not be present in his old person to welcome the good wished for, when at last it comes. God ineprii ixup (Met. A. 7. 1072 b. 22); time does not elapse during which He possesses a capacity which is not yet actualised (on the ex-
 1857, and Schwegler, Mel. vol. iv. p. 267). He has not an ideal, held up by Boindrotr, of future good never fully realised. Capacity and actuality, the ideal and its realisation are one in Him : see


 nours is explained by Alexander ad loc. as $\delta$ пpēros noís-God.) $C f$. Plotinus, Enn. 3. 7. 4 (vol. ii. p. 286, ed. Kirchhoff)—rois de apárous mal maxapios oùdi éфecis iotr roù me入入outos' foln ydp iote rì ohov nai



I have tried, then, to show that the section before us (punctuated as in Susemihl's text), if an interpolation, is in perfect keeping with the philosophical associations of the context. The only reason, I venture to think, which can be fairly alleged for regarding it as an interpolation, and not as written by Aristotle to stand where it does, is that it interrupts somewhat (perhaps as a 'duplicate' of §3) the even flow of the passage in which it occurs. But I do not think that it interrupts the sense seriously; and I should be unwilling to regard it as an interpolation, even if I could suggest no other excuse for its appearance here than that it contains a characteristically Aristotelian remark, which is not unnaturalthough perhaps not strictly necessary-in the present context. I go further however than this: I think that it is not an interpolation, because I understand it to say about the good man's wish
nee a. 10. for his own good what has already been said elsewhere about his wish for his friend's good, and the purport of the present chapter is precisely to show how closely the good man's feelings towards himself resemble his feelings towards his friend. The passage with which I compare the section before us is $E . N$. viii. $7.6 \mathrm{mp}_{\mathrm{p}}$




 ikaoror Boinderat rajredd. In the light of the above passage I would explain the section before us as follows-' Every man wishes good things for himself, that is, for himself as remaining the same person; no man desires to become another being, and let that other being possess all good things-thus, no man desires 10 become God, in order to possess the absolute good which God possesses now and for ever in virtue of being what He is' God's possession of the good depends on His self-identity; the good man's wish for his own good cannot overpass the limits of his self-identity-he cannot wish good for himself as having become God; nor (as we have seen viii. 7. 6) can he wish good for tiis friend-his second-self-as having become God. My explaneaioa may be shortly described as consisting in the insertion after
 although on the whole I prefer Susemihl's punctuation to Grant's and Bywater's, I cannot help thinking that it is just possible the the words ix'ri ydp kai nür $\delta$ oros rajuabor were originally a marginal note explanatory of oion $\theta_{0} \delta$, and that oive Gror once stood in the text after pendenoos 8 a $\lambda \lambda n s$, and aftervards fell out. On that hypo
 Viewed as an original part of the text, however, the words ixw iq kai viv $\delta$ Grds riduobs, I confess, appear to me poinuless, unless du' $\Delta_{0} \delta \mathrm{rt}$ пor iotiv be referred to $\delta$ oros, and taken closely vish them.

The Paraphrast's explanation is peculiar. He thinks that the transformation marked by yorourior didor takes place when oor identifies one's good with ro daypor mipos. His words are-co id




## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1168 a. 27. personal element which makes the experience of the bad man a source, not of pure 'views,' but of unhappy recollectionas and miserable forebodings. The good man's life is the Comporack Am
2. 29. \&s circiiv] 'in one word'-see Fritzsche, E. N. viii. 8. 5s on the use of the expression.
a. 34. § 8.8 8fece 8 ' . . . dpotoürai] These words are brackected by Ramsauer as the interpolation of a scribe who had in his mind E.E. H. 6. 1240 a. 8 sqq. and M.M. ii. 11. $1211_{1}$ 2. 33, where $\dot{\eta} \pi p o d s$ airov фuaia is said to exist in so fas as, there being differend


 (M.M.). If the words $8 \delta \xi \mathrm{ccc}$. . . ínocoùrac are an interpolabion suggested by these passages in the $E . E$. and $M . M_{\text {, as }}$, Rammer thinks, then it will be right to accept the explanation given by Mich. Eph., the Paraph., and others (e.g. Stabr and Peters), according to which ij iori dio $\bar{j}$ necie means 'in 80 far as man, or the soul, consists of two or more parts,' is ries cimplome being ' in accordance with what has been said' '-e.g. in E.N. i. 139. The clause being an interpolation, the occurrence of redipme in a different sense immediately afterwards ( $\$ 7.1166 \mathrm{~b} . \mathrm{s}$ ) meed cause no surprise. If, however, the clause is not an interpolecion, no other interpretation seems possible than that of Victorives, Michelet, Grant, and Williams-'But whether friendehip towarts oneself is or is not possible, we may leave undecided for the present. It would seem to be possible in so far as two or more of the above-mentioned conditions (i.e. ri Boideober ra dyens-at
 and because the extreme of friendship resembles one's feeling towards oneself' (Grant). Against Ramsaver's view (that che passage is an interpolation) is the fact (noticed by Michelet, and apparently observed by Ramsauer himself) that the wather of the M.M. gives both interpretations, beginning with thea soppled by Grant: see M. M. ii. 11.1210 b. 33 xorepon oै dorio dape al



[^39]After dismissing the question thus (wiv $\mu i \nu \quad$ dфcio $0 \omega$ ), the writer 1186 a. 84 almost immediately resumes it (1211 a. 16) with ixómevo $8^{\circ}$ av
 it, as Eudemus had done, by reference to the parts of the soul. We seem to have the compilation of one who had before him
 rat, and the text of the Eud. Elh. I therefore see no reason for bracketing the clause in question with Ramsauer and Susemihl.
§7. $\mathfrak{\eta} \mathrm{r}^{\circ}$ dpłoxouatr dautois] see note on § 2, a. 11 , above. Mich. b. s. Eph. has the following comment here-8 de $\lambda$ épet roooirov $a v$ ein













 of the wicked as being of the particular, and subject to the domination of the senses ( $E / h . \operatorname{vii} .3 .9$ ), is at variance with their "wish," which is of the universal and implies a conception of the good' (Grant).
oiov oi dxpareis] The description of the фaidot (as distinguished b. 8. from the ко $\mu \delta \bar{\eta} \phi a i ̄ \lambda o c ~ § 7)$ given in §§ 8 and 9 , corresponds with sufficient accuracy to that of the ixpareis, as distinguished from the







1188 b .8 . arra, and in § 10 are said to be a prey to merameleca: so in vii. 8. : the axparins is described as merape入øruobs. The denocoror on the other hand is oi merame $\lambda$ rruns, in this respect resembling (for extremes meet) the oroubaios who is iцcramingros is olveiv (ix. 4. 5).
b. 19. § 9. oraotdfet] 'This picture,' says Grant, ' of the mentel struggles of the bad does not recall either the phraseology or the doctrines of Book vii, where roxAmpla is contrasted with and opposed to dxparia (cf. vii. 8. I).' Grant here, I think, overiode the fact that Aristotle is speaking of of фaintot $=\alpha$ depperis ( $b$. 8 otow of axpareis, where oiow = scilicel') as distinguished from al memi
 occurring in this § is evidently used loosely and not in the more technical sense in which it is used in Book vii; for ot miv a
 Exov $\mu$ épos, as the Paraph. explains-nal ro pis mayoe expi rio
 xaipec. Thus, notwithstanding the use of the term moximplay, the axparis (in whom a struggle between $\lambda$ dyos and widos goes oah, not the $\mu$ ox $\theta$ npós of Book vii, is here described.

For the expression oraoudjec in this connexion compare Plum, Rep. $35^{2}$ A, quoted by Fritzsche and Grant-i domie os didmive


 кai dercreivet rị $\lambda$ órẹ.
b. 20. § 10. ci 8f к.т.ג.] Aristotle seldom addresses his reader, as bere, in the language of direct exhortation.

## CHAPTER V.

## Argument.

Well-wishing must be dislinguished from friendskif, which themurken We wish well to people whom we do not know, and who ere not amere the me wish them well; but in friendshis the farties menst hmow anch alwo and is aware of each other's feelings. This however has been peimed and Giver der


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 CCC marg. yp., and Argyropylus read dexiv inat фuiars. But what $\mu$ eroфopá (defined Poel. 21. 1457 b. 6 нeraфopá íctuv defperor

 stating the truth that ofroot is the dpxi фidias? Whereas there is a $\mu$ eraopopi of the term фiaia when it is taken over from its proper place, where it denotes a relation characterised by the quad enumerated in ch. 4. § 1 , and applied to an otiose state like ouma. There is a $\mu$ rrapopi of the term poia, when it is qualified as dopr, just as there is of akparia when it is qualified by oupa-r. E. N. vii. 5. 9.

Victorius has a good note here, in support of aprip against dexiy -' qui dicit benevolentiam esse principium, non transfert verbum è sua in alienam sedem, quod manifesto facit qui concedit ipsam amicitiam esse, sed inchoatam et ignavam; indicatque quod non sinit eam absolutam perfectamque esse : caret enim eo quod requiritur in plena amicitia: id autem est quod non studet prodesse et opitulari benevolo.'







Ramsauer points out the seeming variance between the doctrine laid down here (ix. 5. 3) and that of viii. 2.4 nodnoi yip cion
 either, he argues, if we may speak of фalia for the xpiownos, we may speak of efvocia for the same; or both terms-фdie and esvos-should be reserved for relations $\delta_{i}$ idertip.
 to recognise efsoca in the 'friendship' of Profit. (1) The man who has been benefited owes ©Sooca. But ofroua thus ownd, and not
arising spontaneously is not properly corvoia. (2) The man who 1167 a. 14 expects to be benefited, though he may seem to wish well to his prospective benefactor, really does not wish well to him, but to himself; and this is not conor. Mich. Eph. describes Aristotle,



§ 4. 'Der ganze Schluss,' says Stahr (note ad loc.), 'dieses a. 18. schönen Kapitels zeigt, dass Aristoteles unter dem Wohlwollen, welches der Ursprung (ipxí) der wahren Freundschaft ist, jenes rein menschliche, uneigennilzzige, nur durch das Schöne und Gute in der menschlichen Brust erweckte Empfinden versteht. Das Wohlwollen, das eines Anderen Glück und Erfolg winscht, weil es davon zu profitiren hofft, ist gemeiner Egoismus, Gesinnung gemeiner Menschen.'

## CHAPTER VI.

## Argument.

Unanimity also seemes to be allied to Friondship. Accondingty it is not mere idowtity of opinion, for that may subsist betrocen those who do not know one another, and between students of astronowy and other subjects in which agroment of virws has nothing to do with the persons who agree being 'friends.' Unawimity subsists hetween cìisens who are of one mind about. important political questions which can be settled in a way plearing to those who are said so be 'of one mind' about them. Thus, there was unanimity betwern the Mitylemacans who wished Piltacus to rule over them and Pittaccus, when he was woilling to do so: there is unanimity hetrveen the lower and upper classes in a city when both agree that the best men should hold office: so wnawimity may be described as the friemdship of citisens. Now, there is unanimity like this in the soul of the good man, and between good men. The wishes of good men stand fast; they do not Ructunte like the Euripus. But bad men cannot be of one mind, any more than they can be friends, except for a little way, inasmuch as they are always seeking 10 get for themselves the larger share of advantages, and to put the burden of their duties on other propile.
[On дцórosa see E. E. H. 7 and M. M. ii. 12.]

 oulfiv ourreive.
a. 20. Tds modets] Fritzsche and Ramsauer point out that we are not io think here of the concord of several cities, but of the unanimity between the modirau of one city.
a. 28. § 2.] There are three characteristics of $\delta \mu$ sooua mentioned bere,






 below by the words oürce ydp näal yiveral of idieara b. ı. Uranimity is concerned with important practical questions which admit of a solution agreeable to the wishes of both partice, if there are only two, or of all the citizens where public interests are


 In this and the Nicomachean passage the word Undpxove is somewhat misleading as suggesting that both or all parties actuadly ger the same thing, and that therefore the objects of duboca are things which both or all can share in alike. But the examples given shou that deroosa may exist with regard to the possession by one of the parties of an office which the other or others cannot bold. Whan is meant is that d $\mu$ bvooa is concerned with things abowe which boch or all parties, having the same wishes, may have these withes satisfied. The People and Pittacus agree in wishing Pittacus so rule ; Pittacus rules, and everybody, Pittacus included, gets what ine wishes. Peters therefore is hardly right with 'people are anid to be of one mind, especially with regard to matters of importapoe and things that may be given to both persons or to all the peacoses concerned.'
 Dictator by the Mitylenaeans. He ruled for ten years, and, heving restored order into the affairs of the city, voluntarily haid down his office, although the Mitylenaeans wished him to retaia is:

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
$1107 \mathrm{~b} . \mathrm{B}$. фainos of the next $\S$; although the narrower sense of invimua, as fairness causing its possessor to put himself on an equality with others, seems also to be present to Aristote's mind; for be
 same footing,' and in $\$ 4$ contrasts them with rois showsimer
 eina.





Lambinus however gives a different meaning to ini riu niv aores, which he translates-'Cum in iisdem (paene dicum) consiliis et factis versentur ac perseverent': and Stahr takes the same view, with 'da sie, so zu sagen, immer bei und mit denselben Dingen beschäftigt sind': and Fritzsche follows, quoting Dem
 viv, i.e. 'on which he is now intent.'

Grant (followed by Williams) adopts an entirely differtar vien. His note is "Being on the same moorings, as it were" s opposed to the ebbings and flowings of a Euripus Cf. Dem
 Surely, if Aristotle had intended to use this nautical menephor, be would have employed the proverbial expression, which seems io have been a very definite one.
 $\pi \lambda \dot{\eta} \nu$ ínl $\mu$ uкрóv.
 (Paraph.).

## CHAPTER VII.

## Argument.

Why do benefactors lave thase whom they benefit more than the latter love them 1 The answer generally given is that benefactors are like londers, and the bonefited like borrowers; and that lenders are anxious ahout the welfare of corvwers, whereas borrowers do not care what becomes of lenders. Epicharmus would perhaps say that this is 10 look at the matter from a bad point of view; and yes, it mighs be replied, the explanation seems to be true enough to Auman nature, for the majority of mien are wngrateful, and more anxious to necerive bemefits than to confer them.' The cause, however, lies deeper. The avalgeg of lenders and borrowers is miskading. Lenders do not feel any affection for borrowers-only wish them to live, and Rourish, and ropay; woherear benefartors love those whom they have benefited, cven when the latter can be of no use to them. The analogy to help us here is that of the artist and the thing which he makes, not that of the kwdier and horrower. The artist lowes the thing which he himself makes more than the thing, if it were endowed with life, would love him: poets are perhaps the best instamess-they are excessiocly pleased with their own works, loving them as parents love their children. Similarly, the object of his beneficence, quat benefited, is the work of the benefactor, and he loves this abject more than this abject loves him. The crnuse of this is that a work is its maker actualisod. A maker loves his work becawse he loves his own actual existence. Again, what the bewefactor does is beantiful in his own cyes, and therefore he rejoices in is; but in the cyes of the person bomeficad it is, at best, only useful, not something beawiful for which he takes pleasure in the benefactor and loves him. His work therefore abides for the doer-the beantiful is lasting; but the profit of the recciver is soon a thing of the past. Fworther, a beneffit is received wishout labour, bus to confer it effort is meeded, and men always love those things more which have cost them labowr -e.g. money madie, more than money inherited. For the same reason mothers arc fonder of their children than fathers.
§ 1. In rompoû $\theta$ cupurvous] 'Looking at the matter from a bad 1187 b .26. point of view'-as from a bad seat in the theatre. This expression doubtless used by Epicharmus occurs only here; and it is impossible to determine with certainty its exact force; but Coraes' suggestion that it refers to a bad place at the play is very plausible.










b. 29. § 2. фuбLк心́tepor] 'a deeper reason.'

 see Contrib. p. 64.

 rǜ davetorüv rpòs roùs íфeunéras. This seems better than, as Smhr apparently does, to take ikeivous of both daveigavras and d中neiwner ' meiner Ansicht nach dürfte . . . die Ursache . . . keineswegs dem Verhältnisse zwischen Gläubigern und Schuldnera entuprechea; denn zwischen diesen letztern findet aberhaupt gar kein Verhilmiss der Liebe statt, sondern nur auf der Seite des Glakigers der Wunsch,' \&c.





 true interpretation of these words-Fort dé, фípe cineiv, ro rovi Emapherer ippov oùiv ando ì ivepreic airds $\delta$ Eaxpárns, the subject beins frpm and the predicate $\delta$ norioas. 'The work is in a sense the realimaion of the workman.' Bekker's iots (retained by Bywater) shoen accordingly be corrected (as by Susemibl) to dool. For diker renderings (which agree in making rd ipyov acc. after suman) see the notes of Victorius, Zell, Grant, and Fritssche. Rempmers, Susemihl, and Bywater read \&i for Bekker's ai, righty I timk: there is no inference.

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 ivepreia 8 y.

 identical—see vii.12.3. Hence inतis and $\mu \nu \eta \mu \eta$ are pleasant, $m$ suggesting ivipycia. See Mel. A. 7. 1072 b. 13 in rocuiron (i...
















 here, the inferiority of the pleasure attending the anticipation of the former will be due to the fact that they are padere: bat pertaps only rd $\chi$ रijoqua are referred to.

3. 21. [петаи] 'are attributes of,' see note on vii. 9. 6, b. 34 and Bonitz on Mel. A. 1. 981 a. 27.



a. 28. kal päliov locour otr adrêv] Ramsauer brackets these woeds as out of place here, where Aristotle is concerned to show why benefactors love more. Surely, he argues, those who recuive know as well what they receive as those who give know what they give,
while the connexion in which the similar words occur in viii. 12. 21188 a. 28. is quite different. The parallel passage, however, E.E. H. 8. 1241 b. 7, which Ramsauer does not regard as making against his view, seems to me to indicate that the writer had the text of the E.N. with кai мä̀доv loacty ört aürây before him. His words are nal al

 See note on al $\mu$ gripes viii. 12. 2, b. 27.

## CHAPTER VIII.

## Argunint.

Amother gwestion is, whether a man ought to love himself or some other most. Nop himself, some argue, for 'self-looc' is bad: bad men are mored for their 'self.love'; good men for their love of what is beantiful and right, which makes them forgetful of 'salf;' and devoled to their friemds. But facts, it may be arged, are agrainst this view. Self-love is not bad: a man is his oum truest friond, if a true friemd is one who wishes the goed of the object of his friemdship disinterestedly, or for that object's own sake; and if it is his trwest friend whom a mant ought 10 love most-whons ought he to love more than himeself, his own Iruest, mast disinserested friend? Owr statement that a masis love for his friend is merely an extension of his love for himself may be laken as favoring this contention; and all the proverbs aboul friendship accond wilh it-1one sowl'-'things in common'-'equality'-' knee nearer shan shin'-shese are all most irmby applicable 10 a man's friendship for himsalf. Which of these two opposits views then must we follow? Both are plawsible.

In dealing wifh such vicws we must draw distinctions, and try to see how far, and in whut sense, cark is true. Let ws see shen in what sense cark view understands 'self love.' The view which understands it in a bad sense tabes if to mean the habil of assigwing to onesclf the larger share, where money, homowr. and badily pleasure are concerned. These are the things which the majority of men thime best, and complete kecoly for-in their selfish pursuit of theon living for the satisfaction of their desires and the irrational part of their mature. The 'self-loor' of such mon then is justly held up to contempt; and is is if whick chase who say chat a man oughe not to love himsalf most, have in view.

Bus if a man wecte seen to be atways bend on acting virtwously and identifying himself with all shat is beawtiful and grod, no one wowld biame hime for this kind of 'self-iooe'-' self. 1000 ' 100 , in the truest semse, inasmuch as if is the irme
 That Reason is the True Salf is shown by the mee of the armid "cmatincen' and 'incontinent'-i. e. able and monable to 'contain himself. or suwne his sumions; also by the fact that the most rational acts arc chonght to te the max mimening; and by the fact that the good man loves his Reason mort.

There would seom, then, to be suo himds of selffove, which dif tor eo williy as
 thenefore ought to love himself. In so doing he witl bucegtr batil dimmy and others; but the 'self-love' of the wicked man is hantful heeh to himoety nold his neighbowr, for it comsists in following evil passions. The milus men does what he ought not to do; the good man does suhet de anciet of ch for Reason always chooses that which is best for ilself, and ahe and man abeys the rule of Reason. For his fricuds to0 the gued man mall to mach, and for his country-coen laying down his life. if mad bc. Ftc mill give mo wealth, and station, and all the grod thing which man canjute for, so dive he may make the glory of woll-doing his own. He will gugfor the gum iny of a short time to feeble satisfactions contivened throughout a lone aives : in will prefer one glorious year to a long lifetime of ordinary doingomeme gne and glorious deed to many small performances-dying, it may be, for his anming, and woinning what he chooses for himself- do be the doer of a glovious tind or. he will let his chance of making momey stip, thet so his fricod masy come in for a larger share; for thws he secures for himself whet is heeter abem mans -the glory of performing a virtuous action. Similarly, be will let immery and offices go past him in favour of his friomd; may, it magy is atcet we ment sometimes leave even good actions to be performed by his frimels mineo dime is more virsue in being the cause of his fricon's proforning thame then in forming them himself. In short, where virtmons actions are cameonne tite gw mave will always take to himself the larger share. This is the canos ha mind he loves himself most-rightly, we have seen, not as the mave 'live mimp selves.'
[Cf. M.M. ii. i3, 14, where i фidavros is discuseed in nuech the same way as here; but there is no corresponding diecumion $h$
 same ground as $E . N$. ix. 4. Indeed the term ф(haures does met occur in the E.E. It is pretty evident that Eudemus had met E. $N$. ix in exactly its present shape before him.]

1188 a .82 . § 1. otov] introduced into the text by Susemihl and Bywater, is given by Cambr. and CCC, as well as by $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ and r .
a.38. dit' dautoì] woppen iauroì (Mich. Eph.); 'without thiniting of self.'
 Bywater's conjecture fr $_{\boldsymbol{\varphi}} \dot{\varphi}$ is very likely. The fo woild refer to 1155 b. 3 I: see Contrib. p. 64.

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies













 Heinsius translates, doubtless correctly, Nos igitur si diligenter dividamus rem ipsam et distinguamus \&c.) к.т. $\mathrm{A}^{\text {. - }}$ to the same effect as Mich. Eph. above.
b. 15. §§ 4, 6.] The two kinds of $\phi$ inauro contrasted in these sections may be compared with those who act from ideae inedoequalae or are passionibus obnoxii, and those who live ex ductu rationis, as distinguished by Spinoza. The former are dominated by the abstract and onesided views presented by passion and imagination, which hold up the same thing in different lights to different persons, between whom accordingly dissensions and conflicts arise. But those who live ex ductu rationis see nothing partially; they understand everything truly as its nature is determined by the place it occupies in the universal system. Between men who look at things in this way there can be no disagreement. Aristotle's aid ro mado
 to that rationally constituted and apprehended Human Nature in oneself which is common to oneself with all men.' In seeking his own highest good a man seeks ipso faclo the highest good of all other men; the distinction between 'his own' highest good and that ' of other men' being merely a formal one. See Spinoza Elh iv. 18, Schol.-' Quum ratio nihil contra naturam postulet, postulas ergo ipsa, ut unusquisque se ipsum amet, suum utile, quod revera utile est, quaerat, et id omne, quod hominem ad majorem perfectionem revera ducit, appetat, et absolute ut unusquisque soum esse. quantum in se est, conservare conetur . . . Deinde quandoquidem
virtus nihil aliud est quam ex legibus propriae naturae agere, et 1108 b . 16 . nemo suum esse conservare conetur, nisi ex propriae suae naturae legibus; hinc sequitur . . . virtutis fundamentum esse ipsum conatum, proprium esse conservandi, et felicitatem in eo consistere, quod homo suum esse conservare polest.' . . . iv. 35 - Quatenus homines affectibus, qui passiones sunt, conflictantur, possunt esse natura diversi et invicem contrarii . . . sed quia unusquisque ex suae naturae legibus id appetit, quod bonum, et id amovere conatur quod malum esse judicat; et quum praterea id, quod ex dictamine rationis bonum aut malum esse judicamus, necessario bonum aut malum sit: ergo homines quatenus ex ductu rationis vivunt, eatenus tantum ea necessario agunt, quae humanae naturae, et consequenter unicuique bomini necessario bona sunt, hoc est, quae cum natura uniuscujusque hominis conveniunt: atque adeo homines etian inter se, quatenus ex ductu rationis vivunt, necessario semper conveniunt.'


 the state, or system, in the truest sense, so his ruling part is the man in the truest sense.' Mich. Eph. says-is wous kupias iotiv où rà







 (Paraph.).
 The acts of the rational agent represent a consistent and single personality to which we always refer them; whereas the acts of the deparins represent merely the prevalence for the time of certain dredumia, and are regretted and as it were disowned, by the man 'when he comes to himself' again. On this ground the acts of the rational agent are spoken of here as voluntary in a higher sense

1168 b .85 . than those of the dxparijs. But it must be remembered that the doctrine of the Third Book (and we have no reason to suppose that Aristotle wishes to modify it here) makes no practical difference between acts done mard $\lambda$ byov, and those done 2 ' ambumies if ad oundr, qud voluntary. If our good acts are voluntary so are abo
 airŷ cibórt rà кaf̈ ëraora iv ois ì rpäfurs. This description applies as well to acts caused by mere ríOos as to those due to Pemenuad

 $\gamma$ alriou $\begin{aligned} & \text { Iuror } ; ~ W e ~ m a y ~ p e r h a p s ~ s a y ~ t h a t ~ w h i l e ~ t h i s ~ i s ~ t h e ~ f r e c t i c e l ~\end{aligned}$ view as it recommends itself to the sociologist, the statement
 the spinit of 'the metaphysic of Ethics.'
 following the Paraph., is doubtless right with zoov drapipa ro sem
 фipouros. The writer's careless use of $\Rightarrow$ before rov doncinros has betrayed some MSS. ( $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{Mb}^{\mathrm{b}}$, Cambr., CCC, Ald. followed by Bywater) into the insertion of before roù raגoù.
a. 6. § 7.] With this § cf. again Spinoza Eth. iv. Prop. 36-Summum bonum eorum qui virtutem sectantur, omnibus commune est, eoque omnes aeque gaudere possunt. Demonstr. ex virtute agere eat ex ductu rationis agere, et quicquid ex ratione conamur agere est intelligere. Atque adeo summum bonum eorum qui virtutem sectantur est Deum cognoscere, hoc est, bonum, quod omnibus hominibus commune est, et ab omnibus hominibus, quatenus ejusdem sunt naturae, possideri reque potest.
 the greatest of good things, 'for such is virtue.'
 purity, as God, contemplates and eternally realises that which in best and highest-itself: see Mel. A. 9. 1074 b. 25 . . . in
 Ba入í . . . aídy ápa voci, cirep iotl rò кpáriorov. In man mik in lie principle which maintains the ivviov cibos of his nature, to maimation which is his chief good; while in the organisms of animall and

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1109 a. 26. lays down his life. Here all the ordinary motives operating within the region of the sensibility are left behind, and the agent rioes into the sphere where action is determined by 'reverence for hr universal.' Thus the doctrine of фeleuria, which in its higheat form amounts to ' self-sacrifice,' belongs to what may well be called 'the Metaphysic of Ethics.' That there is such a 'Metaphyic' is surely a great practical truth, attested by the fact that men are foumd thus ready to lay down their lives.
 quxor-the form under which the highest excellence is presemedin the Fourth Book-be compared with the form under which it is presented here, certain, perhaps not unnatural, misanderseandings will be avoided in connexion with the earlier account.
 кadou $\pi \lambda d o r v(\mu u v]$ not at the expense of others, but for the mite of our common Humanity. By inauvora we are to onderstand the
 rär kaגపे ànd raírys. The 'larger share,' then, which the grod mon 'takes to himself' is a larger share of кadal mpatere, some of thea involving the sacrifice of all that is dear to fleah and blood. The good man takes to himself a 'larger share' of 'self-secrifoce' Gaxa well compares with this account of the \$acuror 'the chaved description of the self-sacrifice of the brave man in Eth. 4 . 4-5.'

## CHAPTER IX.

## Arguyent.

Arosher question is whether the Happy Man will med friands and Nin, say some: he is self.sufficiont: he has the good: whiy, them, shomild sonte second or supplementary self to help him to atlain a good witich he atmanfinel 'When Hcaven is kind, what need of Fricuds ?' To this if is nymen Mne secms absurd to arsign all good things to the Haphy Man with the can aneqim of-friends, the greakest of exterwal good things. Also, simbs the nul min is essentially a berefactor, and it is better to bemefits friends then menners its good wan will meed friends to be the objects of his bongficonce. Alimer minin guestion arises - Wihether it is in prosperity or adecrsity shat firmetrenemer meeded? In actucrsity a man will nead bemefactors; in froimition inmes for
his bencficence. Agmin, are we to make the Haffy man a Solitary 1 Surely this wowld de absurd. Nan is natwrally social. No one wowld choose to have all by himestf the whole list of grod things. The Hapfy Man, then, must have saciets, and, plainly, the saciety of good friends-for that is wetter than the secibly of strangers.

What, then, is the truth conlained in the first view-that the Happy Man is self-sufficient, and does not meed friends? The vicw is true so far as fricndship for profil, and fricudshif for pleasure are concerned. The Happy Man does mat need 10 make the former hind of friendship, because his material mecessities are wherwise sufficienely provided for; nor does he nead to make fricuds for the sake of pleasure, for his life is in itself pleasant, and has no need of imported phaswer. But it is not true to say, withowt gualification, that he does mos need frionds, for he must have good friends, since Happiness is a Lifo-a function performed, not a pascession ireasured, and this function is grod and pleasant in ilself for the good man who performs it, and pleasant 100 , because it is his oum function, but he can consemplate the like function in his friend better than he can contemplate his own function. The Happy Man thes needs the mirror of Friendship in which to see clearly that which is his joy-the Life of goad action-his otun Life. Further, it being admitted that the life of the Happy Man ought to be phasant, it could hardly be this were he a.Solitary, for by himself he could not easily perform his function continnously. With ochers, and in relation 10 others, however, he will be able to do so more casily. A function pleasant in ìself will thus be more continuowsly performed; and this accords with owr notion of Happimess. Agwin, a man gets practice in virtue by associating insimately wilh soad men, as Theognis tells us.

But there is a still decper reason in the mature of things, from which we infer chet a good friend is naturally the object of the good man's choice. We have sect that that whick is naturally good is good and pleasant in itself for the good man. Now, Life, whick is the power of perceiving and thinking-or more arictly, the crercise of the power, actual perception and thought-is good and phasame in itself, for is is definitc, it is therefore good and pleasams for the good man-all wen indeed strive after it, but the good man especially strives after it, inasmach as it is best and most blessed as realised by him. Further, he who sees or hears or walks percives that he sees or hears or walks: there is a faculty in him which perceives that he exercises the various functions of sense-percop. tion, and of thought : bus to perceive shat he perceives or thinks is to percrive that he axists (for existowce or lifo, we sow, is perrciving or thinking): now, to percrive that he exists or lives is pleasans in ilself, and especially to the grod man whare life is especially choiccworthy: since. then, the relation in which the good man stands to his friend is the same as that in which he stands to himself, the good man who, perceiving himself as grod, makes his oren exisfence the abject of his choice, will nocessarity make the existence of his friend also the abjere of his choice, perctiving his friend's existence and goodmess in porreiving his own-for a friend is a second self. This common perception of his own axistance and of hisfriend's the good man will realise in that common-wealth of specch and thought which constitutes the social life of man, as distingwished from the gregarious life of cattle grasing together in the same pastures.

Owr conclusion, then, is that the Hafty Man must have good fricnds.
[The subject of this chapter (excellently summarised by Grut ad loc.) is discussed in E.E. H. 12 (a chapter the interpretation of which labours under great textual difficulties), and in M. M. .ii. 15.]
 i.e. the notion of the itepos aurós or supplementary self, who supplies what the aüros by himself cannot obtain, is inconsimeat (e priori) with the notion of the aurdpacta of the autos.

 passage in which Aristotle explicitly pledges himself to the wew that friends are the greatest of external good things. The vile of the írepos aüros as he is characterised in the present book is scarcely that of an external good; while in RE.N. i. 8. 18 md Rhel. i. 5, friends are simply enumerated among other external good things, without being placed in a position of maxhed superiority. Thus in E.N. i. 8. 15, 16, we have-quiverses of ipe













 cin.




 (apud Plut. de Aud. Poet. 13)-
maxapuos ö́rts aiviay cai noūv ixer

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
quod unusquisque qui sectatur virtutem sibi appetis) omans commune est, eoque omnes gaudere possunt; comabine eqo omnes eodem gaudeant, et eo magis quo hoc bono magis fruerm!
b. 35. ai têr onou8aiur 86 ] I prefer $\delta \dot{\prime}$, beginning the apododes here Zell and Michelet, however (and apparently also Suscment and Bywater who read $8 \varepsilon$ with CCC, Cambr., Ald.) make it begh wh


 ixcinou $\pi \rho \dot{\text { jegecs }} \boldsymbol{\eta}$ jàs oixelas, that 'a good friend's actions are pioment to the good man': then, from the premisses circep kspd. an $a_{8}$ fations the different conclusion that 'the maxipos will need good fieme's

 are evidently wrong in making a $\mu \phi$ nominative, i.e \& antive





 d AOS.s.
 in one Eternal Being: the form of man in a multitude of contemporary and successive examples. Each individual man realises himself only by looking away from his own mere particularity, and assimilating into his consciousness the form of man's reason as other examples-his friends and fellow-citizens-by their cumulative influence impress it more purely upon him. The great embodiment of human reason, the social order into which he has been born, exists independently of himself. It is there already as an object for him to contemplate and identify himself with. It has not to be held up, as it were, in actual existence by his own unaided reason, as the abstractions of Philosophy have to be maintained (and cannot long be maintained at a stretch) by the thinker himself: see E. E. H. 12.1245 b. 16 oì yàp oüras $\delta$ oids iủ ixcu,

 in contemplating to identify himself with, the social life is a thing which a man can do almost continuously, because his oigia or фíris is to be a person who sees himself in others and lives in others. But to identify himself with vonrá which involve no social reference is a godlike act, which he can only at rare intervals, and for a short time, perform. Cf. Alex. in Mel. p. 67 I (ed. Bonitz)- $\delta \dot{\eta} \mu \dot{c} \boldsymbol{\tau}$ epos voüs,






 weiq ís dreivos, dadè סuvápec ; As Mlex. quaintly says, it is not difficult for a man to be always a man, ör iv rị̂ civan äropamos oivioras: but it is difficult for him always to walk, did rò mì do rẹ Badkeur aiounotac (p.687). So it is difficult for man to think continuously, as God does, because man's wónots stands to his vous as his walking does to his physical power-it is something which tends to sink

1170 a. 6. back into the potentiality (divaus) from which it springs; wheress God's vorocs is an ivípreca avro dunámeos. Cf. Themistius, vol ii

 ouvexas rui dei. But in his own lower sphere-that of condua. man is able ivepreir ouvexis more easily and successfully. The weakness of the individual is aided by the strength of the race; the law of rectitude is embodied in the good men of the race, and in the institutions which have held their ground, and does nor depend much for its actuality on the efforts of any single individual. The efforts of the individual are rendered easier and more continuous by the stimulation which they receive from an object which they have not themselves, with pain and weariness, to bold up in actuality.
a. 7. § 6. ourexcotipa, ifeia dow nalf authy] These words are to be taken in connexion with oiovrai re briv tefus Sep sive chamme 2.4 The $\mu$ onions cannot well be cidaimay on account of the difficity (as explained in the foregoing note) of an approach in his case to ro ouvexüs ivepreiv. But, sustained by society, the individeal can make an approach to it. The words $\mu$ aviera . . . pipow a. 5, 6 have thus nothing directly to do with the statement docral ro aio thens S $\bar{\nu} \nu$ rdv eidainova, being rather an assertion of the general treth that cidaumovia as a ouvexìs ivípreca requires (in man's case) friendm and society. But having thus almost parenthetically bit upon ot ompis as distinctive of evdaunovia, Aristotle then proceeds in reguhar comese to point out that the requirement oioural re dein sfous Gopstime mova is justified by the law that 'his function, because pleent in itself, will be more continuous '- ouvaüfec pdp rop ixippeces it ame inovi (x.5.2) : and we are to understand that the pleapure of friendship contributes-a good friend making the good man whe increased pleasure in his own tpajects. I anderstand the nin wix apetiv rрásert a. 9 to be not only those of the good man bimerif but also those of his friend; and, although the passage (Hite ctiner passages in this chapter) is somewhat confused (whether by fault of Aristotle or his editors it is impossible to say). I do sot think it necessary, with Ramsauer, to bracket the words 2.8 its onoudaios $i$ oroubaios . . . a. II $\lambda$ ureitan. They seem to te firly enough suggested by ijbia ofra naf cujrip-_The funsion of ie cidainuy is truly pleasant-he rejoices or takes pleasere in withers

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1170 a. 18. divamus both $\lambda$ dry and rij ovoia. The priority ouvig is set forth thus




 passage, which Ramsauer proposes to mend by omitting the hall of it-viz. from dıónep a. 22 to фavepórepor a. 25 : indeed be practically recommends the omission of the whole of it, for be suspects the clause dpuopévov ríp a. 20 ... фügeos a. 21 , leaving
 kai $\tau \bar{\varphi}$ incucei. Of course the argument which proceeds from the beginning of § 9 would not suffer if the whole passage, ro di foo a. 19 ...a. 25 фаvepörepoy, were omitted, for the parenthesis inm $8 i$ kai a. 26 . . a. 29 suń contains all of material importance that would be thus lost ; and indeed, by making rò wávras dofiypotec ainui,
 ajaOdy кai $\dot{\eta} \delta \dot{i}$, puts the matter much more clearly than it is put in


 myself to think that the passage, with its references to ro dipwinum and to $\lambda \dot{u} \pi \eta$, ought to be omitted. These references are not of material importance to the argument, but are just such as mey naturally be made in passing without interrupting it.
2. 20. ©piouévor] Cf. $E . N$. ii. 6. 14. Life is unthinkable excepl as the realisation of definile forms and functions.
a. 22. § 8. od סeî $\delta 己$. . . 入úmats] When we say that life is maturally good, because 'definite,' and naturally pleasant, we must remember that vice and pain make it 'indefinite' and bad, and that they connect it with bad pleasures-for all men, not only good mea, find life pleasant-with the pleasures of excessive indulgence and of relief from pain.
 says-'This must be after all (see vol. i. p. 49), undoubtedly an interpolation. The editor probably had in his mind a confused
reference to x. 3. 2.' Ramsauer urges that there is nothing in 1170 a. 24. $x$ about pain being dopocros. It may be replied that there are frequent references to pain in $\mathbf{x}$; and that indeed the promise made here does not pledge Aristotle to speak more fully of pain being dopporos: moreover the epithet adourror used here
 $\lambda_{i}$ mas. Vice with its pleasures destroys the ipxí or $\lambda_{\text {óros }}$ of man's nature, and makes it chaotic-doporor: similarly, pain distorts it ; although here we do not attach blame ; cf. E.N. iii.

$\$ \S \theta, 10$.] The apodosis of the sentence al $\boldsymbol{\delta}^{\prime}$ aurd к.т. $\lambda$. begins a. 25. with oirw b. 8. See the notes of Fritzsche, Michelet, and Grant:
 epitomises the sense, and reproduces in skeleton the grammatical construction of the more diffuse reasoning which precedes. The apodosis of this sentence begins with k\&y $\delta$ фidos b. 16.







 Arisfolle's Psychology, note on de An. iii. 2. 425 b. 12, and Infoduction § ix, 'common or central sense'-especially his excellent remarks on pp. lxxxi-ii, where he reconciles the passage in de Somno 2.445 a. 15 with de An. iii. 2.425 b. 12: 'unless,' he says, 'we are prepared to credit Aristotle with a wonderful amount of inconsistency we must regard the one passage as illustrative of the other. So taking them we cannot but allow that if Aristotle asserts in the one passage "it is not by sight mind sees that it sees," and in the other passa writes "sight perceives that it perceives," he is using sight in the former passage as the mere particular organ, whereas in the other it is identified with that original faculty of sense which serves as basis to the whole system of the senses. The consciousness of sense-perception is then, we may conclude, an attribute of that same central sense

1170 a.s9. which enabled us to compare and dintinguish the difierent reperts transmitted by our isolated senses. The two fanctions are in fact but different aspects of one and the zame process; for the comparison of the reports of sense involves as its prespppotition the conscious recognition of them as our own, the faculty, in otha words, of holding them before the mind.'

In seeing, hearing, walking, etc., a man is conscions of himelfof his own existence: 'be perceives that he sees, hears, ex.' This perception of self, however, would hardly be powible to man if his only objects of experience were his own ecmention. In that case the sensation and the perception of the semention as his sensation would coalesce, as they practically do, we may suppose, in the experience of the lower animals, or of mout of the lower animals. Even his experience of his own artions wuid be accompanied by only a dim consciousness of a self distinguited from them. But man is not confined to his own actions. He mo a 'sympathetic consciousness' of the actions of his friend-al actions which are still in a sense 'his own' (for his friead in a irepos adrbs), and yet are not in such a way 'his own' as to make it difficult for him to distinguish 'himself' from them. The distinction between 'himself' and 'his friend' (for his friead ins Irepos autos) helps him to the distinction between "himelf' and ' his own sensations and actions.' In ocher words-it is in the consciousness of the existence of another that a man becomea truly conscious of himself. To aiodívertau airoù àpoboù 8 rror b. 9 cannol be realised apart from rd ouvarodávooat kal roï фỉou ört iorub b. 10. Man is distinguished from the brutes by the mental distance, as it were, at which he places his sensations and actions. He stands behind them and observes them: but this he does becanse be is a social being; because he can recognise, and takes pleasure in the recognition of, acts, thoughts, and feelings, not 'his own' bot 'like his own.'

There can be no doubt that the term ounandiunoter, as emploged in $\S \S 9$ and 10 , is intended to be accurately distinguinbed from aiotáveobac ${ }^{2}$. The term aiodivertas marks a man's consciousians of his own life; ouvaroinvotas his consciousness of his friectis

[^40]
## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies










## CHAPTER X.

## Argument.

Should a man iry to have an indefnicely great number of friempes, or anse he draw the line somewhers in the number of his friends, as in the nomator of his guests? As regards useful friends, he mast certainly drew the fine withe number which he finds useful: to have wore is 10 durdes himself with che deys of recompensing supernumeraries, and hinders the life of adbe ection. do $\omega$ friends for pleaswre-a few will be enough, like a listle swestoming on fuld But what shall we say about the number of friends chosen beceuse tiky are gud men? Here again there are limits. The circle of trme fricaddif, 佔e die city, must not be 100 large or 100 small. Its extent cammod is acowrenty finh, any more than the size of a city; it varies according to cincomentancess mbila definite limits. This is the sense in which its axtent is defivite. Praing we way say that it ought to include as many as it is possible to ties an innimete lerws with ; but, plainly, a man cannot live on invimate armes anm, ald distribute himself among, many: further, onc's friouds mense to grime also to one another, if all arc to meet logether constantly in ands ampeny: and it is a difficult matter to get many people to be thows alt frimetof another. Again, it is hard to make the joys and sornows of manys mank ants own, for one would often have to symparkise with the Nlewnere of chis frimand the distress of that friend at the same time. So perhagts is is base not in an to have a great many frienls, but to limit oveself to the momber sulthint A melr up a circle of intimate friends, for it is impassible to be an eerme of imment friendship with many, as it is imppossible to be in lowe wich maves. Whenem friendship is strong it is for fero: take for example she frimedshit of ameralios一it does not cxtend to many; and the fanoous caser of it are hammen and Those who have many friends, and treat ceerybudy thosy mes and ity ther friend,' are recognised to be nobody's friends. Their friemethites if ì A finus
ship at all-some prople call it fawning complaisance-is friendship in the sense in which we speak of a man's 'friendship' for his fellow-citisens. A man way indeed have many cilisen 'friends,' withowt being chargeable with over-complaisance-nay, a truly grod man may have many 'friends' of this sort; but it is impossible 10 have many friends of the sort who are chosen for their goodness, that is, for themselves. We nwst be satisficd if we have been able 10 find even a very frow friends of this sort.

1170 b. 21.
§ 2.] 'This section may be said to retract upon further con- b. 23.

 xpónч al inтpeoiac (Grant).
\& $\beta$ ios $]$ may be 'their means,' which seems to be the view of b. 25.
 innpereiv: but the more ordinary sense of the word is, I think, preferable.















 State is an organism, and like all other organisms must observe definite limits. As realising ro кa入ov, however, it must be on as great a scale as is consistent with order-see Poet. 7. 1450 b. 36








 is of the nature of an organism, and cannot include an indefinite number of persons.
 he is concerned with the logical analysis of the present condisions of society, rather than with the natural history of the origin and
 тivte dudpär Rep. 369 D.

 limited idea of the size of a state,' says Grant, 'is based on the Greek notion that each citizen must personally take part in the administration of affairs. On this bypothesis, a state comeming of a hundred thousand citizens might easily appear unwieldy.

According to the allegation of the 400 in Thuc. viii. 72, the actual attendance at the Athenian Assembly always fell short of 5000. Grote (Hisf. of Grecce, Part 2, ch. 2, vol. v. p. 392 nock: ed. 1862) remarks on this-' That no Assembly had ever been attended by so many as 5000 (ouboricivore) I certainly am far from believing. It is not improbable, however, that 5000 was unusually large number of citizens to attend.' Xenophon (Mim. iii. 6. 14) tells us that the city of Athens consisted of more than
 Boeck (Slaalshaush. d. Ath. i. p. 43, quoted by Kahner on Xen Mem. iii. 6. 14) estimates the population of Athens (inclading the Piraeus) at i80,000-citizens, women, children, and slavea.
b. 32. To $\delta$ d woobv] i.e. the size of the city.

 plained as a dittograph of the preceding -a.


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

## CHAPTER XI.


#### Abstract

Argument.

We come now to the question, Whether friends are more needed in prospority or in adversily; for they are sought in both-in adoersity, to render arsistanc. and in prosperity, as associates and recipicnts of boneficence. Well, our conswr is shat in actecrsity it is more necessary to have frionds-accendindy in artoersity men look oud for wseful friends; bued better to heve frionds in for perity-hence men are anxious to have giod friends in Arosperity, for these are more worthy assaciales, and recipients of beneficance: mor but that the eery presence of one's friemds is sweel in atversity, as well as in prasperity; for thon who are in sorrow are lightersed by their friends griveing wift thene-mintion they are lightened because their friends take a shere of the humbion er :is mas, or whether it is because the sorrow is meade lass by the smenetrecse of frimen presence and by the thought of sympathetic grief, mead not be dionmend here: sine fact, at any rate, is that the presence of friends lightens sorrow. Amel seat the  especially when one is in distress, is inedeed sweet, and baftes ane to navinam sorrow ; for the sight and woord of a friend grive one comman, if ake friend have ract: he knows one's disposition so well, and the thing mibich sive and phame or pain. On the other hand, to ses arooher in paize for anis migfornmes is painful. Everybody avoids being the cause of pain to his frimuls. Eimor stout-hearted natures shrink from making their friculs shave gain mith then  companions in lanuentation, because they are not lhomselver ginem to kemmor tion. Lamentation they leave to weak momen, and men as mask, min herim in it and love as friends those who join with them in thair diftress. fo to nime stout-hearted natures that we ought to copy; for we anght to anfy, ive all divens the betler example.

In prosperity, however, the presence of fricuds gioes sumpores to the nather ment of leisure, and it is sweet to think that they are mear to tais ghamen one's well-being: wherefore if would seem right 10 bo formand fis caling in one's friends to share one's prosperily, bue bachward in ralling thme in to tris part in onc's adversity-' One for sorrow is enough': but if lhey are to decalted in in adversily, let il be when, wifh a little trouble, they are likely 10 do graes good. On she other hand, a friend ought to come uncalled, whers adorrsiés masy be aided; but, unless to help in carrying out some moble wook, anghe to is sho in coming where there is prosperity, and good things are to hanjoged: hut Ares again he must be cargful mot to secm churlisk in rejacting actrances.

Our conclusion then is, that the presence of fricuds is atmaxs denfente.


§ 1. draykarótepor $\mu \mathrm{dr} .$. . кdidıov $\delta 6$ ] In adversity a man 1171 a 24. struggles with matter which opposes itself to the form of his eidanmovia : in prosperity he realises the beautiful form without hindrance. In the former case friends are means-instruments by means of which he grapples with his difficulties; in the latter case they are ends-persons in whom the object of his contemplation, human nature as a rational system, is adequately represented.
 omits the words kai is rais cirvxiass. The authorities for their omission are $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ and CCC (CCC omits them in the text, and a later hand supplies them on the margin). They ought to be restored to the text : see Rassow, Forsch. pp. 67, 68. For duaruxiaus Lb, $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$, and Ald. give $\dot{\text { àruxiaus. }}$

Bdpows] Victorius, followed by other editors, quotes Xen. Mem. a 31.
 Bapios фípety тi' xpì 8i roì Bápous meradebival rois фinots icwor yà ăy
 rè Bápn $^{\text {Bacrà́Sete. }}$

Ĥ toûto $\mu \mathrm{k} v$ oü, к.т.ג.] Perhaps one's friend does not relieve one of any part of the burden of one's sorrow, but encourages one (тарание
 Michelet, and Fritzsche quote Eurip. Ion 732ei ti ruyxávor кaxóv,

Cf. Menander (apud Stob. Flor. iv. 65, ed. Meineke)j̀dí ye фílou $\lambda$ ógos ioti rois $\lambda$ utoumivous.
 balance of relief'-otherwise expressed at the end of the next
 I cannot agree with the interpretation offered by Grant and most of the editors-' unless he (i.e. $\delta$ avopoidns) be excessively impassive.' The change from the plural cidaßoirras b. 7 to the singular inomive b. 8 is awkward, but need not surprise us. Bywater suggests that the clause b. 6 doorep . . . b. 7 aircis should be placed after Opquptuofs b. 10.
§ 8. cíepyetioór] eúpperpruóry given only by $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$ is accepted by b. 18.

1171 b .16 . Bekker. The word is a dinaf cippmivov. All other MSS. reconded give ciepyeruonv, which is rightly restored to the text by Rnem (Forsch. p. 68).
 words, however, do not occur in any extant play; and Ramemer is perhaps right in thinking that too much has been made of the Paraphrast's remark, and that we have here a common phrese, which it is not necessary to ascribe to a particular poet. Wich
 (Orest. 240) is quoted by the editors.
 advocates $\dot{d} \xi \operatorname{mon} a v r o s$ the reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ (and CCC). This readiot makes the ro (which is difficult with ikuoarrus, and in omimed by $\mathbf{M}^{\mathbf{b}}$, and bracketed by Bywater, and gives place in Nd. to mis) quite natural. Bywater's suggestion, ro before ev remto b. 21, ought, I think, to be accepted.


## CHAPTER XII.

## Argusent.


#### Abstract

As sight is the sense dearest to lovers, being, abooe all opher smone, the ant and origin of their love; so, 10 spend thair lives coguther is thes whed for friends is most choiccworthy, for friendship is commonvien. Now, ar a mm stands related to himself, so he stands related to his frioud. The percognime of his own existence is choiceworthy; therefore the perception of thes frimen's existence. This latter perception he realises in spending his hige onithis  friend. It follows that, in whatever a man makes his cxistences co comele, in that he wishes to spend his time with his friend. Wherefore somesignem dinfr time in drinking logether, others in gambling cogether, others puectise atimik, or hunt, or study philosophy together-all, according to their wots, ghemeling their days together in the purswits with which they ideconify thair Mows.

Thus the friendship of had men is an coil thing, for they are mastaits, at share in things that are bad, becoming covil and like to anc amahor: Alis frimet ship of the good is a good thing. and grows with intercowerse; they bovine metor by practice and mutual correction, being moulded to ane monimes anmer.


## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

## BOOK X.

## CHAPTER I.

## Arguifert.

Ont next subject is Pleasure-admittedly a most important one: for Pbaswre is imbred in our nature; pleasure and pain are the rudder-bandr of adncation: there is nothing so important for morality, and consegmonthy for the anaiment of the Happy Life, as learning to like and dislike aright.

The subject then must by no means be omitled, especially as if is ane on mitich there is great difference of optinion : for some maintain that Pinamice is cill ary Good, while others-whether from conviction, or by way of piows frome (himes frands, it may be remarked, are generally found out, and do harm in che condthere is mothing so useful as the plain truth)-mainain thet if is mberty bad.

a. 20. ounywetiodac] 'to have an intimate connexion with our nature'


a. 21. Tposs tiv tô Hoous dpectiv] $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{M}^{\mathrm{b}}, \mathrm{N}^{\mathrm{b}}$, and Cambr. read dexiv. Mich. Eph., however, seems to have had deeriy before him. His


 к.г八. Cf. Plato, Legg. 653, and E. N. ii. 3. §§ 1-4, also Pol. ©. 5. 1340 a. 14 sqq., where the principle ì $8 i$ dperid wepi ro xaipeov dpeir
 education, and the kinds of music that are to be taught.
 see notes on i. 5. 7, i. 6. 13, iii. 3. 2, iv. 2. 4.
oi $\mu \grave{v}$. . . oi $8 e^{\prime}$ ] Eudoxus . . . Speusippus. 'In all probability,' a. 27. says Grant ad loc., 'Aristotle here alludes immediately to two sections of the Platonists, ( 1 ) the party represented by Eudoxus, whose arguments are quoted; (2) that headed by Speusippus, whose antihedonistic arguments were contained in two books mentioned by Diogenes Laertius, under the titles nepi $\dot{\eta} \delta o n \hat{j} s a^{\circ}$. 'Apioternos $a$ ', and which are now passed under review. Under the class of those who "call pleasure the chief good," Aristotle less directly refers to Aristippus, who, though he belonged to a bygone era, still lived in the pages of Plato's Philebus, and in the book of Speusippus bearing his name.'

Ramsauer has a pertinent observation-that in the parallel
 Mich. Eph. has a very interesting note here-Eidogos miv riv


 aíroкà入os r $\bar{\omega} \nu \kappa a \lambda \lambda \bar{\omega} \nu{ }^{1}$. According to this account the doctrine of Eudoxus concerning pleasure was a development of, or perhaps only another way of stating, Plato's doctrine of the lifia raja0oi. If it was this, Aristotle is unfair to it when he insinuates (as he does below ch, 2. § 1) that it was a doctrine of mere hedonism (in the Cyrenaic sense) - a doctrine which was not supposed to be so immoral in tendency as it really was, only on account of the temperate character of its author. Aristotle is too much inclined to criticise Plato and the Platonists an pied de la lettre. Is his criticism of Eudoxus a case in point ?
oi $\mu \mathrm{dy}$ lows revecopévot . . . oi $\delta e ́]$ Two classes of ol it inantias a. 20. copeisi фaüגov $\lambda$ 'érores. So the Paraph.
8.d 8eir . . . $\mu$ (doov] Cf. ii. 9. 5. 'Aristotle does not approve of a. 32. this being done by means of a sacrifice of truth ' (Grant).

[^41]404 BOOK X: CHAP. 1: $\$ 83,4$.
1172 a. 86. § 8. rois kard tiv alotyour] 'palpable facts' (Peters).
b. 2. rocaúryv] i.e. iфerip understood from iфnímeros. Mich. Eph.








 fication, by way of pious fraud, that all pleasure is bad; but when they are seen to seek some pleasures, they are thought to intimate that all pleasure is good. They thus not only fail to get people to enter into their pious fraud-to believe the general proposition 'all pleasure is bad' - but they also discredit the particular proposition 'some pleasures are bad,' which, as their own actions show, is what they really believe to be true, and wish people to act upon. It would have been wiser to say at first that ' some pleasures are bad'-to distinguish for the benefit of those wha unable to distinguish for themselves, generalise hastily from ippe. For ís rowaitry Ald., NC, Paris. 1853, and B3 read ios ai rencionp ( $=$ ఫектír).
b. 3. §4.] But a distinction which is consonant with ipy is of great practical use to those who understand it (rois oumiver); of course, only those can understand moral distinctions pleced before them, who have had the preliminary moral training insisted

 such moral training no one can display the oiveots which consists

 connexion with the doctrine of oiveous thus laid down that we must understand the expression roùs oumivras in the present passage. For the practical value of $\lambda$ djou, or miover, to those who have received good moral training, see note on i. 3. yrois $8 i$ кard $\lambda$ d́yoy rds ipifess nocounivous nai mpdrrow molumplis 4 cip rd repí roútay cidívan.

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
to the personal character of Eudoxus': but see note an 8.1 . 2 a. 27.

 seems to be added merely as an alternative for the former. They seem to have exactly the same meaning.
 Ramsauer, Susemihl, and Bywater read affeotau 8f, the ai being Ramsauer's conjecture for the din of the codd. Spengel (Artst Stud. 218) asks with some force-How could Endorns, who wished to prove that joovi is rajratoy, have used this argumens as Aristotle here (§ 3) understands it? What Eudocus renly meant, Spengel thinks, was something very different-viz. When joovi is added to any good thing however small, that good thing surpasses all other good things however great, to which iboni is nol added. That which can thus enhance the smallest good above the greatest, must itself stand higher than the greatest-must be. in short, rajabby. This view of the relation of jobng to dode, attributed to Eudoxus by Spengel, agrees substantially with she account of his theory given by Mich. Eph. (see note on E.N. 工. 8. 2), and with the marginal commentary on i. 12.5 in Lb (see mote

28. § 3. חतáruv] See Philebus $60 \mathrm{D}, \mathrm{E}$, where it is shown that the best life for man is $\delta \mu \mu \mathrm{k} d \mathrm{~s}$ Bios idonijs re kal фporijoces.
 not made better by the addition of anything.' For airif K (doce it would seem) gives aird preferred by Bekker and Susemith
84. § 4. ti ourv tori rocoutor k.t.ג.] 'What good is there, then, wifch is thus incapable of addition, and at the same time such as man cea participate in it?' (Peters.)
\& $8^{\circ}$ inorduevor к.т. A .] Those who bring against the first 1172 b .95. argument of Eudoxus the objection, or zvoraous (An. Prior. ii. 26,
 seek is not good,' commit themselves to an untenable position in Aristotle's opinion; d yd̀ näбt dorrê, raïr' cival фapov-securus judical orbis terrarum. Their ivoraois is mapaibofor, and, as such, is dialectically inadmissible, dialectic admitting only irdofa, save when the paradoxes are those of great philosophers ( 0 iofers); as for the paradoxes of ordinary men, it would be silly to pay attention to them-Top. i. 11.104 b. 22 rd $\gamma$ d̀p roù ruxderos ivavria rais doffars diroфquapivou фporriSceveinges.
spéyeras] Bekker's dpíyero is the reading of Lb, Paris. 1853, 1173 a. . . and apparently of Mich. Eph. and the Paraph. All other authorities (including CCC, Cambr., $\mathrm{B}^{1}, \mathrm{~B}^{2}, \mathrm{~B}^{2}$ ) have dpéverac, adopted by Bywater. For el in this line and in the next, we perhaps ought to follow Michelet in reading $\dot{d}$.
adoûr] Cambr. has aürīs. a. 3.
 Lb, Mb, Ob, Cambr, NC, Paris. $1853, B^{3}$.
\$avious] the 'inferior,' or irrational animals-rd avorra.
Gon it \&uoudr dyaobr] Susemihl, following Thurot, brackets dyabsy, and Bywater's note is-' $\phi$ vouxdy dyadsy fort. secludenda.' I think that it is likely that both words come from the margin.
roî oikeion dyaboi] 'their proper good' (Peters): i.e. when a. $\delta$. they seem to be indulging merely their own caprices, as individuals, they are really maintaining the eidos of their race-striving after rod die kai ro Geiov. At the end of the Philebus ( 67 B) Socrates says that to go to the lower animals for arguments in favour of pleasure is to trust 'the augury of birds,' instead of 'the Muse of Philo-





 míven ixciorore $\lambda$ doyov. Aristotle may have had this passage in his mind here.
 what the opponents of Eudoxus say about "the contmery" (i.e about his argument from the contrary-vis pain-ais frow фer' civas фavepóv dx roì dnavriov i 2 above) satisfactory cither.'
a. 8. od ydp teanv, k.r..] See notes on vii. 13. 1. Mich. Eph has the following commentary here- $\delta$ in roi dnariou oumorion ip

















 of r , Mich. Eph., and Ar. All other authorities apparently read


 yirveodau-words which occur in a context which, I think, Aristotle has in his mind here.
 improvement to the clause. The 8 rruy maxis of $\mathrm{K}^{6}$ (and $\mathrm{B} \%$ accepted by Bekker and Susemihl, shows us how the original no dropped out.
 parently is rün underipan \&i zrroun (if both pleasure and paia belent to the class of neutral states), $\mu \eta$ dírepon (neither of thein) as


## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies


 ciobus cici, $\lambda$ urain revis àmal

It remains only to note that, for $\mu$ dieirepor, $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{r}, \mathrm{CCC}, \mathrm{Cambr}$. $\mathrm{B}^{2}, \mathrm{~B}^{2}, \mathrm{~B}^{2}$ read $\boldsymbol{\eta}^{\boldsymbol{j}}$ írepov.
 sauer). I think that $\lambda \dot{i} \pi \eta$ is the subject of derimwes: see the
 $\mathrm{M}^{\mathrm{b}}$ gives the easier reading derixenta.

## CHAPTER III.

## Arguncrat.

The argument that ' Pleasure is not good, because is is not a Qmalisy' fows 100 muck :-virtmous actions are nor qualitios, mor is Baftimass 6 qualisy.

To those who argme that ' Pleasure is mot gead, becemse it is imigimity, at indefinite because it admits of degrees' we axswerr-(a) Perbeyts your ammerien rolies on the circumstance that people are pleased in mewiour chirrect: Ant yom cannot infer that shere are degrees in Pleasure isself becauss mank ars thenin various degrees, any more than you can infor degrees in Remonfor hemme sikenos admits of comparative and superlatioc degrees-dinabraper, inomburve. (b) Perhafs you will reply that you look, not at prode placod, int at ginmaw themsetves, and find that they admit of dgrees: then, we amowr. tif t the wixed pleasures you look: they indeed admie of degroes; ind if is mot thon mixed but to the pure pleasures that you ought to so for covidence. (c) Primity if you mainlain that ceven the pure pleasures adwif of degress, mep gune that they do, withous allowing your inference that ihengfore lifey are indigind and bad: a thing may admit of degrees within definite limiso-hamine e varies, without ceasing to be the definite thing that if is: 0 mav phame 100.

The argument that the good is perfoct, or has reationd the ament aimem Pleasure is only a Motion or a Process which is imperfoct, we mee by seimins out that it is unmoaning to speak of Pleasure, whick is niether quick mir stmp as a Motion; or as a Process of goncration-for what, it mag te aning generated out of what by the so-called process, and what is movinal inct into what by the reverse process, Pain? To say that ' Pain is the ctisolmein gith of which Pleasure is the gencration' is to wse words withend mament. Wines is may be asked, are the elements organised by the so-called ammeninit an soparatad by the so-called 'dissolution'?

Again, to describe Pleasure as Repletion is to confound Pleasure iesslf and a bodily process with which certain pleasures are associated-those lower plaasures which are felt when want is being satisfied; for the higher pleasures-those of shinking and some of the bodily plasures-are not associated with the repletion of want and the relicf of pain.

To those who bring forward the disgraceful pleasures as avidence against Plearure in general, we have to point out that it is only to ill-rendifiomed matures that the objects of these pleasures are 'pleasant': in short, that there ane good plearures and bad pleasures-thase being good which attend good functions, or are raised by good objects, bad, which attend bad functions, or are raised by bad abjects.

That pleasures differ specifically as their objects differ is, in shoot, our final answer to those whose arguments we have been examining. It is unmeaning to say ' Pleasure is good,' or 'Pleasure is bad.' Pleasure in what objects? we ask. There are abjects in which roe ought not to take pleaswre, and there are objacts wohich we should pursue coen if no pleasure were connected with them.

Wo see, then, on the one hand that Pleasure is neither the Chif Good nor all desirable, and on the other hand that some pleasures are desinable.
§ 1.] See Cal. 8. 8 b. 27, where ifers are given as the first and 1178 a. 18. most important kind of nodópres. The aporai, or virtuous ${ }^{\prime} \mathrm{fe}$ ers, are, it is true, roúrpres-and, as possessing such nowinger, we are nowol rwes kai dyaboi ( $E . N$. i. 9. 8) ; but there are things which are not monoryves, and yet are good. The ivipyecas which spring from dperí


 good, a thing need not be a permanent state (ikcs), like virtue or health. The act of vision, e.g., is good and perfect within the limits of a moment. So also is the experience of pleasure (see x. 4. 1). The argument which Aristotle here opposes is founded on a very natural feeling-viz. that to be good, and worth having, a thing must endure permanently; especially the conscious life of the individual to be worth having at all, must endure permanently. But Aristotle does not share this feeling. Consciousness, he would tell us, is fully good within the limits of an indivisible moment; its essential goodness is independent of time : let those who maintain that, if the individual consciousness is ever to be extinguished, then it is not worth having at all, look at Nature. Why does Nature produce the individual organisms of plants and animals, and allow them to perish without possibility of revival? Is it not 'good' for these individuals to live while they live, and are their lives less perfect and good, because they are not permanent?
 ro manuxporvev rov̀ iфдmipov.

It will be observed that the position combated in the present $\{$ (x.3.1) is really that which the writer of vii. 12. 2 attecks-the simple identification of ifus and ajadiv: see note there on ni









 people pleased that they come to the conclusion that pleaswre admits of degrees and is therefore not good, they will have, by parity of reasoning, to conclude that justice admits of degrees and is therefore not good, because people ore just in various degrees.' Cf.


 iripor $\lambda$ égerau. Thus ro ijeectau, 'the being pleased'-for which we may substitute $\delta \dot{\eta} \delta \delta \mu e v o s$, ' the man who is pleased,' answers to the adjective discows in the passage quoted from the Calkgeries: and as dixatos may become doxadórepos, so $\delta$ jobuevos may be ' more pleased'; but as we do not infer from dexacdrepos that decacooing itself is indefinite and bad, so we must not infer from jiderai rw màdow that idoon' is indefinite and bad. The Paraph. has in dutrow

 kai frrov àvöprion . . . à $\lambda \lambda$ ' oì dè roviro dópuoral ciown al dperat nto aino

 speaks of the cidos or ol in eivar of ardpeia, owppooivy, or pach as
 tinction drawn here and in Cal. 8. 10 b. 33, between 8 mame and duccuooing is now familiar as that between an adjective which admin of 'degrees of comparison,' and an abstract noun which dom en

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1173 a. 22. pleasures of smell, sight, and hearing. Mich. Eph. is, therefore, entirely wrong when he says $\lambda$ épes di durvis miv idowis ard and


a. 23. § 3. кal rí кu入óes, к.т.入.] Bekker's ri yàp ronives is the reading of
 MS. Kb has кai ri кmivieral, $\Gamma$ ri $8 i$ кenües, and Lb, CCC, Cambr, $\mathrm{B}^{1}, \mathrm{~B}^{2}, \mathrm{NC}, \mathrm{P}^{2}$ all have ri кedúes $8 \dot{1}$. The authority therefore for Bekker's yáp is of the slightest. ráp seems to have been substituted for kai or $\& \in$ to make the clause explain the erroneous meaning attached to mukrai, which were taken (as by Mich. Eph. quoted at the end of last note) to be al iv inoi aai ooi, while al duryeis were thought to stand for re cidos rijs idonits. But if we read ri 8 i ceminn (see Kassow, Forsch. pp. 69, 70), the clause is seen to contain no an explanation of a. 22 il $8 i$. . a. 23 murai, but a new argument against the view tiv idoniv ioburroy civa. The first part of $\$ 2$ argued that the fact that people are pleased more and less does not imply that pleasure ilself admits of more and less, or is indefinite: the second part of $\S 2$ argued that even though the mixed or bower bodily pleasures may themselves admit of more and less and be indefinite, yet the pure pleasures are not indefinite: while the clause beginning $\boldsymbol{r i}$ de readier goes further, and questions the validity
 suggests that the albos of even a pure pleasure may display degrees without ceasing to be the ellos that it is, or becoming dipuorev.
a. 25. oỉ $y d p$ iो abtiो оиццетpia] These words seem to me to prove that Aristotle is not thinking of the mixed pleasures in this section, as most of the commentators suppose, but of the pure pleasures which involve imperpla or proportion (Phil. 52 C ). Aristotle, using for the occasion Platonic language, points out that the definite proportion which constitutes a pure pleasure may be realised and maintained in different ways, just as the balance of bealth or virtue may be effected by many different arrangements of the elemems which are organised. Grant seems to me to be wrong when be says in his note here-' even the mixed pleasures, eays Asfacte, admit the idea of proportion (oupmerpia).'
 see notes on vii. 12.3. Aristotle's argument againat the viou.tim
pleasure is a kimous is-If pleasure is a 'motion,' it must be guick 1178 a. 29. or slow. Can we speak of pleasure as quick or slow? We may pass into a pleasurable state quickly or slowly; but the pleasure actually felt is not quick or slow : see Phys. e. 1. 225 b. 8 for the
 afénous kal фoious: (3) í mard rorioy=форá.
 is here the universe, as one whole, moving with the $\pi$ ритоs oupanos, or àm ${ }^{2}$ nis opaipa, the kuk入opopia of which is uniform, and therefore cannot be called either quick or slow, when regarded per se-maf cirin, although rposs aha-compared with the proper motions of the inner planetary spheres-it is quick. With olov rij roì nofrov we must understand oik iбт! ráxos kal $\beta$ padírns кat' airion. On the motion of the tpëros oipanos see de Coelo ii. 6. 288 a. 13 repi $8 \dot{e}$ गिs

 see notes on iii. 3. 3. The comment of Mich. Eph. on the present






roúruv oùdf́repor] Pleasure has ráxos кaì Bpadírns neither nal a. 33.

 1173 b. 2.
jibeodar] 'to have the feeling of pleasure'=iveprein кar' airin b. 1. b. 3 .
§5.] In this section Aristotle deals with the view that $\dot{\eta} d o m i n$ is $\mathbf{b} .4$. a yfuots, in the same way as he has dealt with the view that it is a nimpus. If it is a riveots, he argues, there must be certain definite elements which this particular yiverts called idovij organises; and the disorganising process, or $\phi \theta_{0}$ á, contrary to this yiverowhich is $\lambda \dot{u} \pi \eta$ according to the Platonists, for they say of yivers $\dot{\eta}$
 ation for our inspection. Where are the elements in question?

1173 b .4 . They are not to be found. The term yivous is used with as litite regard for its real meaning as the term kimous is when applied to that which is neither quick nor slow. It is to be carefully noted, that kal oi yivors in joovin, roúrov ij $\lambda \dot{u} \pi \eta$ ф $\theta_{0}$ pa is the statement of the Platonists. See Grant's note ad loc. to which I am much indebeed. Mich. Eph. has the following comment on this section-d obs ai









b. 7. §6.] The following passage in the Philebus (31 E-32 B) presents the doctrine criticised in this section, as well as that dieposed











b. $11 . \quad$ o $\delta$ oxeit 8 d] 'but nobody thinks so.' Aristotle speaks bere 23 if Plato differed. Plato is entirely at one with Aristotle in holding at pleasure to be psychical.
 what Plato meant after all. Any one but a very captious critic
 merely uses an abbreviated expression, as when we say 'work is a pleasure to him,' meaning that work gives him pleasure. Again,



## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1173 b .26 . in question are in themselves choiceworthy, although not when viewed with reference to the source from which they are derived,' Williams : i.e. as pleasures they are desirable, but not as disgrest-ful-or, as he puts it more clearly in the next section, there are good and bad pleasures.
 cally.' This is the best expression of Aristolle's answer to rim
 doctrine thus expressed he points out (§ 10) that different clases of persons have their own pleasures which others cannot ectur into: that (§ 11) the pleasure which the Flatterer aims at giving to his Patron is a very different sort from that which sweetem the intercourse of virtuous Friends; and (§ 12) that when we become men we put away childish pleasures as unworthy of us. To there considerations is added the remark ( $\$ 12$ ) that indeed there are many pleasures which we consider it to be our duty to avoid, and do avoid; for, after all, we are more independent of pleasure than might, on a superficial view, be supposed-there are many actions and functions performed by us independently of the pleusure attending them. This last remark I do not regard as made wih the special object (as some commentators suppose) of showins that pleasure is not the Summum Bonum, but as flowing maturally from what the writer has just said about the power we have of detaching ourselves from certain pleasures. Our power of detaching ourselves from these particular pleasures is, of course, a special case of the law of our nature, that function is primary and pleasure only attendant.
b. 32. § $11 . \delta$ \$ $\lambda_{\text {os }}$ ] as described in viii. $3 . \S \S 6,7$.

1174 a. 8. § 12. os oidv repanıota] CCC, NC, and Cambr. read \&e cimen matiora, an obvious blunder (although Zell tries to make seme out of it: 'significat opinari quidem pueros maximis se gandios perinis sed decipi in hoc ') which occurs elsewhere-e.g.in E. N. i. g.gE reads oiovra, in iii. 3. $13 \mathrm{M}^{\mathrm{b}}$ reads oiovran, in iii. $5.19 \mathrm{~K}^{\mathrm{Kb}}$ and CCC read oiosrat, and in iv. 2. 11 Kb, CCC, and Cambr. read cilo no.
 thinks that hitherto Aristotle has argued rather in favour of them against, the view of Eudoxus which makes pleasve the Sur
mum Bonum, and that if, in $\oint \S$ in and 12 , he seems to argue 1174 a. 8. against the view, he merely goes the length of pointing out that not only are some pleasures not good, but some good things are not pleasures. Susemihl follows Ramsauer in bracketing the words before us. I see no sufficient reason for suspecting them. The distinction drawn at the end of $\$ 12$ between vital functions and their attendant pleasures is exactly that of which so much is made later on (see x.5.7), and which enables Aristotle to distinguish between cidaumovia, or the Chief Good, and even the highest experience of $\dot{\eta} d o v \dot{\eta}$. Accordingly the abrupt drt $\mu$ iv ouv oüre tàyaddy $\dot{\eta}$ jdovin seems to me to be in favour of the genuineness of the
 aürü jobovi, though, as I believe, directly suggested by the terms in which the reasons for supposing ört cibec duapipougur al idovai have been stated, is, as soon as made, recognised by the writer as having a bearing on the other question (only incidentally, and as yet insufficiently answered in x. 2. 3), whether $\dot{\eta} d o v \dot{\eta}$ is the Summum Bonum. Hence of̂re ràzadiv $\dot{\eta} \dot{\eta} \delta o v \dot{\eta}$ escapes him, although certainly no sufficient proof of it has as yet been brought forward. In a. 9 rérooby which the sense demands is given by $L^{b}$ and r : other authorities (including the Paraph.) read àabbu.

## CHAPTER IV.

## Argument.

> Now lat ws start again from the beginning, and try thus to make the trus matwre of Pleasure plainer.
> Plearwre is like Secing-something indivisible, and perfectly realised al any momentyou take it : thenefore is is not Motion, for Mation (e. g. that of building) is ahways in time, and lowards an and, and perfect, not in its parts (e. g. not in the processes of fitting the blocks, and futing the columns-these 'parts' ' traverse diffrent ground, and thus differ specifcally from onc another and from the whele Mation to whick shey belong), or at any momenf, but-if to be called ' perfect' at all-only in respect of its whole duration, i.e. owly conceived as a process which has at last 'come to its end' in attaining the abject (e. g. the completed remple) for which it started. Of Pleasure, on the comerary, the
specifir form, or seature, is perfoct af any moment you take if-a finiod indivisible whole, like secing, or the mathomatical griet, of which wermath say 'it moves conerds, or grows up to, the profection of its natwre.'

Every faculty of sense and sonderstanding puts forth its function in relation to an abject: perfectly, when, its condition haing ponfitt, it meets with a parfor abject; and, if perfectly, thon with the frullest pleasure. Every fumotim of sense and understanding has its own pleasure. This plearnere penfuts the function-mot, however, as organ and abject. by their excellencc. 'perfuct' is —they 'perfers' is as the doclor 'causes' the pationts hoolth; bout plasown 'perfects' function, as the principle of health 'causes' the patient's hoalth. If object and faculty be perfort of their kind, and perfortly swited to cark alm, there will atways be plearure in the function; the pleasure 'Aerferting' the function, not as the farulty doas by ifs pormaneme subsiseconce, how as a ant of supproening end, like she bloom of youehfinl prime.

As long as perfect faculty is perfectiy related to perfect object. there will in pleasure in the function. But man's nature is weak. He cannot dexp up this perfect relation consinnously : function flags, and with if pheoure of twinh

It may be thought, that the reason why all strive after plearmere is thet all min life-Whe performance of function, which, as ave heve seen, is perfertad by Nhemer. We will not at present go into the gwestion whether it is for the sake of Ploamon that we scek Life, or for the sake of Life that wee seek Pleasure: emongh hersine said to show that the two are so bownd up cogether that they cannot be ofgannad: withoul function there is no pleasure; and cevery fruction is gufictalis it pleasure.
 see note on i. 7. 19, a. 3 1.
a. 14. Soxci ydp ff $\mu \mathrm{ilv}$ 8pacts . . . a. 19 etbos] "Oparis is an duéprea 38 distinguished from a kimpots; see Met. Ө. 6. 1048 b. 18 sqq. and Bonitz's important note, p. 396. 'Evippeta, strictly so called, is action or function which contains in itself the end for the sake of which it is performed, and does not, like nimous, cease to be when its end has been attained. In the case of a kimpors such as ainoss$\mu \eta \sigma i s$, which has an external end, viz. oixia, and ceases when thul end is attained, we cannot say are oixodomei mal proobupoes, as we can say dpă кai édpacev á $\mu$ a in the case of opaous, which is an ivipme strictly so called. A kimgos is ivipyeca $\mu$ ive rts, íredje mivol (de An. ii. 5,417 a. 16), whereas in an ivipycia striculy so called inwiopm rò riגos (Met. 日. 6. 1048 b. 22). Such an inippese is perfect (radaia), or realises its end (rinos) at every moment of its duration $-\infty$




## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies
 or odrodopia. The Paraph., in explaining the present pasage, mes oixodopia and oirodo $\mu$ pocs, but not drodomexi. I think that slmodpeni (= the arl of building) is not quite in place here, where we are to think of the process of building. Perhaps the divoiqumat sivice of the MSS. is a corruption of oikodopia, naì redeia.
 Bywater, the meaning being-'it (i, e. motion) is perripet, then, viewed either in the whole time of its duration, or at the momed when it reaches its end.' This meaning is quite satisfactory; bes I am not at all sure that the text on which it relies is sound. $\mathbf{L}$,
 second if of Bekker's text, $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$ and Paris. 1417 have $\mathrm{a}_{\boldsymbol{\%}}$ which they omit after äжavrt. This misplaced $8{ }^{\circ}$ was perhaps the ofigin of the second $\eta$. This supposition seems to be supported by ED, Cambr., and $\mathrm{B}^{2}$, which, omitting of with $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$ and Paris 8419
 CCC, NC, and B have both in (after \&ravre) and Bekker's secoud 4.
 decidedly weak. The reading of $L^{b}, M^{b}$, and $\mathrm{B}^{\beta} \rightarrow \cos ^{\circ}$ drann is ry xpóny roiry-accepted by Michelet, requires us to exphin of as = froc: ' motion is perfect when it has effected its end-tied is $k$ is perfect in respect of the whole time needed for effecting its ead;


a. 22. kai rû xpóny] introduced into the text by Bywater from $\mathbb{E x}$ instead of the rou xporov of the other MSS. It seems to see the we must either retain roì xpóvov, or accept Bywater's 'fort yify secludendum.' I hardly think that one can $g 0$ the leagth of saying with Bywater (Contrib. p. 67) - 'The vulgate reading \& \& roís $\mu$ ipeot roũ גpórou may be dismissed at once as implyiag an erroneous view as to the sense of mipert, which stands for de various parts of the work, as is shown by the explanation wheh
 nation,' I think that the context, with its contrast between in dnavrt xpouy and iv dryoiv xpónp, allows us to retain (if ocherwite desirable) the vulgate iv rois $\mu$ ípert rov $x$ porou.
 after they have been hewn; not, as Grant says, ' the collection of the stones.' I believe that here $\dot{\eta}$ т $\omega \nu \lambda i \theta \omega \nu$ oiverots means the fitting together of the separate drums composing one column.

 colonne cannelle.' What does Mich. Eph. mean by saying here-
 wpds bodas yuvias iorarat? See Facciolati and Forcellini s.v. stria $=\pi r \dot{\xi}=\dot{\rho} \dot{a} \beta D_{0} \sigma u s$. Hesych. has $\pi$ rígıs = the act of making a $\pi$ ri $\xi$ or fold. Is the $\pi \hat{\eta} \xi \mu$ of Mich. Eph. a corruption of nrigun?

ग̂s tou vaoí motroews] I think that Stahr is wrong in translating -' die Herstellung der Tempelcella.' Naós is indeed sometimes used technically for the cella, or inner part of the iepoiv-as perhaps by the Schol. (cod. H) on Thuc. iv. 90 iepdy yaoù dradipac lepdy piv
 Geoù. But here since the anoinots rov̀ raoì is contrasted, as reגeia, with
 10 understand by woós the whole lemple: so the Paraph.——ìs yàp $\delta \lambda \eta s$


If $\mu \mathrm{dr}$ тoû raoû redeia] At the last moment of the whole moinots a. 25. there exists a perfect product, which has just burst into existence as a perfect product ; the last touch has been given which makes the roinors the ioxám $\dot{\lambda} \lambda_{\eta}$ of the resultant $\mu \circ \rho \phi \eta_{i}$-and, except as logically distinguished, identical with that $\mu$ орф $\dot{\eta}$, or ribos-see Mel. H. 6. 1045 b. 18. The words кal ì miv roì vaoù noigois reגcia are
 rò veiv: ' when the temple is made, the process of building has realised its end; the plan requires nothing more: but the processes of constructing the foundations, and carving the triglyphs, do not realise the end of the work.'
appritios] ' the foundation '-lit. ' the boot.'
a. 28.
tpır ${ }^{\prime}$ ópou] 'the triglyphs' (in the Doric temple)—tablets divided into vertical flat bands by grooves-were placed above the architrave at equal intervals (one over every column, and one between) along the frieze. They probably represent the ends of beams in the old wooden temples. The spaces between them were originally open

4a.28. ( $3 \pi a l$, hence the term $\mu$ eróng ), but afterwards filled in and ornsmented with sculptures.
a. 27. iv dryoûr xporye] 'at any moment' (Peters).
 agree with Grant that these words are against reading in rive in a. 21 .




 traversed,' is not the same : and sometimes, of course, minow will differ as taking place in opposite directions over the same spece.
a. 34. Ypapнir] Ramsauer appositely quotes Eurip. El. 953¿дé tis какоїpyos \&y
 viкäy ठoxeito тìv diknv, $\pi \rho i \nu d \nu \pi r \lambda a s$

b. s. Iv addocs] in the Physics.
 'motion is not perfect at any time you take it (iv divavrt=iv dryois), but the many motions into which a given motion may be resolved (e.g. the whole motion from starting-point to goal in the course may be resolved into the motion over the first hundred yards, the motion over the second hundred yards, and so on) are imperfeet, and differ specifically, since different spaces traversed, or different directions over the same space, make the motions traversing them, or it, specifically different.' So the Paraph.-rode miv eso deppiois


 d $\lambda \lambda_{\dot{j} \lambda} \lambda_{0 \nu}$ т $\hat{\varphi}$ eiben. This interpretation seems to me to be the required by the context, in which 'a whole motion' and the 'parts' into which it may be resolved have been distingaished I
 explained only in connexion with a. $3^{2}$ ro ydp whem

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1174 b. 10. blunder: oidè roúrav oidenós kimgrs oide pivers would merely repeal what has just been said.

 begins b. 18 with кa $\sigma$ ikáornp of (Bekker and Susemill read af ixacorov 8 ; Bywater restores ixiorny from Mb and Alex. -wee Bywater's Conlrib., p. 68, and reads 8 in with Lambinus and Ranow -see Forsch. p. 102). After aidenow b. $\mathbf{1 6}, \mathrm{r}, \mathrm{L}^{\mathrm{b}}, \mathrm{O}^{\mathrm{B}}, \mathrm{Ald}, \mathrm{B}^{\mathbf{1}}$, B ${ }^{3}$, CCC, NC, and Cambr. read кeqiéver. Of recorded authortites only Kb, Mb, and apparently Alexander Aphrod. (who quoces this passage àmopiat kni $\lambda$ úgers iv. 14. p. 258 sq. Spengel) omit anymum.

The doctrine of this section is shorly, that pleasare attends functions which are in correspondence with environment; and the functions which maintain the most perfect correspondence with the best environment open to the organism are the most perfectly pleasant. For J. S. Mill's estimate of this doctrine (Examination of Sir. W. Hamillon's Philosophy: ch. 25), see note on vii. 12. 3, a. 15.

b.23. § e.] Pleasure perfects function; but not as the object and
 The difference between these two modes of 'perfecting' function is like that between the ways in which health is 'caused'-by a healthy constitution, and the doctor respectively. A healthy constitution (i.e. the principle of health within a man) is the 'formal cause,' and the doctor is the ' efficient cause ' of health. It is by operating as a formal principle, then, that pleasure 'perfects' function; whereas the object and faculty of sensation ' perfect ' it by their efficient operation. According to the doctrine of de An iii. 2.425 b. 25 the sensible object, as actually perceived, is identical with the actual perception exerted by the faculy of eepe -the two are only different aspects of the same thing: $\$ \mathbb{\$ 1 0}$


 have no actual existence, or iniprica, apart from eech olver: 'environment' has no meaning except in relation to 'oryari' and
'organ' has no meaning except in relation to 'environment.' The 1174 b. 23. reality of the two is 'correspondence' or 'function.' Tb alodprob re kai $\dot{\eta}$ alo $\begin{aligned} & \text { nous, then, 'perfect ' dvipyela in the sense of 'effecting' }\end{aligned}$ it. It is the outcome of the joint efficiency of these two duvápets. But pleasure does not ' perfect' ivipsuca in the sense of 'effecting,' or producing it. Pleasure is that without which the form of indpyeta produced, would not be perfect. It is the 'formal perfection' of inippen-a perfection, however, which in $\S 8$ is described as supervening (ixryoposendy ri tidos b. 33) : which means that it is not the immanent redos, or ultimate raison deflre of the ivipyen-that lies deeper-but a sort of beauty (ijpa b. 33) which reveals ivipyena to sense, and may indeed easily be mistaken for the reality of ivipyeca itself ( $\$ 810,11$, and ch. $5, \$ \S 6,7$ ); for the illusion of sense' Beauty is its own excuse for being'-is always powerful within us.

Mich. Eph. has an instructive comment on this section, which he understands as I have explained it above-except that he falls into the error (I think) of making the construction-oi roy aiurdy di
 aiodjois: after remarking that ro aiodnroy ' perfects' the aiodnots (or
 aurivy ivippecav, and referring to de An. iii. 2.425 b. 25, he goes on to draw the parallels niatyrby-iarpos (both external to ro dwepyouv),














 dearri0 ouva.

The Paraphrast falls into the strange error of making the doctor,

1174 b . 23. or efficient cause ( $\$ 6$ ), answer to pleasure in the comparison, thus ignoring the point on which Aristote's whole theory hingesthat pleasure is a sort of immanent final (or formal) cause-something, at any rate, which can only with difficulty be distinguished from the final cause of the invprica, and indeed was identified with the ivipyeca at its best by the writer of Book vii. The Paraphrast's words are-кoAánco oide $\dot{\eta}$ ípicca kaì d larpdr dpoiers airné






 ivippela. Peters seems to understand the relation between idoom and ivipreca in the same way, for in a note on p. 329 he says-' the only analogy between pleasure and the doctor is that both "complete the activity" from outside,'-but see E.N. i. 8. 12 oibiv oin mpoodirat
 dauti-a statement which the theories of Book $x$ and Book vii merely expand and develop. The reason why the Paraph. falls into the error noticed is that he does not see that the words b. 25 dorep . . . b. 26 ixquivect are merely parenthetical, giving infece and iarpos as familiar instances of a formal and an efficient cause respectively. It so happens that iyieca is a iscr; and, as in $\$ 8$ $\dot{j} d o m$ is said not to ' perfect' in'preta as ${ }^{2} \mathrm{E}$ er does, the conclusion is drawn by the Paraph. here that it must do so as the lorpos does!
 which the $\boldsymbol{z}$ ts of § 8 corresponds; while $\dot{y}$ doov, which in $\$ 6$ is


b. 28. § 7.] This section (Susemill is wrong in saying that it is omived
 bracketed by Zell, Ramsauer, and Susemihh, because it repeats what has already been said in § 5. It may be noted that there is another repetition of the same in the latter part of $\$ 8, b .33$ dor äy... 1175 a. 3 rivecolat. Are the passages $\S 6$, b. 23 oi rod aind $\ldots$... 7 , b. 31 тectopivov and § 8, b. 31 rècoí.... a. 3 rimate ‘duplicates?'

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1175 a. 1. experienced as pleasant, remains unchanged, it will coatinue to be experienced as pleasant.
a. 3. § 9. Tês oir oüfcis ourexis riscrat;] Why then does the relatioa not remain unchanged? Why is it that no man experiences pleasure continually?
a. 4. F Kduvet; ' Is it not that man grows weary?' Grant quotes appositely Mel. 日. 8. 1050 b. 22 dio aiel iveprei iphcos nal dorpa al



 notes on vii. 14. 8.
 the ouvexís required by the sense. The Paraph. has bere doopiow


 dxodoutei-as if he read in the text:-xís oiny oubeis ouncxer paren;

 yíp after mdvra a. 4, and reads aci oì duvarei (sic). Paris. 1853 has naì aduvarei. I think that some such reconstruction of the text as that suggested by the Paraphrast's version is necessary.

Iretal] see notes on vii. 9. 6, b. 34 and ix. 7. 6, a. 21 .
 Other authorities have dud raira or (NC and Paris. 1853) roire alone.

a. 9. $\mu$ eviticita $8^{\circ}$ od] After oi CCC, NC, Cambr., and other aubhorities (see Susemihl and Bywater) read riwral.
 Susemihl and Bywater, following Aretinus, read $8 \dot{\eta}$.
 this is only what we might expect from the intimate association of
pleasure with life : it does not prove the position of Eudoxus that 1175 a. 18. ' pleasure is the chief good.'
 about the answer. As a biologist, Aristotle would tell us that function is the end, not the pleasure of function. At the bottom of the series of $\boldsymbol{z}^{\mu} \downarrow \mathrm{x}^{\mathrm{a}}$ we see plants performing function without the inducement of pleasure; and at the top of the series we see the indpeios doing a last act of duty which involves the renunciation of all that is dear to sense. Mich. Eph. has an interesting


 oưk do cïpнev aipoư $\zeta_{i \eta}$. He goes on to argue that $\dot{\eta} \delta o v i$ is not the end, but ivipyeca, because there are virtuous actions which we choose to perform, although they are not pleasant, but painful-dit de màdov riv










## CHAPTER V.

## Argument.

Since cack function has its own pleasure which perfects and anymonts it, and since functions differ specifcally-e.g. thinking, secing, hearing, differ, as functions, sperifically-it follows that Pleasures also differ specifically.

That this is so is plain, not only from the fact that its own pleasure perfocts and angments a function-e.g. plearure in working out geometrical problems makes ome woork them out better-but also from the fact that one function is impeded by the presence of the pleasure which delongs to another function-e. g.
a person who is fond of music cannot attend to a phitonatical dinumina, if in
 function almost as much as iss oron pain does-hy •its own ' (whether docrviling a pleasure or a pain) I mean that which aftomels the performmoce of alie fruction itself.

Functions, then, differing as good and bad, Ptcasures will difor ar sod and bad. The Pleasures which belong to good functions are grod, those mitial wong co bad functions are bad.

Its own Pleasure belongs more intimatcly to a function than does the appation which actuates the function: the appetict is distinet in time and in metweforan the function, but the pleasure is so closely bound up with the furnction, thet some voould identify them-erroncously, of cowrse, for pleasure is mot shiniting of sceing-bul naturally enough, because they always so losethor.

The senses differ in purity-e.g. sight is porrer than town-so also do sheir pleasures: and the purcest pleasures are shose of thonght.

Animals have different pleasures, as they have difforent functions, accoding to thcir races: asses prefer hay lo gold, as Herarlitus says. Wilhin the immean race, however, individuals differ much in the pleasures shey finefor. Emers an standard must atways be the Good Mam. The pleaswres whish he prefersthose which perfect the performance of the good fouctions in wohick Fappiness consists-are good. They are real-distinctiocly Humen Neasmes : shive poro ferred by disordered natures are not really pleasures.

1175 a. 22. § 1. dTepwr] sc. T甲̂ cilet.



a. 28. § 2. aórai] aürai, the reading of $\mathrm{K}^{\mathbf{b}}$, is accepted by Bekker and Bywater. All other authorities (except $\Gamma$ which has aürac airai) give aürat (=al kard ras aiनoj̈rets), accepted by Susemihl. Reading airai, we are to understand that there is a generic difference between al rīs davoias ivippecas and al narà ràs olodjoress, and that under each genus there are specific differences.

 statement is that pleasures are 'akin' to (ounpreciecam) those fin recus (and ivépyctas differ r甲̄ cibet) which they 'perfect.' That sing are 'akin' to them (oikcias) is shown by the fact that they 'amonect' them (ouvaigovat a. 36)-the conclusion being 2. 36 arsintim



## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1175 b.24. quantitatively. It is only when we view them as 'augmenting' functions which put us in relation to the objective order, or environment, that we can distinguish pleasures as differing qualitatively ( $\mathrm{r} \hat{\varphi}$ eibec), and say with Mill, ' It is better to be 2 human being dissatisfied than a pig satisfied' (Utilitarianism, p. 14). It is sometimes urged that Mill has no right ' on his own principles' to say this-to recognise, as he does, a qualitative difference between pleasures. I venture to maintain that few moralists have a better right. His critics seem to forget that his standard of conduct is the public good. His standard of conduct is emphatically not pleasurable feeling. Only an eristic treatment of isolated phrases (phrases which need not surprise any one who looks at Mill's system in its place in the History of English Ethics) could represent it as such. Mill's ' bedonism ${ }^{\circ}$ is pretty much on a par with that of the writer of E.N. vii. 11-14.
 'the pleasure involved in (iv) a function is more akin to the function than is the appetite which prompts the function (the genitive $\tau \bar{\omega} \nu$ dógrov depends on the comparative dxecórepar: a $\mu i v$ b. $3^{1}$ are the ipé $\xi$ cts, and ai $\& i$ b. 32 the idoval), for the appetire is separated from the function both in time and in nature, whereas the pleasure is close to the function, and it is so difficult to draw the line between the two (idiopuoroc oüros b. 32) that the question may be argued whether the function is not identical with the pleasure.' "Opefis precedes ivipyeca in time (rois xponocs), and differs from it in nature (rij фívet), being a $\pi \dot{d}$ Gor.
b.34. § 7. 8iduroia] regarded here as an ivípyeca $=$ deadofos: sce Ramsauer ad loc.
 It would appear, then, that the view set forth in vii. 11-14 was held when $x$. $1-5$ was written : also, if we assume that vii. $11-14$ was written by one who had $x .1-5$ before him, it would appear that he was not deterred by the arowov ríp here. The difficulties suggested by these considerations will not escape the student.
b. 36. 8ıapipet] here means 'surpasses.'

1178 a. 1. кa0apecóvŋri] so Bywater for the кabapiónri of other texts. The codd. for the most part seem to give rabapodryru-CCC, so for 23 I know, is the only cod. which gives na $\theta$ apeubroun










 is $\boldsymbol{\gamma e u ̈ o u s , ~ b e c a u s e ~ i t s ~} u{ }^{\lambda} \eta \eta$ or material vehicle, is the crass idarades iypor, which it takes in along with the sensible form: see also notes on iii. 10.


nail dxdrepat $\left.d \lambda \lambda \eta \lambda_{\omega \omega v}\right]$ The meaning is that 'within each of the a. 3. two classes (pleasures of sense, and intellectual pleasures) the pleasures differ from one another in purity'-r.g. in the class of intellectual pleasures, the pleasures of rd inioraotat are purer than those of rd $\lambda$ oyiscodat: and among the pleasures of sense, those of sight are purer than those of taste. In all cases the

 xpuobr] see Bywater, Heracliti Reliquiae, Fr. 51, who gives the
 to be the only place where the saying is quoted. Bekker and Susemihl read zovov: Bywater reads övous, which is given by $\mathbf{K}^{\mathbf{b}}$, Ald., Mich. Eph. (?), B¹, B³, CCC, Cambr., NC. Michael Ephesius


 j̈dús írit rû öve. Eíphara means 'sweepings': hence litter, or fodder.
§ 9. dri $\gamma \in$ tûv divpóncur] 'in particulâ $\gamma$ e latet vastum illud a. 10. discrimen naturae inter homines et inter bestias' (Ramsauer). All the animals of the same species, we may suppose (ronoyov a. 9),

1178 a .10 . find pleasure in the same things : but men do not present such 2 uniformity of taste. Good men and bad men find pleasure in different things. The distinction of good and bad is not found among the lower animals-aidi Onpiov iori kaxia ous dani vii. $\mathbf{1} .2$.
e. 11. Tefact] The mass of text beginning here with riprec iny6e il and ending with kanwes 1177 a. 30 is omitted by Kb. For the quantitative relation between this mass of text and (1) v. 10.1131 a. 31-1138 a. 3, (2) v. 11. 1138 a. 4-b. 12, (3) v. 9. $113^{629-}$ 1137 a. 30 , see Introductory Note to v. 10.
a. 15. § 10.] See notes on i. 8. 11, iii. 4. 4, and vi. 12.6.
2. 22. roúross] For Bywater's explanation of his conjecture 'fort. rois vel tooovirus,' see Contrib. p. 68.
a. 27. § 11 . ai roû redeíou kai paxapiou dropos] 'Transit ad disquisitionem de beatitudine ' (Michelet).
a. 28. кupius. . . a. 29 nodlootüs] Peters brings out the force of these terms very well-'. . . will be called "pleasures of man" in the full meaning of the word, and the others in a secondary sense, and with a fraction of that meaning.'

## CHAPTER VI.

## Argualent.

The Virtwes, Friemdship, and Plearure having becn discussed, shall mam end our Treasise with a sketch of Happiness.

It will save time, if we recapitulate what we have afready said chan Happiness. We said that is is not a Habif, but a Function-mat ane of ile functions which are 'mecessary as means,' but ome desirable for its ane selu: we accordingly identified it with the Function of the Gad Mran-mint Mits virluous and beantiful actions, which are desinable in themsetoer.

But why, it may be asked, identify Happiness with virtuaus actian? in at Amusement chosen (oflen at the cost of health and movery) for its anm anm simply for its own pleasure, nol for the sake of any shing bagond I To sikis an awsuer-Yes, by tyrants, for instance; and this is one of the chigf masons airy it is idensified wisk Happimess in propk's minds: Wut tyrants, and chere bre

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies



 make one's business in life ') is the reading of $\mathrm{H}^{\mathrm{s}}, \mathrm{Lb}, \mathrm{Mb}, \mathrm{NC}$ a ärag eippuivov apparently, although draexodeí occurs ${ }^{2}$. Kb is defective here (see note on x. 5. 9, a. 11); bat drooxolition in the reading of Cambr., which has much in common with $\mathbb{K}^{1}$ in Book $x$ (see Anec. Ox. vol. i, part i. English MSS. of Nicomachean Ethics, pp. 74-83): also of $\mathrm{B}^{\mathbf{1}}, \mathrm{B}^{\mathbf{3}}, \mathrm{B}^{\prime}$.



b. 97 . кai тب̣̂ oroưaíب 8 8i] So Ramsauer, Susemihl, and Brweter, for Bekker's 8 é.


















${ }^{1}$ CCC has draoxo[ $\lambda$ dsur] oisfor a.T $\lambda$. The letters within [] ment to to later, and the [] represents space between draoxo- and obsty for caty timen at most, three letters. Was the original reading drasxateir 1 G. thet the doxadeī̀ Pol. e. a. 1337 b. 31.

Cf. also Pol. ©. 5. 1339 b. 11 sqq., where the relation of Music 1176 b .27. to wauded is discussed. It is shown that music is not merely useful as a relaxation - $\pi \rho \phi s$ àvánavoiv, but that it has also a higher function

 ainis 1340 a. 7. This point, however, is not before us here, nor its value $\pi \rho \partial s$ sacworiv-as one of the modes of 'employing and enjoying' that $\sigma \chi_{0} \lambda_{\eta}^{\prime}$ which is the end (see Pol. 日. 4. 1339 a. 25) ${ }^{1}$.



 Yàp ìisúvaroy.

Haidá is a necessity imposed upon man by his composite nature. It is a foolish mistake to make this necessity the end. On eitpa$\pi e \lambda_{i a}$, 2s contributing to ivánavas, see Introduclory Nole to iv. 8.
§ 8. ci $\mu \grave{\eta}$ кai $\beta$ iow] Bios is here the life of a citizen, as dis- 1177 a . 9. tinguished from $\zeta \omega \dot{\eta}$, animal life. This distinction, however, between the two terms is not always observed. On the position of the doindos, see note on viii. $11,7, b .5$.

## CHAPTER VII.

## Argument.

Happiness consisting in virtuows function, Perfect Happiness will consist in the function which proceeds from the highest virtwe-that of the principle which is best in Man, and naturally authoritative in him, and most divine-Reason. That Perfect Happiness is sperulative function is a conclusion in accordance with what has already been laid down and with the truth: for speculation function is the highest, most continuous, and most pleasant of all functions: further, the most self-sufficing-for, though the Philosopher and the Just Man both need 'the necessaries of life,' the just man needs other people on wihom to

[^42]excrise his virtuc, but the Philosopher, though prikite it is Lever for him $n$ have friends to holp him in his thinking, acen yop think ty himsonf, tring of ath men the most self-sufficing. Again, speculatioc function is the conty fruaction which is loved for itself alone; chinking, and nothing bur ehinhling, resmets finm it; whereas in the sphere of moral conduct there are abjects atacimed boynd ilie actions wuich we perform. Agrin, Happiness is thenght to is realleed in leisure: we are busy in order that wee may have hisurb-we mage mor in chtor that we may enjoy peace. Now, the moral virtues mavifert ilhemedoses in ter and in the performance of civil ductics-in actions with which mene 'hacy thembselves '-actions, indeed, of pre-aminews notility and grandawr, int yer aimat at some ond beyond ihemsetvos-at the acquisition of power is may he, or of hommor, or-of Happiness for omeself and onc's follow-riticens. But on els life yf speculative function belong all the prerogutives wohich we assign to the dije cf lis Blessed-it is its own end, it has a pleasure all its own which anuments it, ifids self-sufficiont, it is the employmont of hioure, it is-so for or mavis mens allows-wnwearied. This life, if it attain to its perfoct dunetion, is Purgure Happiness. It is a life which is higher than hesmass. It is moe es comoreves mon, but as having in as a divine principle, that wee shall live thit dife Las us not then listen to those who tell ws thas we are henman, and argis co mind
 far as in ws lies, let ws bear oursetves as immortals, and do all for cie mity living in accordance woith that which is highest in ms-Rher gave of mo milet, though small in bulk, is, in power and worth, exalled far abowe all ith nex. This part-Reason-being his sooercign part, is the man. ERt, Athenfion, aib lives according to Reason, lives according to what he Iruly is. Efis Efe it it own-therefore maturally the best and swectest for him: 'the ewn' in tis eminent sense-therefore realises the highest Haffinets.

Introductory Note.] Mich. Eph. introduces this chapter with she













[^43]
## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1377 a. 22. point of view. In ix the good man is viewed as monmers plow in $x$ as $\delta \mu$ onoteis $\tau \bar{\varphi} \theta \times \bar{\varphi}$.
drioûr] Instead of Bekker's comma, Susemihl and Bywater rightly place a full stop after droùr.
 $\mathrm{B}^{1}, \mathrm{~B}^{2}, \mathrm{~B}^{3}$. Of course $\phi$ ( $\lambda o \sigma \circ \phi i a$ is right, the argument being - if the pursuit of wisdom (фuлoroфia) is so pleasant, how much more pleasant must the possession (नodia) be ?'
a. 26. кaAapetótŋrt] Lb, $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$, and CCC give this spelling. Mich. Eph.
 ro入oruós is immersed in matter, and often repents that he has dowe
 mevos oibeinure iv meranoíq piverac.
 The contrast marked by rois cibóot and räl Sprourreo here is mok that between the mere ifis of ropia as a treasure (cf. Grant's note here) and the ivippeca of $\mu$ ianous by which that treasure is accuma-lated-for Aristotle would certainly tell us that of these two the mádjoss is the more pleasant ; but that between the frippere and sto i $\xi \mathrm{c} y$, and the ivipyeta by which the ifts is formed. The eathe derives more pleasure from the use which his trained faconties mane of his accumulated knowledge, than the learner derives from the process by which faculties are trained and knowledge is accomelated. Similarly, it is the perfectly formed nicows, and not the mam who is becoming dicous, who finds the greater plessure in the performance of tà dinala. We must be careful, then, to undentand the ciठóres here as ounexês iveppoivres, not as merely mie tyume The accumulation of knowledge-in the head, or, more comveniently, in the library-is as false an ideal of life as the ecermanlation of money. An instructive discussion-partly in relation to academical education-of the question 'Is Truch, or is the memen exercise in the pursuit of Truth, the superior end ?' will be fomand in Sir W. Hamilton's Leclures on Melaphysics, Lect i. vol i. Ip 8-18. Hamilton describes it as 'perhaps the mon curioue theoretical, and certainly the most important practical, protien in the whole compass of philosophy. For according to the tometion at which we arrive, must we accord the higher or the lower enix
certain great departments of study; and what is of more impor- 1177 a .20. tance, the character of its solution, as it determines the aim, regulates from first to last the method which an enlightened science of education must adopt.'
§§ 4-7.] In these .sections it may perhaps be thought that the a. 27. $\theta$ ecupuruods Bios is presented as a career distinguished from the поגıтuoss Blor-the career of the savant, as distinguished from that of the man of affairs. That the savant needs less xoppria than the man of affairs, and so is aürapsíctepos, is true in a sense-although we must remember that the savant is himself the highest product of civil life, and the order and amenity of that life are materially necessary to his form, being, in a way, his xopnria. That the career of the savant was partly what Aristotle understood by the Ocopqruès Bios is most likely-it was his own career; but here, I take it, he asks us to look at the $\theta_{c}$ opprukós $\beta$ ios, not as a separate career side by side with other careers in the city, but rather as the form of the wohtrukds Bios, that is, of all life in the city. Accordingly, when he distinguishes $\dot{\eta}$ ivípyeca $\dot{\eta}$ кard rìv kpariornv aperìv
 tinguish two lives, but rather two points of view. The cidaunovia of the oopos is higher than that of the ivdpeios, as the $\psi v_{x}{ }^{\prime}$ is higher than the $\sigma \hat{\omega} \mu a-b u t$ there is no $\psi u x \dot{\eta}$ without $\sigma \dot{\omega} \mu a$, and no $\sigma \dot{\omega} \mu a$ without $\downarrow u x{ }^{\prime}$. The 'city' exists for the sake of its 'thinkers,' but the 'thinkers' are no caste apart: they are the leaven in the mass. We must remember that it is of in reגcia eidanmovia that he is speaking here. Pure Orapia constitutes ì reגcia cidauovia. But man cannot engage in this $\theta e \omega$ pia continuously, or, even at intervals, perfectly. Only God can continuously and perfectly. The life of pure $\theta$ ewpia is too high for man, because he is concrete. ${ }^{\prime} \mathrm{H}$ reגcia cidanmoria, then, being beyond the reach of man, he is left
 means that $\theta$ reopia is the formal element in his eidaunovia. The ropor, as distinguished here (x. 7. 4) from the dicnoos, is this formal element abstracted and personified for the sake of clearer presentation. But we must not make 'a material use of a merely formal principle'-we must not suppose that the oopos, as described here -E. N. x. chapters 7 and 8-exists as an individual to bear away
 is not a separate life coordinate with the nodırux̀s $\beta$ ior, but a spirit

1177 a. 27. which penetrates and ennobles the latter. When the 'political' life is said to be a $\quad x^{0 \lambda 10 s}(x .7 .6, b, 12$ ), this is doubtless true of the lives of ordinary politicians, who make politics a trade, subjecting themselves to the vicissitudes of party fortune, and placing their end in its domain; but it is not true of the life of the 'good man,' whose $\sigma$ रodí consists in the quiet of a well-regulated mind, not in an impossible immunity from the 'interruptions' of practical life. Unless we understand $\sigma \times 0 \lambda \dot{y}$ in this sense, we must suppose that in the Ethics the life of the good man is depicted as a more or less troubled and unsatisfactory public career, in which he is painfully conscious of the difficulty of finding occasions for the exercise of his temperance, justice, liberality, and other virtues-ending, if he is ever to reach the highest kind of happiness, in withdrawal from social activity, and the attainment of Nirvana, such as the Neoplatonists understood the $\theta$ ecoppruds $\beta$ los to be. Nothing could be more opposed than this to Aristolle's view of life as social from beginning to end.

I take it, then, that when he contrasts the $\theta$ oupqruds $\beta$ ios and the тpanruxds Bios, Aristotle sometimes thinks especially of the difference between the life of the student or savant and that of the public man-and sometimes (as here, $x .7, \S \S 4-7$ ) wishes rather to call attention to the ri $j_{v}$ eivas, or ouvia arcu $i_{i \eta s}$, as distinguished from the concrete manifestation, of man's life as a whole. But these two ways of looking at the $\beta$ ios $\theta$ ecopuruofs scarcely present themselves to him as two. The result is a confusion of expression which enabled the mystics of a later age to quote Aristotle's authority for their extravagances-the dicawos is contrasted, as a man who has diffculty in finding people on whom to exercise his ducacoivn, with the oopos, who has something better to do than to exercise ducuooivin !

For more on Aristotle's view of the relation of the Aempurucir Aios to the практuds Bios, see note on i. 5. 2, also notes on vi. 1. 1 and vi. 13.8.

Plutarch discourses on the inseparability of these two Biox in an interesting passage-de liberis educandis, 10 -redeious di dedphrous







## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies




 гd оч



 ay oùk dropunion rouiloaro airits ì кrious.
b. 3. трakтu®ir] so Rassow, Susemihl, and Bywater, for Betker's $\pi \rho a<r a v$. Besides $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ and Hel., quoted by Susemihl, Cambr. gives
 richtige.'
 flict with the $\bar{\eta}$ rap cimpafia rinos of vi. 2.5, for simpafies is the whale
 section are actions performed as means : of. iii. 3 . 15 al di matmom

 repose, as it were, the fruit of our exertions' (Grant). 'One of the Aristotelian ideas,' says Prof. Jowett (Politics, vol. i. p. cxliv), ' which we have a difficulty in translating into English words and modes of
 more than the absence of occupation, the necessary alternation of play with work. By the Greek, oxolj was regarded as the condition of a gentleman. In Aristote the notion is still further idealized. for he seems to regard it as an internal state in which the intellect, free from the cares of practical life, energizes or reposes in the consciousness of truth.' See also his note on rin io rij dueperí $\sigma_{\chi}{ }^{2}$ ind $^{2}$ Pol. viii. 2. $133^{8}$ a. 10, vol. ii. p. 295, where he says that the expression is nearly equivalent to rijv iv rij oxaגj derverip $133^{8}$ a. 21 : the first sense of the word daaveri' is 'that employment of leisure which becomes a gentleman'... ' Further it is joined with фpormats (Pol. e. 4. 1339 a. 25), and therefore seems to mean the rational or intellectual employment and enjoyment of leisure. It is always distinguished from ratodía and àáravars, "amusement" and "relaxation," which are properly, not ends, but only means to
renewed exertion (cp. Nic. Eth. x. 6, § 6); and so means to 1077 b. \&. means, whereas doayury and oxodí are ends in themselves. The idea of "culture," implying a use of the intellect, not for the sake of any further end, but for itself, would so far correspond to dayyuvi.'
 places this sentence after фóno rivouro b. 12. Thus b. 9 oideis rà $\rho$ aipeitat . . . b. 12 yivouro immediately follows поденоірау iv ripinp arouev b. 6, which it explains. This is a great improvement to the run of the passage; but perhaps (since transposing sentences is always risky work) we ought to be satisfied with the amount of improvement produced by Bywater's parenthesis oiddis b. 9... b. 12 rinourto.
tórot yivorrro] Kb has rivprac, and Cambr. has фóvos. b. 12.
 is itself an àre入ìs ivipyeta-it results in a rídos external to itself.
 think that any change is necessary.
 with b. $24 \dot{\eta}$ reגcia $8 \dot{\eta}$ cudaunovia.

каі кар’ astitr oübends «ф'codat rellous] See Mel. A. 2. 982 b. 27 b. 20.




 x. 5. 2.

8f] So Bekker and Bywater. I prefer Susemihl's 8é given by Mb b. 22. and $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$. On kai... . dé see Eucken de Arist. dic, rat: Pars $1^{1 a}$ : de parlicularum usu, p. $3^{2}$ 'adjungit кai-de' rem novam saepe tam leni modo ut idem fere valeat atque re.' He remarks that кai . . . dé is more frequent in $E . N$. iv, viii, ix, and $x$, than elsewhere in the Aristotelian writings.
rd кard raútry] The rá is introduced by Bywater [rom Kb, Mb. b. 23. The sentence seems to me to run better without it.
 cidainuy must have a reasonable duration; that it must be loog enough for him to do his life's work in: see note on ifr of ion fip reגcị i. 7. 16, a. 18.
b. 20. §8.] The 日euppruxer fios is an ideal; it cannot be realised by man, for he is concrete. But the effort to realise it, as far as porsible, is all-important in human life. The effort to realise it coordinates man's powers, and exalts their vitality-it gives him elam, and carries him on to the attainment of many things within his reach, which he would not otherwise aspire to. Perbape we may venture to translate the doctrine of this section into the language of modern philosophy, and say that Aristotle makes 'the - Idea of God' the 'regulative principle' in man's life. Indeed Eudemus puts the doctrine hardly otherwise in a passage which is the best commentary on this section-E. E. H. 15.1249 b .6 - di at














b. 28. Tô̂ $\sigma u n \theta$ 'trou] 'man's concrete nature,' 'man as concrete.' 'H oivertor ovicia is the concrete thing - the union of $\lambda_{\eta}$ and mop ${ }^{\prime}$

 in $\lambda \mathrm{s}$ or t 放 civas: see Met. H. 3. 1043 b. 29 sqq.
b. 32. dupúmiva фpoveiv к.т.ג.] The editors quote Rhel. ii. 2x. 8304
 given as a yoioul, and Pindar, Isthm. v. 20 Ovard Onarcion mpdime gf also Antiphanes (apud Stob. Filor. vol. i. p. $3 \times 6$ ed. Maimeref di

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
to need external equipment to a less extent than shat of moral action. This 'necessaries of life' ithinker and moral agent may perhaps meed sto an and axtens: but in what cach meeds for the performance of his proper frumetion ting differ widely. The moral agews needs money for his libernity and judiw (good intentions are not enough for the manifestation of these virtwes), pown for his Courage, opportunity for his Temperance : bus she thientior monde meme of these external ithings for the performence of his function-may shose thinger own hinder thinking. It is as concrete man, and member of socicty, and ar chootang to live the life of moral action (for he does not separate himself from the lifo of moral action), that the thinker will need these external (hings.

That Porfect Happinass is spaculatioc function may to smen alo frume fiom that to the gods, whom we deeme mart Blessed and Haffy, wer do not arrik moral actions-how ridiculous it soould be to think of them as restoring dipmiths jastly, facing danger courageously, expending money liberally, kempred h mo had desires forsooth, and conducting ihemsetoes temperately 1-mo: if exe so through the whole list of the moral actions we shall frud wome werthy of she gods: yet we all hold that they live and thenefore put forth sowe fronctionthey do not slecop like Endywion-: what function, then, remaines to a tiving being, when moral action, and with is, of course, she action of ithe artifter, hewe been set aside? Only speculative function remains. Such is the froction of God. His whole life is blessed ; man's life is blessed so far as the reatiers something like to the function of Gad; the owher animals are outsick the pole d Happiness, because they heve no part in Speculative Thompht. Happinecs is co-extensive with Speculative Thoughs. He who has Sperulative Thenchs in fuller measure has Happiness in fuller measure-mot as somuthing following apon Speculative Thought, but as invoted in the very essence of Sformation Thonght: for Speculative Thought is in is own essemce maciono-it bo mand in itself.

Happiness, then, may be defined as a manifestation of Sparulative Timutim
But human nature is not self-subficiont as regands the performonce of spowlative function. The thinker, as concrele man, meads axtermad molimine-dinlt, health, sustenance, service: not that he will need groat appliances: may, whe perforwance of these functions in which Happiness comestrs, is gtow hindirrl's 800 many appliances-a man may do noble doeds wishous being lond © ind and sea: we more often see men in frivate stations doing shee waitich of and then men in positions of power: Solon was right wuken he declared ithese co A Happy who have been sofficiently furmished with exterwal good thingry, and hew achicved the noblest actions, and lived temperately : Amanagues 100 smmen 10 agree with this vicw that moderale possessions, not great maneld ent meme, we most conducive to Happiness, or the life of good action; for he spable of die Happy Man as 'a strange figure in the cyes of the many' whe judge is wher alone they can see-a man's external condition. Thus the opinions of che wise men of old secm to agree with our victo. Suck opinions, of course, hewe whir weight; but afler all our ultiwate afpeal wuse be to the facts of life: by arow ment or non-agresment with these our theorics menst stamd or foll

The man who lives the life of ficason, and serves Reason sacms is it at omot the best man and the best belooed by the gods. If the grads care for mew-wit it


Reason, which is best in man, and most akin to themsetves, and that they recompense wish good those who love and howour it. The Thinker then, will be the best belosed by the Gods-another reason for holding that he is the most Hapty.
 be careful not to misunderstand Aristotle here. When he contrasts
 and declares the life of the latter to be happier, he is really contrasting man in the concrete, and reason the form of man (see note on roì ouveírou x. 7. 8, b. 28). This form, he would tell us, is realised in the concrete life of the just man, as well as in the concrete life of the savant, the meoorns of the just man's moral nature being determined in relation to the same oromos which regulates the speculation of the savant. Man's concrete life (which, as concrete, is always iv rovervía and mpòs iripous) is 'happier' in proportion as it realises this oxonos more purely. The savant, therefore, who realises the oxonos theoretically as well as practically (he must have realised it as фponpos before he can realise it as ropós) stands higher than the just man who realises it only practically. But the conditions of human existence make the comparatively withdrawn life of the savant impossible except for a very few. When Aristotle tells us that the life of the savant is 'happier' than the life of the man of affairs, he does not imply that it is open to the bulk of mankind to choose this ' happier' life. The exhortation xph di . . . ' $\phi^{\prime}$ doov indixerat dQanarifan is addressed to the bulk of mankind, because it is open to every man who is not пеппршиévos трòs doperip to contribute-if not in some brilliant way, as politician, or soldier, or leader of fashion, or athlete-at least as honest man, to the cidarovia of a city in which savants are produced and held in honour.
rd $d \lambda \lambda a]$ So Susemihl and Bywater: Bekker has $\mathbf{d} \lambda \lambda a$. The rá is given by $\mathrm{Lb}^{\mathbf{b}}$, Ald., CCC, Cambr., NC.

> xpeicus] 'services.'
> e. 12.
after mideri a. 13.
a. 13.
§ 2. 'Again, moral virtue seems, in some points, to be actually s. 14.

1178 a. 14. the result of physical constitution, and in many points to be closely connected with the passions ' (Peters). Michelet understands ij roi Hoovs dperí as that morum rectioudo, from which as principle the
 seem to have exactly the same meaning. The reference in ine seems to be to фvouci deerin-inherited good tendency. eiquio-see vi. 13. 1; in wollá, not only to the general connexion between $\dot{\eta} \theta_{\mathrm{k}} \dot{\eta} \dot{\alpha} \times \mathrm{r} \dot{\eta}$ and the $\pi \dot{d} \theta_{\eta}$, so often insisted on (e.g. in ii. 6. 10), bat also perhaps to those meodenres iv rois mábeauv (ii. 7. 14) which are not strictly dperai-such as aidis.

 and note there with references.
2. 17. cirep . . . . a. 19 \$pbonow] See note on irt ro ipyou diveredeita к.т. ג. vi. 12. 6, 2. 6. The Paraphrast's explanation here is-




The motive of the present section (which Grant regards as containing 'the germ of much that is expanded in the Eudemian books, cf. E(h. vi. 12.9-10, 13.4') is thus given by Mich. Eph-







 Susemihl conjectures ouvporquivat $\delta^{\circ}$ aurpij re k. r. $\lambda$. I think that oumprnpival 8 'aúrat is right: the $\dot{\eta} \theta_{1} \times a l$ dporai, notwithstanding their close connexion with the intellectual faculty $\phi$ porgous, are mepi no oingrron, for they are implicated with the mdon: kai rois mishor means ' not only with фpormets, but also with the mody.' I think that Grant is wrong in making abrau take up фporyous and the io. dearai.
a 22. it $\delta$ t roû noû rexuptoperm] We are reminded of de An. iii. $5.43^{\circ}$ a. 17 kal ouiros $\delta$ noüs (i.e. the moupruds noüs, or ri fy inver of $\delta$ sois $\delta$

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1178 b . 4. Xophria-no well-appointed stage, as it were, for the exercise of his $\theta$ copvruil inépria: but, qua avopwror, he chooses to exercise rparrucai iveprectat also, and for them he will need xoproia.

Indeed the qualification 'qud \&openros,' applies to him not only when he exercises apantual ivippeas, but also when he exercises his Ocopprusi ivippria: if be does not require for the latter an elaborate xopuria, he requires at least fellow-actors-sympathetic and stimnlating friends. See Introduclory Note to Book viii.

The words b. 6 aipeital rd nard rivy (sc. jercip) dperip apperreco are to be carefully noted, as stating explicitly the inherence of the oceuporuds Aios in the apantuds Bios. The oropin is a man, and chooses to live the social life. Aristotle's Gemporucts Blios was travestied by those who afterwards made it a life of actual withdrawal from the flesh. Aristotle's ideal of acopia is a 'regulative idea' of which the Neo-aristotelians made a 'constitutive use.'
 $\dot{\eta} \lambda$ ifes, oquaivouva rd mapd rois 「aldous s'hwmaniser. iowoe 8 airip


§ 7.] Grant remarks on this section-' Aristotle argues here that we cannot altribute morality to the Deity without falling into mere anthropomorphism; but it might be replied that there is the same difficulty in conceiving of God as engaged in philosophic thought . . . If it is conceded that the life of God is only analogoers to that of the philosopher, we might then ask, why not also analogous to the life of the good man ?' With this criticism which amounts, as I understand it, to saying that Aristotle's notion of God is not anthropomorphic enough, it is instructive to compare the criticism of Plotinus-that Aristotle errs in attributing wioves to the First

 Principle is dxinecua noù (p. 541).
b. 18. onoufrovras] It seems better simply to accept this bad anacoluthon than to suppose a lacuna after andpeiour-unless indeed we follow Bywater's suggestion (Contrib. p. 69) and read and rede

b. 15. ai 82 owippores] To Lb, the only authority quoted by Susemibl for al, may be added Cambr. All other MSS. apparently read ab
mıкрd nai dedjıa 0 coiv] Muretus (var. lect. vii. 22, cited by Zell) 1178 b. 17. quotes Cic. de nat. deor. iii. 15 as a passage modelled on this section-Jam justitia, quae suum cuique distribuit, quid pertinet ad deos? hominum societas et communitas, ut vos dicitis, justitiam procreavit. Temperantia autem constat ex praetermittendis volupkatibus corporis, cui si locus in coelo est, est etiam voluptatibus: nam fortis deus intelligi qui potest? in dolore? an in labore? an in periculo? quorum deum nihil attingit.
roû moceir] 'vide quam procul abesse jubeatur dei creatoris b. 21. imago' (Ramsauer).

§ 8. kai cübarporeiv] Ramsauer's conjecture nai rd eibaumovir is b.so. supported by NC, which reads ro.
 тинia] Oropia is itself cidaumovia : it is not a means which produces cidanonia, as the doctor produces health. For the meaning of rulia, see $\boldsymbol{E}, \boldsymbol{N}$. i. 12.
§ 9.] With this section begins a discussion of the relation of $\eta$ b. 33. ikròs cimpepia to cidaupovia. The discussion is not confined strictly to the relation of radixcos to the cidounovia of the 0 ewpprixds Bios. It is suggested that rd ikros are not nearly so important for the cidanнovia of the праartuds $\beta$ ios as is vulgarly supposed; and we are allowed to infer a fortiori that their influence in the Orepprumds Bios (so far as that Blos can be distinguished as a separate career in the city) is very small.
edbauporforovta . . . a. 2 maxdptor] I think that these two words 1179 a 1. are used here with exactly the same meaning.
aütapkes od8 in mpatsc] This is the reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$, Ald., and $\mathrm{B}^{3}$. a. 3. All other authorities recorded, so far as I know (Susemihl gives $\Gamma$, Lb, Mich. Eph., Heliod., Aret., Mb, $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}$, and I can add $\mathrm{B}^{1}, \mathrm{~B}^{\mathbf{2}}$, Paris. $1853, C C C, N C$, Cambr.) interpolate ouf in rpiocs between abrapacs and ois $\dot{\eta} \pi \rho a f i s$. It has been conjectured that apious represents xpijots. Coraes adopts xpjots in his text. Mich. Eph. has-ois in
 urepBonjs. I cannot attach much weight to the mere circumstance

1179 a. 3. that $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ omits the words; I believe that they represent something original in the text.
a. 8. § 10. тogaü'] $\mu$ írpla.
a. 9. § 11. Lohav] See the conversation between Solon and Croesus Herod. i. 30-32, especially ch. 30, where Solon says that Tellus the Athenian was the happiest man he had ever known. Tellos was well-off, he lived to see his children's children, and he died gloriously in battle, and his countrymen erected a monument to him where he fell.
 NC, and Paris. 1853-thus, apparently, making жemperóres intransitive. The intransitive use of $\pi$ (rfeora, according to Veitch (Greek Verbs) is found in Pindar, Euripides, and Plato: but the intransitive use of $\pi$ irpaxa is late. Accordingly NC-the only MS. which supports Spengel's conj. тerpaxobras, so far as I know-can hardly be right with $\pi$ erpaxóras de кã入ıcora.
os ỵcro] om. NC, Paris. 1853. Bywater has an important sug. gestion here (Contrib. p. 69)-' I incline to think that we should
 stand wero in the sense of "he thought" or "meant," so as to mark a certain distinction between the actual words (irus äneqaivero melér) and what they meant by implication. Compare E. E. 1215 b. 11 for a similar use of фero.'
a. 12. ouppóves] Mich. Eph. has-rire dè ouppowos àri roù narì réoas ̧ôrra rds àperás.





 maxápiov ivian.
a. 16. § 12.] The opinions of men like Anaxagoras and Solon are pro. babiy true; but we must verify them by direct reference to the facts of human life, as given in our own experience ; if they do not agree with these facts, they may be set down as mere theorico-Mtyen a. 22.

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies
of the young-yes, and of adzits too, throughowt the whale course of incir lises -for the majerity of men do what is night, mot boccause it is risth, hue bercences they are constrained to do it. Law-expressing the Practical Reason of the community, has that power to constrain obedience which noffather-mo inlivitual man, who is not an absolute momarch, possesses.

Only in the Spartan State and a frow others has she Lengriver given ap atlention to the nurture and habits of the citisens: mast States megteat these matters entively, and allow cach man to rule his mife and children as is pleases, like a Cyclops.

Where the State meglects its dury, it would seem to be incwmbent on the individual to do what he can for the moral education of his own childreen and friends. He will succeed best if he have made himself capable of legishatingif he can educate his own children by wnweritten lewes as the writcon lewo of the State, did they exist, would educate all the risisens.

This system of paternal education, though only second.dest, is not withown in peculiar advantages: it has the basis of matural affection in the childown to build upon, and it can swis itself to the special needs of individual cascs. These special needs may indeed be met, in a way, by merely empirical kmowladge; out if they are to be met in the right way, thoy must be met by a kmowhade of general primciples-the father must, as we have said, make himself aglatis of kegislating.

How, then, is a man 10 make himself capable of legislating? Can the practical politicians teack him I It would appeser not. The political art is met sitip the ocher arts, withick are taught by those who practise them. Thase who profess so teack the political art are the Sophists, whe do not proctise the art : and chose zuho practise the art rely on knark and persmal axperimes-rie socret of elmis success they do not attempt to axtlain in spaches or books, and cannot comemonso cate to their sons or frionds-liky surcly would do so, if ithey could. Ouly this seems plain-that experience has not a little to do with their success-for mem that those who live in political surroumdings become politicians.

Experiancs, then, is clearly neccossary, as well as theory, to owe mith mand become 'capable of kegislations:'

As for the professed teachers of the political art-rio Sophicst, they are for from being seachers of it: Lhey do not know cock what it is, or wher is is cemcermed with: if they knew, they roould not identify it mith Rlawis or anm place it bomeath Rhetoric; and they would not think that is is cary no hasistent by making a collection of famous laws, and selecting the best of thew- as if in selection did nor meed inselligence-as if all did nor dopend an dariling nimity Who, wer woould ask, is the intelligent judre of the product of any er-cy a musical composition, or a painting? The experienced musicies or paimero. Now, lews are the products of the political art. How, thew, is ane to anemes capable of legislating-capable of dociding which are the hase howo-midime an perience? Collections of constisutions ane like colloctions of melind canom-anless to those who have not got the discerwing formlyy which comes from tive experience of practice: to those who heve such axporicoces shay ere finty to is very wseful.

Our predocessors, then, having Left the swbject of Legislation macraminat, we

gooernment of the State-that our Philosophy of Man may be made as complete as we can make it.

First then let us try to recount what is good in the various statements of owr predecessors: then, loaking at the collected Constitutions het us try to sec what things preserve and what destroy States and Constitusions, and what are the causes of good and bad governmowt. When we have seen these cawses, we shall be better able to see clearly what sort of Constitution is the best, and how eack Constisution mady be best ordered, and what laws and custams it is best for it 10 ase.

Let ws shen bagin.

Introductory Nole.] The Elhics may be said to end with chapter 8. The present chapter introduces the subject of the Politics. In the Ethics the theory of life has been set forth. But the object of the Treatise was not simply to supply a theory. A theory of life, which is only a theory-which we cannot see our way to realising at all-is not worth setting forth, even as a theory. It is not interesting, to say the least. The theory set forth in the Efhics has all along awakened interest, because we have seen that it is set forth in order to be applied in practice ; but the Treatise, as a practical manual, would be incomplete, unless it ended by indicating more precisely, to those concerned with moral education, for whose use it is intended, how the theory may be applied in practice-how human beings, constituted as they are, may be got to act up to the principles which have been shown in theory to be the true principles of conduct. We accordingly find the Ethics ending with a chapter which indicates (for details we must go to the Politics) the lines on which practical effect may be given to the theory of life which has been set forth.

The gist of the chapter is this:-It is vain to begin by preaching the true theory. The hearers must be first prepared to hear. The moral nature must be trained; and direct appeals to the understanding cannot train the moral nature. Nor can home influences -at least, unaided. They have not sufficient force. Nómos alone is strong enough to enforce the dictates of reason. Hence it is whos which those interested in carrying out the true theory into practice must try to enlist in their service. It is not by the illdirected and feeble agency of individuals, but only by the institutions of the State, that citizens can be trained to live up to the true theory of conduct. Let us, then, try to embody the true theory in Legislation. This has not hitherto been done effectively.

The circumstance that this chapter, written so entirely in the spirit of the First Book (see especially E.N. i. 2), follows immediately on the discussion of the $\theta$ eappruds $\beta$ ios is very significant, showing that Aristote does not regard his doctrine of the supremacy of the $\theta$ ropprude sios as in any way inconsistent with his doctrine of

1179 a .83 . § 1 . тepí te roúrur] So Susemihl and Bywater, with Lb, $\mathrm{O}^{\circ}$, $\mathrm{CCC}, \mathrm{NC}, \mathrm{B}^{1}, \mathrm{~B}^{2}, \mathrm{~B}^{3}$. Bekker reads svel roúruv with $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}, \mathrm{Mb}$.

With regard to the list given here of subjects which have been discussed in the Etrics, see note on x. 6. r.
2. 34. Tois túrois] This is the only instance, apparently, in Aristode of the plural $=$ rimp, or $\dot{\text { ds }}$ iv rump : see Eucken, uber den Sprecis. des Arist. (die Pracpositionen) p. 26.


 e.g. attention to the rules of health contributes indirectly to morality.

 merialovs idapov. Cf. Plato Meno 95 E , where the last line is cited.
 ineverpious.
b. 9. каток0ix(\%or] This is the reading of $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ and Ald. adoptod by Bekker and Bywater. Susemihl adopts corow x wov, the reading of all other authorities apparently. In Pol. ii. 6.1269 b. 30 we have катaxíx $\mu$ oc (apparently in all MSS.), on which see Newramas critical note, vol. ii. p. 88. There seems to be no doubt that meno-




b. 10. кadoxaya0iar] This word occurs only twice in the $E . N$. --bere, and in iv. 3. 16, in neither place with the technical mearing whith it has in the E.E.: see notes on E.N. vi. 1, \& 8-8 fort

## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1179 b .23 . $\delta 8 \mathrm{~d} \lambda$ bros к.T. $\mathrm{\lambda}$.] On the uselessness of supplying theory to those whose moral natures have not been trained, see i. 3. § $\$ 5-7$.



 is tion ípoupav.
b. $27 . \quad$ § 7. aĩ] $d v$ is the reading of most MSS., but $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ has ab.
b. 28. © $\lambda_{\text {ass }} \mathrm{r}^{\prime}$ ] CCC and NC have dios $8 \%$. The Paraphrast may have
 d入入̀ Biq rui.
b. 30. § 8. oikeior] Cf. the oiksios akpoarins of i. 3. 5. Aristote is perhaps not thinking here so much of the jbos ciponts (x. 9. 3) which ieor, or habituation, presupposes, as of the ioor formed by habituation, without which the pupil cannot derive solid profit from $\lambda$ droos, or an appeal to his ovivects (cf. ouvin § 7, b. 27).
b. 31. Ik whou . . . b. 32 wopos] Here Aristolle comes to the point. The really potent influence in moral training is that exerted by the rules, written and unwritten, and the institutions of the State as a whole. It is these, then, that we must reform, if we wish to improve the morality of the people.

1180 a. L. § 9. oix ixarofy ... a. 4 Bior] ' In a spirit the very opposite of this remark,' says Grant, ‘Pericles is reported (Thucyd. ii. 37) to have boasted of the freedom enjoyed by the Athenians from all vexatious interference with the daily conduct of individuals . . . On the one hand Thucydides praised the free system of Athens; on the other hand Aristote praised the organised and educational system of Sparta; see below § 13, and cf. Eth. i. 13. 3, and note. He was probably led into this political mistake, pardy by the state of society in Athens itself, partly by the influence of Plato, from whom he imbibed one of the essential ideas of communism,namely, that the State should arrange as much as possible, instead of as little as possible.'
2. 9. adod] ärra is an obvious correction (see Susemihl's E.E. Append., p. 176) if correction is needed. The aitri of the MSS. is explained by most editors, as by Coraes-rà ind rìs dpelige rpofip
 raîra, may be thought to refer us to new habits which have to be acquired by adults, as distinguished from those which have been acquired in youth. I think that aüd is so obviously the right word after imtrobviecr, that we must not make too much of the difficulty of connecting it with kal idi\}eotat, or of explaining kal repl raüra. I feel that to write arra (which occurred to me independently) after inverpeviens is to credit Aristotle with a rather weak remark. The
 to be in favour of aỉá. The Paraph. has-id入' inecdì kal àdpeoivras

 Bentham, Principles of the Penal Code: Part 3 (of punishments), ch. 6 (the choice of punishments). 'Search out . . . the motives of offences, and generally you will recognise the dominant passion of the offender, and you may punish him, according to the proverbial saying, with the instrument of his sin. Offences of cupidity will be best punished by pecuniary fines, when the wealth of the offender admits it; offences of insolence, by humiliation; offences of idleness, by compulsory labour, or forced rest.'
§11. taûta $\delta \mathbf{2}$ yinotr' äv] The apodosis begins here; on the a. 17. construction, see note on i. 1. 4, a. 14.
 antiqui temporis aliter judicasset' (Ramsauer).

入óyos of duó trvos tponfoews nai roî] Cf. Pol. iii. 11.128 а. 28 a. 21.






 note (vol. ii. p. 293)-'Aristotle appears to praise the Lacedaemonians, not for the quality of their education, . . . but for the circumstance that it was established by law. According to Isocrates Panath. 276 d, the Spartans fell so far below the general

1180 a 24．standard of education in Hellas，that they did not even know their letters，．．．and according to Plato，or rather according to the author of the Platonic Hippias Major（ 285 C），＂not many of them could count．＂＇
 cally necessary；at the same time，$\mu \mathrm{bom} \mu \mathrm{me}$ difurv does not seem an ungreek way of saying＇almost the only．＇The Cretan system is mentioned along with the Spartan in E．N．i．13．3，where see note．


$$
\begin{aligned}
& \text { Oemu⿱宀八九vies de iscootos }
\end{aligned}
$$

 because，as we have seen，only the State can enforce obedience， and because－this has not been actually mentioned，but is implied
 is part of a single system；the individual does not belong to himself，so that his education may be conducted with reference ouly to himself．He is a member of the body politic；and it is for
 function in the organism to which he belongs：see Pol．©．1． 1337






 ілллілссау．
a．30．kai 8pâr aưrd 8śracoai］Grant translates－＇and that it should have power to effect the object in question＇：Stahr translates－ ＇und dass diese die Kraft habe，sich Geltung zu verschaffen．＇Tbe words are added，like a quoted phrase，with little regard for gram－ matical connexion．Bywater brackets them here a．30，suggesting that they should follow ourßalicodas a．32．This suggestion has the merit of bringing the words cuil opan aürd disaoter clove to mathon of dy roüro dúractas defruy．

## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

1180 b .10 . is probably the right reading. Where $\pi$ rpt-and rapa- are concerned, we need have little hesitation in neglecting MS. authority, and giving full weight to internal reasons (see note on vii. 3. 14, b. 9). Here rapariopon gives the exact meaning required-' the doctor does not prescribe the same treatment to all fever patients; and the boxing-master does not put before all pupils, for their imitation, the same style of defence and attack.'














 al de rò dubre kal tive alriav yuoplfouaty.
 $\mathrm{O}^{\mathrm{b}}, \mathrm{CCC}, \mathrm{Cambr} ., \mathrm{NC}$ : táxa d\& cai, of Kb, Mb, accepted by Bekker and Bywater. I incline to rdxa of cal read by Susemihl after Ramsaver.

 Geruरウ.
b. 81. If odx 8 potov x.т.ג.] The editors note that Aristote is indebted here $(\$ \S 18,19)$ to Plato, Meno 91 A-100 C, where it is shown that if the sophists cannot teach dperi, neither can statesmen themselves, otherwise they would try to teach their own sons. C/, also Proiag. 319 D, E, 320 A, B. Aristotle's view, we know, is that a father may, as ropo0rruos, teach his son dperin: it is assumed thet, if ropoderuobs, he will be able to do so; but the question formally proposed at the beginning of $\$ 18$ wbow in ries ronotercede yiverr io
ris; is not distinctly answered here. Indeed, Aristotle seems to 1180 b .91 . forget, in the heat of his attack on the sophists, that this question is before him. The only approach to an answer is (§21) that, to people with political experience, the study of codes and constitutions may be profitable.
ofor iarpol ypapeis] So Susemihl and Bywater following Mb, rbs. 34. (so also NC and $\mathrm{B}^{2}$. Bekker reads oion larpoi kal ypoфeit, because $\mathrm{K}^{\mathrm{b}}$ and $\mathrm{L}^{\mathrm{b}}$ (also CCC and Cambr.) give larpunoi ypaфeis.


 id фpowir if ol xplompdoi re rail ol өeopávress.
 The Paraph. seems to have caught the force of kadicov here-
 Buankoús re кai dipmpopuxoús. Ambition would urge them to produce such treatises rather than speeches in the law courts and assembly; if they do not produce them, it is because they cannot : just as they do not teach their sons, because they cannot.
 of statesmanship cannot be formally taught; but this does not mean that it is incommunicable. It can be picked up informally, by those who live constantly in political surroundings: this shows how much 'experience' has to do with its acquirement. We may safely conclude that any one who wishes to become nopoderuós must have 'experience' in addition to (npordeiv a. 12) 'theory.' Aristotle seems here practically to agree with Anytus, in the Meno 92 E-93 A, who says that the young Athenian acquires the iperin of an Athenian citizen by associating with the kadol kejpatoi of Athens, his elders: see the Paraph.-фawepov roivvs, cirrep idivavro






 the position of pipropuri.
 (on Rhet. 1399 b. 9) thinks that Isocrates (mepl deridbores, 82, 83)









 is interesting and suggestive with regard to the personal relations between Aristotle and Isocrates will be found in Teichmaller's Literarische Fehden im vierten Jahrh. vor Ch. Dritter Abschmitt: Fehde des Isocrates gegen Aristoteles und Plato. For a vigorous attack on the 'sophists,' however, see Isocrates kard räl नoфpureis. Grant has a good note here-'Aristotle's account of the sophists' method of teaching politics is precisely analogous to his account of the way in which they taught dialectic. He here speaks of their taking a shallow view of politics and making it an inferior branch of rhetoric ; and he adds that they adopted a superficial eclecticism, making collections of laws without touching upon the principles from which legislation must depend. They thus imparted mere results, which to those who are uninstructed in principles are wholly useless. In the same way (Soph. Elench. 34. 183 b. 38 sqq.) he says that they gave various specimens of argument to be learnt by heart, and that this was no more use than if a person who undertook to teach shoemaking were to provide his pupils with an assortment of shoes.' The method of the modern 'crammer' could not be better described than it is at the end of the Soph. EL.
2. 17. wionep oübd tiv indoyiv oürav] acc. abs.
a. 21. Tois $\delta^{\prime}$ dweipors dyarypor к.т.ג.] The inreupor here, so far as they are capable of passing a correct judgment on the general result, may be compared with the 'amateurs' mentioned in Pol. iii. 11. 12822 , 1 sqq. quoted (vol. i. p. 36) in note on пemaderpinov i. 3. 4, b. 23. Or perhaps the Spartans of Pol. ©. 4. 1339 b. 2 may be thought a closer parallel-sonep of Aáruves; ixeivos pdp of pardsoover imes


## Purchase full membership to immediately unlock this page

## FORGOTTEN BOOKS FU MEMBERSHIP

 797,885 Books! All you can read for only \$8.99/month
## Continue

"Fair usage policy applies

1181 b. 11. political life cannot be trusted to arrive at sound practical decisions regarding the laws and institutions which it is best to select from the compendia, although perhaps their study of these compendic may sharpen their intelligence for political questions. The merely literary study of politics cannot give a man practical insight (rd apivers malus), although it may give him a power of superficial appreciation (riouwoia). I think that it is necessary thus to distinguish between ro $\mu \mathrm{dv}$ крinus andès and ciourrivepos $\delta \&$ here, although in vi. 10 eiounoia is simply the faculty roì apieeo ca入ér.
b.12. §§ 22, 23.] These sections, evidently added to connect the Etrics with the Politics, fall under the prima facic suspicion which attaches to all such connecting-passages in the Aristotelian writings.

As was pointed out in the Indroduclory Nole to this chapter, the theory of life set forth in the Ethics, is set forth as one which can and must be realised in practice. The Politics, as describing in detail the way in which the theory of the Ethics may be realised, thus logically follows the Ethics in Aristote's system. But we do not know what was the chronological order in which the two treatises were composed. The references in the Potiocs to the Ethics, as to a work already in existence, count for little or nothing: they are probably due to later editors. But the question of the order in which the two treatises were written2 question which perhaps cannot be setuled-is not before us here. If the Politics were written after the Ethics, they were evidently not written as a mere continuation, starting from the גéruper obv apfanevos, with which the Ethics now end. The Politics begin (in much the same way as the Eifics) as an independent work. The first book of the Politics has nothing to do with the list of subjects given here in E.N. x. 9. 23. According to this list the Politics ought rather to begin with the second book (see Susemihl : Arisloteles' Politik griceck, w. deuderk, vol. i. p. 72). If Aristotle having written, in whatever order, the Elhics and Politics as separate treatises, afterwards collected his works into a corpus, he might, of course, add a passage to connect the two treatises. It is indeed highly improbable that he ever collected and arranged his works; but if he did, would he have written a connecting-passage like this? With the Requblic
in existence-not to mention the Laws ºcould he have said 1181 b. 12.
 Aristotic, I feel sure, could not have said this; whereas the exaggeration would be natural from the pen of an editor in later times anxious to present his Philosopher as the creator of a great self-contained system. A small point may be noticed in passing - it would not perhaps be worth noticing unless suspicion attached otherwise to the passage-the word axpeivproy is a draf cipon. in the Aristotelian writings ${ }^{2}$. Another (perhaps smaller) point noticed by Ramsauer, is that the phrase in repl rd
 in the Ethics or Politics.

The commentators point out that § 23 is a draypa申i, or rough table of the contents of the Politics (omitting the contents of Pol. i), according to the traditional arrangement of Books. Thus

$$
\begin{aligned}
\pi \rho \text { т̂тov } \mu \text { ár b. } 15 & =\text { ii. } \\
\text { cira b. } 17 & =\text { iii-vi. } \\
\text { Oreppqiver b. } 20 & =\text { vii, viii. }
\end{aligned}
$$

The epitome of the Politics in Stob. Ecl. 2. 6. 1y-ascribed to Didymus, the instructor of the Emperor Augustus-seems to follow the traditional order of the Books, at any rate, it puts Books vii and viii at the end. For this epitome, see Mullach Fragm. Phil. vol. ii. 100, 101, and Newman's Politics, vol. ii. p. xvii.

The circumstance that a duaypaфin of the contents of the Politics is given here ( $E, N . x .9 .23$ ) is, I think, against the genuineness of
${ }^{1}$ Teichmiller (Lit. Fehden, pp. 187 sqg.) foands on the words b. 12 wapa-
 that the E.N. were published before the Lawo. He thinks that the Rep. is not mepi ropohotas. I cannot agree: and the wonds b. 14 mad $8 \lambda$ us en mepl nodsreias seem to me to ignore the Rep, instead, as Teichmiuller argues (p. 188), of recognising it.

3 Teichmiiller (Lif. Fehden, p. 188 note) makes a very ingenious use of this circumstance in the interest of his theory referred to in the foot-note above-- Ramsaner sagt: "dvepeívitov vocabalum apod Aristotelem me legere omnino non memini." Ich meine nun, dass Aristoieles, da er mit den ol apórepos grade den Plato meinte (i.e. the Rep., as distinguished from the as yet unpublished Laws), absichtlich einen Platonischen etwas gesuchten und pretiösen Ausdruck wählte, um damit ironisch auf Plato's tiefe Forschung anzuspielen, deasen Geselze erwartet wurden, aber noch immer nicht erschienen waren (Vergl. Platon. Hippias, p. 298 C). Bei Aristoteles kommt das Wort, wie auch Bonitzens Index reigt, sonst nicht vor; dagegen ist es Heraclitisch and Platonisch.'

1181 b .12 . the passage. An editor, it seems to me, would be much more likely than Aristotle to give us a ducypapin of this kind.

The last point to notice is br 17 ik rêy ounguiven rodorcion'. Grant, following other commentators, understands these words to refer to the now lost collection, known in antiquity as al noderrien, and ascribed to Aristotle, containing, it would appear, descriptions of 158 Constitutions, Hellenic and non-Hellenic-see Bertin Aristotle, p. 1535 sq. for fragments. Rose (de Arish. libr. ord at auctor. pp. 57, 58) brings forward, as it seems to me, conclusive reasons for refusing to ascribe this collection to Aristotle. If, then, the reference in ix riey ourmpivan nodurecion is (as Grant and others suppose) to this collection, we have an additional ground for considering the passage before us to be non-Aristotelian. In the Politics Aristotle never refers to a collection of modireica as having been made by himself-in the Politics, if anywhere, he would be likely to do so, if such a collection had existed; and in the present chapter (E.N.x.9) his tone towards al ovsapepai rio поגстecon (118i b. 7) is not that of a man who had himself laid a trap for the unwary by making a ouvaroyi. On the otber hand, if the ounmpivas rodureias mentioned here ( $\$ 23$ ) are merely the rodirciac instanced and discussed in Pol. iii-vi, then it mast be said that these nodericu are not accurately described as 'a collection of moderciac'-ounmpinvar modercian. The writer of this section seems somehow or other to have connected in his mind the rodıreias instanced in Pol. iii-vi with the collection known to him as 'the nodrceial of Aristotle.' He probably supposed that Aristote used that collection as a book of reference when be wrote the Politics.

I agree, then, with Susemihl (see Aristoteles' Politik griach. \&. doutsch, vol. i. p. 71 sqq. Einleitung) that $\S(22,23$ ought to be bracketed.

[^44]
## Purchase full membership to immediately unlock this page


*Fair usage policy applies

Money，its function，i．416－8，459－71． Moral Virtues－
despata，i． 282 sqq．（cf．i． 212 and 303）．
Bucuarivn，（a）notes on V ；（b）ather references，ii．264，266－7，299， 311－12，315，326－7．
8 $\lambda$ cuetpibrys，i． 322 sq9．
imifineta，notes an Book v．ch． 10 （cf．ii． 86 eq．）．

меүалопрiтета，i． 328 sq9．

mpabins，i． 349.
терpooívy，1．164， 304 sq9．（for dronaola see i．164，313，315；ii． 135－7，173－4，198－9，201．
фiरorqia，i． 347.
Minor Moral Virtues－dperai of＇de． portment in society，＇i． 352 sqq．
¢uourit dperty，relation of，to Moral Vistue，i．130，171，200－1，213－4： ii．105－6，108－9，112，461（for oupbs see i．295－8，ii．166－7，182－ 5；for vimeous and aldôs see i． 214，369－72）．

Philosophers，modern，referred to－
Becon，i． 210.
Butler，i． 126 ；ii． 27.
Cudworth，i．31， 271 ；ii．29．
Darwin，ii． 269.
Green，i． 397 ；ii．14，17，347．
Hamilton，i．318；ii．73－5，238， $44^{2}$.
Hegel，i．5， 336.
Hobbes，i．278， 485 ；ii． 27.
Jowett，i． $67,301-2$ ；ii． 446.
Kant，i．206－7，210，291，336；ii． 74，239－41．
Locke，i．29；ii．79．
Lotze，i． 76.
J．S．Mill，i．28，39，104－7；ii．67， 222－3，238－9，426， 434.
Schopenhaner，i． 265 ；ii． 241.
Shaftesbary，i． 201 ；ii． 109.
Spencer，1．195， 229.
Spinoza，i．15，39，227，336；ii．29， 279－80，378－80， 386.
Stewart，Dugald，i．28， 263.

中U⿴囗十，Aristotle＇s doctrine of，and teleo－ $\log _{1}$ i．3－4，7－8，16，24，133－5， 169－70，256－9，288；ii．380－1．
Plato（and Platonists），criticised by Aristotle，i．45，71－89，155，283． 293－4 ：ii．48，222－4，230－1，234 246，403，406－1 7.
Pleasure，theory of，（a）notes on vii． 11－14 and $x$ ．1－5；（b）other refer－ eaces，i．24．122，125－6，177－81， 271，301－4，306－8；ii．209－10， 279－80，304，374， 388.
 $306 s 99$.
Practical Syllogism，and doctrine of animal motion，ii．18－22，49，147 51，157－8．
Psychology，i．9，98， $111-12,163-7$, 278，309， $3^{11}, 3^{13}$ ；ii．9－15，72－ 5，391－2，435．

Reason（ $\lambda$ byos，qpónjets），relation of， to meos，i． $39-41,54-6,163-7$, 179，200，213－14，245－7，295－8， 371；ii．112－13，136－9，159－60， 201.

Slavery，i． 20 ；ii．310，312，316－19．
Socrates criticised，i． 293 ；ii．110， 129 299．，162－3．
Standard of coaduct，what，and how determined and perceived（rd malby，\＆anombs，\＆arowinios，\＆
 $24,30,173-4,183-6,200-7,209$, 217－18，271，288，291，352，365－6， 370 ；ii．3－4，7－8，27，99－100，203， 279－80，301，356，373，378，381－ 2，433－4．
State，supremacy of the：relation of Iodividual and Family to． 1.18 －25， 94，29a，389－90，410－14，423， 480，482－9；ii．63，66－8，303－5． 353－4，378－9，387－8，395－6，459， 462，464

Technical terms and phrnoen－ dikov，i． 83 ；ii． 36.
axpibis，i．26，106－9， 261 ． dvaymaior，i．256－9；ii．35－6， 323 ， 399.

Technical terms and phrates (comt.)dexí, i. $110-11$.

siauos, i. 68.
yfuos, i. 37.

8600, i. 16.

Td elvan, i. 399-401 ; ii. 63.
rd dq' $2 v d s$ дerbueva-rd upds iv
 үбнага, i. 86-8, 385-6.
ivipyea, is 8.
dravant, i. 111 ; 1i. 37-8, 51.
traverdy-rimov, i. 153 eq (cf. i. 144).

Ireval, i. 324; ii. 211, 374.
meraßalvety, i. 91.
$\mu$ (post, i. 129 ; ii. 99.
olov, i. 162 ; ii. 100.

8тrep, ii. 40, 247-8.

nepl roúrav mad is roúrav, i. 32.
rd des drit rd Todí, i. 33.
oundivuov, i. 86, 404-5.
Ti dotiv tr roî́v th, i. 108-10. Ti Inv Ava, i. 230.
$\delta \lambda \eta$, i. 26.
 156, 268.
Textual conjectures, \&c., 1096 a. 4. 1104 b. 29, 1107 a. 30, b. 11, 25, 1108 b. 27, 1110 b. 16, 1112 b. 9, 1114 b. 28, 1117 a. 19, 1120 b. 9, 1122 a. 33, b. 14, 1123 a. 12, 1124 a. 29, 1125 a. 28, b. 1, 1127 b. 8, 1128 b. 2, 1129 2. 25, b. 30, 1134 b. 22, 1135 b. 18, 1136 b. 27, 1137 2. 30,1138 a. 18, 1140 b. 4, 1141 b. 18, 1142 2. 12, b. 18, 1153 b. 2, 1165 a. 22, $1172 \mathrm{a} .8,1174 \mathrm{a} .20,21,1178 \mathrm{R}$. 23. 34

Ocopquikds Blos, relation of spartinds Blos to, i. 5-6, 59-62, 89, 413; ii. 3, 6-8, 113, 249-50, 357, 361, 443-8, 451, 454, 460.
TíXV and rd aürómatov, i. 134-5, 25960 ; ii. 41-2.
Transitional moral dispositions-
dxpecia, Book vii passim; of. i. 164.
drapáreca, Book vii passim; cf. i. $164{ }^{\text {. }}$
malaria and кapr f pia, Book vii. ch. 7.


[^0]:    ${ }^{1}$ If be wrote E. N. vi, as Fritzsche and Grant hold.

[^1]:    ${ }^{2}$ Cf. Spinoza's theory of Scienlia intuitiva, Eth. ii. 40; Schol. 2.

[^2]:    ${ }^{1}$ See Spencer, Pyeid., vol. i. p. 320.

[^3]:    ${ }^{1}$ Green, Prolegem., P. 36.

[^4]:    ${ }^{1}$ Cf. Lotze, Logic, p. 367 (English translation).

[^5]:    I It must not be forgotten, however, that it is as bpectory that God, the object of man's speculative faculty, moves the naiverse (and with it man's speculative feculty): see Mef. A. 7.

[^6]:    ${ }^{1}$ Cook Wilson (Traws. Oxf. Philot. Soc. 1887-88, p. 6) remarks that 'the doctrine that single or simple notions are neither true nor false is clearly stated in treatises whose genaineness is doubled, viz. De IMA. C. 1, Cat. 4, and Mot. E. 1027 b. 18.' I understand Cat. 42 a. 8 to state that rd mard modemiar ounaiamivy $\lambda$ ery $\mu$ eva are 'neither true nor false' in the sense in which 'true' and 'false' are applied to proparifiows; but I do not think that this statement is inconsistent with the doctrine that there in an $d \lambda \eta d_{s}=T d$ rocil.

[^7]:    
     moviar.

[^8]:    ${ }^{1}$ Oinovounary is nod mentioned, perhaps becnuse, as-Eustr. says, it qu
    

[^9]:    ${ }^{1}$ For examples of the general tendency illostrated by the extrusion of monsturt from its genas, see Mill's Logic, iv. 5. especially $\$ 4$.
    

[^10]:    ${ }^{1}$ Cambr. seems to be the only MS. which aprees with $K^{\bullet}$ in reading $\boldsymbol{\delta}$.
    ${ }^{2}$ Moral science conceived as the science of the individual's good.

[^11]:    - The of Torstrik's conjecture. The rourd alooprd are not to be con-
     cholyot are not ampirically inferred from the tica aloontd, but are formally
     coulo of ward cumbabymbs.
    - We have not really a sixth common sensible added here to the five given in is 6, sor for incladed in dpeonós.

[^12]:    ${ }^{1}$ Iv rois mat. bracketed by Bywater. The words may very well have been inserted by a scribe in the interest of the interpretation adopted by Michelet referred to above: in his Consributions (p. 51), however, Bywater remarks that 'it is quite possible that $d y$ rois monmarumois is only out of place, and that it came in originally after colosandmela.'

[^13]:    1 I find, since writing the above, that this is Bywater's opioion: see Contributions, p. 52.

[^14]:    ${ }^{1}$ Efrubuan if fort. secludendum Byw.; see above $f$ I, note on ouyuhpovas 1243289.

[^15]:    ${ }^{1}$ If rd radidou ( $K^{\bullet} M^{*}$ Bywater) is right (as againat Bekker's rd madtan), Trendelenbarg's, I think, mistaken view (Hist. Beifr. ii. 384) that tlace is to be supplied after maObuov is finally disposed of.

[^16]:    1'Incorrigible' is perhaps the closest rendering of dubnactes. He is the man who has no principle, and is an 'incorrigible offender.' 'Intemperate,' however, is amply justified by the fact that droinola is the regular coatriry of auppooivy.

[^17]:    ${ }^{1}$ The necessity of assuming the existence of intermediate states between the confrmed ifers, dpenth and menda, is set forth by Alexander Aphrod. in his
     dearions re cal macias, fori tis lets $\mu$ erafú.' If there were no intermediate states, how, he aske, would it be possible to become virtuous ? Everything comes
     ania woald be фioes, and dpert consequently mapd $\$$ and mecies are differentiated in rou merafú.

[^18]:    ${ }^{1}$ For this fallacy see also Ritter and Preller. Hist. Phil. 5233 Eabalides, and Ueberweg's Legic, Engl. Trans. pp. 244-247.

[^19]:    ${ }^{1}$ Bywater (Cowtrib. p 54) thinks that the nad 8 pers apdrrec of the above pasage is an echo of oubly frrov aphrret, without the dula of our MSS.

[^20]:    § 5.] 'The distinction between the possession and the application of knowledge' is made, as the editors note, by Plato, Theael. 197,

[^21]:    ${ }^{1}$ The words $£$ Xovra $\mu$ ir d $\mu$ poripas к.r. $\lambda$. in $\$ 6$ are sufficient to show that
     8xur-a point which Bywater's reading and bracket in $\$ 5.1146 \mathrm{~b} .34$ conceal

[^22]:    - Ramsauer understands the words to mean this.
    - CCC and NC, however, have tīs кupias sivas boxovions trioithuns mpociovs.
    - Ramsaner says 'rd mólos vs. 16 intelligas Td Tins drpaolns quod fit 8ad rd siber va, 17 affectum qui facit quasi impetum.' Similarly, Stahr translates the furs weor by Unenthaltsamkeit, the second by Leidenschaft. Both Giant and Peters manage ingeniously to render adoor in cach place by phraser containing ' condition,' or ' passion.'

[^23]:    1 'In Nic. Eth. iii. 10 and 11 there is no thought of separating the desire for pleasure and the pain of such desire as different motives, and constitutive of different characters, but they are clearly aspects of one and the same thing.' Cook Wilsoa, Arist. Stwd. p. 47.

[^24]:    § 5.] \&rei k.t.ג.] A•duplicate' of vii. 4. 2 : see note on vii. 4. 2. 22.

[^25]:    1 It may be noted that canaibalism, which seems to be the typical Onpudens If 15 , is instanced here as due to supervening disease or madneas.

[^26]:    1 There was a comic Carcinus too: he is mentioned by Aristophanes, Nub. 1261, Pax 781.

[^27]:    ${ }^{2}$ Rascow (Forsch. p. 100) approves the emendation of Muretas- $\delta \boldsymbol{\tau} \hat{0}$ dippeí
     in deference to the view that the opposition between drxpdreia and depaota maket it necementy to give $\lambda$ dyos opposite predicates.

[^28]:    ${ }^{1}$ See introductory note to vii.

[^29]:    ${ }^{1}$ Perhaps, however, we ought to read, for roû doows, reírew reit ymmes referring to rd \$8fa rd clppuiva tûv alotyràr 1231 a .38 . If 80 , the pange would not promise a treatment of foont geocrally.
    ${ }^{2}$ For rd obpacte mal rde drolav́rits ought we not to read rie omperwits drahaúrets?

[^30]:    ' Nef. A is post-Aristotelian: see Rose, de Arist. libr. ond. as auctor. p. 242.

[^31]:    - This is the theory of E. N. $x$ rather than of vii.

[^32]:    § 4. Sud rò mapd rd lvarriov фaíveo0at] sc. aiperds, suggested by a. 30. découras. 'They seem good by contrast.'

[^33]:    ${ }^{1}$ Bywater (Confrib. p. 58), taking this view of the position of af 4 app Balvovel, saggests at for of.

[^34]:    1 I do not wish to commit myself to Grant's view (Elhics, vol.ii. p. 2a-249) that ' nothing is more clear than that [the present treatise on Friendship] was witten to form a part of Aristotle's work on Ethics'; but I readily admit a chat it might have been, so far as subject and treatment are concermed. At any tor mate, if originally an independert treatise among Aristotle's moralie, it soon henad a detinite position assigned to it immediately after the Books on the danmerre; drpaoia, and foovt. It must be assumed, 1 take it, that the writer of se E. E. \{ound it in this position.

[^35]:    There being thrce objects of friendship, there will be thrce stwies of fion ship, each involving reciprocal liking knoum to both partice.

    Friemds wish good to cach other in respect of that which is the ground flum friendship-oirtue, plearwre, or utilify: i.e they ewisk cach oher on w es virtuous, as pleasant, or as useful as possible. In she forst cace ands do whe

[^36]:    ${ }^{1}$ So apparently Bywater, Contributions, p. 59.

[^37]:    I I have not altered the punctuation of the above quotation, tat whet I fila to be Zell's reaning would be made clearer by a comsmatuer aimaininh

[^38]:    ${ }^{1}$ So also Fritasche, reading \& irepexómevor without MS, anthority.

[^39]:    ${ }^{2}$ Bywater, placing a comma after ancin, adopts this majpamaing and suggests the insertion of Te after is: see Condrib. p. 63.

[^40]:    
    
    

[^41]:    ${ }^{1}$ Cf, the margimale in Lb on L. 12.5 (where see note) IAcye ${ }^{\text {dep }}$ (8 Eboofos)
    

[^42]:    ${ }^{1}$ The three functions of music are distinguished in Pol. E. 5. 1339 b. 13
     paiveras uerixics.

[^43]:     rírip.

[^44]:    ${ }^{1}$ This paragraph was written before the publication of the "Ahmaimu modirelo, and is printed without alteration.

